

Sus instrucciones de funcionamiento



Versión electrónica en internet

<http://go.skoda.eu/owners-manuals>



ŠKODA SUPERB iV 09.2019
Španělština/Spanish



3V1012760AA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ŠKODA SUPERB iV



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Documentación de la entrega del vehículo
Número de identificación del vehículo (VIN)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Fecha de entrega del vehículo ____ / ____ / ____

Concesionario ŠKODA
Sello y firma del vendedor

Confirmo que se me ha entregado el vehículo en condiciones adecuadas y me he familiarizado con su correcto manejo, así como las condiciones de garantía.
Firma del cliente

¿Dispone el vehículo de la extensión de garantía?

- ☐ SÍ
☐ NO

Limitación de la extensión de garantía ŠKODA ^{a)}

Años: _____
o
km: _____
o
millas: _____

^{a)} Lo que ocurra primero.



Queda prohibida la reproducción, copia, traducción o cualquier otro uso, incluso parcial, sin la autorización por escrito de ŠKODA AUTO a. s.
ŠKODA AUTO a. s. se reserva expresamente todos los derechos de acuerdo con la Ley de Propiedad Intelectual.
Queda reservado el derecho a efectuar cualquier modificación.
Editado por: ŠKODA AUTO a.s.
© ŠKODA AUTO a.s. 2019

Titular del vehículo

1º Titular del vehículo

Este vehículo con la matrícula oficial

pertenece a:

Título, nombre / empresa:

Dirección:

Teléfono:

Concesionario ŠKODA:

Asesor de servicios:

Teléfono:

2º Titular del vehículo

Este vehículo con la matrícula oficial

pertenece a:

Título, nombre / empresa:

Dirección:

Teléfono:

Concesionario ŠKODA:

Asesor de servicios:

Teléfono:



3V1012760AA

Índice

1	Titular del vehículo	31	Tapa del maletero - con funcionamiento eléctrico
5	Sobre el manual de instrucciones	32	Funcionamiento de la puerta del maletero eléctrico sin contacto
5	Sobre el manual de instrucciones	33	Desbloquear la tapa del maletero
6	Explicaciones	33	Asientos, volante y espejo
7	Resúmenes de vehículos	33	Asiento delantero - con funcionamiento manual
7	Área delantera del vehículo	34	Asiento delantero - con funcionamiento eléctrico
9	Área trasera del vehículo	34	Función de memoria del asiento
10	Asiento del conductor	35	Función de masaje del asiento del conductor
10	Consola central y asiento del pasajero	35	Asientos traseros
11	Vano motor	36	Reposacabezas
11	Testigos de control	36	Reposabrazos delantero
11	Modo de funcionamiento	37	Reposabrazos trasero
11	Resumen de testigos de control	37	Equipamiento de carga
15	Correcto y seguro	37	Calefacción y ventilación de asientos
15	Notas introductorias para el uso correcto	38	Volante
15	Vehículo nuevo o piezas nuevas	38	Calefacción del volante
15	Exámenes regulares	39	Retrovisor interior
15	No hay ajustes inapropiados del vehículo	39	Retrovisores exteriores
16	Mantener funcionando los sensores y cámaras.	40	Sistemas de retención y airbags
16	Vano motor	40	Cinturones de seguridad
16	Batería del vehículo	41	Asiento infantil
17	Notas sobre el sistema de alta tensión	43	Elementos de fijación para asientos infantiles
17	Utilizar tomas eléctricas en el vehículo	45	Airbags
17	Antes de la marcha	46	Conmutador de llave para el airbag lateral del acompañante
19	Conducción segura	47	Iluminación, limpiaparabrisas y lavaparabrisas
20	Llamada de emergencia	47	Iluminación exterior
21	Después de un accidente	49	Iluminación exterior COMING HOME, LEAVING HOME
22	Llaves, cerraduras y alarma	49	Asistente de luz de carretera Light Assist
22	Llave	50	Asistente de faros Dynamic Light Assist
23	Cierre centralizado	50	Cambiar bombillas
24	Bloqueo sin llave (KESSY)	52	Iluminación interna
25	Sistema de alarma	52	Iluminación ambiental interior
26	Puertas, ventanas y tapa de maletero	52	Limpiaparabrisas y lavaparabrisas
26	Puertas	54	Calefacción y aire acondicionado
26	Seguro para niños en las puertas traseras	54	Aire acondicionado automático Climatronic
27	Ventana - con funcionamiento eléctrico	56	Calefacción y ventilación independiente
28	Techo corredizo/elevable	58	Sistema de información para el conductor
29	Persiana enrollable de protección solar - con funcionamiento manual	58	Cuadro de instrumentos analógico combinado
29	Persiana enrollable de protección solar - con funcionamiento eléctrico	58	Cuadro de instrumentos digital
30	Cortinilla antisolar enrollable para la luneta trasera	59	Pantalla del cuadro de instrumentos combinado
30	Protección solar enrollable para las ventanillas de las puertas traseras	60	Datos de viaje
30	Parasol	61	E-Manager
30	Calefacción de cristales	62	Visualización electrónica
31	Tapa del maletero - con funcionamiento manual	63	Advertencia en caso de sobrepasar la velocidad
		63	Estado del vehículo

64 Infotainment Amundsen

- 64 Resumen del Infotainment
- 64 Sistema
- 66 Pantalla
- 67 Teclado Infotainment
- 68 Manejo por voz
- 69 Radio
- 72 Media
- 76 Imágenes
- 77 Gestión de usuarios
- 79 Gestión de dispositivos móviles
- 81 Teléfono
- 84 Wi-Fi
- 85 SmartLink
- 87 Servicios online ŠKODA Connect
- 89 Navegación

94 Infotainment Columbus

- 94 Resumen del Infotainment
- 94 Sistema
- 95 Pantalla
- 96 Teclado
- 97 Manejo por voz
- 98 Radio
- 102 Media
- 106 Imágenes
- 107 Gestión de usuarios
- 109 Gestión de dispositivos móviles
- 110 Teléfono
- 113 Wi-Fi
- 115 SmartLink
- 117 Servicios online ŠKODA Connect
- 119 Navegación

124 Arranque y conducción

- 124 Inicio
- 124 Problemas de arranque
- 125 Cambio automático
- 126 Modo de conducción del vehículo
- 127 Seleccionar Accionamiento
- 128 Conducción rentable
- 128 Conducir con remolque
- 129 Argolla de remolque y barra de remolque
- 130 Frenar
- 131 Freno de estacionam. eléctrico
- 132 Función de parada automática Auto Hold

133 Sistemas de asistencia al conductor

- 133 Sistemas de frenado y estabilización
- 134 Front Assist
- 135 Detección de peatones
- 135 Dispositivo de limitación de velocidad
- 136 Regulador de velocidad
- 137 Regulación automática de la distancia (RAD)
- 139 Asistente de parada en vía Lane Assist
- 140 Asistente en caso de retención
- 140 Asistente de cambio de carril Side Assist
- 141 Detección de las señales de tráfico

- 142 Protección proactiva de los ocupantes Crew Protect Assist

- 143 Asistente de detección de cansancio Driver Alert

- 143 Asistente para situaciones de emergencia Emergency Assist

144 Sistema de asistencia al aparcamiento

- 144 Ayuda al aparcamiento Park Pilot
- 145 Cámara para marcha atrás
- 146 Vista de los alrededores Area View
- 148 Exit Assist
- 148 Asistencia al aparcamiento
- 150 Asistente de remolque Trailer Assist

151 Sistema de alto voltaje

- 151 Sistema de alto voltaje y batería de alto voltaje
- 153 Carga de la batería de alto voltaje
- 156 Cable de carga

158 Motor, sistema de escape y combustible

- 158 Capó
- 158 Aceite del motor
- 159 Líquido refrigerante
- 160 Motor electrónico
- 160 Filtro de partículas
- 161 Sistema de control de gases de escape
- 161 Tapa del depósito de combustible
- 161 Gasolina

163 Batería de vehículo y fusibles

- 163 Batería del vehículo
- 163 Usar cable de ayuda de arranque
- 164 Fusibles
- 165 Fusibles en el tablero de instrumentos
- 167 Fusibles en el compartimento del motor

168 Ruedas

- 168 Neumáticos y llantas
- 169 Neumáticos para todas las estaciones o neumáticos de invierno
- 169 Cadenas para la nieve
- 170 Neumáticos SEAL
- 170 Cambiar la rueda y levantar el vehículo
- 171 Kit de averías
- 173 Presión neumáticos
- 173 Indicador de control de neumáticos
- 174 Sistema de control de neumáticos
- 175 Tapas de la cubierta de los tornillos de rueda
- 175 Tapacubos integral

175 Espacios de almacenamiento y equipamiento interior

- 175 Equipamiento en el maletero
- 175 Equipamiento de emergencia
- 176 Elementos de fijación en el maletero
- 176 Redes de retención
- 176 Bolsa multifunción
- 177 Red de separación
- 178 Luz desmontable

178	Cubierta del maletero rígida
179	Tapa del maletero enrollable
179	Bolsa para carga de gran longitud
180	Resumen del equipamiento del habitáculo
181	Guardaobjetos debajo del asiento delantero
181	Compartimento guardaobjetos para el paraguas
181	Phonebox
182	Portabebidas
182	Cubo de basura
182	Cenicero y encendedor
183	Techo
183	Pantalla en la consola central trasera
183	Soporte de tablet
184	Compartimento guardaobjetos para la tableta
184	Toma de corriente de 12 voltios
184	Toma de corriente de 230 voltios

185 Baca portaequipajes y dispositivo de enganche para remolque

185	Baca portaequipajes
185	Dispositivo de remolque giratorio

187 Mantener y limpiar

187	Evento de servicio
187	Trabajos de mantenimiento, ajustes y modificaciones técnicas
188	Habitáculo
189	Exterior

191 Datos técnicos y normativas

191	Especificaciones para los datos técnicos
191	Datos distintivos del vehículo
192	Pesos máximos permitidos
192	Peso en servicio
193	Dimensiones del vehículo
193	Especificaciones del motor
193	Caja negra (Event Data Recorder)
194	Información sobre los sistemas de radio en el vehículo
194	Derechos derivados del desempeño defectuoso, garantías ŠKODA

197 Índice alfabético

Sobre el manual de instrucciones

Generalidades

Este manual de instrucciones sirve para todas las **variantes de carrocería** del vehículo, así como para todas las **variantes del modelo** y para todos los **niveles de equipamiento**.

Aquí se mencionan **todo tipo de variantes de equipamiento** del vehículo, sin describirlas como extras, variantes de modelo o dependientes del mercado. Así que su vehículo seguramente **no dispondrá de todos los componentes de equipamiento** que se describen en este manual de instrucciones.

Las **imágenes** en este manual de instrucciones sirven solo como ilustraciones. Las ilustraciones pueden divergir de las correspondientes a su vehículo; éstas deben considerarse sólo como información general.

ŠKODA AUTO trabaja permanentemente en el perfeccionamiento técnico de todos los vehículos. Por eso son posible cualquier momento cambios del volumen de suministro, equipamiento y la técnica. Las informaciones mencionadas en este manual de instrucciones corresponden al estado de información al momento del cierre de redacción.

Por eso no pueden realizarse reclamaciones legales basadas en los datos, ilustraciones y descripciones de las indicaciones técnicas que contiene este manual de instrucciones.

Versión electrónica del manual de instrucciones

El manual de instrucciones impreso contiene informaciones importantes sobre el manejo del vehículo y su mantenimiento.

En el manual de instrucciones en la versión electrónica están incluidas todas las informaciones. Este se encuentra en la página web ŠKODA así como en la aplicación móvil MyŠKODA listo para descargar.



► <http://go.skoda.eu/owners-manuals>

Sobre el manual de instrucciones

Generalidades

Este manual de instrucciones sirve para todas las **variantes de carrocería** del vehículo, así como para todas las **variantes del modelo** y para todos los **niveles de equipamiento**.

Aquí se mencionan **todo tipo de variantes de equipamiento** del vehículo, sin describirlas como extras, variantes de modelo o dependientes del mercado. Así que su vehículo seguramente **no dispondrá de todos los componentes de equipamiento** que se describen en este manual de instrucciones.

Las **imágenes** en este manual de instrucciones sirven solo como ilustraciones. Las ilustraciones pueden divergir de las correspondientes a su vehículo; éstas deben considerarse sólo como información general.

ŠKODA AUTO trabaja permanentemente en el perfeccionamiento técnico de todos los vehículos. Por eso, son posibles cambios en la forma, el equipamiento y la técnica del volumen de entrega. Las informaciones mencionadas en este manual de instrucciones corresponden al estado de información al momento del cierre de redacción.

Por eso no pueden realizarse reclamaciones legales basadas en los datos, ilustraciones y descripciones de las indicaciones técnicas que contiene este manual de instrucciones.

Explicaciones

Términos utilizados

“Taller especializado” - Taller que realiza profesionalmente trabajos de asistencia técnica para los vehículos de la marca ŠKODA. Un taller especializado puede ser tanto un concesionario ŠKODA o un socio de servicio ŠKODA como un taller independiente.

“Socio de servicio ŠKODA” - Taller que está autorizado contractualmente por la empresa ŠKODA AUTO o su distribuidor a realizar trabajos de asistencia técnica para vehículos de la marca ŠKODA y a vender piezas originales de ŠKODA.

“Concesionario ŠKODA” - Empresa autorizada contractualmente por la empresa ŠKODA AUTO o por su distribuidor a vender vehículos nuevos de la marca ŠKODA, realizar trabajos de asistencia técnica para los mismos utilizando piezas originales de ŠKODA, y vender piezas originales de ŠKODA.

Indicaciones de texto

“Presionar” - presionar breve (p.ej. una tecla) dentro de 1 segundo

“Sostener” - presionar alargado (p.ej. una tecla) por más de 1 segundo

Indicaciones de dirección

Todas las indicaciones de dirección como “a la izquierda”, “a la derecha”, “hacia adelante”, “hacia atrás” se refieren a la dirección de avance del vehículo.

⚠ PELIGRO

Los textos con este símbolo indican situaciones peligrosas que, si no se respetan las instrucciones de seguridad, podrían causar la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA

Los textos con este símbolo indican situaciones peligrosas que, si no se respetan las instrucciones de seguridad, podrían causar la muerte o lesiones graves.

⚠ ATENCIÓN

Los textos marcados con este símbolo indican situaciones peligrosas que, si no se respetan las instrucciones de seguridad, podrían provocar lesiones leves o moderadas.

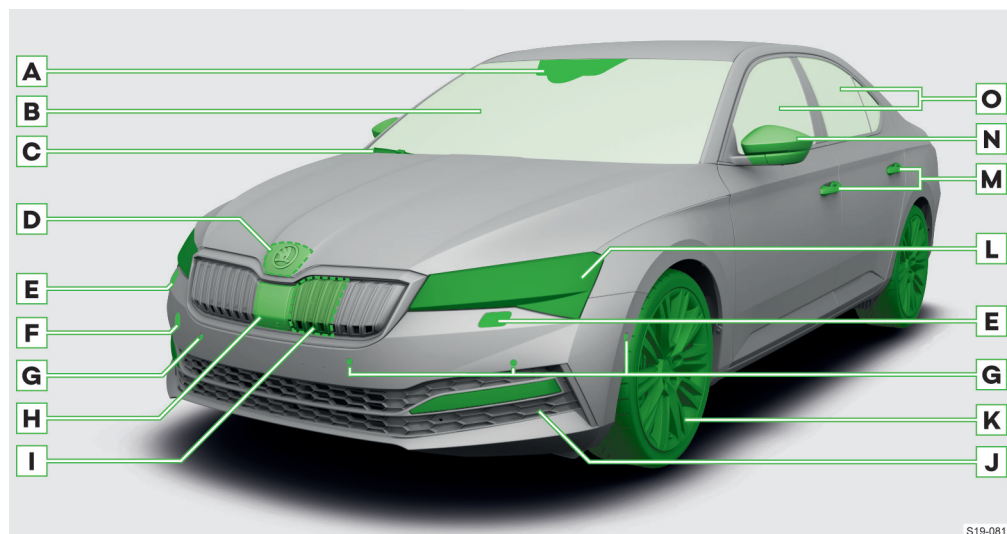
① AVISO

Los textos con este símbolo indican situaciones que, si no se cumplen las instrucciones correspondientes, ocasionarán daños al vehículo.

❏ Los textos con este símbolo contienen informaciones adicionales.

Resúmenes de vehículos

Área delantera del vehículo



S19-0810

- A** Debajo del parabrisas
 - Cámara para sistemas de asistencia
 - Sensor de luz para conexión de luz de marcha automática » [Página 47](#)
 - Sensor de lluvia para limpieza automática » [Página 52](#)
- B** Parabrisas - calefacción » [Página 30](#)
- C** Limpiaparabrisas - funcionamiento » [Página 52](#)
- D** Palanca de liberación de la tapa del compartimento del motor (parte inferior de la tapa) » [Página 158](#)
- E** Limpiafaros » [Página 52](#)
- F** Cubierta para el alojamiento del remolque atornillable » [Página 129](#)
- G** Sensores ultrasónicos para sistemas de asistencia
- H** Cubierta en la rejilla del radiador
 - Sensor de radar frontal para sistemas de asistencia
 - Cámara para sistemas de asistencia
- I** Tapa de carga de la batería » [Página 153](#)
- J** Faros antiniebla - funcionamiento » [Página 47](#)
- K** Ruedas
 - Neumáticos y llantas » [Página 168](#)
 - Cambiar la rueda y levantar el vehículo » [Página 170](#)
 - Equipo para averías » [Página 171](#)
 - Presión de los neumáticos » [Página 173](#)
 - Indicador de control de neumáticos » [Página 173](#)
 - Sistema de control de presión de neumáticos » [Página 174](#)
- L** Faros
 - Manejo » [Página 47](#)
 - Asistente de luz de carretera Light Assist » [Página 49](#)
 - Asistente de faros Dynamic Light Assist » [Página 49](#)

8 Resúmenes de vehículos » Área delantera del vehículo

- Cambiar bombillas » [Página 51](#),» [Página 51](#)

M Manilla de puerta

- Puerta abierta » [Página 26](#)
- Bloqueo sin llave (KESSY) » [Página 24](#)

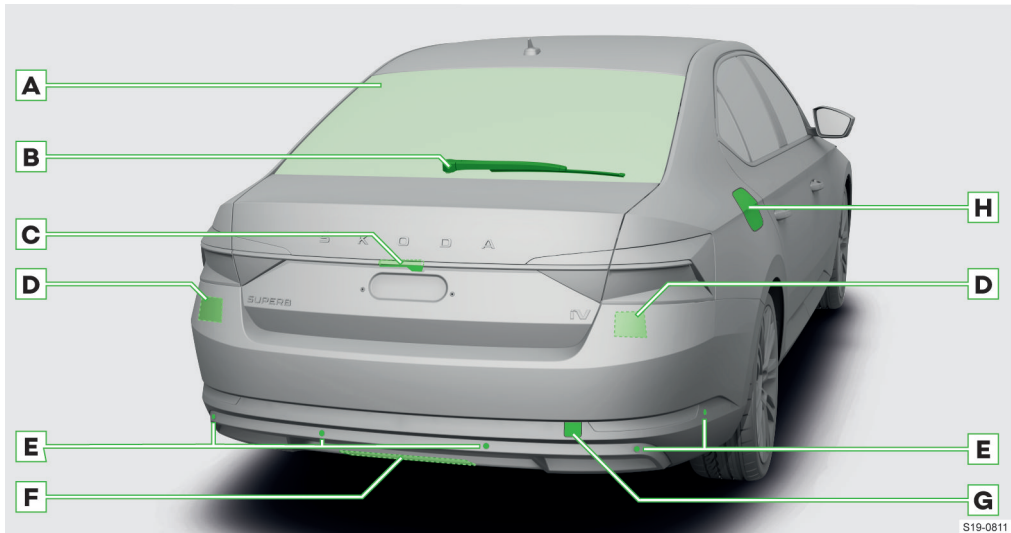
N Retrovisores exteriores

- Manejo » [Página 39](#)
- Cámara para sistemas de asistencia

O Ventanas de puertas laterales - funcionamiento » [Página 27](#)

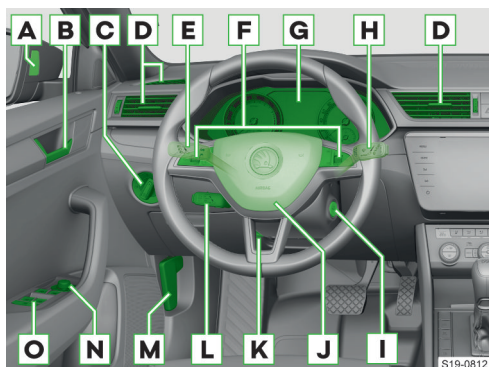
- » Mantener limpios los sensores y cámaras para sistemas de asistencia » [Página 16](#).

Área trasera del vehículo



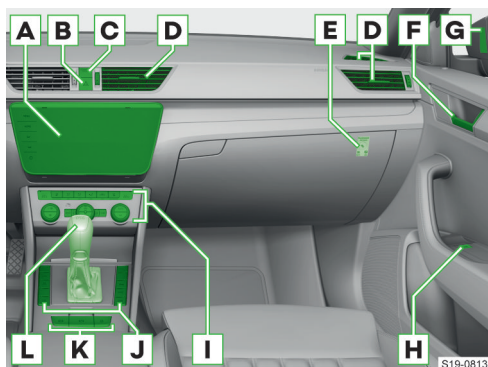
- A** Ventana trasera - calefacción » [Página 30](#)
 - B** Limpiaparabrisas y lavaparabrisas trasero - funcionamiento » [Página 52](#)
 - C** Tirador de la tapa del maletero
 - Tapa con manejo manual » [Página 31](#)
 - Tapa con manejo eléctrico » [Página 31](#)
 - Cámara para sistemas de asistencia
 - D** Sensores de radar para sistemas de asistencia (en el parachoques)
 - E** Sensores ultrasónicos para sistemas de asistencia
 - F** Dispositivo de remolque giratorio » [Página 185](#)
 - G** Cubierta para el alojamiento del remolque atornillable » [Página 129](#)
 - H** Tapa del depósito de combustible » [Página 161](#)
 - Adhesivo con los valores de presión de los neumáticos » [Página 173](#)
 - Adhesivo con combustible prescrito
 - rasqueta de hielo
- Mantener limpios los sensores y cámaras para sistemas de asistencia » [Página 16](#).

Asiento del conductor



- A** Indicador del asistente de cambio de carril Side Assist » [Página 140](#)
- B** Palanca de apertura de la puerta » [Página 26](#)
- C** Conmutador de luces » [Página 47](#)
- D** Difusores de aire
- E** Palanca de mando (en función del equipamiento):
 - Intermitente y luz de carretera » [Página 47](#)
 - Regulador de velocidad » [Página 136](#)
 - Dispositivo de limitación de velocidad » [Página 135](#)
 - Asistente de luz de carretera » [Página 50](#)
 - Asistente de faro » [Página 50](#)
- F** Teclas/ruedas de ajuste en el volante multifuncional » [Página 60](#)
- G** Dependiendo del equipamiento:
 - Cuadro de instrumentos analógico combinado » [Página 58](#)
 - Cuadro de instrumentos digital » [Página 58](#)
- H** Palanca de mando:
 - Limpiaparabrisas y lavaparabrisas » [Página 52](#)
 - Sistema de información » [Página 60](#)
- I** Botón de arranque » [Página 124](#)
- J** Volante con bocina / con airbag frontal del conductor » [Página 45](#)
- K** Palanca de seguridad para el ajuste del volante » [Página 38](#)
- L** Manejo de la regulación de distancia automática » [Página 137](#)
- M** Desbloqueo de la tapa del compartimento del motor » [Página 158](#)
- N** Operación del retrovisor » [Página 39](#)
- O** Funcionamiento de la ventana » [Página 27](#)

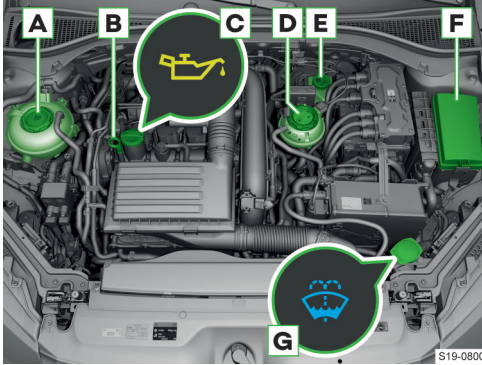
Consola central y asiento del pasajero



- A** Infotainment (dependiendo de la versión):
 - Columbus » [Página 94](#)
 - Amundsen » [Página 64](#)
- B** ▲ Tecla para el sistema de intermitentes simultáneos » [Página 47](#)
- C** ON / OFF. Testigo para el airbag lateral del acompañante » [Página 46](#)
- D** Difusores de aire
- E** Interruptor de llave del airbag delantero del pasajero (en el compartimiento de almacenamiento del pasajero delantero) » [Página 46](#)
- F** Palanca de apertura de la puerta » [Página 26](#)
- G** Indicador del asistente de cambio de carril Side Assist » [Página 140](#)
- H** Funcionamiento de la ventana en la puerta del pasajero » [Página 27](#)
- I** Manejo del aire acondicionado » [Página 54](#)
- J** Teclas (según el equipamiento):
 - Modo de conducción Sport » [Página 126](#)
 - Selección entre accionamiento eléctrico e híbrido
 - Selección del modo de conducción » [Página 126](#)
 - Desbloqueo de la tapa del depósito de combustible » [Página 161](#)
 - Asistencia al aparcamiento » [Página 148](#)
 - Vista del entorno Area View » [Página 146](#)
 - Tecla para la tapa eléctrica del maletero » [Página 31](#)
- K** Teclas:
 - Retención automática » [Página 132](#)
 - Freno de estacionamiento » [Página 131](#)
 - Cierre centralizado » [Página 23](#)

- L** Palanca selectora de la caja de cambios » [Página 125](#)

Vano motor



- A** Depósito de compensación de refrigerante del motor de combustión interna » [Página 159](#)
- B** Varilla de nivel de aceite del motor » [Página 158](#)
- C** Orificio de alimentación de aceite de motor » [Página 158](#)
- D** Depósito de compensación de refrigerante del sistema de alto voltaje » [Página 159](#)
- E** Depósito del líquido de frenos » [Página 130](#)
- F** Caja de fusibles » [Página 167](#)
- G** depósito de agua del lavacristales » [Página 53](#)

Testigos de control

Modo de funcionamiento

⚠ ADVERTENCIA

No respetar los testigos de control encendidos, los avisos y/o indicaciones de advertencia correspondientes en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado puede provocar accidentes, lesiones graves o daños en el vehículo.

Los testigos de control en el cuadro de instrumentos combinado indican el estado actual de determinadas funciones o averías.

La iluminación de algunos testigos de control puede ir acompañada de señales acústicas y mensajes en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado.

Representación en color de las luces indicadoras

Dependiendo del modelo del vehículo, el esquema de color de las luces de advertencia puede variar. La luz de advertencia del refrigerante puede ser, por ejemplo, como se muestran en color de la siguiente manera.

⬆ - Pantalla a colocar

⬆ - Pantalla monocromática (blanco y negro)

Luces indicadoras adicionales

Según el significado se ilumina también, junto con algunos testigos de control en la pantalla, el testigo de control.

⚠ - Peligro

⚠ - Advertencia

Resumen de testigos de control

Después de conectar el encendido, se encenderán brevemente algunos testigos para comprobar el funcionamiento de los sistemas del vehículo. Si los sistemas comprobados son correctos, los testigos correspondientes se apagarán unos segundos después de la conexión del encendido.

Símbolo	Significado
	Indica un peligro junto con otra luz de advertencia» Página 11 .
	Cinturón de seguridad delantero no usado» Página 41 .
	La batería del vehículo no se está cargando» Página 163 .
	Junto con ⬆ - fallo del motor» Página 160 ,» Página 163 .
	Presión de aceite del motor demasiado bajo» Página 158 .

Símbolo	Significado
	Nivel de aceite del motor demasiado bajo» Página 159.
	Nivel del líquido refrigerante demasiado bajo» Página 160.
	Temperatura del líquido refrigerante demasiado alta» Página 160.
	Nivel de líquido de frenos demasiado bajo» Página 131.
	Servofreno electromecánico con problemas» Página 134.
	Junto con  - Sistema de frenos y ABS dañado» Página 134.
	Aparcamiento en una pendiente con demasiada inclinación» Página 131.
	Freno de estacionamiento » Página 131.
	Se enciende - Dirección asistida averiada» Página 38.
	Parpadea - Bloqueo de la dirección averiado» Página 38.
	Caja de cambios automática alterada» Página 126.
	Caja de cambios automática sobrecalentada» Página 126.
	sistema de motor híbrido con problemas» Página 160.
	Junto con  circuito de enfriamiento del sistema de alto voltaje con problemas» Página 160.
	Advertencia en caso de peligro de colisión» Página 134.
	El ACC no se retrasa lo suficiente» Página 137.
	Indica una advertencia junto con otra luz de advertencia» Página 11.
	El suministro de combustible ha alcanzado el área de reserva.» Página 162.
	parpadea - la batería de alto voltaje está cargada» Página 154.
	Nivel de agua del parabrisas demasiado bajo» Página 53.
	Bombilla defectuosa» Página 49.
	Luz antiniebla trasera encendida» Página 48.

Símbolo	Significado
	Nivel de aceite del motor demasiado alto o sensor de nivel de aceite del motor averiado» Página 159.
	Filtro de partículas añadido» Página 160.
	avería del freno de estacionamiento» Página 131.
	Sistema de motor híbrido con problemas» Página 160.
	Error de recuperación» Página 126.
	ABS dañado» Página 134.
	Forros de los frenos desgastados» Página 131.
	Caja de cambios automática sobrecalentada» Página 126.
	Caja de cambios automática alterada» Página 126.
	Sistema de control de presión de neumáticos dañado» Página 174.
	Cambio de presión de los neumáticos» Página 169, » Página 173, » Página 174, » Página 174.
	Se enciende - Dirección asistida averiada» Página 38.
	Parpadea - Bloqueo de la dirección no desbloqueado» Página 38.
	parpadea - Bloqueo de la dirección dañado» Página 38.
	Tren de aterrizaje adaptativo averiado» Página 127.
EPC	Control del motor de gasolina dañado» Página 160.
	Sistema de control de emisiones dañado» Página 161.
ON 	Parpadea junto con el OFF  - Interruptor de llave para el apagado del airbag averiado» Página 46.
OFF 	airbag delantero del pasajero apagado» Página 46.
ON 	Airbag delantero del acompañante conectado» Página 46.

Símbolo	Significado
	Sistema de airbag dañado» Página 46 .
	Sistema proactivo de protección al ocupante dañado» Página 142 .
	Se ilumina 4 s y luego parpadea - Airbag o tensor de cinturón con dispositivo de diagnóstico desconectado.» Página 45 .
	Se enciende 4 s - Airbag del pasajero delantero desactivado con interruptor de llave» Página 46 .
	Barra de cabeza no bloqueada» Página 186 .
	ASR deshabilitado» Página 134 .
	Se ilumina - ESC o ASR dañado» Página 134 .
	Parpadea - intervienen ESC o ASR» Página 133 .
	Front Assist desactivado» Página 134 .
	ACC no disponible» Página 139 .
	Lane Assist interviene» Página 139 .
	Lane Assist interviene» Página 139 .
	Luz intermitente izquierda» Página 49 .
	Luz intermitente derecha» Página 49 .
	Luz intermitente remolque» Página 49 .
	Faros antiniebla encendidos» Página 48 .
	La palanca selectora está bloqueada.»» Página 125 .
	El vehículo está asegurado por Auto Hold» Página 132 .
	La batería de alto voltaje está cargada.» Página 154 .
	Lane Assist está activado y listo para intervenir» Página 139 .
	Lane Assist está activado y listo para intervenir» Página 139 .
	El ACC regula la velocidad de conducción» Página 137 .

Símbolo	Significado
	El GRA regula la velocidad de conducción» Página 136 .
	El limitador de velocidad controla la velocidad de conducción» Página 135 .
	Baja temperatura exterior» Página 59 .
	luz de carretera o ráfagas encendidas» Página 47 .
	Cinturón de seguridad en el asiento trasero no usado» Página 41 .
	Cinturón de seguridad abrochado en el asiento trasero» Página 41 .
	Asistente de luz de carretera encendido» Página 50 ,» Página 50 .
	No hay ninguna luz encendida» Página 47 .
	El enchufe de carga está conectado a la toma de carga» Página 154 .
	Conducción con accionamiento eléctrico» Página 127 .
	Conducir con transmisión eléctrica no está disponible» Página 128 .
	Conducción con transmisión híbrida - modo automático» Página 127 .
	Conducción con transmisión híbrida: carga de la batería de alto voltaje» Página 127 .
	Conducción con transmisión híbrida: mantenimiento del estado de carga de la batería de alto voltaje» Página 127 .
	Conducción con transmisión híbrida: descarga de la batería de alto voltaje» Página 127 .
	Máximo rendimiento» Página 125 ,» Página 127 .
	Limitador de velocidad dañado» Página 136 .
	Limitador de velocidad activado» Página 135 .
	ACC activado» Página 137 .
	ACC controla la velocidad de conducción según la ruta» Página 137 .

Símbolo	Significado
	El ACC controla la velocidad de conducción según la velocidad permitida» Página 137.
	Sistema de regulación de velocidad averiado» Página 137.
	Regulador de velocidad activado» Página 136.
	Por debajo de la distancia segura» Página 134.
	Nivel de conducción de bajo consumo» Página 128.
	recomendación de pausa» Página 143.
	Modo de conducción normal» Página 127.
	Modo de conducción Eco» Página 127.
	Modo de conducción Comfort » Página 127.
	Modo de conducción individual» Página 127.
	Modo de conducción deportivo» Página 127.

Correcto y seguro

Notas introductorias para el uso correcto

- Lea este manual de instrucciones con atención, puesto que un procedimiento en consonancia con estas instrucciones es la condición previa para un uso correcto del equipo. Por eso el manual de instrucciones debería encontrarse siempre en el vehículo.
- Al usar el vehículo, se deben observar las disposiciones legales generalmente vinculantes específicas del estado. Por ejemplo, para el transporte de niños, el apagado de airbags, el uso de neumáticos, el tráfico rodado y similares.
- No exceda los pesos y cargas máximos permisibles.
- No exceda la carga máxima permitida en el techo.
- Utilice el combustible especificado y los líquidos de servicio.
- Conducir en carreteras que cumplan con los parámetros técnicos del vehículo. Los obstáculos que exceden la distancia al suelo del vehículo pueden dañar el vehículo al conducir sobre ellos.
- Se debe tener cuidado durante las operaciones relacionadas con el manejo, el mantenimiento y la ayuda para evitar daños al vehículo o lesiones. Recurrir si es necesario a la asistencia profesional de un taller especializado.
- Todos los trabajos en los sistemas de seguridad del vehículo, por ejemplo, en los cinturones de seguridad o en el sistema de airbag, solo puede ser realizados por empresas especializadas.
- Cuando utilice el accesorio, siga las instrucciones de funcionamiento del fabricante del accesorio. Se trata de asientos infantiles, portaequipajes, compresor, entre otros
- Observe los intervalos de servicio.

Vehículo nuevo o piezas nuevas

Vehículo nuevo - rodaje del motor

El estilo de conducción durante los primeros 1500 km decide la calidad del proceso de admisión del motor.

- Durante los primeros 1000 km no cargar el motor más de 3/4 de las revoluciones del motor máximas permitidas, así como evitar el uso de remolque.
- Durante los 500 km siguientes, la velocidad del motor se puede aumentar lentamente.

El motor consume, dependiendo del modo de conducción y las condiciones de manejo un poco de aceite, hasta 0,5 l/1.000 km. Durante los primeros 5.000 kilómetros, el consumo también puede ser superior.

Nuevas pastillas de freno

Las nuevas pastillas de freno no ofrecen el mejor efecto de frenado posible durante los primeros 200 km, sino que deben molerse primero. Por lo tanto, conduzca con mucho cuidado.

Nuevos neumáticos

Los neumáticos nuevos no tienen la mejor adherencia posible durante los primeros 500 km. Por lo tanto, conduzca con mucho cuidado.

Exámenes regulares

¿Qué se debe considerar antes de conducir?

Un vehículo con defectos técnicos puede aumentar el riesgo de accidentes y lesiones.

Elimine cualquier defecto antes de conducir. Recurrir si es necesario a la asistencia profesional de un taller especializado.

Preste especial atención a los siguientes puntos.

- ¿Neumáticos sin daños?
- ¿Perfil de neumático suficiente?
- ¿Presión de los neumáticos suficiente?
- ¿Funcionan los faros, los frenos y los intermitentes?
- ¿Parabrisas sin daños?
- ¿Está bien el aceite del motor, el líquido de frenos y el nivel de refrigerante?
- ¿La toma de aire en el compartimiento del motor no está cubierta?
- ¿Las boquillas de salida de aire o la entrada de aire en frente del parabrisas no están cubiertas?
- ¿Funcionan el limpiaparabrisas y el sistema de lavado y las escobillas del limpiaparabrisas?
- ¿Nivel de agua del limpiaparabrisas suficiente?
- ¿Las escobillas del limpiaparabrisas no están congeladas?
- ¿Todos los componentes del sistema de cinturones de seguridad están en orden? ¿Los cinturones de seguridad no están sucios o las hebillas no están obstruidas?
- ¿Spoiler sin daños?
- ¿Partes y componentes del vehículo no sueltas visiblemente?
- ¿No hay manchas de aceite u otros líquidos de operación debajo del vehículo?

No hay ajustes inapropiados del vehículo

Las modificaciones inadecuadas pueden causar interferencias y afectar las funciones relacionadas con la seguridad y otras funciones del vehículo.

- Los ajustes y cambios técnicos en el vehículo se deben realizar solamente en un taller especializado.

- No cubrir jamás el motor con material aislante adicional (p.ej. con una cubierta).

Mantener funcionando los sensores y cámaras.

Algunas funciones de su vehículo funcionan por sensores y cámaras dentro y fuera del vehículo.

El accesorio montado en la parte trasera del vehículo como (p. ej. portabicicletas), puede afectar la función del sistema.

- No cubra los sensores o las cámaras y manténgalos limpios.
- En caso de sospecha de sensores o cámaras dañados, busque la ayuda de una empresa especializada.

Vano motor

Antes de abrir la tapa del compartimento del motor

Peligro de escaldarse. No abra la puerta del compartimiento del motor si sale vapor o refrigerante del compartimiento del motor.

- Detenga el motor y deje que se enfríe.
- Abrir la puerta del conductor.

Al trabajar en el compartimiento del motor

- Mantenga a los niños alejados del compartimento motor.
- No introducir la mano en el ventilador del radiador. El ventilador del radiador también se puede conectar automáticamente con el encendido desconectado.
- No toque los cables eléctricos. Evite los cortocircuitos en el sistema eléctrico, especialmente en la batería del vehículo.
- No fumar cerca del área del motor y desistir de la manipulación con fuego abierto o fuentes de chispas.
- Si hay que trabajar en el vano motor con el motor encendido, entonces se debe considerar las partes giratorias del motor y las instalaciones eléctricas.
- No deje ningún objeto en el compartimiento del motor.

Manipulación de líquidos de servicio

Su vehículo necesita para funcionar diversos suministros que en la salida pueden afectar la salud o el medio ambiente. Estos incluyen combustible, aceites, ácido de batería, refrigerante y líquido de frenos.

- Use líquidos de servicio solo al aire libre o en áreas bien ventiladas. Si es necesario, usar equipo de protección.
- No utilice ni compruebe los líquidos de servicio con el motor en marcha.

- En caso de contacto con líquidos de servicio, lave las áreas afectadas con agua tibia. Si es necesario, buscar ayuda médica.
- El aceite del motor que se filtró en el compartimiento del motor puede provocar un incendio, así que límpielo con un paño.
- Almacene en un lugar bien ventilado los trapos sucios por los líquidos de freno hasta su reciclaje. Los trapos con residuos de aceite del motor pueden encenderse y provocar un incendio.

Batería del vehículo

Manipulación de la batería del vehículo

El ácido de la batería es extremadamente corrosivo. El manejo inadecuado de la batería del vehículo puede causar una explosión, incendio, quemaduras químicas o envenenamiento.

- En la manipulación con las baterías de vehículos se debe usar protección para los ojos y la piel.
- No volcar la batería, ya que puede derramarse ácido de la batería.
- En caso de contacto de la piel con el ácido de la batería, lave las áreas afectadas con agua durante unos minutos. Dado el caso recurra inmediatamente a una ayuda médica.
- No cargue una batería de vehículo congelada o descongelada. Cambiar una batería de vehículo congelada.
- No utilizar una batería de vehículo dañada.
- Peligro de cortocircuito No conecte los terminales de la batería.

Notas sobre el sistema de alta tensión

⚠ PELIGRO

El manejo inadecuado del sistema de alto voltaje y la batería de alto voltaje pueden provocar quemaduras, lesiones o descargas eléctricas fatales.

- ▶ Siempre se puede suponer que la batería de alto voltaje está cargada y el sistema de alto voltaje está activo. Esto también se aplica cuando el motor eléctrico está apagado y el encendido está apagado.
- ▶ No toque los cables de alto voltaje ni la batería de alto voltaje, ni siquiera con la ayuda de objetos.
- ▶ No realice ningún trabajo en el sistema de alto voltaje ni en la batería de alto voltaje.
- ▶ No abra ni repare los componentes del sistema de alto voltaje.
- ▶ No reemplace ni retire los cables naranjas de alto voltaje ni los desconecte.
- ▶ No abra, reemplace ni quite la tapa de la batería de alto voltaje.
- ▶ El trabajo en el sistema de alto voltaje y los sistemas influenciados por él solo puede realizarlo un técnico de servicio calificado.
- ▶ Al trabajar en el sistema de alto voltaje y en la batería de alto voltaje, se deben cumplir las especificaciones y pautas de la compañía ŠKODA AUTO.
- ▶ Antes de trabajar en el vehículo, donde existe el riesgo de dañar los componentes del sistema de alto voltaje, el vehículo debe estar libre de voltaje. La ausencia de voltaje solo puede llevarse a cabo por técnicos de servicio calificados.
- ▶ El daño al vehículo o la batería de alto voltaje puede conducir al escape de gases tóxicos e inflamables. Abra las ventanas para que los gases que escapan puedan escapar del vehículo. No inhalar gases.
- ▶ Evite el contacto con líquidos y gases que se escapan de la batería de alto voltaje.
- ▶ En caso de incendio, abandone el vehículo y manténgase a una distancia segura. Avise a los rescataadores que se trata de un vehículo con batería de alto voltaje. » [Página 21, Después de un accidente](#)

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ El suministro de aire al accionamiento eléctrico no debe limitarse y el accionamiento eléctrico no debe estar cubierto por materiales de aislamiento adicionales (por ejemplo, por un techo).

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

Un vehículo eléctrico no hace ruido cuando se conduce o cuando desacelera. Puede no ser percibido por los otros usuarios de la carretera.

Utilizar tomas eléctricas en el vehículo

El manejo inadecuado de los enchufes puede provocar descargas eléctricas o incendios que pueden poner en peligro la vida.

- ▶ Las tomas pueden calentarse durante el funcionamiento. No toque los enchufes calientes.
- ▶ Proteja los enchufes de los líquidos.
- ▶ Si la humedad entra en el enchufe, deje que se seque antes de volver a utilizarlo.
- ▶ No inserte ningún objeto en los contactos del enchufe.

Antes de la marcha

Adultos y niños, carga y objetos: todo tiene su lugar en el vehículo. Observe las siguientes instrucciones para que todos los ocupantes estén protegidos de la mejor manera posible en caso de accidente.

Antes de salir

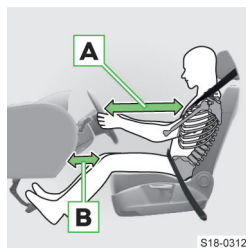
- ▶ Asegurar una buena vista al exterior.
- ▶ Ajuste los espejos retrovisores.
- ▶ Cerrar todas las puertas, la puerta del maletero y el capó.
- ▶ Tome la posición correcta para sentarse, ajuste los asientos correctamente y abróchese el cinturón de seguridad correctamente. Indique a los ocupantes que hagan lo mismo. Siempre deje el cinturón de seguridad puesto mientras conduce.
- ▶ Con un cinturón de seguridad, solo puede atarse una persona.
- ▶ Asegúrese de que los cinturones de seguridad no estén pellizcados, por ejemplo, en la puerta o en el asiento.
- ▶ Revise los cinturones de seguridad, sus cerraduras y puntos de fijación para detectar daños.

Siéntase a salvo

Para la seguridad de los ocupantes y para minimizar el peligro de lesiones en caso de accidente, se deben tener en cuenta las siguientes indicaciones.

- ▶ Coloque los respaldos de los asientos en posición vertical. Si el respaldo del asiento del copiloto está abatido hacia delante, solo puede utilizarse el asiento situado detrás del conductor para el transporte de personas.
- ▶ Enganche los respaldos del asiento trasero correctamente.
- ▶ Ajuste la altura del reposacabezas de tal modo que el borde superior del mismo se encuentre de ser posible a la misma altura que la parte superior de su cabeza.
- ▶ Mantenga sus pies en el espacio para los pies.
- ▶ Use todo el asiento.
- ▶ No se incline hacia adelante ni se siente a un lado.

- ▶ No sacar las extremidades por la ventanilla.



S18-0312

- ▶ El asiento del conductor debería ajustarse en sentido longitudinal de tal modo que se puedan pisar a fondo los pedales con las piernas ligeramente flexionadas.
- ▶ Ajustar el volante de tal modo, que la distancia **A** entre el volante y el

esternón sea, como mínimo, 25 cm.

- ▶ Ajuste el asiento del conductor longitudinalmente de forma que la distancia **B** de las piernas hasta el tablero de instrumentos en la zona del airbag de rodillas sea al menos de 6 cm.
- ▶ Ajuste la inclinación del respaldo de tal modo que se pueda alcanzar fácilmente el volante por el punto superior con los brazos ligeramente flexionados.
- ▶ Coloque el asiento del acompañante lo más atrás posible. El pasajero delantero debe mantener una distancia mínima de 25 cm desde el tablero de instrumentos.

Trazado de cinturones correcto



S18-0315

Para conseguir el máximo efecto de protección de los cinturones de seguridad, es muy importante cómo discurre la cinta del cinturón.

- ▶ El cinturón de seguridad debe correr sobre la mitad del hombro, nunca debe pasar sobre el cuello y debe es-

tar firmemente unida al cuerpo (no debe pasar sobre capas sueltas de ropa).

- ▶ La parte del cinturón del regazo debe colocarse delante de la pelvis y descansar firmemente.
- ▶ En las mujeres embarazadas, la parte inferior del cinturón debe colocarse lo más bajo posible sobre la pelvis, con el fin de evitar presiones sobre la parte inferior del cuerpo.
- ▶ El cinturón no debe quedar aprisionado ni estar retorcido ni rozar con bordes afilados.
- ▶ El cinturón no debe colocarse sobre objetos firmes o frágiles en la ropa, como un llavero.
- ▶ La lengüeta solo se puede insertar en la hebilla del asiento asociado.
- ▶ La cinta debe estar apretada. Por lo tanto, no fije abrazaderas o elementos similares que ajusten el cinturón de seguridad a la correa de acuerdo con el tamaño del cuerpo.

Posición correcta del volante



S18-0314

- ▶ Sujete el volante con ambas manos por el borde exterior de los lados en las posiciones de las 9 y 3 horas. De lo contrario pueden suceder lesiones graves en los brazos, manos y cabeza en la activación del airbag.

Considerar el efecto del sistema de airbag

Los sistemas de airbag solo pueden desarrollar su función de protección si todos los ocupantes están ceñidos y en la posición correcta para sentarse.

En el área de despliegue de los airbags » [Página 45](#) no debe haber ninguna persona, animal u objeto, como por ejemplo un portavasos, perchas.

- ▶ No cubra ni tape el volante ni el panel de instrumentos. Los airbags delanteros no podrían desplegarse.

En algunas situaciones, el airbag del pasajero delantero debe estar apagado » [Página 46](#).

Asegure a los niños adecuadamente

- ▶ No lleve a un niño en su regazo ni lo ate a usted mismo con un cinturón de seguridad.
- ▶ Sólo transporte a los niños en un asiento adecuado para niños. » [Página 42](#).

Los niños menores de 150 cm de altura no estarán protegidos adecuadamente sin un asiento para niños. Los niños asegurados inadecuadamente pueden salir despedidos a través del vehículo en caso de un accidente o una maniobra repentina. Puede lesionarse a usted mismo y a otros ocupantes que ponen en peligro su vida.

Si los niños se inclinan hacia delante durante la marcha o se sientan de forma inadecuada, se exponen a un mayor riesgo de lesiones en caso de accidente. Esto es válido especialmente para niños transportados en el asiento del acompañante; ¡si se activa el sistema de airbag, podrían sufrir lesiones graves o mortales!

Un niño mal asegurado sentado en una a posición equivocada - es un peligro para el airbag lateral



El niño no debe encontrarse en el área de despliegue del airbag lateral.

Un niño debidamente asegurado en un asiento para niños



Entre el niño y el área de salida del airbag lateral debe haber espacio suficiente para que el airbag lateral pueda ofrecer la mejor protección posible.

Transportar objetos de forma segura

Al transportar objetos pesados hay un cambio de enfoque. Por lo tanto, el comportamiento de conducción del vehículo cambia.

- ▶ Ajuste la velocidad de conducción y el estilo de conducción al comportamiento de conducción modificado.

En caso de accidente o maniobra repentina, se pueden arrojar artículos no asegurados o mal colocados. ¡Existe el riesgo de lesiones graves y pérdida de control del vehículo!

En una colisión trasera a 50 km/h, los objetos no asegurados se lanzan hacia adelante con hasta 50 veces su peso. Una botella de agua de 1,5 litros se arroja con un peso de hasta 75 kg.

- ▶ Transportar objetos asegurados.
- ▶ Guarde los objetos para que no obstaculicen al conductor. Mantenga el espacio para los pies del conductor despejado.
- ▶ Guarde los objetos pequeños en los compartimientos de almacenamiento.
- ▶ No deje los compartimientos de almacenamiento con llave abiertos.
- ▶ No deje que los artículos sobresalgan de las ranuras. Esta nota no se aplica a botellas en bandejas de botellas.
- ▶ No coloque ningún objeto sobre el tablero de instrumentos o sobre la tapa del maletero.
- ▶ No exceda la carga máxima permitida de elementos de sujeción y estantes.

- ▶ Distribuya la carga uniformemente en el maletero y fíjela para que no se resbale.
- ▶ Coloque los objetos pesados en el maletero lo más hacia delante posible.

Conducción segura

Notas introductorias

- ▶ ¡Preste atención a la conducción del vehículo! Como conductor, usted se hace plenamente responsable de la seguridad para el tráfico.
- ▶ Adapte en todo momento la velocidad de conducción al estado de la carretera, así como a las condiciones del tráfico y climatológicas.

Preste atención a las señales de advertencia

El sistema de información del conductor le avisa con luces indicadoras y mensajes en caso de averías.

El incumplimiento de las advertencias puede aumentar el riesgo de accidentes y lesiones.

- ▶ Si el vehículo emite una señal de advertencia, estacione el vehículo de manera segura y siga la información que se encuentra en el cuadro de instrumentos y en este manual.

Utilizar sistemas de asistencia de forma inteligente

Los sistemas de asistencia sirven solamente para el apoyo y no eximen al conductor de la responsabilidad de conducir el vehículo.

El sistema de asistencia está sometido a límites físicos y técnicos. Por lo tanto, en ciertas situaciones, las reacciones del sistema pueden ser percibidas como indeseables o atrasadas.

- ▶ Manténgase alerta y listo para intervenir.
- ▶ Familiarícese con los sistemas de asistencia, sus limitaciones y condiciones funcionales.
- ▶ Activar, desactivar y ajustar el sistema de asistencia de la manera que mantenga totalmente el control del vehículo en cada situación del tráfico.

Conducción con portaequipajes cargado

Cuando se transportan objetos en el portaequipajes, el comportamiento de conducción del vehículo cambia.

- ▶ Ajustar la velocidad y el modo de conducción a eso.

Conducir con remolque

Con un remolque cambia el manejo del vehículo. Los sistemas de asistencia pueden comportarse de manera diferente.

- ▶ Conduzca más lento, la velocidad excesiva puede conducir a la pérdida de control del vehículo.
- ▶ Mantenga una distancia mayor al vehículo en frente.
- ▶ No exceda la carga vertical máxima y la carga del remolque admisible.

Vadeo

No debe haber entrada de agua en los sistemas del vehículo, por ejemplo, en el sistema de admisión de aire del motor.

- ▶ Determine la profundidad del agua antes de un vadeo. El nivel del agua debe llegar como máximo al borde inferior del larguero inferior.
- ▶ Conduzca a la velocidad máxima de marcha. De lo contrario, podría formarse una ola en frente del vehículo, aumentando el nivel del agua.
- ▶ Nunca se debe permanecer en ningún caso dentro del agua, ni conducir hacia atrás o parar el motor.

Funcionamiento seguro del vehículo bajo condiciones climatológicas cambiantes

Si quiere conducir el vehículo en otros países con condiciones climáticas diferentes a las previstas, consulte a un concesionario ŠKODA. Allí le aconsejarán sobre los preparativos determinados que hay que cumplir para asegurar el funcionamiento del vehículo y evitar daños. (p.ej. cambio del líquido refrigerante y de la batería, etc.).

¿Hay algo mal?

- ▶ Preste atención a los cambios en el manejo del vehículo.
- ▶ Si tiene dudas sobre la seguridad, deje de conducir y busque la ayuda de un taller especializado.
- ▶ Unas vibraciones poco usuales o una tendencia del vehículo hacia un lado pueden insinuar la existencia de un neumático dañado.
- ▶ Si la pérdida de presión de los neumáticos es muy rápida, intente detener el vehículo con cuidado, sin cambios bruscos en la dirección ni frenado brusco.
- ▶ Retire inmediatamente los cuerpos extraños atascados en la banda de rodadura.
- ▶ No retire objetos extraños que hayan penetrado en el neumático. Verifique la presión de los neumáticos y recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.
- ▶ Retire inmediatamente cualquier objeto atascado debajo del suelo del vehículo. Estos pueden dañar el vehículo o incendiarse o provocar un incendio.

Estacione el vehículo de manera segura

Un vehículo inseguro puede rodar y causar accidentes.

- ▶ Para estacionar, buscar un lugar con base adecuada. No dejar el vehículo junto a materiales fácilmente inflamables, tales como hojas secas, combustible derramado. Las partes calientes del vehículo pueden provocar un incendio.

Realizar los procesos de estacionamiento en la siguiente secuencia.

- ▶ Detener el vehículo y mantener pisado el pedal de freno.

- ▶ Asegure el vehículo con el freno de estacionamiento.
- ▶ En los vehículos con cambio automático colocar la palanca selectora en la posición P.
- ▶ Pare el motor.
- ▶ Para vehículos con transmisión manual la 1ª Marcha o marcha atrás.
- ▶ Soltar el pedal de freno.

Dejar el vehículo**¡No deje a los niños desatendidos en el vehículo!**

- ▶ Los niños pueden lesionarse al manejar los asientos, aflojar el freno de estacionamiento, entre otros.
- ▶ Posiblemente los niños no tienen la capacidad de salir solos del vehículo o ayudarse ellos mismo.
- ▶ ¡Cuando existen muy altas o muy bajas temperaturas existe peligro de muerte!
- ▶ Al bloquear el vehículo, se activa la función SAFE. Como resultado, ni las puertas ni las ventanas se pueden abrir desde el interior. Desactive la función SAFE si las personas se quedan atrás en el vehículo bloqueado » [Página 23](#).

Llamada de emergencia**⚠ ADVERTENCIA**

Para establecer una conexión con el número de emergencia, es indispensable la disponibilidad de una red móvil.

⚠ ADVERTENCIA

El servicio de llamadas de emergencia solo está disponible en algunos países.

⚠ ADVERTENCIA

Si el vehículo se encuentra en un área sin una infraestructura de sistema de llamadas de emergencia en funcionamiento, no se transmiten datos del vehículo al centro de llamadas de emergencia.

La central de llamadas de emergencia obtiene después de iniciar la conversación información simultánea, p.ej. sobre el lugar y la gravedad del accidente, sobre la cantidad de las personas abrochadas y el número de matrícula del vehículo (VIN).

Después conectado, la comunicación con el centro de control a través de la instalada en el altavoz y el micrófono del vehículo.

Datos personales

Los datos personales del cliente son proporcionados, ratados y utilizados por ŠKODA AUTO de acuerdo con las disposiciones legales generalmente vinculantes en el área de la protección de datos personales.

La declaración actual sobre la protección de datos personales se puede encontrar en el siguiente sitio

web: <https://www.skoda-auto.com/other/personal-data>.

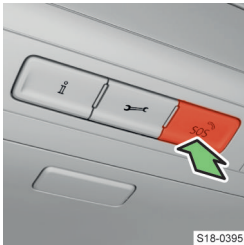
Accidente grave - llamada automática

En caso de accidente con activación del airbag o de los sensores de los cinturones se inicia de modo automático una conversación con la central de llamadas de emergencia.

Accidente leve - opción de llamada

En la pantalla del Infotainment aparece la opción para una conexión hacia la central de llamadas de emergencia o el servicio de asistencia en carretera.

Llamada manual

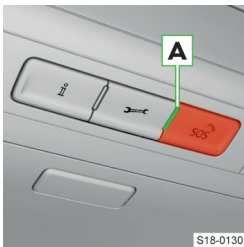


- › Mantener presionada la tecla SOS.
- › Confirme la conexión al centro de llamadas de emergencia en la pantalla de Infotainment.
- › Para cancelar la conexión al centro de llamadas de emergencia antes de comenzar la conversación, presione

la tecla SOS nuevamente o confirme la finalización de la configuración de la conexión en la pantalla de Infotainment.

El inicio de llamada manual se puede usar p.ej. También cuando notifica un accidente, dónde no está participando directamente.

Testigo de control



El estado del sistema se visualiza después de conectar el encendido iluminando del testigo de control **A**.

- ▶ Verde - se ilumina - el sistema está operativo.
- ▶ Verde - parpadea - se está realizando una llamada con el centro de

llamadas de emergencia.

- ▶ Rojo - se ilumina - hay una avería en el sistema, busque inmediatamente la ayuda de una empresa especializada.
- ▶ No se ilumina - el sistema no funciona porque no encuentra una red móvil durante un largo periodo de tiempo, si persiste esta circunstancia, busque la ayuda de una empresa especializada.

⚠ ADVERTENCIA

Si hay un fallo en el sistema, no es posible realizar una llamada de emergencia.

Después de un accidente

Qué hacer después de un accidente

Si esto es posible, tenga en cuenta las siguientes instrucciones.

- › Desconecte el encendido.
- › Encienda las luces de advertencia de peligro.
- › Coloque el triángulo de advertencia para advertir a los demás usuarios de la carretera.
- › Manténgase a una distancia segura del vehículo.
- › Informe del accidente a los servicios de rescate. Si es un vehículo con una batería de alto voltaje, advertir a los equipos de rescate.
- › Esperar a que lleguen los equipos de rescate.

I Si los airbags o los cinturones de seguridad se disparan en caso de accidente, la desactivación automática del sistema de alto voltaje también tiene lugar al mismo tiempo.

Sistemas de seguridad

Después de un accidente, los sistemas de seguridad del vehículo, p. ej. cinturones de seguridad y sistema de airbag, posiblemente fuera de servicio.

- ▶ Haga revisar los sistemas de seguridad del vehículo en un taller especializado, incluso si no se ha producido carga o tropiezo.
- ▶ Haga que un taller especializado reemplace los componentes de los sistemas de seguridad dañados, cargados o activados.

Qué hacer en caso de incendio

Si esto es posible, tenga en cuenta las siguientes instrucciones.

- › Desconecte el encendido.
- › Encienda las luces de advertencia de peligro.
- › Coloque el triángulo de advertencia para advertir a los demás usuarios de la carretera.
- › Manténgase a una distancia segura del vehículo.
- › Informe del incendio a los equipos de rescate. Si es un vehículo con una batería de alto voltaje, advertir a los equipos de rescate.
- › Esperar a que lleguen los equipos de rescate.

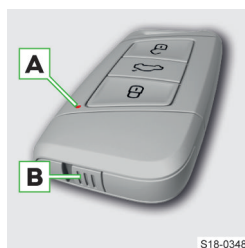
⚠ ADVERTENCIA

- ▶ No intente apagar el fuego usted mismo.
- ▶ No se pare cerca del vehículo en llamas.

Llaves, cerraduras y alarma

Llave

Resumen de llaves



- Bloquear el vehículo
- Manejar la puerta del maletero
- Desbloquear el vehículo
- A** Testigo de control para el estado de la batería
- B** Pestaña de seguridad para retirar el

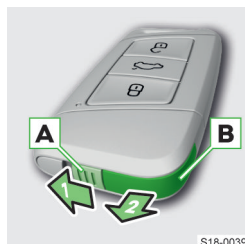
paletón de la llave

ⓘ AVISO

- Proteja la llave de la humedad y las fuertes vibraciones.
- Mantenga limpias las ranuras en el paletón de la llave.

ⓘ El alcance efectivo de la llave es de unos 30 m. El alcance de la llave se puede reducir, p. ej. debido a la interferencia de la señal por otras estaciones.

Saque el paletón de la llave



- Desbloquear la pestaña de seguridad **A**.
- Saque el paletón de la llave **B**.



Solución de problemas

La batería de la llave está casi descargada

- Después de presionar una tecla, la luz de advertencia no parpadea.

O bien:

- Se mostrará un mensaje sobre el cambio de batería necesario.

- Sustituir la pila » [Página 22](#).

El vehículo no se puede desbloquear ni bloquear con el mando a distancia

Puede haber las siguientes causas.

- La batería de la llave está descargada.
- Sustituir la pila » [Página 22](#).
- La llave no está sincronizada.

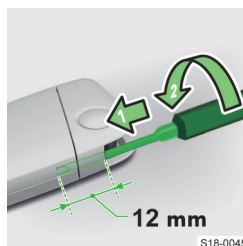
Sincronice la llave de la siguiente manera.

- Pulse una de las teclas de la llave.
- Desbloquee la puerta con la llave sobre el cilindro de la cerradura en 1 minuto » [Página 24](#).

ⓘ Si es necesario, la tecla se debe sincronizar si una de las teclas de la llave se presionó repetidamente fuera del rango efectivo del control remoto.

Cambiar la pila de la llave

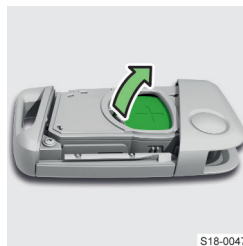
La nueva pila debe cumplir con las especificaciones de la pila original.



- Saque el paletón de la llave.
- Inserte un destornillador pequeño de cabeza plana en la abertura.
- Desconecte la tapa de la batería girando el destornillador.



- Deslice la tapa de la batería.



- Retire la batería.
- Presione cualquier tecla en la tecla remota, la tecla realiza un reinicio.
- Coloque la pila nueva.
- Coloque la tapa de baterías y presione hasta que se escuche el sonido de encaje.

Cierre centralizado

Modo de funcionamiento

Sistema de cierre centralizado

El sistema desbloquea y bloquea todas las puertas, la tapa de la toma de carga y la puerta del maletero al mismo tiempo.

Indicador de desbloqueo: doble parpadeo de las luces intermitentes.

Indicador de bloqueo: único parpadeo de las luces intermitentes.

La luz de advertencia en la puerta del conductor parpadeará durante unos 2 segundos en sucesión rápida después de que el vehículo esté bloqueado, luego comenzará a parpadear regularmente a intervalos más largos.

I Si ninguna de las puertas ni la puerta del maletero se abre dentro de los 45 segundos de desbloqueo, el vehículo se vuelve a bloquear automáticamente.

Función SAFE

En el sistema de cierre centralizado, según el equipamiento está involucrada la función SAFE.

La función SAFE evita que las puertas se abran por dentro después de bloquear el vehículo.

La función SAFE se activa al volver a bloquear el vehículo desde afuera.

En la pantalla del cuadro de instrumentos después de que se apague el encendido, aparece un mensaje sobre la función SAFE.

⚠ PELIGRO

¡Peligro!

► Con el vehículo cerrado con la función SAFE activada, no se permite que haya ninguna persona en el vehículo.

Apagar la función SAFE

► Por el bloqueo doble dentro de 2 segundos.

O bien:

► Junto a la desactivación de la vigilancia interior » [Página 25, Ajustes](#).

La luz de advertencia en la puerta del conductor destella durante unos 2 segundos en sucesión rápida después de que el vehículo se bloquea, luego se apaga y comienza a parpadear regularmente a intervalos más largos después de unos 30 segundos.

Cuando se apaga la función SAFE, la puerta se puede abrir desde el interior tirando una vez de la palanca de apertura.

La función SAFE se vuelve a activar después de desbloquear y bloquear el vehículo.

Manejo

Medios para accionar el cierre centralizado

Dependiendo del equipamiento:

- Llave. » [Página 22](#)
- Bloqueo sin llave (KESSY). » [Página 24](#)
- Tecla para cierre centralizado.

Bloquear/desbloquear con el botón de bloqueo central

► Pulsar el botón  en la consola central.

El símbolo  en el botón se ilumina al bloquear.

El botón bloquea todas las puertas y la puerta del maletero.

El desbloqueo del vehículo también tiene lugar cuando se abre una puerta desde el interior.

⚠ ADVERTENCIA

Un vehículo bloqueado con el botón de bloqueo central dificulta que los ayudantes entren al vehículo en caso de una emergencia.

Configuración de la función de desbloqueo y bloqueo

El ajuste de las funciones de la función de desbloqueo y bloqueo se lleva a cabo en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR >  > 

O bien:

MENU >  > 

Todas las puertas

El desbloqueo de todas las puertas, la puerta del maletero y la tapa de la batería.

Cada puerta

Con el botón  de la puerta del conductor y la tapa de la batería están desbloqueadas en la llave.

En los vehículos con un cierre centralizado sin llave, al tocar la manija de la puerta se desbloquea la puerta, cerca de donde se encuentra la llave, y la tapa de la batería.

Cuando se desbloquea de nuevo, las otras puertas y la puerta del maletero se desbloquean.

Puertas de un lado del vehículo

Con el botón  de la llave se desbloquean las puertas del lado del conductor y la tapa de la batería.

En los vehículos con un cierre centralizado sin llave, al tocar la manija de la puerta se desbloquean las puertas en el lado del conductor, cerca de donde se encuentra la llave, y la tapa de la batería.

Cuando se desbloquea de nuevo, las otras puertas y la puerta del maletero se desbloquean.

Bloqueo automático tras el arranque

Después del arranque, todas las puertas y la puerta del maletero se bloquean cuando se alcanza una velocidad de 15 km/h.

El desbloqueo del vehículo se produce al abrir una puerta desde el interior.

⚠ ADVERTENCIA

Un vehículo bloqueado automáticamente dificulta que los ayudantes entren en el vehículo en una emergencia.

Solución de problemas

Cierre centralizado averiado

- ▶ La luz de advertencia en la puerta del conductor destella primero durante 2 s en sucesión rápida.
- ▶ Luego se ilumina continuamente.
- ▶ Después de 30 s, parpadea lentamente.
- ▶ Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Desbloquear y bloquear la puerta mecánicamente

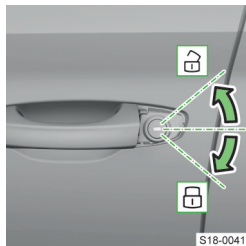
Desbloquear y bloquear la puerta con el cilindro de bloqueo



Retirar la cobertura

- ▶ Tire la manivela de la puerta del conductor y manténgala.
- ▶ Inserte el paletón de la llave en el hueco en la parte inferior de la cubierta.
- ▶ Abra la cubierta en la dirección de la flecha.
- ▶ Soltar la manivela de la

puerta.



Desbloquear y bloquear

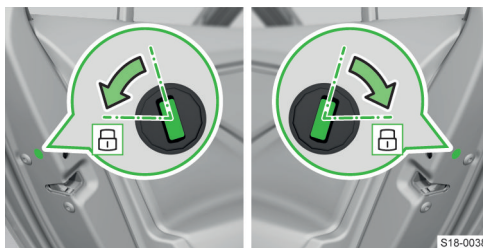
- ▶ Introducir el paletón de la llave extraíble con el mango **hacia abajo** en el bombín de cierre y desbloquear o bloquear.

Montar la cubierta

- ▶ Tire la manivela de la puerta y manténgala.

- ▶ Volver a colocar la tapa.
- ▶ Soltar la manivela de la puerta.

Cerradura de puerta sin cerradura de cilindro



- ▶ Abra la puerta.
- ▶ En los vehículos con la abertura, retirar la moldura.
- ▶ Inserte la llave o un destornillador de punta plana en la ranura.
- ▶ Gire la llave o un destornillador de punta plana hacia afuera del vehículo (posición con resorte).

Después de cerrar se bloquea la puerta.

Bloqueo sin llave (KESSY)

Motivo operación

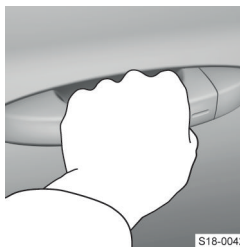
El sistema de bloqueo sin llave KESSY permite desbloquear y bloquear el vehículo sin el uso activo de la llave.

Manejo

Al desbloquear y bloquear tenga la llave con usted.

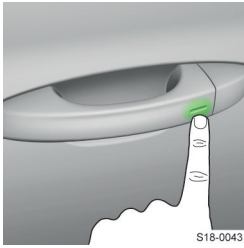
Los sensores en el mango están diseñados para funcionar con las manos descubiertas, p. ej. una mano con el guante puesto puede afectar la función de los sensores.

Desbloquear



- ▶ Agarre la manija de la puerta.
- ▶ Abra la puerta.

Bloquear



- ▶ Toque el sensor.

Después de bloquear no es posible desbloquearlo dentro de los próximos 2 segundos tocando la manivela. Con eso se puede verificar si el vehículo está bloqueado.

Desbloquear la tapa del maletero

- ▶ Presione el asa de la tapa del maletero.

Protección contra el cierre involuntario estando la llave en el vehículo

Si la llave está bloqueada en el vehículo, se produce un desbloqueo automático del vehículo. Si en 45 segundos no se abre ninguna puerta, se desbloquea el vehículo automáticamente de nuevo.

Cuando la llave está bloqueada en el maletero, la tapa del maletero se desbloquea automáticamente.

Desactivar el bloqueo sin llave

- ▶ Desbloquear el vehículo con el botón  en la llave.
- ▶ Tocar con el dedo dentro de 5 seg. el sensor en el tirador de la puerta.

La desactivación es confirmada por un sólo parpadeo de las luces intermitentes.

- ▶ Para verificar la desactivación, esperar mínimo 10 seg. y luego tirar el tirador.

La puerta se tiene que mantener bloqueada.

El bloqueo sin llave se activa automáticamente de nuevo después de desbloquear el vehículo.

Solución de problemas

El vehículo no puede ser desbloqueado o bloqueado usando los sensores en la manija

- ▶ Desbloquear o bloquear el vehículo con el botón en la llave.
- ▶ Luego, intente desbloquear o bloquear el vehículo con los sensores en el asa.
- ▶ Si el bloqueo sin llaves no funciona, recurra a la ayuda profesional de un taller especializado.

Sistema de alarma

Modo de funcionamiento

El sistema de alarma dispara señales audibles y visuales durante un intento de allanamiento o remolque.

La activación automática del sistema de alarma se lleva a cabo aproximadamente 30 s después de que el vehículo esté bloqueado.

La desactivación automática del sistema de alarma tiene lugar después de desbloquear el vehículo.

Disparo de alarma

El sistema de alarma activado activa una alarma cuando ocurre uno de los siguientes eventos.

- ▶ Abrir el capó.
- ▶ Abrir la tapa del maletero.
- ▶ Abrir la puerta.
- ▶ Manipulación de la cerradura de encendido.
- ▶ Remolque del vehículo.
- ▶ Movimiento en el vehículo.
- ▶ Caída de tensión de repente y notable de la red a bordo.
- ▶ Desacoplar el remolque.
- ▶ Apertura de la puerta desbloqueada a través del cilindro de bloqueo.

Apagar la alarma disparada

- ▶ Desbloquear el vehículo.

O bien:

- ▶ Conectar el encendido.

Condiciones de funcionamiento

Para el correcto funcionamiento del sistema de alarma, todas las ventanas deben estar cerradas.

Un remolque está integrado en el sistema de alarma en las siguientes condiciones.

- ✓ El vehículo está equipado de fábrica con un dispositivo de remolque.
- ✓ El remolque está conectado eléctricamente a través del enchufe del remolque con el vehículo.
- ✓ El remolque no está equipado con luces posteriores LED.

Si la conexión eléctrica al remolque se interrumpe en un vehículo con un sistema de alarma activado, se activan las señales de advertencia.

- ❑ Desactive la alarma antes de conectar o desconectar un remolque.

Ajustes

Las siguientes funciones del sistema de alarma se pueden desactivar a la vez.

- ▶ Vigilancia del habitáculo.
- ▶ Argolla de remolque.

Al desactivar también se desactiva la función SA-FE » [Página 23, Modo de funcionamiento.](#)

Desactivación

- Por el bloqueo doble dentro de 2 segundos.

O bien:

- En el Infotainment en el menú: **CAR** >  >  > Elemento de menú para supervisión interior.

O bien:

- En el Infotainment en el menú: **MENU** >  >  > Elemento de menú para supervisión interior.

Las funciones desactivadas se reactivan después de desbloquear y bloquear el vehículo.

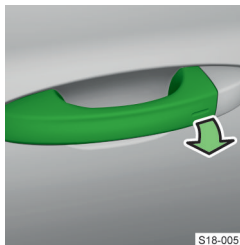
[i] La desactivación se realizará si el vehículo p. ej. es remolcado o transportado.

Puertas, ventanas y tapa de maletero

Puertas

Abrir/cerrar la puerta

Abrir desde fuera



- Desbloquee el vehículo y tire de la manija de la puerta.

Abrir desde dentro



- Tire de la palanca de apertura de la puerta y empuje la puerta hacia afuera.

Cerrar desde adentro

- Sujete el asa y cierre la puerta.

Seguro para niños en las puertas traseras

Manejo

El seguro impide la apertura de las puertas traseras desde el interior.

Encender y apagar



- Gire el fusible con la llave del vehículo o con un destornillador de punta plana.

A Fusible apagado

B Fusible encendido

Fusible con manejo eléctrico



- Presionar la tecla **izquierda** para liberar el fusible **izquierdo** en la puerta trasera para encender/apagar.
- Presionar la tecla **derecha** para liberar el fusible **derecho** en la puerta trasera para encender/apagar.

Al encender el fusible se visualizar al encenderse en el botón.

Después de encender el fusible también se bloquea el elevavinas eléctrico en la puerta correspondiente.

Ventana - con funcionamiento eléctrico

Lo que debe tenerse en cuenta

Limitación de fuerza

Para reducir el riesgo de lesiones por pellizco al cerrar las ventanas, el vehículo tiene limitador de fuerza.

En caso de un obstáculo, se detendrá el proceso de cierre de la ventana y el cristal retrocederá algunos centímetros.

Si hay un obstáculo que impide el cierre durante los 10 segundos siguientes, se detendrá nuevamente el proceso de cierre y la ventanilla retrocederá algunos centímetros.

Si en el transcurso de 10 segundos se intenta volver a cerrar la ventanilla después de haber retrocedido por segunda vez la misma, a pesar de no haber eliminado el obstáculo, se detendrá solamente el proceso de cierre. Durante este tiempo, no es posible cerrar las ventanas automáticamente presionando el botón hasta el final. El limitador de fuerza, sin embargo, está conectado.

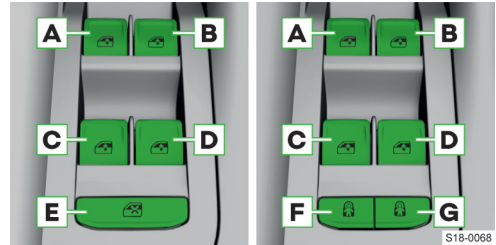
El limitador de fuerza sólo estará fuera de servicio si, en el transcurso de los siguientes 10 segundos, se intenta cerrar de nuevo la ventanilla; entonces la ventanilla se cerrará con toda la fuerza. Si se espera más de 10 segundos, el limitador de fuerza estará de nuevo conectado.

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de sufrir lesiones!

- Cierre las ventanas con cuidado, aunque tengan el limitador de fuerza.

Vista general de los botones de funcionamiento en la puerta del conductor



Dependiendo del equipamiento:

- A** Ventana delantera izquierda
- B** Ventana delantera derecha
- C** Ventana trasera izquierda
- D** Ventana trasera derecha
- E** Desactivación/activación de las teclas en las puertas traseras
- F** Desactivación/activación de la tecla en la puerta trasera izquierda (componente del seguro para niños con manejo eléctrico)
- G** Desactivación/activación de la tecla en la puerta trasera derecha (componente del seguro para niños con manejo eléctrico)

Manejo

Abrir

- Presione ligeramente la tecla correspondiente y manténgala presionada hasta que la ventanilla alcance la posición deseada.

O bien:

- Presionar la tecla correspondiente hasta el tope, la ventana se abre automáticamente. Presione el botón otra vez para que se pare la operación de apertura.

Cerrar

- Tirar hacia arriba ligeramente la tecla correspondiente y manténgala presionada hasta que la ventanilla alcance la posición deseada.

O bien:

- Tirar la tecla correspondiente hasta el tope, la ventana se cierra automáticamente. Tire del botón otra vez para que se pare la operación de cierre.

[i] Después de desconectar el encendido se pueden abrir y cerrar las ventanas por aprox. 10 minutos, hasta que ninguna de las puertas esté abierta.

Abre todas las ventanas al mismo tiempo

- Mantener pulsada la tecla en la llave.

O bien:

- › Apague la ignición, abra la puerta del conductor y mantenga presionado el botón de la ventana del conductor hasta que se detenga.

1 Dependiendo de la configuración, solo la ventana del controlador se puede abrir de esta manera.

Cerrar todas las ventanas al mismo tiempo

- › Mantener pulsada la tecla  en la llave.

O bien:

- › Apague la ignición, abra la puerta del conductor y mantenga el botón de la ventana hasta el tope.

O bien:

- › Para vehículos con sistema de bloqueo sin llave, mantenga un dedo sobre el sensor en la parte exterior de la manija de la puerta delantera.

1 Dependiendo de la configuración, solo la ventana del controlador se puede cerrar de esta manera.

Ajustes

El ajuste del funcionamiento de la ventana se lleva a cabo en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR >  >  > Elemento de menú para el funcionamiento de la ventana

O bien:

MENU >  >  > Elemento de menú para el funcionamiento de la ventana

Solución de problemas

La ventana eléctrica no funciona después de abrir y cerrar repetidamente

El mecanismo regulador de ventana puede sobrecalentarse.

- › Deje enfriar el mecanismo regulador de la ventana.

La operación automática de la ventana no tiene función después de desconectar la batería del vehículo

- › Habilitar la operación automática de la ventana » [Página 28](#).

Activación después de desconectar la batería del vehículo

Activar el funcionamiento automático de la ventana

- › Conectar el encendido.
- › Tirar hacia arriba de la tecla correspondiente y cerrar la ventana.
- › Soltar la tecla.

- › Tirar nuevamente la tecla correspondiente hacia arriba y mantenerla por 1 seg.

Techo corredizo/elevable

Lo que debe tenerse en cuenta

Limitación de fuerza

Para reducir el riesgo de lesiones por pellizco al cerrar el techo corredizo/elevable, el vehículo tiene limitador de fuerza.

En caso de un obstáculo, se detendrá el proceso de cierre de la ventanilla y el cristal retrocederá algunos centímetros.

Si no se elimina el obstáculo, el límite de fuerza se desactivará durante el tercer intento de cierre. El techo corredizo/elevable se cierra con toda su fuerza.

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de sufrir lesiones!

- › Cierre el techo corredizo/elevable con cuidado, aunque tenga el límite de fuerza.

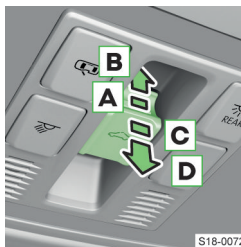
ⓘ AVISO

- › Dado el caso durante el invierno retirar el hielo y la nieve en el área del techo corredizo/elevable antes de abrirlo.
- › El techo corredizo/elevable se cierra siempre antes de desconectar la batería.

Condiciones de funcionamiento

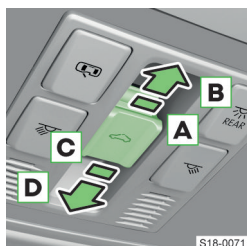
- ✓ Encendido conectado.
- ✓ La temperatura es superior a -20 °C.

Manejo



- A** Apagar paso a paso
- B** Apagar por completo
- C** Posponer paso a paso
- D** Posponer completamente

S18-0072



- A** Abrir paso a paso
- B** Abrir completamente
- C** Cerrar paso a paso
- D** Cerrar completamente

i Después de mover el interruptor a la posición **B** el techo corredizo/elevable se encuentra en la posición de bajo ruido (a una velocidad de aproximadamente 80 km/h).

Después de desplazar de nuevo a la posición **B** el techo corredizo/elevable se abre completamente.

i Después de desconectar el encendido se puede manejar el techo corredizo/elevable por aprox. 10 minutos, mientras que ninguna de las puertas se abra.

Funcionamiento confort del techo corredizo/elevable

El control de confort hace posible bloquear y cerrar el techo corredizo/elevable con la llave si es necesario.

- › Para **Abrir** mantener presionado el botón
- › Para **Cerrar** mantener presionado el botón

En los vehículos con un sistema de bloqueo sin llave, es posible **cerrar** el techo corredizo/elevable mediante el sensor en la manija de la puerta delantera.

- › Mantener un dedo sobre el sensor en la parte exterior del tirador de la puerta delantera.

Solución de problemas

El funcionamiento del techo corredizo/elevable no funciona después de desconectar la batería del vehículo

- › Activar el funcionamiento del techo corredizo/elevable » [Página 29](#).

Activación después de desconectar la batería del vehículo

Activación del funcionamiento del techo corredizo/elevable



- › Conectar el encendido.
- › Tire del interruptor hasta abajo del todo y manténgalo presionado.
- Después de aprox. 10 s se abre y se vuelve a cerrar el techo corredizo/elevable.
- › Soltar el interruptor.

Persiana enrollable de protección solar - con funcionamiento manual

Manejo



- › Tire de la manija en la dirección apropiada.

Persiana enrollable de protección solar - con funcionamiento eléctrico

Manejo



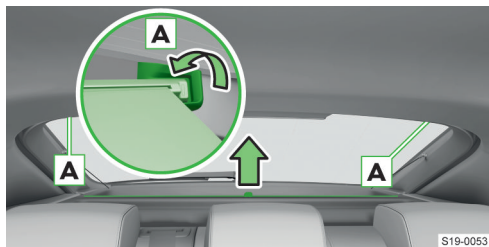
- Abrir
- Cerrar
- › Presione o mantenga presionado el botón para **mover** la persiana.
- › Presione o suelte el botón para **detener** el movimiento de la persiana.

Activación después de desconectar la batería del vehículo

- › Conectar el encendido.
- › Mantener presionada la tecla . La sombrilla se abre y vuelve a cerrarse.
- › Soltar la tecla.

Cortinilla antisolar enrollable para la luneta trasera

Manejo



Atenuar las luces

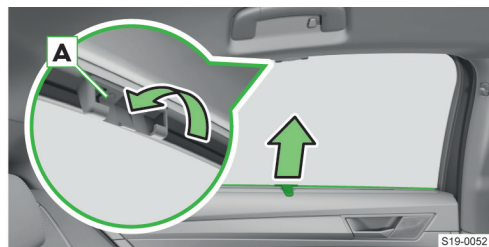
- › Tire de la persiana de protección solar en el asa y cuelgue los soportes **A**.

Enrollar

- › Retire la persiana de protección solar en el asa del soporte y enrollar lentamente.

Protección solar enrollable para las ventanillas de las puertas traseras

Manejo



Atenuar las luces

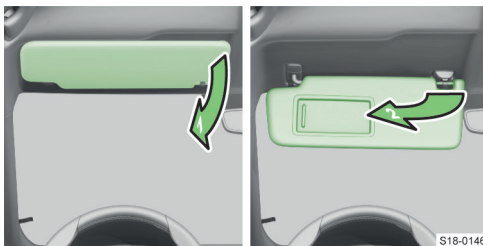
- › Tire de la persiana de protección solar en el asa y cuelgue el soporte **A**.

Enrollar

- › Retire la persiana de protección solar en el asa del soporte y enrollar lentamente.

Parasol

Doblar hacia arriba y doblar hacia abajo



- 1 Girar el tapacubos hacia el cristal frontal
- 2 Girar hacia la puerta

Calefacción de cristales

Motivo operación

La calefacción de cristales sirve para la descongelación y/o ventilación de la luneta.

Condiciones

- ✓ El motor está en marcha.

Manejo

Calefacción de la luneta térmica

- › Presione el botón  para encender la calefacción de la ventana trasera.

Parabrisas calefactable

- › Presione el botón  para encender la calefacción del parabrisas.

La calefacción de la luneta se apaga automáticamente después de 10 minutos.

Ajustes

Calefacción automática del parabrisas

La calefacción del parabrisas se enciende automáticamente si el parabrisas se empaña.

Las unidades se configuran en el Infotainment en el siguiente menú.

- › Presionar la tecla **MENU** en el panel de control del Climatronic › tocar  en la pantalla del Infotainment.

O bien:

- › **MENU** ›  ›  Teclear en la pantalla del Infotainment.

Solución de problemas

La luz indicadora en el botón o debajo del botón parpadea

La calefacción no funciona debido al bajo nivel de batería.

Tapa del maletero - con funcionamiento manual

Manejo

Abrir

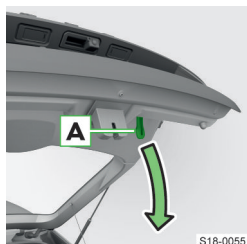


S18-0054

- › Presione el asa y levante el portón.

La posibilidad de apertura pulsando la maneta se desactiva a una velocidad de 5 km/h. Después de parar y abrir una puerta se volverá a activar.

Cerrar



S18-0055

- › Sujete el soporte **A** y tire del portón hacia abajo.

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de abrir el portón al conducir!

- › Asegúrese de que el bloqueo queda encastrado tras cerrar la tapa.

Establecer el bloqueo de solapa retrasado

Si se desbloquea la puerta con la tecla  en la llave, entonces nuevamente se bloquea automáticamente la tapa después de cerrarla.

El período de tiempo tras el cual se bloquea automáticamente la puerta después de cerrarla puede ser ajustada por un taller especializado.

Tapa del maletero - con funcionamiento eléctrico

Manejo

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de sufrir lesiones!

- › Solo utilice la tapa cuando no haya personas u objetos en el área giratoria.

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de abrir el portón al conducir!

- › Asegúrese de que el bloqueo queda encastrado tras cerrar la tapa.

ⓘ AVISO

- › No cierre manualmente el portón durante el movimiento.

- › Antes de utilizar el portón compruebe que no haya objetos en el área de giro que puedan dañarlo. También verifique que no haya objetos en las inmediaciones del vehículo que puedan dañar el interior del vehículo y los objetos transportados.

ⓘ Si la tapa se encuentra con un obstáculo al abrirse, se detiene y suena una señal acústica.

ⓘ Al cerrar automáticamente el portón, p. ej. bajo carga de nieve, suena un pitido roto.

Agarrar en el portón



S18-0054

- › Presione el portón para abrir, cerrar o detener el movimiento del portón.

La posibilidad de apertura pulsando la maneta se desactiva a una velocidad de 5 km/h. Después de parar y abrir una puerta se volverá a activar.

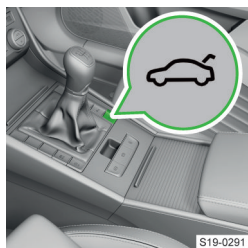
Botón en el portón



S18-0061

- › Presione el botón para abrir, cerrar o detener el portón.

Botón en la consola central



- ▶ Para abrir el portón, mantenga presionado el botón hasta que el portón comience a abrirse.
- ▶ Presione el botón para detener el movimiento del portón.

S19-0291

Botón en la llave



- ▶ Presione el botón  para abrir, cerrar o detener el movimiento del portón.

La posibilidad de cierre existe solo en vehículos con un sistema de bloqueo sin llave. La llave no debe estar en el vehículo y debe estar a una distancia de máx. 2 m desde

S18-0060

la tapa.

i El portón también se puede cerrar tirando hacia abajo brevemente.

Ajustes

Ajustar y asegurar la posición superior del portón

Tiene sentido establecer la posición superior del portón, p. ej. en un espacio limitado para la apertura de la tapa debido a la altura del garaje.

- ▶ Detener la tapa en la posición deseada.
- ▶ Mantenga el botón  presionado el borde inferior del portón hasta que suene una señal acústica.

Restaurar la posición superior de salida de la tapa

- ▶ Elevar con cuidado la tapa de modo manual hasta el tope.
- ▶ Mantenga el botón  presionado el borde inferior del portón hasta que suene una señal acústica.

Solución de problemas

La tapa no reacciona a la señal de apertura

- ▶ Retire un posible obstáculo, por ejemplo, como la nieve.

O bien:

- ▶ Presione el asa en el portón y levántelo.

O bien:

- ▶ Desbloquee mecánicamente la tapa » [Página 33](#).

El portón no responde a la señal de cierre

- ▶ Cierre el portón manualmente.

ⓘ AVISO

- ▶ Cerrar lentamente la tapa. Cuando se vuelve a presionar la tapa, presionar en el cierre del centro del borde trasero del portón.

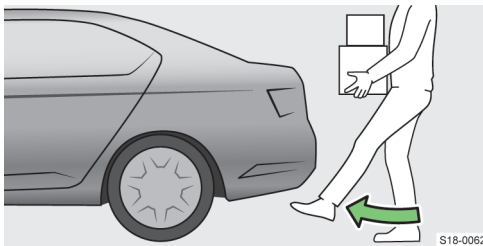
Funcionamiento de la puerta del maletero eléctrico sin contacto

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Encendido desconectado.
- ✓ Usted tiene la llave del vehículo con usted.
- ✓ En el enchufe del remolque no está conectado ningún remolque o ningún otro accesorio.

Manejo

Abrir/cerrar el portón



S18-0062

- ▶ Girar rápido un pie debajo del parachoques trasero en el área de sensores.

Si el portón no se mueve, espere unos segundos y repita el movimiento de balanceo.

Visualización de cierre

Cuando cierre el portón, suena un pitido.

Detener/restablecer el movimiento del portón

El movimiento de la tapa puede separarse por un movimiento de giro rápido con el pie. Mediante un movimiento de giro posterior con el pie, se restablece el movimiento del portón.

Restricción

Esta función del sistema puede estar limitada en las siguientes situaciones.

- ▶ Aguacero.
- ▶ Parachoques trasero sucio.

Ajustes

Activar y desactivar

La activación y desactivación de la función tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

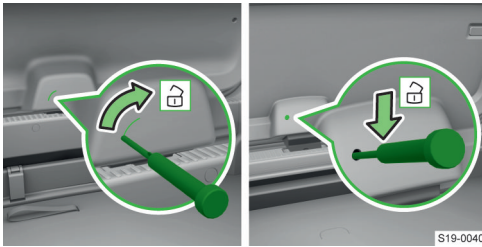
MENU > >

Recomendamos desactivar la función en los siguientes casos.

- ▶ Montaje de una baka portaequipajes.
- ▶ Acoplar un remolque u otro accesorio al enganche.
- ▶ Lavado de coches.
- ▶ Trabajos de mantenimiento y reparación en el área trasero del vehículo.

Desbloquear la tapa del maletero

Desbloquear

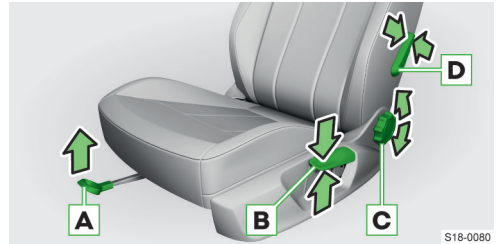


- ▶ Inserte un destornillador en la abertura del revestimiento.
- ▶ Desbloquee la solapa moviéndola en la dirección de la flecha.

Asientos, volante y espejo

Asiento delantero - con funcionamiento manual

Elementos de manejo en el asiento

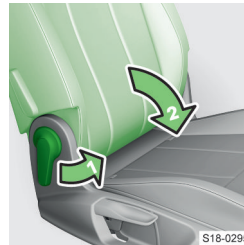


- A** Ajustar el asiento en sentido longitudinal - después de soltar la palanca de mando tiene que encajar el enclavamiento de forma audible
- B** Ajustar la altura
- C** Ajuste de la inclinación del respaldo: no se apoye contra el respaldo del asiento durante el ajuste
- D** Ajustar la magnitud del abombamiento del apoyo lumbar

En el mecanismo de ajuste para la inclinación del respaldo puede surgir tras algún tiempo de servicio un huelgo.

Respaldo plegable del acompañante

Abatir hacia delante



- ▶ Tire de la palanca de control.
- ▶ Plegar el respaldo hacia adelante hasta que encaje en su lugar.

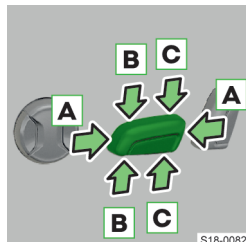
Replegar

- ▶ Tire de la palanca de control.
- ▶ Doblar el respaldo hacia atrás hasta que encaje en su lugar.

Asiento delantero - con funcionamiento eléctrico

Elementos de manejo en el asiento

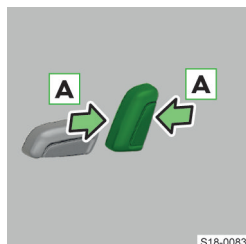
Ajuste de la banqueta



- A** Ajuste longitudinal
- B** Ajustar la inclinación
- C** Ajustar la altura

S18-0082

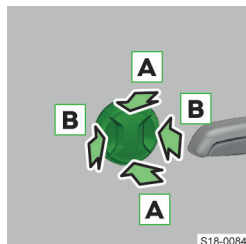
Ajuste de los respaldos



- A** Ajustar la inclinación

S18-0083

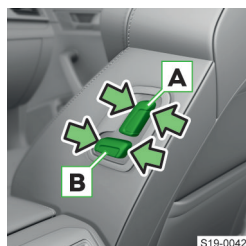
Ajuste del apoyo lumbar



- A** Establecer la posición del abombamiento
- B** Ajustar la magnitud del abombamiento

S18-0084

Ajuste el asiento del pasajero delantero de los asientos traseros



- A** Ajustar la inclinación del respaldo
- B** Ajuste longitudinal del asiento

S19-0042

Ajuste la longitud del asiento manualmente



S19-0213

- › Presione la palanca de liberación.
- › Empuje la parte delantera del asiento hacia adelante o hacia atrás.

Función de memoria del asiento

Modo de funcionamiento

Válido para vehículos con asiento del conductor ajustable eléctricamente.

Cada uno de los botones de memoria en el asiento del conductor se puede usar para guardar y recuperar la posición del asiento del conductor y del espejo exterior.

Dependiendo del equipo, el asiento del pasajero delantero también puede tener la función de memoria.

Manejo

Recuperar posición almacenada

- › Con el encendido desconectado y puerta del conductor abierta, **pulsar** la tecla de memoria deseada.
- › En otros casos **mantener** la tecla, p. ej. con el encendido o la puerta del conductor cerrada.

La posición del asiento del pasajero es igualmente recuperable.

Detener el cambio de posición

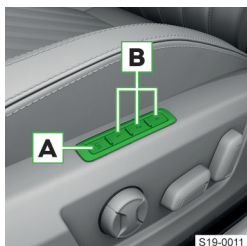
- › Con el encendido apagado y la puerta del conductor abierta, **presionar** cualquier tecla en el asiento por configurar.

O bien:

- › Pulsar el botón  en la llave.
- › En otros casos **soltar** la tecla de memoria retenida.

Ajustes

Memorizar la posición del asiento del conductor y del retrovisor exterior para la marcha hacia delante



- > Conectar el encendido.
- > Ajustar el asiento y los retrovisores exteriores.
- > El botón **A** y pulsar dentro de 10 segundos uno de los botones de memoria **B**.

El almacenamiento es confirmado con una señal acústica.

I La posición del asiento se puede almacenar si el ángulo de inclinación del respaldo respecto a la superficie del asiento es menor que aproximadamente 110° y el asiento no está en ninguna de las posiciones finales.

Guardar la posición del asiento del pasajero

El almacenamiento de la posición del asiento del pasajero es análogo al almacenamiento posible de la posición del asiento del conductor.

Memorizar posición del retrovisor exterior del acompañante para la marcha atrás

- > Conectar el encendido.
- > Activar la función de plegado del espejo en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > > >

- > Girar el botón giratorio para el espejo exterior en la posición **R**.
- > Ponga la marcha atrás.
- > Ajuste el retrovisor en la posición deseada.
- > Saque la marcha atrás.

Se guarda la posición ajustada del espejo.

I Al cambiar la posición almacenada del asiento y el retrovisor exterior para la marcha adelante debe guardarse nuevamente para la marcha hacia atrás.

Función de masaje del asiento del conductor

Encender/apagar



- > Pulse la tecla .

La función se apaga automáticamente después de 10 minutos.

⚠ ATENCIÓN

- > Solo encienda y apague la función cuando el vehículo esté parado.

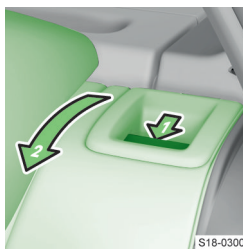
Asientos traseros

Pliegue los respaldos del asiento

Antes de doblar

- > Inserte o retire los reposacabezas traseros hasta el tope.
- > Ajuste la posición de los asientos delanteros para que no se dañen con los respaldos de los asientos plegados.
- > Para vehículos con red de separación, enróllelos en la caja, desbloquee el respaldo del asiento izquierdo y luego el derecho.
- > Tire del cinturón de seguridad exterior hacia el borde lateral.

Abatir hacia delante desde el habitáculo



- > Presione la palanca de liberación y doble el respaldo del asiento.

Abatir hacia delante desde el maletero

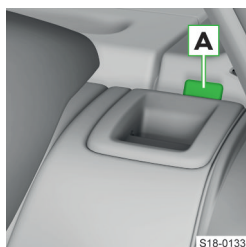


S19-0145

- › Tire de la palanca.

El respaldo del asiento está desbloqueado y parcialmente plegado hacia adelante.

Replegar



S18-0133

- › Tire del cinturón de seguridad exterior hacia el borde lateral.
- › Vuelva a plegar el respaldo del asiento.

La palanca de desbloqueo ha de enclavarse de forma audible.

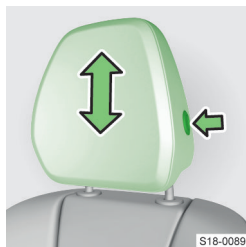
- › Compruebe el pestillo del respaldo del asiento.

La pasador **A** puede que no sea visible.

Reposacabezas

Ajustar la altura de los reposacabezas

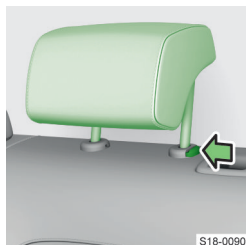
Reposacabezas delantero



S18-0089

- › Pulsar el botón de seguridad y desplazar el soporte en la dirección deseada.

Reposacabezas traseros

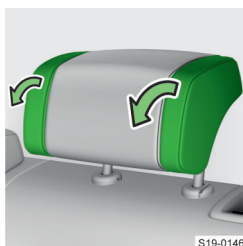


S18-0090

- › Desplazar el reposacabezas a la posición deseada.

Cuando se mueve hacia abajo, el botón de seguridad debe mantenerse presionado.

Apoyos laterales abatibles del reposacabezas trasero



S19-0146

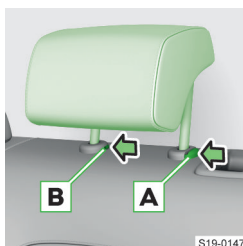
Los paneles laterales plegados reducen el movimiento no controlado de la cabeza hacia los lados, p. ej. cuando duerme.

- › Ajuste el reposacabezas a la primera posición extraída.
- › Plegar los apoyos laterales del reposacabe-

zas.

Retirar e insertar los reposacabezas traseros

Extraer



S19-0147

- › Pliegue parcialmente el respectivo respaldo del asiento.
- › Mueva el soporte hacia arriba hasta el tope.
- › Mantener pulsado el botón de seguridad **A** y al mismo tiempo el botón de seguridad **B** en la abertura con un

destornillador de punta plana y retire el soporte.

Introducir

- › Inserte el soporte en el respaldo del asiento.

El botón de seguridad tiene que enclavar de forma audible.

Reposabrazos delantero

Ajustes



S19-0171

Ajustar la altura

- › Levante el respaldo en una de las posiciones de bloqueo.

Bajar

- › Levante el respaldo más allá de la posición de detención más alta y dóblelo nuevamente.

Reposabrazos trasero

Ajustes



- › Abatir hacia abajo el apoyabrazos.
- El apoyabrazos bajado puede usarse como bandeja.

Equipamiento de carga

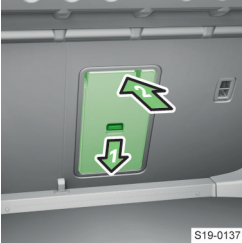
Abrir y cerrar

Abrir desde el habitáculo



- › Abatir hacia abajo el apoyabrazos.
- › Presione la tapa en el área superior y tire de la manija.
- › Abra la tapa.

Abrir desde el maletero



- › Presionar el botón guardar.
- › Abra la tapa.

Cerrar

- › Retire la tapa del compartimento del pasajero hasta que encaje en su lugar.

Después del cierre, la marca roja en la parte posterior de la cubierta sobre el botón de seguridad no debe ser visible.

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ El dispositivo para carga de gran longitud está destinado exclusivamente al transporte de esquís en la bolsa para carga de gran longitud asegurada.

Calefacción y ventilación de asientos

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de quemaduras!

- ▶ No encienda el calentador del asiento en personas con percepción limitada de dolor o temperatura.

ⓘ AVISO

¡Peligro de daños en el asiento!

- ▶ No arrodillarse sobre los asientos y evitar sobrecargarlos en algún punto.
- ▶ No encienda el calentador en las siguientes situaciones.
 - ▶ El asiento no está ocupado.
 - ▶ En el asiento hay objetos, tales como un asiento para niños.
- ▶ Hay fundas de asiento adicionales o fundas protectoras en el asiento.

Condiciones

- ✓ El motor está en marcha.

Manejo

Dependientes del equipamiento se pueden calentar o calentar y ventilar los asientos delanteros. Los asientos traseros externos se pueden calentar solamente.

Variante sin ventilación de asiento

- › Pulsar el botón o para encender la calefacción del asiento.

La calefacción del asiento se enciende con la máxima potencia de calefacción. La pulsación repetida de la tecla reduce la potencia calorífica hasta desactivarla.

La potencia de la calefacción se muestra en el número de luces indicadoras iluminadas en el botón o en la pantalla del Climatronic.

Variante con ventilación de asiento

- › Pulsar la tecla o .

La pantalla de Infotainment muestra un menú para el funcionamiento la calefacción y la ventilación del asiento delantero.

- › Ajuste el nivel de calefacción/nivel de ventilación.

ⓘ Si la calefacción y la ventilación del asiento se encienden al mismo tiempo, el nivel de calefacción / ventilación solo se puede ajustar en la pantalla de Infotainment.

Visualización de la potencia de calefacción/nivel de ventilación en el botón

- - - Calefacción de asiento encendida
- - - Ventilación del asiento encendida
- - - Calefacción y ventilación de asiento activada

Ajustes

Aumente la potencia de calentamiento del bloqueo del calefactor del asiento trasero

- Para activar o desactivar la función, presione el botón **MENU** en el Climatronic escribir > REAR/REAR en la pantalla de Infotainment.

O bien:

- **MENU** > REAR/REAR Teclear en la pantalla del Infotainment.

Cuando la función está activada, la potencia de calefacción solo se puede regular hacia abajo.

Volante

Ajustar el volante

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- No ajuste el volante mientras conduce.



- Gire la palanca de seguridad hacia abajo.



- Ajuste el volante en la posición deseada.



- Presione la palanca de seguridad hasta el tope.

Solución de problemas

Dirección asistida averiada



Se enciende - fallo total de la dirección asistida, fallo de la asistencia de la dirección

- Apague el motor, arranque el motor y conduzca unos metros.
- Si no se apaga el testigo de control ESP , no continúe con el viaje. Recorra a la asistencia de un taller especializado.



se enciende- fallo parcial de la dirección asistida, posible reducción de la dirección asistida

- Apague el motor, arranque el motor y conduzca unos metros.
- Si no se apaga el testigo de control ESP es posible seguir conduciendo con la precaución correspondiente. Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Bloqueo de la columna de dirección averiado



parpadea
Mensaje sobre un fallo en el bloqueo de la columna de dirección

- Apague el vehículo
- Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Después de apagar el encendido, ya no es posible iniciar el encendido, bloquear la dirección y encender las cargas eléctricas.



parpadea
Mensaje sobre un fallo del bloqueo de la dirección

- Es posible seguir conduciendo con cuidado. Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Bloqueo de la columna de dirección no desbloqueado



parpadea
Mensaje referente al movimiento de la dirección

- Mueva el volante ligeramente hacia adelante y hacia atrás.
- Si la dirección no está desbloqueada, detenga el vehículo y busque la ayuda de un taller especializado.

Calefacción del volante

Condiciones

- ✓ El motor está en marcha.

Manejo

Se aplica al Climatronic.

- Presione el botón **MENU** en el Climatronic > REAR/REAR en la pantalla de Infotainment, para encender la calefacción del volante.

O bien:

- Tocar **MENU** > REAR/REAR en la pantalla Infotainment para activar la calefacción del volante.

Ajustar la potencia de calentamiento de la calefacción del volante

- REAR/REAR > Volante calefactable En la pantalla de Infotainment, para ajustar la potencia de calentamiento.

La potencia calorífica se indica por el número de testigos de control iluminados en la tecla .

Ajustes

Calefacción del volante junto con la calefacción del asiento del conductor

Se aplica al Climatronic.

Cuando la función está activada, al presionar el botón para calentar el asiento del conductor también se activa o desactiva la calefacción del volante.

- Presione el botón **MENU** en el Climatronic >  toque en la pantalla de Infotainment y seleccione el elemento del menú para el acoplamiento del asiento y la calefacción del volante.

O bien:

- **MENU** >  >  Toque en la pantalla de Infotainment y seleccione el elemento del menú para el acoplamiento del asiento y la calefacción del volante.

Cuando la función está activada, en la pantalla de Infotainment se visualiza el área funcional . Con esto se puede activar o desactivar la calefacción del volante.

Retrovisor interior

Manejo

Retrovisor interior con ofuscación manual



- A** Espejo no oscurecido
- B** El espejo se oscurece

Retrovisor interior con ofuscación automática

El oscurecimiento del espejo se controla automáticamente mediante los sensores en el espejo después de arrancar el motor.

⚠ ATENCIÓN

Riesgo de accidentes

Una pantalla brillante p. ej. un teléfono móvil o dispositivo de navegación puede afectar la función del oscurecimiento automático del espejo.

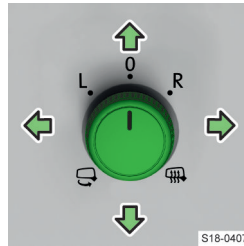
- No coloque estos dispositivos cerca del espejo.

Retrovisores exteriores

Manejo

Posiciones del botón giratorio

Los espejos pueden articularse manual o eléctricamente dependiendo del equipo.



Calentar el espejo con el motor en marcha

- L** Ajustar el espejo a la izquierda
- 0** Desconectar el manejo
- R** Ajustar el espejo a la derecha
-  Desplegar el retrovisor eléctricamente (para replegar, seleccione otra posición)

Ajustar la superficie del retrovisor

- Seleccionar la posición **L** o **R**.
- Mover el botón giratorio en la dirección de las flechas.

Pliegue automático en espejos plegables eléctricamente

Los espejos se pliegan cuando el vehículo se bloquea y se pliegan hacia atrás cuando se desbloquea y se activa esta función.

I El bloqueo del vehículo no se indica desplegando el espejo. El bloqueo del vehículo se indica mediante un parpadeo de los intermitentes.

Retrovisor plegable de modo manual

- Doble el espejo hacia la ventana lateral presionando con la mano.

Ajustar las superficies del retrovisor sincrónicamente

Al ajustar la superficie del espejo del conductor, la superficie del espejo del pasajero delantero se ajusta al mismo tiempo, si esta función está activada.

Espejo con función de memoria

Válido para vehículos con asiento del conductor ajustable eléctricamente.

La configuración actual de las superficies de los retrovisores exteriores se puede almacenar en la memoria del asiento del conductor. » [Página 35](#).

Baje la superficie del espejo del pasajero cuando vaya marcha atrás

Válido para vehículos con asiento del conductor ajustable eléctricamente.

La superficie del espejo del pasajero guarda la posición almacenada en la memoria del asiento del conductor para mejorar la marcha atrás » [Página 35](#).

Condiciones

- ✓ La función está activada en el Infotainment.
- ✓ Se guarda la posición del espejo.
- ✓ La marcha atrás está colocada.
- ✓ El botón giratorio se encuentra en la posición **R**.

El espejo retoma automáticamente la posición inicial cuando avanza a velocidades superiores a 15 km/h o después de que se apague el encendido.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

Los retrovisores hacen que los objetos aparezcan más lejos.

- Utilice el retrovisor interior para determinar la distancia a los vehículos que circulan detrás.

① AVISO

¡Peligro de daños en el espejo!

- Si se despliega el retrovisor de ajuste eléctrico por influencias externas (p. ej. por un golpe en la manobra), entonces se abate el retrovisor primero con el botón giratorio para esperar una señal acústica de despliegue.

Ajustes

La activación o desactivación del plegado automático de los retrovisores exteriores, el ajuste sincrónico de las superficies de los espejos y el descenso de la superficie de los espejos del lado del pasajero al ir marcha atrás se realizan en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR >  > 

O bien:

MENU >  >  > 

Solución de problemas

Funcionamiento del espejo eléctrico averiado

- Ajuste la superficie del espejo con una ligera presión con los dedos.

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de quemaduras!

- No toque las superficies de los retrovisores exteriores con calefacción.

Sistemas de retención y airbags

Cinturones de seguridad

Modo de funcionamiento

Los cinturones de seguridad correctamente abrochados ofrecen una protección muy efectiva en caso de accidente. Reducen el riesgo de lesión y aumentan la posibilidad de sobrevivir en caso de un accidente grave.

⚠ ADVERTENCIA

- Los cinturones de seguridad no pueden quitarse ni alterarse de otro modo.
- No intente reparar usted mismo los cinturones de seguridad. Haga reemplazar un cinturón de seguridad dañado inmediatamente en un taller especializado.

Dispositivo automático de enrollamiento del cinturón

El retractor automático bloquea la correa con un tirón brusco de la correa o cuando la correa se enrolla fuertemente.

⚠ ADVERTENCIA

Si no se bloquea el cinturón al tirar bruscamente, se deberá revisar el retractor automático del cinturón en un taller especializado.

Pretensores

La seguridad se aumenta para el conductor, acompañante así como para los ocupantes del vehículo **abrochados** en los asientos externos mediante los pretensores en el retractor automático del cinturón de los cinturones de seguridad delanteros y traseros.

El cinturón de seguridad está tensado por los sensores de los cinturones durante un golpe en una colisión, y así se evita un movimiento del cuerpo no deseado.

El pretensor del cinturón de seguridad pueden activarse incluso sin llevar puestos los cinturones de seguridad.

En colisiones **leves**, de vuelco, así como en caso de accidentes en los que no se ejerza ninguna fuerza considerable, **no se activan** los sensores de los cinturones.

 La activación de los sensores de cinturón produce humo. Esto no indica que haya peligro de incendio en el vehículo.

Tensor de correa reversible

Los vehículos con un sistema proactivo de protección de los ocupantes tienen sensores de banda reversibles » [Página 142](#).

Los sensores reversibles de la correa aumentan la seguridad del conductor con cinturón y el pasajero delantero al apretar automáticamente el cinturón de

seguridad en situaciones críticas de conducción y luego soltarlo nuevamente.

Visualización de estado en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado



se enciende - Cinturón de seguridad no abrochado en la parte delantera



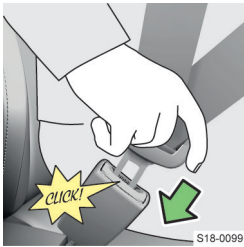
se enciende - Cinturón de seguridad no abrochado en el asiento trasero



se enciende - Cinturón de seguridad abrochado en el asiento trasero

Manejo

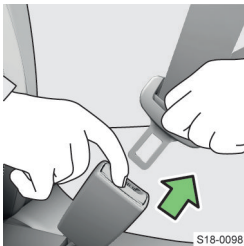
Ponerse en el cinturón



- › Sujete el pestillo y tire lentamente de la correa sobre el pecho y la pelvis hacia la hebilla.
- › Colocar la lengüeta de cierre en el cierre del cinturón hasta que encaje de forma audible.
- › Realice una prueba de tracción para ver si la lengüeta está bien su-

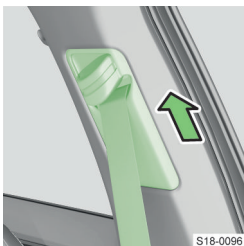
jeta.

Quitarse el cinturón

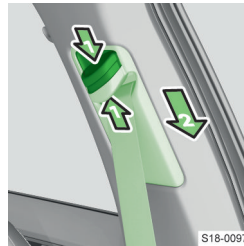


- › Sujete el pestillo y suéltelo presionando el botón rojo.
- › Sostenga la correa para que no se tuerza cuando se enrolla.

Ajuste



- › Mueva el accesorio de desviación hacia arriba para aumentar la altura.



- › Presione el botón de seguridad y mueva el ajuste del deflector hacia abajo para reducir la altura.
- › Después del ajuste, tire bruscamente del cinturón para comprobar si el herraje de reenvío se ha enclavado de modo seguro, y si el cinturón

bloquea seguro.

Solución de problemas

Retractor de correa bloqueada



- › Sujete la cinta en el medio y tire rápidamente en la dirección de la flecha.
- › Sostenga la cinta y déjela enrollar lentamente.
- › Haga una prueba de tracción para ver si el retractor funciona correctamente.

- › Si la cinta todavía está bloqueada, repita el procedimiento de desbloqueo una o dos veces.
- › Si el cinturón continúa bloqueado, recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Asiento infantil

Lo que debe tenerse en cuenta

Para la instalación y el uso del asiento infantil se deben considerar las indicaciones en el manual de instrucciones, así como en las instrucciones del fabricante del asiento infantil.

Le recomendamos transportar siempre a los niños en los asientos traseros por razones de seguridad. Transportar los niños solamente en casos excepcionales en el asiento del acompañante.

Los asientos infantiles deben utilizarse conforme a la norma ECE-R 44 de la Comisión Económica para Europa.

Los asientos para niños según la normativa ECE-R 44 están marcados con el símbolo de prueba: E grande en un círculo, incluido el número de prueba.

Recomendamos el uso de asientos infantiles del programa de accesorios originales de ŠKODA. Estos asientos infantiles se han desarrollado y comprobado para su utilización en vehículos ŠKODA. Ellos cumplen con la norma ECE-R 44.

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ En la instalación del asiento infantil en el asiento trasero debe ajustarse el asiento delantero correspondiente de la manera, que no exista ningún contacto entre el asiento delantero y el asiento infantil o el niño transportado en el asiento infantil.
- ▶ Antes del montaje de un asiento infantil orientado hacia adelante, ajuste el reposacabezas correspondiente lo más bajo posible.
- ▶ Si el reposacabezas impide que se instale el asiento para niños, ajuste el reposacabezas en la posición más alta.
- ▶ En el uso de un tapizado del asiento infantil separado, ajustar el reposacabezas de la manera, que la cabeza del niño se encuentra a ras en la altura del borde superior del reposacabezas, pero no se sobrepase C.

Utilización del asiento infantil en el asiento del acompañante

Nunca use un asiento infantil en el que se lleve al niño en sentido antimarcha en un asiento protegido por un sistema de airbag activo colocado frente a él. El niño podría sufrir lesiones graves o incluso mortales.

Esto también está indicado por las siguientes etiquetas.



S18-0389

Etiqueta en el parasol del pasajero.



S18-0390

Etiqueta en la columna central del lado del pasajero.

En caso de utilizar un asiento infantil en el que se transporte al niño en el asiento del acompañante, se deben tener en cuenta las siguientes indicaciones.

- ▶ En caso de utilizar un asiento infantil en el que se transporte al niño dando la espalda al sentido de marcha del vehículo, se debe desconectar obligatoriamente el airbag delantero del acompañante.
- ▶ Ajuste verticalmente el respaldo del acompañante en lo posible de forma que haya un contacto estable entre el respaldo del asiento y el asiento infantil.
- ▶ Desplace hacia atrás el asiento del acompañante en lo posible de forma que no haya contacto entre el asiento del acompañante y el asiento infantil colocado detrás.
- ▶ Ajuste el asiento del acompañante con altura regulable lo más arriba posible.
- ▶ Ajuste el cinturón de seguridad del acompañante lo más hacia arriba posible.

⚠ ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesión en el cuello del niño transportado a causa del cinturón de seguridad!

- ▶ En caso de asientos infantiles de grupos 2 y 3, hay que tener en cuenta que el herraje de inversión colocado en el reposacabezas del asiento infantil se encuentra delante o a la misma altura que el herraje de inversión situado en la columna central de la carrocería.
- ▶ Ajuste la altura del cinturón de seguridad del pasajero para que el cinturón pase a través de la conexión del deflector sin retorcerse y no se doble sobre el borde de la conexión de desviación.

⚠ ADVERTENCIA

Tan pronto como el asiento infantil en el que se transporte al niño dando la espalda al sentido de marcha del vehículo deje de utilizarse en el asiento del acompañante, se debe volver a conectar el airbag delantero del acompañante.

Asientos infantiles recomendados

Clasificación en grupos de los asientos infantiles conforme a la norma ECE-R 44.

Grupo	Peso del niño
0	hasta 10 kg
0+	hasta 13 kg
1	9-18 kg
2	15-25 kg
3	22-36 kg

Asientos infantiles recomendados

Grupo	Fabricante	Tipo	Fijación	Número de pedido	Número de autorización (E1 ...)
0+ hasta 13 kg	Britax Römer	Baby Safe Plus	Bastidor base Isofix	1ST019907	04 301146
1 9-18 kg	Britax Römer	Duo Plus TT	ISOFIX y TOP TETHER	DDA000006	04 301133
2-3 15-36 kg	Britax Römer	Kidfix XP ^{a)}	ISOFIX	000019906K	04 301198
	Britax Römer	Kidfix II XP	ISOFIX	000019906L	04 301323

^{a)} Para la protección óptima especialmente en una colisión lateral se recomienda usar este asiento infantil al lado de la parte trasera.

Elementos de fijación para asientos infantiles**Uso de asientos infantiles**

Resumen de uso de los asientos infantiles conforme a la norma ECE-R 16.

Asientos infantiles con el sistema ISOFIX

Grupo	Clase de tamaño de asiento infantil ^{a)}	Asiento del acompañante con airbag frontal conectado ^{b)}	Asiento del acompañante con airbag frontal desconectado ^{b)}	Asientos traseros exteriores ^{c)}	Asiento trasero central
0 hasta 10 kg	E	X	X	IL	X
0+ hasta 13 kg	E	X	X	IL	X
	D				
	C				
1 9-18 kg	D	X	X	IL	X
	C				
	B				
	B1				
2 15-25 kg	A	X	X	IL	X
3 22-36 kg	-				

^{a)} La categoría de tamaño del asiento para niños se indica en la placa del asiento para niños.

^{b)} Si el asiento del acompañante está equipado con ojeles de sujeción para el sistema ISOFIX, éste será apropiado para el montaje de un asiento infantil ISOFIX con la autorización "semi-Universal".

^{c)} El asiento es adecuado para la fijación ISO/R3.

IL El asiento es adecuado para el asiento infantil ISOFIX con la autorización "semi-universal".

X El asiento no está equipado con ojeles del sistema ISOFIX.

i-Size

Asiento del acompañante con airbag frontal conectado	Asiento del acompañante con airbag frontal desconectado	Asientos traseros exteriores	Asiento trasero central
X	X	i-U	X

i-U El asiento es adecuado para asientos infantiles en posición hacia delante y a contramarcha i-Size de la categoría “universal”.

X El asiento no es adecuado para los asientos infantiles i-Size de la categoría “Universal”.

Asiento infantil sujeto con cinturón de seguridad

Grupo	Asiento del acompañante con airbag frontal conectado	Asiento del acompañante con airbag frontal desconectado	Asientos traseros exteriores	Asiento trasero central ^{a)}
0 hasta 10 kg	X	U ^{b)}	U	U
0+ hasta 13 kg	X	U ^{b)}	U	U
1 9-18 kg	UF	U	U	U
2 15-25 kg	UF	U	U	U
3 22-36 kg	UF	U	U	U

^{a)} Está prohibida la instalación de un asiento infantil con pata de apoyo en el asiento trasero central.

^{b)} Ajuste el asiento del acompañante con altura regulable lo más arriba posible.

U El asiento es adecuado para la categoría de asientos infantiles “universal”, para su uso en esta categoría de peso.

UF El asiento es adecuado para la categoría de asientos infantiles “universal”, para su uso en esta categoría de peso.

X El asiento no es adecuado para niños en este grupo de peso.

Sinopsis

ISOFIX

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ En las argollas de sujeción, para la instalación del asiento infantil con el sistema ISOFIX, no coloque otros asientos para niños, correas u objetos.

El sistema ISOFIX permite un acoplamiento rápido y seguro del asiento infantil. Las argollas de sujeción para la instalación del asiento infantil con el sistema ISOFIX están ubicadas en los asientos traseros exteriores, posiblemente también en el asiento del pasajero delantero.

Un asiento infantil con el sistema ISOFIX solo se puede montar en el vehículo mediante el sistema si este asiento infantil está homologado para el tipo de vehículo. Podrá encontrar más información en un concesionario ŠKODA para consultar con un compañero o para ver una lista de los vehículos que llevan incluidos el asiento de seguridad para niños.

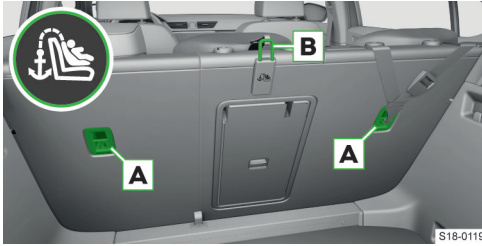


- ▶ Retire las cubiertas antes de instalar el asiento para niños.

TOP TETHER

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ Utilizar asientos infantiles con el sistema TOP TETHER solo en los asientos previstos con argollas de sujeción con el símbolo TOP TETHER.
- ▶ Fijar sólo un cinturón de sujeción del asiento para niños en la argolla de sujeción del sistema TOP TETHER.
- ▶ Al fijar el asiento infantil con el sistema TOP TETHER no debe haber fijado otro objeto en el ojal del sistema TOP TETHER.



Argollas de sujeción en los asientos traseros

El cinturón fijado del sistema TOP TETHER restringe los movimientos de la carcasa del asiento infantil. Las argollas de sujeción para sujetar el cinturón están ubicadas en los asientos traseros exteriores, posiblemente también en el asiento trasero **A** central **B**.

Airbags

Motivo operación

El sistema del airbag le ofrece como suplemento al cinturón de seguridad y una protección de seguridad del vehículo en colisiones frontales y laterales graves.

Solamente se alcanzará el mejor efecto de protección posible en relación con el cinturón de seguridad colocado, el sistema de airbag no es ningún sustituto para los cinturones de seguridad.

Modo de funcionamiento

Al hundirse la cabeza y el tórax en el airbag completamente inflado, se amortigua el movimiento hacia delante del cuerpo y se reduce así el riesgo de lesiones para las siguientes partes del cuerpo.

i Cuando se infla el airbag se libera humo. Esto no indica que haya peligro de incendio en el vehículo.

Condiciones de funcionamiento

✓ Encendido conectado.

Liberación de airbag en caso de accidente

La liberación del airbag está influenciada por muchos factores. Es decisiva la desaceleración que se produce durante el impacto.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones graves o mortales!

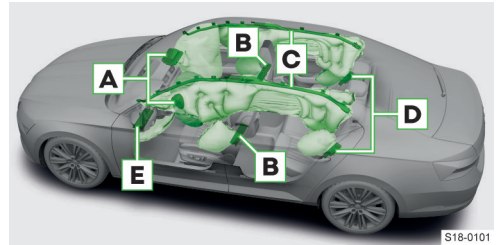
- ▶ Ajuste la posición correcta del asiento.
- ▶ No sostenga las extremidades en el área de despliegue del airbag.

En las siguientes situaciones **no** se produce la liberación del airbag.

- ▶ Colisiones frontales y laterales leves.
- ▶ Colisión trasera.
- ▶ Vuelco del vehículo.

Si la tasa de desaceleración medida está por debajo de los valores de referencia programados en la unidad de control, los airbags no se activarán a pesar de un posible daño grave al vehículo.

Vista general de los airbags



- A** Airbags frontales
- B** Airbags laterales adelante
- C** Airbags de cabeza
- D** Airbags laterales atrás
- E** Airbag de rodilla para el conductor

El lugar de instalación de los airbags está marcado con las letras **AIRBAG**.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de restricción funcional de los airbags laterales!

- ▶ No ejercer fuerzas demasiado grandes, p. ej. amortiguadores, en los respaldos de los asientos.
- ▶ No use fundas de asiento que no hayan sido autorizadas por ŠKODA.
- ▶ Reparar las fundas del asiento dañadas en el lugar de instalación de los airbags laterales en un taller especializado.

Desactivar los airbags

Recomendamos apagar otros airbags distintos del airbag del pasajero delantero » [Página 46, Manejo](#) en un concesionario ŠKODA.

La desactivación de los airbags está pensada únicamente para los siguientes casos.

- ▶ No se puede mantener la distancia mínima de 25 cm entre el centro del volante y el esternón, a pesar de que la posición del asiento del conductor sea correcta.
- ▶ En el vehículo se instalan controles adicionales para un conductor físicamente desfavorecido.
- ▶ El vehículo tiene asientos especiales, p. ej. asientos ortopédicos sin airbags laterales.



Se ilumina después de conectar el encendido durante 4 segundos y luego parpadea durante 12 segundos: el airbag o el tensor de la correa se desconectan con el dispositivo de diagnóstico

Mensaje sobre el airbag desactivado o tensor de cinturón

⚠ **ADVERTENCIA**

Si se apaga un airbag de un vehículo en venta, ¡informe al comprador!

Solución de problemas

Sistema de airbag dañado

- ▶  se ilumina
Mensaje sobre un fallo de airbag

- ▶ Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Conmutador de llave para el airbag lateral del acompañante

Motivo operación

La opción de desactivación de los airbags del acompañante está pensada por ejemplo para los siguientes casos.

- ▶ En el asiento del acompañante está fijado un asiento infantil, donde el infantil es transportado con la espalda en el sentido de marcha.
- ▶ El vehículo tiene asientos especiales, p. ej. asientos ortopédicos sin airbags laterales.

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ **ADVERTENCIA**

¡Peligro de avería del sistema de cierre del airbag del pasajero!

- ▶ ¡Desconecte el airbag sólo con el encendido desconectado!

⚠ **ADVERTENCIA**

¡Peligro por la activación inesperada del airbag del acompañante en un accidente!

- ▶ Si se ha apagado el airbag del pasajero delantero con la llave, no deje la llave en el interruptor mientras conduce. ¡Las sacudidas podrían girar la llave dentro de la ranura y conectar el airbag!

Manejo

Antes de apagar/encender el airbag del acompañante

- ▶ Saque el paletón de la llave.

Apagar / encender el airbag delantero del acompañante



- ▶ Desconecte el encendido.
- ▶ Abra el compartimento guardabojas en el lado del acompañante.
- ▶ Introduzca el paletón de la llave en la ranura del conmutador de llave hasta el tope.
- ▶ Al **desconectar** gire cuidadosamente el interruptor de llave a la posición **OFF**.

- ▶ Al **encender** gire cuidadosamente el interruptor de llave a la posición **ON**.
- ▶ Extraiga el paletón de la llave de la ranura.
- ▶ Cerrar el compartimento guardabojas en el lado del acompañante.
- ▶ Conecte el encendido y verifique que se encienda las luces del airbag del pasajero delantero.

Visualización de estado en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado



- ▶ se enciende 4 s después de que se conecte el encendido - la bolsa de aire delantera del pasajero se apaga

Testigos de control



- ▶ Después de activar el encendido, las dos luces indicadoras se iluminan brevemente.

- ▶ Si el sistema está bien, las dos luces indicadoras se apagan.

- ▶ Luego, una de las luces indicadoras se encenderá dependiendo de la posición del interruptor de llave.



- ▶ **OFF** Se enciende - Airbag del pasajero delantero apagado



- ▶ **ON** Se enciende 65 s después de conectar el encendido - airbag frontal del pasajero conectado

Solución de problemas

Interruptor de llave para el apagado del airbag averiado



- ▶ parpadea junto con **OFF**;
- ▶ ¡El airbag frontal del pasajero no se activará en un accidente!

- ▶ Acuda a un taller especializado inmediatamente para que revise el sistema de airbag.

Iluminación, limpiaparabrisas y lavaparabrisas

Iluminación exterior

Modo de funcionamiento

La luz sólo funciona con el encendido conectado siempre que no se indique lo contrario.

Luz diurna

La luz de marcha diurna se ocupa de la iluminación de la zona delantera del vehículo.

i Para vehículos para ciertos mercados, esto también garantiza la iluminación del área trasera del vehículo.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ El interruptor de luz se encuentra en la posición 0, **AUTO** o

Encender / apagar automáticamente la luz de cruce

La luz de cruce se enciende o apaga automáticamente de acuerdo con las condiciones de iluminación.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ El conmutador de luces se encuentra en la posición **AUTO**.

El circuito de iluminación automática está encendido con el símbolo se muestra en el interruptor de luz.

Encender/apagar automáticamente la luz de cruce en caso de lluvia

Condiciones de funcionamiento

- ✓ El conmutador de luces se encuentra en la posición **AUTO**.
- ✓ La función está activada.
- ✓ El limpiaparabrisas delantero se enciende por más de 30 segundos.

El circuito de iluminación automática está encendido con el símbolo se muestra en el interruptor de luz.

Faros LED completos

Cuando el interruptor de luz está en la posición **AUTO**, los faros proporcionan el mejor haz de luz posible delante del vehículo.

La función **Luz de curva dinámica** asegura la mejor iluminación posible del área de la curva.

Función CORNER

La función CORNER está diseñada para girar o maniobrar (por ejemplo, al estacionar).

La función ilumina el entorno cercano de la parte delantera del vehículo en la dirección de desplazamiento.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La luz intermitente está encendida o las ruedas delanteras giran fuertemente.
- ✓ La luz de cruce está encendida.
- ✓ Los faros antiniebla no están conectados.
- ✓ La velocidad de conducción es inferior a 40 km/h.

Cuando no hay luz encendida

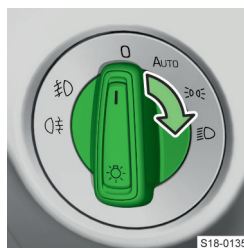
La iluminación del símbolo en el interruptor de la luz, si es necesario también en el grupo de instrumentos, indica que es necesario encender la luz.



se ilumina

➤ Encender la luz.

Manejo



0 Apague las luces excepto las luces de circulación diurna

AUTO Encender / apagar automáticamente la luz de cruce

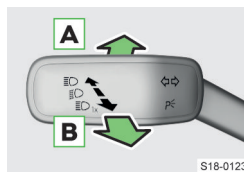
Encender la luz de estacionamiento

Encender la luz de cruce

i Como posición de inicio del interruptor de luz, usar la posición **AUTO**.

Luz de carretera

La luz de carretera funciona cuando la luz de cruce está encendida.



A Encender la luz de carretera: se enciende la luz de advertencia en el cuadro de instrumentos

B Apagar la luz de carretera: en el grupo de instrumentos se

enciende la luz indicadora encender la linterna - la luz de advertencia se enciende

⚠ ATENCIÓN

Riesgo de accidentes

- No deslumbrar a los otros usuarios de la carretera con la luz de carretera.

Luz intermitente

Luz intermitente - intermitente confort

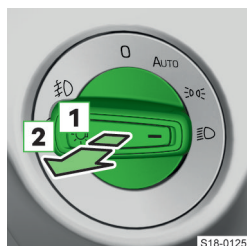
El intermitente confort permite tres destellos sin tener que mover la palanca hacia arriba o hacia abajo.

- Toque la palanca de control hacia arriba o hacia abajo.

Las luces intermitentes correspondientes parpadearán tres veces.

Presione la palanca en la dirección opuesta para dejar de parpadear anticipadamente.

Luz antiniebla



Posiciones para sacar el interruptor de la luz

- 1 Faros antiniebla - se enciende la luz de advertencia en el cuadro de instrumentos
- 2 Pilotos antiniebla - se enciende la luz de advertencia en el

cuadro de instrumentos

- Girar el interruptor de luz en posición **AUTO**.
- Tire del interruptor de la luz a la posición adecuada.

1 La luz antiniebla trasera no se ilumina cuando se conecta un accesorio a la toma del remolque.

1 La luz antiniebla trasera se apaga automáticamente cuando se abre la tapa del maletero. La luz indicadora se enciende.

Sistema de intermitentes simultáneos

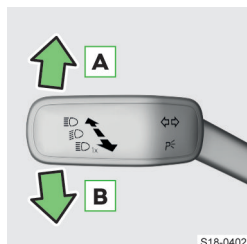
- Para encender o apagar la alimentación, presione el botón **A** en la parte central del panel de control.

Cuando se enciende el intermitente con el sistema de intermitentes simultáneos, entonces se apaga temporalmente el sistema de intermitentes simultáneos, y solamente parpadea el intermitente del lado correspondiente del vehículo.

Puede suceder el encendido automático del sistema de intermitentes simultáneos en un frenado brusco. Las luces de advertencia de peligro se apagan automáticamente al arrancar o acelerar.

Luz de estacionamiento en un lado

La luz de estacionamiento de un solo lado permite que se encienda la iluminación de un lado del vehículo estacionado por la luz de estacionamiento correspondiente.



- A Enciende la luz de estacionamiento a la derecha
- B Enciende la luz de estacionamiento a la izquierda

- Desconecte el encendido.
- Mueva la palanca a la posición apropiada.

- Bloquear el vehículo.

Cuando se enciende la luz de estacionamiento, suena una señal de advertencia acústica después de abrir la

puerta del conductor. Después de algunos segundos o después de cerrar la puerta del conductor se apaga la señal de advertencia.

Luz de estacionamiento a los dos lados

La luz de estacionamiento a los dos lados permite que se encienda la iluminación del vehículo estacionado por la luz de estacionamiento.

- Conectar el encendido.
- Girar el interruptor de luz en posición.
- Desconecte el encendido.
- Bloquear el vehículo.

La luz se puede apagar automáticamente por el bajo nivel de carga de la batería. Cuando la luz de aparcamiento de ambos lados se enciende por el encendido desconectado, entonces no se realiza ninguna desconexión automática de la luz.

Cuando se enciende la luz de estacionamiento, suena una señal de advertencia acústica después de apagar el motor y abrir la puerta del conductor. Después de algunos segundos o después de cerrar la puerta del conductor se apaga la señal de advertencia.

Ajustes

Activar / desactivar el interruptor de luz de conducción automático en caso de lluvia

La activación o desactivación de la función tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > ☀

O bien:

MENU > > > ☀

Activar / desactivar el parpadeo de confort

La activación o desactivación de la función tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > ☀

O bien:

MENU > > > ☀

Regulación de alcance de faros LED

La regulación de alcance de faros se realiza en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > ☀

O bien:

MENU > > > ☀

- Seleccione la posición de acuerdo con la condición de carga del vehículo.

- 0 Asientos delanteros ocupados, maletero vacío
- 2 Todos los asientos ocupados, maletero vacío
- 4 Todos los asientos ocupados, maletero cargado
- 6 Asiento del conductor ocupado, maletero cargado

En otro estado de carga del vehículo se puede usar también las posiciones **1, 3, 5**.

I En el faro LED completo, la nivelación de los faros se realiza automáticamente.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

Un rango de luces ajustado incorrectamente conduce a una iluminación insuficiente del vehículo o deslumbra a los demás usuarios de la carretera.

► Ajuste el rango de los faros correctamente.

Colocar los faros Full LED en dirección opuesta del al tráfico: conducir en el extranjero

► Encienda el modo de viaje en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > >

Ajustar los faros LED para la dirección opuesta del tráfico - Conducir en el extranjero

► Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Activar/desactivar función luz de curva dinámica para los faros Full LED

La activación o desactivación de la función tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > >

Solución de problemas

La luz intermitente falló

► parpadea más rápido - ha fallado luz intermitente a la derecha

► Compruebe la luz intermitente a la derecha.

◀ parpadea más rápido - ha fallado la luz intermitente izquierda

► Compruebe la luz intermitente izquierda.

↔ no parpadea cuando el remolque está enganchado: la luz intermitente del remolque ha fallado

► Compruebe la iluminación del remolque.

Bombilla o iluminación LED defectuosa

se ilumina junto con En la pantalla aparece información sobre la iluminación correspondiente.

► Sustituir la bombilla que se ha roto.

► En caso de iluminación LED defectuosa obtener la ayuda de una empresa especializada.

Los faros están empañados desde el interior

Dentro de los faros, la humedad puede precipitarse. Aquí no se trata de fallos.

Mal funcionamiento del circuito de los faros automáticos

► Limpie el parabrisas en el área del sensor de luz de lluvia.

El haz de luz delante del vehículo se ha acortado claramente

Faro averiado.

► Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Las luces de conducción fallan

Si se muestra un mensaje con respecto a las luces de conducción con fallos, la luz funcionará en modo de emergencia.

► Continuar con la precaución adecuada.

► Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Iluminación exterior COMING HOME, LEAVING HOME

Modo de funcionamiento

La función COMING HOME enciende la luz al desconectar el encendido y abrir la puerta del conductor. La luz se apagará automáticamente después de que haya expirado el tiempo de iluminación establecido.

La función LEAVING HOME enciende la luz al desbloquear el vehículo con el control remoto por radio.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Disminución de la visibilidad.
- ✓ El conmutador de luces se encuentra en la posición **AUTO**.

Ajustes

Las unidades se configuran en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > >

Asistente de luz de carretera Light Assist

Modo de funcionamiento

El asistente de luz de carretera enciende/apaga automáticamente la luz de carretera.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

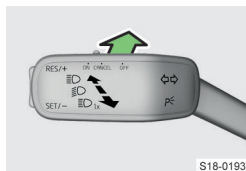
- Si es necesario, encienda o apague manualmente la luz de carretera.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ El sistema está activado.
- ✓ El conmutador de luces se encuentra en la posición **AUTO**.
- ✓ La velocidad de conducción es superior a 30 km/h (para algunos países superiores a 60 km/h).
- ✓ La luz de cruce está encendida.

Manejo

Activar



- Presione la palanca en la dirección de la flecha.

En el panel de instrumentos combi se ilumina

Desactivar

- Encender o apagar manualmente la luz de carretera.

Ajustes

Activación/desactivación

La activación o desactivación de la función tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > > >

Asistente de faros Dynamic Light Assist

Modo de funcionamiento

El asistente de faros enciende/apaga automáticamente la luz de carretera.

Este ajusta el haz de luz de las luces de carretera, de manera que los conductores de los vehículos que se aproximan y los que están delante no queden deslumbrados.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

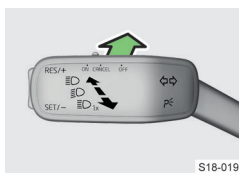
- Si es necesario, encienda o apague manualmente la luz de carretera.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ El sistema está activado.
- ✓ El conmutador de luces se encuentra en la posición **AUTO**.
- ✓ La luz de cruce está encendida.
- ✓ El sistema ha detectado que el vehículo está en las afueras.

Manejo

Activar



- Presione la palanca en la dirección de la flecha.

En el panel de instrumentos combi se ilumina

Desactivar

- Encender o apagar manualmente la luz de carretera.

Límite de función

El sistema puede deslumbrar a los otros usuarios de la carretera si sus faros/luces no son reconocidos, por ejemplo, por las siguientes razones.

- Los faros/luces de los vehículos que se aproximan quedan escondidos, por ejemplo, por vallas protectoras.
- Los faros/luces del vehículo que viene en dirección contraria o está delante están sucios o no funcionan. El sistema también puede reconocer un vehículo como un medio transporte de un solo carril.

Ajustes

Activación/desactivación

La desactivación o activación del Dynamic Light Assist tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > > >

Cambiar bombillas

Lo que debe tenerse en cuenta

Las bombillas incandescentes que se describen a continuación se pueden cambiar en la autoayuda. Cambie la fuente de iluminación restante en un taller especializado.

La nueva bombilla debe cumplir con las especificaciones de la bombilla original. El nombre de la bombilla está en la base de la lámpara.

⚠ AVISO

Peligro de daños en los faros debido a la entrada de agua y suciedad.

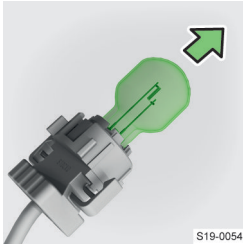
- ▶ Siempre instale la tapa protectora correctamente en el faro después de cambiar la bombilla.

Condiciones para cambiar la bombilla

- ✓ Encendido desconectado.
- ✓ Luz apagada.

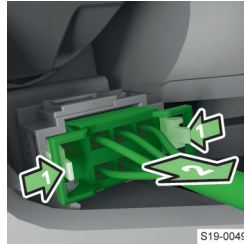
Luz intermitente delantera

- ▶ Retire la tapa protectora del faro.
- ▶ Saque el portalámparas con la bombilla.



S19-0054

- ▶ Cambiar la bombilla en el portalámparas.
- ▶ Inserte el zócalo con la bombilla en las lámparas para que las orejetas de fijación **A** encajen en los huecos del faro.
- ▶ Vuelva a instalar la tapa protectora en el faro.



S19-0049

Cambiar la bombilla



S19-0050



S19-0186

- ▶ Presione los bloqueos en el enchufe y quite el enchufe.

- ▶ Gire y saque el portalámparas correspondiente con la bombilla.

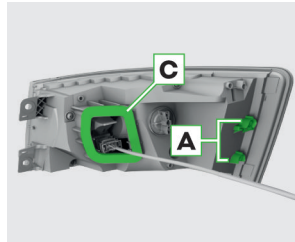
- ▶ Gire la bombilla defectuosa en el zócalo y retírela.
- ▶ Inserte una nueva bombilla en el zócalo y asegure la bombilla girándola en la dirección de ↻.

- ▶ Inserte la base con la nueva bombilla en la luz de modo que las orejetas de guía en la base estén alineadas con las aberturas correspondientes en la luz.

- ▶ Asegure el pedestal girando en la dirección de ↻.

Insertar y arreglar las luces.

- ▶ Inserte el enchufe en la luz hasta que encaje en su lugar.

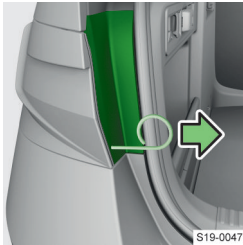


S19-0051

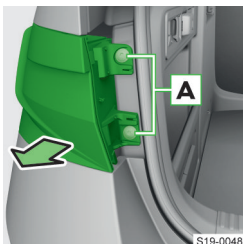
- ▶ Colocar las luces con las aperturas **A** en los pernos **B** en la carrocería.

Luz intermitente trasera y luces de marcha atrás

Aloje y retire las lámparas.



S19-0047



S19-0048

- ▶ Retire la cubierta con el soporte del kit de herramientas.

- ▶ Desenrosque los tornillos **A** y retire la lámpara.

① AVISO

Peligro de daños en el sistema eléctrico mediante la entrada de agua.

- ▶ Asegúrese de que el sello está instalado correctamente al instalar la luz .

① AVISO

Peligro de daños en el sistema eléctrico.

- ▶ Asegúrese de que los cables entre la iluminación y la carrocería no estén pellizcados al insertar la iluminación.
- ▶ Enroscar firmemente la luz.
- ▶ Colocar la tapa de la luz hasta que encastre.

Iluminación interna**Manejo****Funcionamiento de la iluminación**

 Iluminación delantera y trasera

 **REAR** Iluminación trasera

 Luces de lectura

-  Encendido y apagado automático
Cuando la luz está en la parte delantera en , la luz de la parte trasera se enciende o apaga automáticamente.

Encendido automático

La luz se enciende cuando se produce una de las siguientes circunstancias.

- ▶ El vehículo se desbloquea.
- ▶ Una de las puertas se abre.
- ▶ El encendido se desconecta.

Apagado automático

La luz se apaga cuando se produce una de las siguientes circunstancias.

- ▶ El vehículo se bloquea.
- ▶ El encendido se conecta.
- ▶ Transcurren aprox. unos 30 segundos después de cerrar todas las puertas.

Encendido/apagado automático de la iluminación del área del reposapiés

La iluminación solo funciona cuando las luces de cruce o de estacionamiento están encendidas.

La iluminación también se enciende automáticamente después de abrir la puerta por ejemplo, al entrar o salir.

Encienda la iluminación del espejo de maquillaje en los parasoles del parabrisas

- ▶ Deslice la tapa del espejo de maquillaje.

Ajustes

El ajuste de la iluminación del reposapiés se lleva a cabo en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR >  > Elemento de menú para iluminación interior

O bien:

MENU >  >  > Elemento de menú para iluminación interior

Iluminación ambiental interior**Motivo operación**

La iluminación ambiental garantiza un ambiente confortable en el interior del vehículo.

La iluminación solo funciona cuando las luces de cruce o de estacionamiento están encendidas.

La iluminación también se enciende automáticamente después de abrir la puerta por ejemplo, al entrar o salir.

Ajustes

El ajuste de la iluminación ambiental se lleva a cabo en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR >  > 

O bien:

MENU >  >  > 

Limpiaparabrisas y lavaparabrisas**Condiciones de funcionamiento**

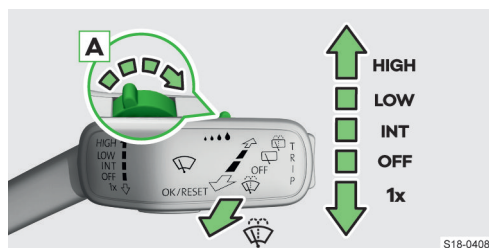
- ✓ La tapa del compartimiento del motor está cerrada.
- ✓ Puerta del maletero cerrada.
- ✓ Encendido conectado.

Manejo**⚠ ADVERTENCIA**

Riesgo de accidentes

A bajas temperaturas, el agua de lavado del parabrisas puede congelarse en el vidrio y limitar la vista al frente.

- ▶ Utilice el lavaparabrisas solo cuando el parabrisas esté caliente.

Limpe y lave el parabrisas**HIGH** Barrido rápido**LOW** Barrido lento**INT** Dependiendo del equipamiento:

- Intervalo de lavado
- Limpieza automática controlada por el sensor de lluvia

OFF Desconexión**1x** Barrido (posición con resorte)

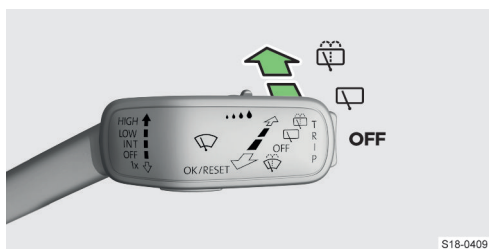
A ... Ajuste de la velocidad de barrido para la posición INT

Lavado y limpieza (posición con resorte)

Según el equipamiento del vehículo se pueden calentar automáticamente los inyectores de lavado del parabrisas después de encender el motor.

Limpiar el faro

Las luces encendidas se limpian la primera vez y después de cada décimo lavado del parabrisas. La configuración del intervalo de limpieza se puede efectuar en un taller especializado.

Limpiar y lavar la ventana trasera

Limpiado y lavado del cristal (posición con resorte)

Lavar la cámara para marcha atrás (posición con resorte)

Limpiar

OFF Desconexión**Barrido automático de la luneta trasera**

Cuando los limpiaparabrisas están encendidos, la ventana trasera se limpia automáticamente después de poner la marcha atrás.

Ajustes**Habilitar/deshabilitar el limpiado automático**

Las funciones de la limpieza automática de la luneta trasera y la limpieza automática bajo la lluvia se pueden activar y desactivar en el Infotainment del siguiente menú.

CAR > > >

O bien:

MENU > > >

Rellenar líquido limpiacristales**⚠ ADVERTENCIA**

Riesgo de accidentes

- Use un líquido limpiacristales adecuado según las condiciones climáticas.

① AVISO

Riesgo de daños en el sistema de lavado del parabrisas.

- Cuando vuelva a llenar el agua de lavado, no retire el filtro del cuello del recipiente.

① AVISO

Riesgo de daños en los faros.

- Utilice únicamente líquido limpiacristales que no ataque los policarbonatos.

① AVISO

¡Peligro de daños en las piezas del compartimento del motor!

- Cerrar el recipiente después de rellenar el líquido limpiacristales del parabrisas.

El depósito de agua del lavaparabrisas se encuentra en el vano motor » [Página 11](#).

El volumen del depósito es de 3 litros; en vehículos con el sistema limpiafaros de 6 litros. Cuando el contenedor se encuentra en el área de la izquierda del compartimento del motor, la capacidad del contenedor es de 3,5 litros.

- Abra la tapa del compartimento del motor » [Página 158](#).
- Abra suavemente la parte superior de la tapa.
- Rellene el líquido del lavaparabrisas.

Solución de problemas**Nivel de agua del parabrisas demasiado bajo**

se ilumina junto con

- Rellene el líquido del lavaparabrisas.

Limpiaparabrisas congelados

- Retire con cuidado los limpiaparabrisas congelados del parabrisas antes de encender el encendido y líberelos de la nieve y el hielo.

Pliegue los brazos del limpiaparabrisas y reemplace las escobillas del limpiaparabrisas

Plegar los brazos del limpiaparabrisas del parabrisas

① AVISO

¡Peligro de daños en los limpiaparabrisas y en la tapa del compartimento del motor!

- Cierre la puerta del compartimento del motor antes de que los brazos del limpiaparabrisas se plieguen lejos de la ventana.
- No inicie el encendido con los brazos del limpiaparabrisas abatidos.
- Conecte y vuelva a desconectar el encendido.



- Presionar la palanca de mando dentro de 10 segundos hacia abajo y mantenerla por aprox. 2 segundos.

Los brazos del limpiaparabrisas toman la posición para abatirse.

- Despliegue los brazos del limpiaparabrisas

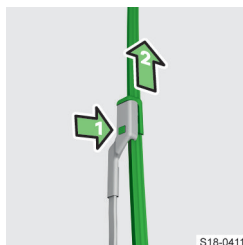
desde la ventana.

Cambiar la escobilla del limpiaparabrisas

⚠ ATENCIÓN

Riesgo de accidentes

- Cambie las escobillas del limpiaparabrisas una o dos veces al año.
- Despliegue el brazo del limpiaparabrisas desde la ventana.



- Presione el seguro y retire la cuchilla limpiadora.
- Inserte la nueva cuchilla limpiadora hasta que encaje en su lugar.
- Repliegue el brazo del limpiacristales en el cristal.
- Conecte el encendido y presione la palanca de

mando hacia abajo.

Calefacción y aire acondicionado

Aire acondicionado automático Climatronic

Lo que debe tenerse en cuenta

- Recomendamos una diferencia de máx. 5 °C entre la temperatura exterior y la temperatura interior.
- Recomendamos apagar el sistema de enfriamiento unos 10 minutos antes del final del viaje para evitar el mal olor.
- Una vez al año se recomienda una desinfección del aire acondicionado.

⚠ ADVERTENCIA

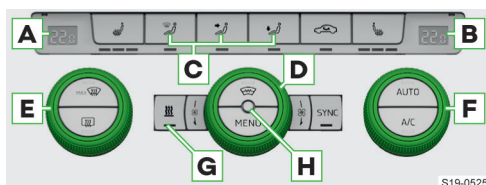
¡Peligro de empañamiento!

- Siempre mantenga el ventilador encendido.

Condiciones de funcionamiento del sistema de refrigeración

- ✓ La temperatura exterior está sobre los 2 °C.
- ✓ El motor está en marcha.
- ✓ El ventilador está conectado.

Manejo



- A** Temperatura para el lado izquierdo ajustada
- B** Temperatura para el lado derecho ajustada
- C** Ajustar la dirección de salida de aire
- D** Ajuste el número de revoluciones del ventilador
- E** Ajustar la temperatura para el lado izquierdo
- F** Ajuste la temperatura para el lado derecho
- G** Dependiendo del equipamiento:
 - Encender/apagar calefacción y ventilación independientes
 - **REST** Uso del calor residual del motor para mantener el calor en el interior del vehículo. La activación es posible dentro de los 30 minutos posteriores a la desconexión del encendido. Apagar la función lleva unos 30 minutos.
- H** Sensor de la temperatura del habitáculo

 Conectar/desconectar el servicio de aire circulante

MAX  Activar / desactivar el modo de ventilación / descongelación del parabrisas.

MENU Climatronic operar en Infotainment

SYNC Encienda / apague el mantenimiento de la temperatura interior de acuerdo con el ajuste de temperatura para el lado del conductor

AUTO Pulsar - activar el funcionamiento automático
La función mantiene la temperatura constante y evita el empañamiento de los cristales.
Mantener - Mantiene la temperatura interior de acuerdo con el ajuste de temperatura para el lado del conductor (función SYNC)

A/C Conectar/desconectar sistema de refrigeración

En un ajuste de temperatura fuera del rango numérico, en la pantalla del Climatronic se muestra uno de los siguientes iconos.

LO Capacidad máxima de enfriamiento

HI Potencia máxima de calentamiento

Funcionamiento del Climatronic favorable para el consumo

Si uno de los asientos no está ocupado, el Climatronic ajusta la temperatura del aire en consecuencia para reducir el consumo de energía.

En la pantalla del Climatronic se muestra Eco.

 Durante el funcionamiento del aire acondicionado, puede haber un aumento automático en la velocidad de ralentí del motor.

Servicio de aire circulante

En el servicio de aire circulante se evita que ingrese el aire externo contaminado en el habitáculo del vehículo.

Un modo de recirculación de corta duración puede aumentar el efecto de enfriamiento.

ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

En el modo de recirculación no hay suministro de aire fresco desde el exterior. Esto puede llevar a una disminución en la atención y el empañamiento de los cristales.

► Mantenga el modo de recirculación activado solo por un corto periodo de tiempo.

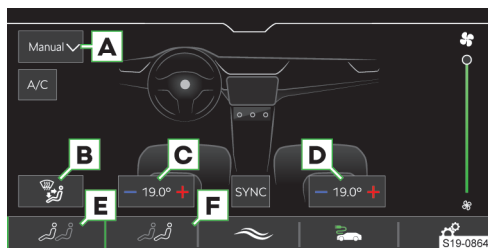
Ajustes

Mostrar el menú de configuración

► Pulsar el botón **MENU** en el Climatronic.

O bien:

► **MENU** >  Teclear en la pantalla del Infotainment.



A Seleccionar modo Climatronic

B Ajuste la dirección de la salida de aire en modo manual

C Ajustar la temperatura para el lado izquierdo

D Ajuste la temperatura para el lado derecho

E Mostrar el menú de configuración de la parte delantera

F Mostrar el menú de configuración de la parte trasera

A/C Conectar/desconectar sistema de refrigeración

 Correspondiente al modo Climatronic elegido:

- Modo manual - ajustar la velocidad del ventilador
- Modo automático - ajustar la potencia de funcionamiento

SYNC Encienda / apague el mantenimiento de la temperatura interior de acuerdo con el ajuste de temperatura para el lado del conductor

Ajustes adicionales del Climatronic

► Presione el botón **MENU** en el Climatronic, teclee >  en la pantalla de Infotainment, para encender la calefacción del volante.

- *Recirculación de aire automática* - Conexión/desconexión de la circulación de aire automática.
- *Calefactor adicional automático* - Conexión/desconexión del calentamiento rápido del habitáculo.
- *Parabrisas térmico automático* - Activación/desactivación de la calefacción automática de la ventana frontal.

Solución de problemas

Agua debajo del vehículo

Cuando el sistema de refrigeración está encendido, el agua puede gotear del sistema de aire acondicionado. Esto no es una fuga.

Empañamiento

► Aumente la velocidad del ventilador y encienda el sistema de refrigeración.

Apagado automático del sistema de refrigeración

Si la temperatura del refrigerante es demasiado alta, el sistema de enfriamiento puede apagarse automá-

ticamente. Esto asegura una refrigeración suficiente del motor.

Calefacción y ventilación independiente

Motivo operación

La calefacción independiente calienta el habitáculo, así como el motor.

La ventilación auxiliar permite suministrar aire fresco al interior del vehículo cuando el motor está apagado. Como resultado, la temperatura interior se reduce, p. ej. en un vehículo aparcado al sol.

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ PELIGRO

¡Peligro de intoxicación!

- El calentador auxiliar no debe utilizarse en cuartos cerrados.

⚠ PELIGRO

¡Riesgo de incendio!

- Apague el calefactor de estacionamiento antes de repostar.
- El tubo de gases de escape de la calefacción independiente se ubica en la parte inferior del vehículo. Por eso nunca parar el vehículo en lugares donde la parte inferior del vehículo puede hacer contacto con materiales fáciles de inflamar p. ej. grama seca, soto, combustible derramado, etc.

Modo de funcionamiento

El sistema calentará o ventilará el interior del vehículo según la configuración del aire acondicionado y las salidas de aire antes de apagar el encendido.

Para el calentamiento el sistema se consume combustible del depósito de combustible.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La carga de la batería es suficiente.
- ✓ La reserva de combustible es suficiente en el cuadro de instrumentos combinado no se enciende



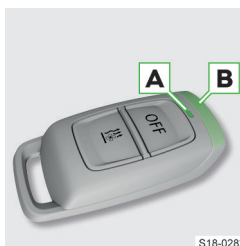
Manejo

Encendido/apagado a través del panel de control del sistema de aire acondicionado

- Pulse la tecla

Encender/apagar con el mando a distancia

- Mantenga pulsada la tecla correspondiente.



S18-0282

A Testigo de control

B Antena

OFF Desconexión

Conectar

- Mantenga el control remoto con la antena hacia arriba.
- Mantenga una distancia de al menos 2 m con el vehículo.

ⓘ AVISO

- Proteja el control remoto de la humedad, las fuertes vibraciones y la luz solar directa.

Visualización de la luz indicadora del mando a distancia

- Se enciende en verde durante 2 segundos - activar.
- Se enciende en rojo durante 2 segundos - desactivar.

Alcance del mando a distancia

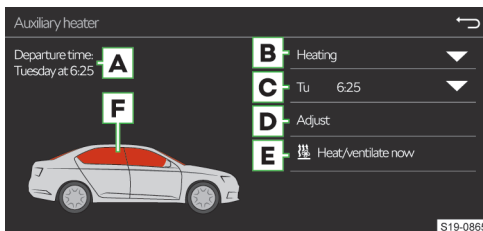
El alcance del control remoto inalámbrico es de unos cientos de metros cuando la batería está cargada. Por ejemplo, los obstáculos o las condiciones climáticas pueden reducir el alcance.

Ajustar el encendido automático

Visualizar el menú

- Presionar la tecla **MENU** en el panel de control del Climatronic > tocar en la pantalla del Infotainment.

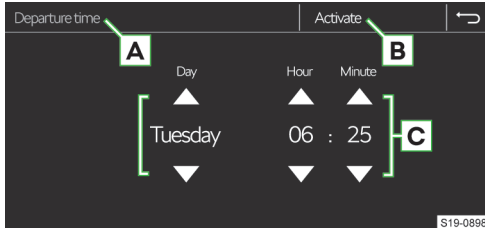
Ajustes e información en la pantalla de Infotainment



S19-0865

- Día de la semana y hora cuando el vehículo debe estar listo para el servicio
- Ajuste de la calefacción/ventilación
- Lista de los tiempos de preprogramado, activación/desactivación del tiempo de preprogramado
- Ajuste del tiempo preprogramado seleccionado y del tiempo de activación (10-60 minutos)

- E** Activación inmediata
- F** Cuando la calefacción está funcionando, la ventana se muestra en rojo
Cuando la ventilación está funcionando, la ventana se muestra en azul



- A** Tiempo de preprogramado visualizado actualmente
- B** Activación del tiempo de preprogramado visualizado actualmente
- C** Ajuste de la hora de salida

Estando el encendido automático activado y después de desconectar el encendido, el testigo de control ilumina en la tecla .

Sólo se puede activar tiempos preprogramados ajustado a la vez. El tiempo preprogramado activado se desactiva de nuevo tras el inicio automático. Para comenzar el siguiente tiempo preprogramado, se debe activar este tiempo preprogramado.

i Al seleccionar el día en el tiempo preprogramado existe una posición entre domingo y lunes sin el día indicado. Al seleccionar esta posición, el sistema se conecta cada día, sin tener que seleccionar un día.

Solución de problemas

Vapor en el compartimiento del motor

En el vano del motor puede generarse vapor durante el funcionamiento de la calefacción independiente. Aquí no se trata de fallos.

Funcionamiento de la calefacción auxiliar después de parar el motor

Después de la desconexión, la calefacción estacionaria así como la bomba de combustible siguen funcionando todavía durante algún tiempo para quemar el combustible restante en la calefacción.

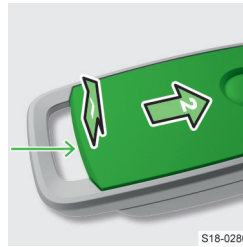
Luz indicadora en el control remoto

- Parpadea en verde en una secuencia lenta - no se recibió la señal de encendido.
- Parpadea en rojo en una secuencia lenta - no se recibió la señal de apagado.
- Parpadea en verde en una secuencia rápida: el calefactor de estacionamiento está bloqueado, p. ej.

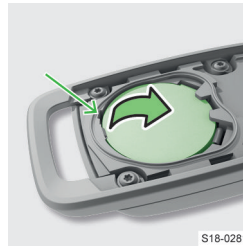
porque el depósito de combustible está casi vacío o hay un error.

- Compruebe la cantidad de combustible.
- Si la cantidad de combustible es correcta, recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.
- Si el indicador se ilumina o parpadea en naranja, la batería está casi descargada.

Cambiar la batería del mando a distancia



- Con un destornillador plano y delgado aflojar la tapa en el área identificada.
- Abrir la tapa y empujarla hacia afuera.

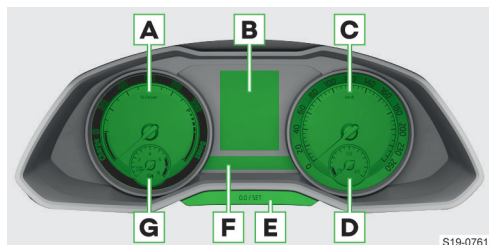


- Soltar con un destornillador la batería en el área marcada.
- Sustituir la pila.
- Colocar la tapa y presionarla hasta que encastre de forma audible.

Sistema de información para el conductor

Cuadro de instrumentos analógico combinado

Sinopsis



- A** Indicador de potencia
- B** Pantalla
- C** Velocímetro
- D** Indicador del nivel de combustible
- E** Tecla de mando para el reloj
- F** Regleta con testigos de control
- G** Cuentarrevoluciones

I En visibilidad degradada y apagado de los faros, el brillo de la iluminación del cuadro de instrumentos combinado se reduce para alertar al conductor para que encienda la luz.

Ajustes

Establecer idioma

El ajuste del idioma se lleva a cabo en el Infotainment en el siguiente menú.

MENU >

Ajuste manual de la hora

0.0/SET > Mantenga pulsada en el cuadro de instrumentos combinado hasta que se muestre en la pantalla el punto de menú **Hora**.

- > Suelte el botón, la pantalla muestra el ajuste de la hora.
- > Pulse la tecla de nuevo y ajuste las horas.
- > Espere 4 s, la pantalla muestra el ajuste de los minutos.
- > Pulse la tecla de nuevo y ajuste los minutos.
- > Espere 4 s, la pantalla muestra el ajuste inicial.

Las unidades se configuran también en el Infotainment en el siguiente menú.

MENU >

Ajuste el brillo de la iluminación del cuadro de instrumentos combinado

El brillo de la iluminación de los instrumentos se ajusta automáticamente dependiendo de las condiciones de iluminación dadas.

El ajuste del brillo de la iluminación del cuadro de instrumento se ajusta con la luz de cruce en el Infotainment en el siguiente menú.

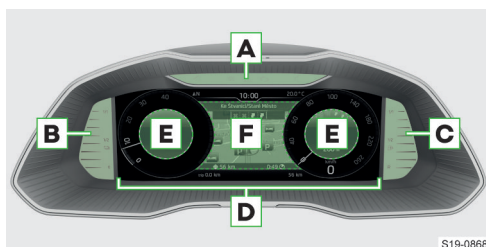
CAR > >

O bien:

MENU > >

Cuadro de instrumentos digital

Sinopsis



- A** Regleta con testigos de control
- B** Indicación de nivel de carga de la batería de alto voltaje
- C** Indicador del nivel de combustible
- D** Pantalla - 5 posibles variantes de pantalla
- E** Información adicional
- F** Zona central de la pantalla

Ajustes

Establecer idioma

El ajuste del idioma se lleva a cabo en el Infotainment en el siguiente menú.

MENU >

Ajuste manual de la hora

El ajuste de la hora se lleva a cabo en el Infotainment en el siguiente menú.

MENU >

Ajuste el brillo de la iluminación del cuadro de instrumentos combinado

El brillo se ajusta automáticamente dependiendo de las condiciones de iluminación dadas.

La configuración de brillo se realiza con las luces de cruce encendidas en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > >

Establecer la variante de la pantalla

- ▶ Presione el botón **VIEW** en el volante multifunción para cambiar la variante de la pantalla.

Seleccione las variantes mostradas

- ▶ Mantener pulsada la tecla **VIEW** en el volante multifunción.
- ▶ Seleccionar y confirmar el elemento del menú para las variantes de representación.
- ▶ Seleccionar y confirmar una de las siguientes variantes de la pantalla.



- A** Indicador clásico
- B** Indicador ampliado
- C** Indicador moderno
- D** Indicador básico
- E** Indicador deportivo

Seleccionar visualización de información adicional

- ▶ Mantener pulsada la tecla **VIEW** en el volante multifunción.
- ▶ Seleccionar y confirmar una de las siguientes opciones prefijadas (el alcance de las opciones prefijadas depende del tipo de Infotainment).
 - ▶ **Auto** - Muestra información según el modo de conducción
 - ▶ **Classic** - Muestra información sobre la marcha metida y la velocidad actual
 - ▶ Opciones de preselección ajustables

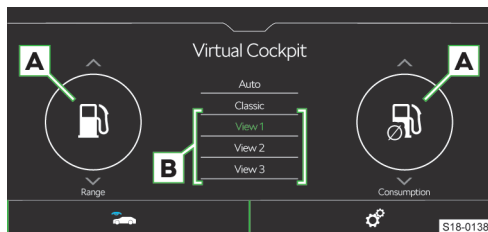
Configurar la opción de preselección para la visualización de información adicional

La opción de preselección para mostrar información adicional se configura en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > Elemento de menú para el puesto de conducción virtual.

O bien:

MENU > > > Elemento de menú para el puesto de conducción virtual

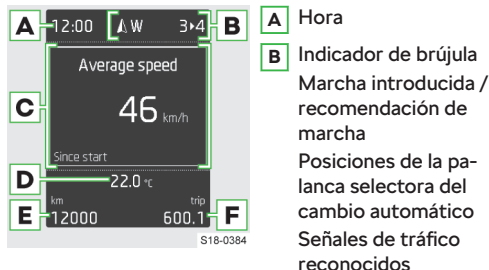


- ▶ En las áreas **A** seleccione la información adicional deseada.
- ▶ Mantenga el área de función deseada para la opción de preselección en el área **B** para guardar la selección (el alcance de las opciones preestablecidas depende del tipo de Infotainment).

Pantalla del cuadro de instrumentos combinado

Resumen de pantalla y resumen de los elementos del menú en el menú principal

Dependiendo del equipo, la siguiente información se muestra en la pantalla.



- A** Hora
- B** Indicador de brújula
Marcha introducida / recomendación de marcha
Posiciones de la palanca selectora del cambio automático
Señales de tráfico reconocidos
- C** Menú, luces indicadoras e información
- D** Temperatura exterior
 - baja temperatura exterior
- E** Distancia total recorrida
- F** Trip - Kilometraje recorrido después de la reposición del contador

Puntos del menú principal

- ▶ Datos de viaje » [Página 60](#)
- ▶ Asistentes - activar / desactivar los sistemas de asistencia
- ▶ Navegación - por ejemplo, recomendaciones de conducción, brújula, visualización de la lista de objetivos
- ▶ Audio - Usar radio y medios
- ▶ Teléfono - Lista de llamadas, aceptar o rechazar una llamada entrante

► Vehículo - Estado del vehículo » Página 63

Manejo

Manejo a través de la palanca de mando



S18-0159

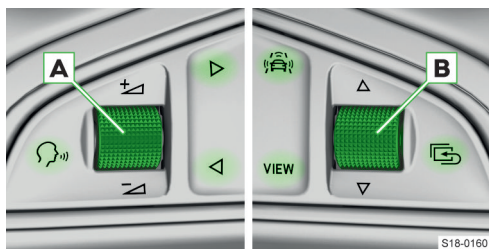
A Pulsar - Cambiar entre los elementos del menú / ajustar valores

Mantener pulsado - Visualizar menú principal

principal

B Pulsar - Confirmar el elemento del menú

Manejo a través del volante multifunción



S18-0160

Conectar/desconectar el manejo por voz

A Girar - Ajustar el volumen

Pulsar - Apagar/encender sonido

► Cambiar al siguiente título/emisora

◄ Cambiar al anterior título/emisora

Visualizar el menú de los sistemas de asistencia

VIEW Dependiendo del equipamiento:

► **Pulsar** - Visualizar el menú anterior (siempre que se haya seleccionado uno) / Visualizar menú teléfono

O bien:

► **Pulsar** - Cambiar la apariencia de la pantalla

► **Mantener pulsado** - Mostrar el menú de las opciones de preselección con información adicional

B Girar - cambiar entre los elementos del menú / ajustar valores / cambiar manualmente la escala del mapa

Pulsar - Confirmar el elemento del menú

Girar y pulsar - Encender la modificación automática de la escala del mapa

Pulsar - regresar al menú a un nivel más alto

Mantener pulsado - Visualizar menú principal

Datos de viaje

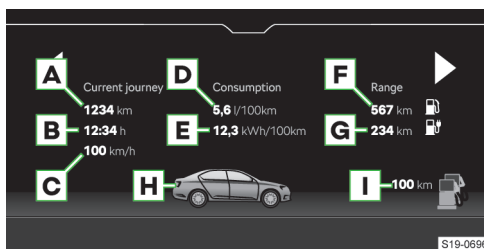
Sinopsis

La pantalla de datos de conducción funciona con el encendido conectado.

En la pantalla del cuadro de instrumentos combinado

En función del equipamiento, en la pantalla del cuadro de instrumentos se indican p. ej. la velocidad, consumo, información de autonomía, etc.

En el Infotainment



S19-0696

A Kilometraje recorrido

B Duración del viaje

C Velocidad media

D Consumo medio de combustible

E Consumo medio de energía

F Autonomía de combustible

G Autonomía eléctrica

H Representación gráfica del nivel restante de combustible y de corriente - si la autonomía previsible está por debajo de 300 km, el vehículo se acerca lentamente en la dirección del símbolo

I Autonomía total

Memoria

El sistema guarda los datos de conducción en las siguientes memorias.

Desde la salida

► En la memoria se guardan datos de conducción desde la conexión hasta la desconexión del encendido. En caso de interrupción de la marcha durante más de 2 horas, la memoria se restablecerá.

Cálculo total

► La memoria guarda los datos del viaje de todos los recorridos hasta un total de 99 horas y 59 minutos de tiempo de marcha o 9.999 km recorridos. Si se excede uno de los valores listados, la memoria se reinicia.

Desde repost.

► En la memoria se guardan los datos del viaje desde el último repostaje de combustible. Con el siguiente repostaje de combustible, la memoria se reinicia.

Manejo

Visualice los datos de conducción en la pantalla del cuadro de instrumentos a través de la palanca de operación

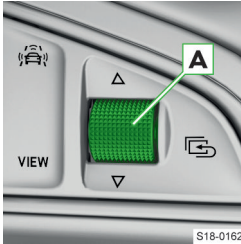
- Seleccionar el elemento del menú para los datos de conducción en el menú principal en la pantalla del cuadro de instrumentos.



- A** Pulsar - Seleccionar información/establecer valores
- B** Pulsar - Confirmar información

Mostrar los datos de conducción en la pantalla del cuadro de instrumentos a través del volante multifunción

- Seleccionar el elemento del menú para los datos de conducción en el menú principal en la pantalla del cuadro de instrumentos.



- A** Girar - Seleccionar datos / ajustar valores
- Pulsar - Confirmar información

Mostrar datos de conducción en Infotainment

Los datos de conducción se muestran en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > Elemento de menú para datos de conducción

O bien:

MENU > > > Elemento de menú para los datos de conducción

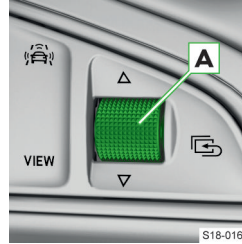
Seleccione y reinicie la memoria de datos de conducción en la pantalla del cuadro de instrumentos usando la palanca de control



- Para **seleccionar** la memoria para los datos de conducción mostrados, pulsar repetidamente el botón **A**.
- Para **reiniciar** la memoria,

pulsar el botón **A**.

Seleccione y reinicie la memoria de datos de conducción en la pantalla del cuadro de instrumentos usando el volante multifunción



- Para **seleccionar** la memoria de datos de conducción mostrados, pulsar repetidamente el botón de ajuste **A**.
- Para **reajustar** la memoria, dejar pulsado el botón de ajuste **A**.

Seleccionar memoria en el Infotainment

La selección de memoria se realiza con las áreas funcionales ◀ ▶ en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > Elemento de menú para datos de conducción

O bien:

MENU > > > Elemento de menú para los datos de conducción

Restablecer memoria en Infotainment

El reinicio de la memoria se hace en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > >

O bien:

MENU > > > >

Ajustes

Seleccionar los datos de conducción para mostrar

La selección de los datos de conducción que se mostrarán tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > > >

Establecer unidades

Las unidades se configuran en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > > >

E-Manager

Ajustes

Mostrar el menú principal

- Conectar el encendido.

➤ En el Infotainment, pulse **MENU** > .

En la sección izquierda del menú principal hay tres elementos de menú para configurar la hora de salida con las siguientes funciones e informaciones.

- ▶ Activación/desactivación de la hora de salida establecida.
- ▶ Hora de salida establecida y día de la semana/días de la semana.
- ▶  Repetición activada de la hora de salida establecida.
- ▶  Carga activada.
- ▶  Refrigeración del habitáculo activada.

En la parte derecha del menú principal se encuentran las siguientes funciones e informaciones.

- ▶ Próxima hora de salida establecida.
- ▶ Informaciones sobre funciones establecidas.
- ▶ Activación/desactivación de la calefacción estática.
- ▶  Más configuraciones.

Ajuste de la hora de salida

➤ En el menú principal, seleccione uno de los elementos del menú para configurar la hora de salida.

En el menú que se muestra, se pueden configurar o conectar los siguientes elementos del menú.

- ▶ La hora de salida.
- ▶ El día de semana / los días de la semana.
- ▶ Repetición para el día de la semana/días de la semana seleccionado(s).
- ▶ Refrigeración del habitáculo.
- ▶ Carga.
- ▶ Tarifa baja.
- ▶ Lapso de tiempo de tarifa baja.

Configuraciones adicionales

➤ En el menú principal pulse sobre el área funcional .

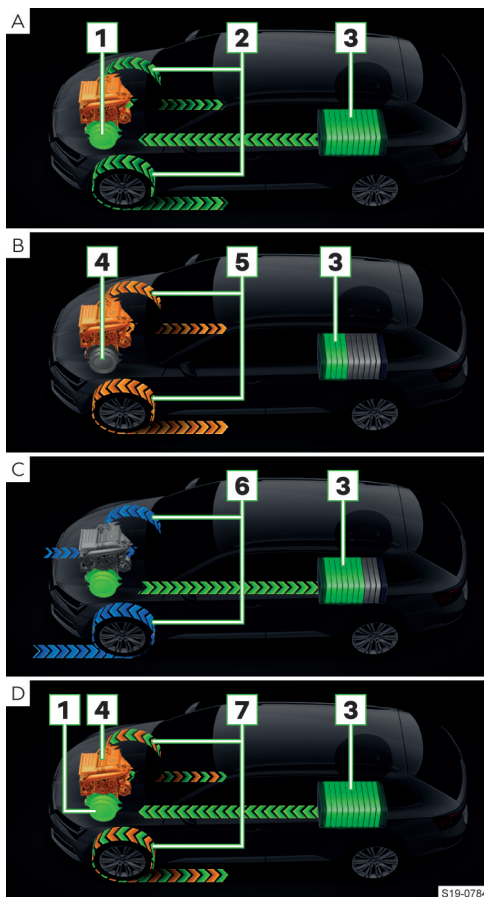
En el menú que se muestra, se pueden configurar o conectar los siguientes elementos del menú.

- ▶ Temperatura interior deseada.
- ▶ Uso de la energía de la batería de alto voltaje para la refrigeración interior. Si la función no está activada, la refrigeración interior se inicia solo durante la carga.
- ▶ Valor de corriente de carga.
- ▶ Límite inferior de carga de la batería.

Visualización electrónica

Sinopsis

Indicador de flujo de energía



- Ⓐ Motor eléctrico activo
- Ⓑ Motor de combustión interna activo
- Ⓒ Recuperación de energía
- Ⓓ Motor eléctrico y motor de combustión activo
- 1 El motor eléctrico está activo.
- 2 El vehículo es impulsado por el motor eléctrico, la batería de alto voltaje se descarga.
- 3 Batería de alto voltaje
- 4 El motor de combustión está activo.
- 5 El vehículo es impulsado por el motor de combustión interna, se mantiene el estado de carga de la batería de alto voltaje.

- 6 La batería de alto voltaje se carga mediante la recuperación.
- 7 A plena aceleración, el motor eléctrico y el motor de combustión están activos, la batería de alto voltaje se descarga.

El flujo de energía se muestra sobre la base de representaciones coloreadas.

- Verde - flujo de energía de la batería de alto voltaje (funcionamiento con motor eléctrico) o para la batería de alto voltaje (carga de la batería).
- Naranja - flujo de energía del motor de combustión al eje impulsado (funcionamiento del motor de combustión).
- Azul - recuperación de energía mediante impulso en ralentí o mediante recuperación.

Monitor de alcance

El monitor de alcance muestra el alcance eléctrico así como el efecto de los consumidores encendidos sobre el consumo de energía. Pulsando la superficie funcional *Potencial*: se visualiza una lista de consumidores.

Cero emisión

La vista Cero emisiones muestra la distancia total recorrida desde el inicio del viaje, así como la parte de la distancia recorrida por un motor eléctrico.

Manejo

Mostrar en Infotainment

- Conectar el encendido.
- En el Infotainment pulse **MENU** > > .
- Seleccionar la visualización electrónica deseada.

Advertencia en caso de sobrepasar la velocidad

Motivo operación

El sistema ofrece la posibilidad de ajustar un límite de velocidad, que cuando se sobrepasa se emite una señal acústica de advertencia y aparece un aviso de advertencia en la pantalla en el cuadro de instrumentos combinado.

Ajustes

Establecer límite de velocidad

- Seleccionar la opción de menú *Advertencia velocidad* a o (dependiendo del tipo de pantalla) y confirmar.
- Cuando el vehículo está parado establecer el límite de velocidad deseado y confirmar.
- Mientras conduce Conduzca a la velocidad deseada y confírmela como el límite de velocidad.

Restablecer el límite de velocidad

- Seleccionar la opción de menú *Advertencia velocidad* a o (dependiendo del tipo de pantalla) y confirmar.
- Para restablecer el límite de velocidad, confirme el valor almacenado.

Si se interrumpe la unidad durante más de 2 horas, el límite establecido se desactiva, pero el valor establecido permanece almacenado.

Estado del vehículo

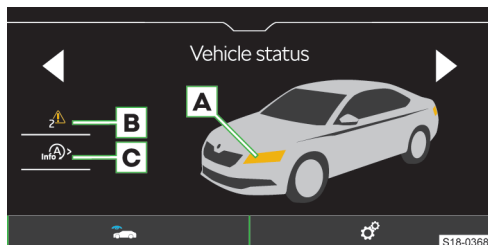
Indicador

El estado del vehículo se muestra en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > Elemento de menú para el estado del vehículo

O bien:

MENU > > > Elemento de menú para el estado del vehículo



- A** Las áreas coloreadas del vehículo indican advertencias asociadas.
- B** ✓ Ningún mensaje
⚠ Mensajes de advertencia sobre el estado del vehículo y su número
- C** Visualización de información sobre el estado del sistema START-STOP
► Activación/desactivación de las indicaciones sobre los avisos del sistema START-STOP en otra disposición de pantalla

Modo de funcionamiento

En caso de un mal funcionamiento del sistema, los mensajes en la pantalla del cuadro de instrumentos se muestran con el encendido conectado para indicar el fallo en cuestión.

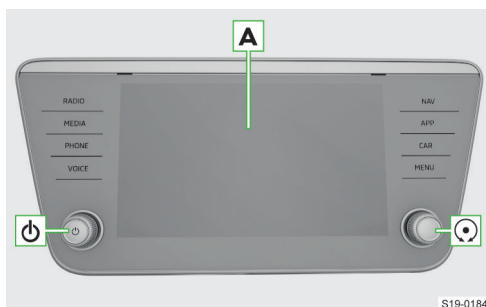
Los mensajes relacionados con averías también se pueden mostrar en el Infotainment.

i Los mensajes de advertencia se seguirán mostrando mientras no se hayan subsanado las averías de funcionamiento. Después de la primera visualiza-

ción del aviso se siguen mostrando solamente los testigos de control ⚠ (peligro) o ⚡ (advertencia).

Infotainment Amundsen

Resumen del Infotainment



- A** Pantalla táctil
- ⏻ Control rotativo a la izquierda
 - **Presionar:** Activar/desactivar el Infotainment
 - **Girar:** Ajustar el volumen
- ⌚ Control rotativo a la derecha
 - **Presionar:** Confirmar elemento de menú
 - **Girar:** Seleccione el elemento del menú/valor establecido

RADIO Menú **Radio**

MEDIA Menú **Media**

PHONE Menú **Teléfono**

VOICE Manejo por voz

NAV Menú **Navegación**

APP Menú **SmartLink**

CAR Información sobre la configuración del vehículo

MENU Resumen del menú Infotainment

Sistema

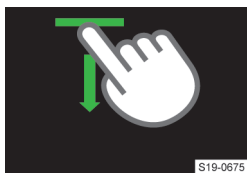
Centro de operaciones

Motivo operación

El centro de control de Infotainment proporciona acceso rápido a las siguientes funciones.

- Ajuste la iluminación de instrumentos y teclas.
- Gestión de la cuenta de usuario.
- Configuración del nivel de protección de datos personales.
- Superficies funcionales de funciones preferidas.
- Lista de mensajes informativos.

Abrir el centro de control



- Presione la barra en la parte superior de la pantalla y tire hacia abajo.

Cerrar el centro de control

- ▲.

O bien:

- Presione y arrastre la barra en la parte inferior de la pantalla.

O bien:

- Espere 5 s.

Ajustes

- Para **abrir el modo de edición** mantenga cualquier superficie funcional de la función preferida.
- Al **añadir la característica preferida** mueva la función deseada desde el área de pantalla superior al área de función en el área inferior.
- Al **cerrar el modo de edición** teclee ×.

Restricción

Por razones de seguridad la operación de algunas funciones del Infotainment están limitadas o no disponibles durante el viaje.

El Infotainment lo indica mediante un mensaje en pantalla.

Configuraciones básicas

Establecer funciones básicas

Las siguientes funciones de Infotainment se configuran en el menú **MENU** >

- ▶ Hora y fecha.
- ▶ Idioma.
- ▶ Unidades.
- ▶ Restaura la configuración de fábrica.

Ajustes de tono

El sonido de Infotainment se configura en el menú. **MENU** > .

Se pueden configurar los siguientes elementos del menú.

- ▶ Ajuste del ecualizador.
- ▶ Ajuste de la relación de volumen.
- ▶ Ajuste de volumen de las funciones de Infotainment individuales.

Son ajustables, por ejemplo, algunos de los siguientes elementos de menú.

- ▶ Ajuste de volumen de los comandos de voz.
- ▶ Ajuste del volumen máximo al conectarse el Infotainment.
- ▶ Ajuste de volumen dependiendo de la velocidad.
- ▶ Configuración del silencio de Infotainment con la ayuda de aparcamiento conectada.

Dependiendo del equipo, se pueden configurar los siguientes ajustes de sonido avanzados.

- ▶ Configuración de la optimización del espacio.
- ▶ Configuración de los perfiles de audio según género.
- ▶ Ajuste del volumen del subwoofer.

Asistente de configuración

El asistente de configuración ayuda a configurar ciertas funciones de Infotainment.

El asistente de configuración es visualizado automáticamente cuando no existen mínimo dos puntos del menú ajustados después de conectar el Infotainment.

- Para **apagar la pantalla automática**, cuando se visualiza el asistente de configuración pulse *No mostrar otra vez*.
- Para la **pantalla manual MENU** > > pulse *Asistente para la configuración*.

Ajustar menú INICIO

- Para la **Visualización de otra página** del menú HOME presione la pantalla con dos dedos y arrástrela hacia la izquierda o hacia la derecha.

Para **Añadir el menú preferido** proceda de la siguiente manera.

- Toque un área funcional vacía.

O bien:

- Mantenga un área funcional ocupada y luego toque un área funcional vacía.
- Seleccione un menú con la dimensión deseada del área funcional.
- × toque para salir del modo de edición.

Para **tomar el menú preferido** proceda de la siguiente manera.

- Mantener un área funcional ocupada.
- .
- × toque para salir del modo de edición.

Ajustar el menú MENU

La posición de las áreas funcionales en el menú MENU se puede personalizar de la siguiente manera.

- Mantenga el área funcional deseada hasta que esté libre.
- Mueva el área funcional a otra posición.

Solución de problemas

Infotainment sin reacción

El Infotainment debe reiniciarse.

- › Pulsar  durante más de 10 segundos.
- › Espere a que se complete el reinicio.

Actualización del sistema

Se recomienda dejar que un servicio oficial realice la actualización del sistema.

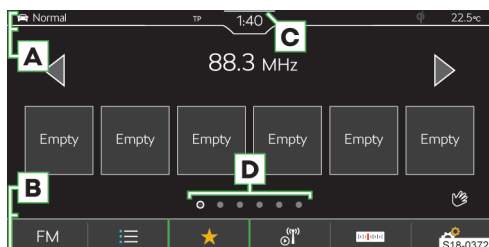
La actualización del software suministra la función óptima del Infotainment, p. ej. la contabilidad con nuevos teléfonos.

Determinar la versión del sistema

- › Pulsar **MENU** >  > información del sistema.

Pantalla

Sinopsis



- A** Barra de estado
- B** Barra con las áreas funcionales del menú visualizado
- C** Visualización del centro de control
- D** Otras páginas del menú

Manejo

ⓘ AVISO

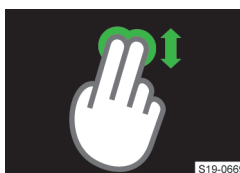
¡Peligro de daños en la pantalla!

- › Funcionamiento de la pantalla de Infotainment se hace por un toque ligero del dedo.

Funcionamiento con contacto es en principio idéntica a la de un teléfono móvil.

Los siguientes modos de funcionamiento son específicos de Infotainment.

Tire con dos dedos hacia arriba o hacia abajo



- › Revisa rápidamente la lista de contactos del teléfono.
- › Cambiar la visualización del mapa 2D/3D.

Arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha con dos dedos



- › Mostrar siguiente página del menú MOSTRAR.

Separar con dos dedos



- › Agrandar la imagen.
- › Acercar al mapa.

Tirar juntos con dos dedos



- › Alejar la imagen.
- › Alejar el mapa.

Girar dos dedos



- › Girar la imagen.
- › Gira el mapa.

Control gestual sin contacto

El menú Infotainment marcado con el símbolo  se puede controlar con gestos manuales.



- › El control de gestos se logra moviendo lentamente la mano hacia adelante y hacia atrás aproximadamente 8 cm por encima del borde inferior de la pantalla.

Dependiendo de la configuración, un gesto reconocido puede confirmarse acústicamente y confirmarse.

Mostrar ayuda del operador

> Teclear **MENU** > ⓘ > ⓘ.

Ajustes

Las siguientes funciones básicas de la pantalla se configuran en el menú. **MENU** > ⓘ > Pantalla.

- ▶ Nivel de brillo de la pantalla.
- ▶ Apagar la pantalla.
- ▶ Visualización de la hora.
- ▶ Confirmación de sonidos y animaciones.

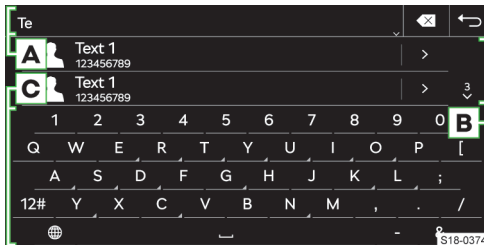
Teclado Infotainment

Resumen del teclado

La disposición de los caracteres del teclado depende del idioma de Infotainment establecido.

En Infotainment, los siguientes tipos se usan de forma dependiente del contexto.

- ▶ Alfanumérico.
- ▶ Numérico.
- ▶ Teclado para la entrada.
- ▶ Teclado para la búsqueda.



Ejemplo teclado

A Línea de entrada de datos

- ▶ ✖ Eliminar caracteres antes del cursor
 - ▶ **Pulsar:** borrar el último carácter
 - ▶ **Mantener:** borrar todos los caracteres uno tras otro
- ▶ ∨ Visualizar áreas de función para mover el cursor en la línea de entrada
 - ▶ < Mover el cursor a la izquierda
 - ▶ > Mover el cursor a la derecha

B Entradas buscadas

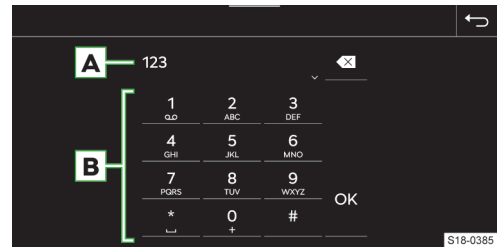
- ▶ ∨ Mostrar lista

C Superficies de función del teclado

- ▶ ↑ Cambiar a minúsculas
- ▶ ↵ Cambiar a la primera letra mayúscula, seguida de letras minúsculas
- ▶ ↑ Cambiar a mayúsculas

- ▶ **ABC/A5B** Cambiar al teclado de idioma
- ▶ **12#** Cambia al teclado numérico y de caracteres
- ▶ **1/2/2/2** Cambiar a otras variantes de caracteres
- ▶ **⌐** Mostrar idiomas de teclado adicionales
- ▶ **↵** Insertar un espacio
- ▶ **↵** La siguiente línea
- ▶ **⌐** **Mantener:** Mostrar variantes de caracteres adicionales
- ▶ **👁** Mostrar la contraseña introducida
- ▶ **OK** Confirmar los datos introducidos

Teclado numérico



Ejemplo teclado

A Línea de entrada de datos

- ▶ ✖ Eliminar caracteres antes del cursor
 - ▶ **Pulsar:** borrar el último carácter
 - ▶ **Mantener:** borrar todos los caracteres

B Superficies de función del teclado

- ▶ **OK** Confirmar los datos introducidos

i Si son sensibles al contexto, se pueden ingresar caracteres alfanuméricos manteniendo un área de función con el número.

Manejo

El teclado de Infotainment se usa para introducir caracteres, letras y números.

El teclado se **muestra automáticamente** cuando el Infotainment solicita caracteres.

Búsqueda

Durante la introducción de símbolos se realiza la búsqueda según los registros correspondientes.

La entrada a buscar puede introducirse incluyendo diacríticos.

El teclado solo proporcionará caracteres que coincidan con las entradas almacenadas.

- > Para la **visualización de las entradas buscadas** pulse ∨.

Mostrar idiomas de teclado adicionales

Para utilizar los idiomas de teclado adicionales, primero se deben configurar los idiomas deseados.

- ›  o pulse repetidamente el símbolo de la bandera hasta que aparezca el teclado del idioma deseado.

Otras variantes de caracteres

- › Mantener el carácter con el símbolo .
- › Seleccione el carácter deseado.

Configuración de los idiomas adicionales del teclado

- › Pulsar **MENU** >  > *Idiomas adicionales del teclado.*

Manejo por voz**Modo de funcionamiento****Principio de manejo por voz**

El manejo por voz funciona de acuerdo con el principio de diálogo entre el usuario y el Infotainment.

El usuario habla con comandos de voz. El Infotainment responde o ejecuta los comandos de voz.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Encendido conectado.
- ✓ Infotainment activado.

Manejo**Proceso de manejo por voz**

- › Al **encender** el manejo por voz en el volante multifunción pulse el botón .

O bien:

- › Pronunciar el comando de activación **“OK Laura”**.

 El requisito previo para el reconocimiento del comando de activación es el elemento del menú activado **MENU** >  > *Manejo por voz* > **Activo**.

Después de encender, el símbolo se convierte en .

- › Diga un comando de voz.

Durante el reconocimiento del manejo por voz, el icono se convierte en .

El Infotainment ejecuta el manejo por voz o reproduce el mensaje. Durante el mensaje el símbolo se muestra el símbolo .

Después de la ejecución del comando de voz, el manejo por voz se apaga.

Corregir comando de voz

- › Durante la entrada del comando de voz, presione la tecla  en el volante multifunción y pronuncia un nuevo comando de voz.

Detener el manejo por voz

Al detenerlo, deja más tiempo para la entrada del comando de voz, por ejemplo, para buscar un contacto telefónico.

- › Mueva su dedo hacia arriba o hacia abajo sobre la pantalla de Infotainment.

O bien:

- › Pronunciar el comando de voz **“pausa”**.

Reanudar la operación de voz detenida

- › Pulse la tecla  en el volante multifunción.

O bien:

- › Teclear  en la pantalla del Infotainment.

Detener el mensaje reproducido

- › Pulse la tecla  en el volante multifunción.

Control de voz final

- › Mantener pulsada la tecla  en el volante multifunción.

O bien:

- › El comando de voz **“cancelación”** durante la entrada del comando de voz.

Restricción

El manejo por voz del Infotainment no está disponible para determinados idiomas. El Infotainment apunta a este hecho.

Los avisos se generan por el Infotainment. No puede garantizarse siempre el entendimiento óptimo (p. ej. nombres de calles y ciudades).

No es posible usar el control de voz mientras una llamada telefónica está en curso.

Ajustes

El ajuste de las siguientes funciones del manejo por voz están configuradas en el menú **MENU** >  > *Manejo por voz*.

- ▶ Tonos de confirmación.
- ▶ Activar/desactivar el uso de la palabra de activación.

Autoayuda**Iniciar ayuda acústica**

- › Si el Infotainment espera un comando de voz, pronuncie **“Ayuda”**.

El comando de voz “Ayuda” se puede pronunciar repetidamente para otros consejos de control de voz.

Mostrar ayuda

➤ Teclear **MENU** > ⓘ > ⓘ.

O bien:

➤ Si el Infotainment espera un comando de voz, pronuncie “mostrar resumen”.

Activar / desactivar la visualización de los comandos de voz de ejemplo

El sistema ofrece la posibilidad de mostrar comandos de voz de ejemplo después de encender el control de voz en la pantalla de Infotainment o en el cuadro de instrumentos.

➤ Pulsar para el **Encendido / apagado MENU** > ⓘ > Manejo por voz > Mostrar en el sistema de infotainment.

Radio

Sinopsis

Mostrar el menú principal

➤ **RADIO**.

O bien:

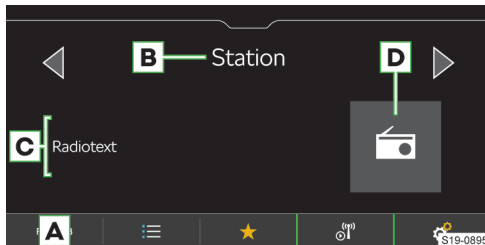
➤ Pulsar **MENU** > ⓘ.

Reproductor de radio analógico y digital

➤ **A** Pulsar y seleccionar el área de frecuencia deseada.

➤ Pulse ⓘ y seleccione o seleccione la emisora deseada.

➤ ⓘ.



A Seleccionar fuente

B Nombre de la emisora

C Información sobre el contenido transmitido

D Logo de la emisora

⌵ Lista de las emisoras disponibles

★ Mostrar favoritos

ⓘ Información sobre la emisora

🔍 Buscar emisoras manualmente (se aplica a AM y FM)

⚙ Ajustes

Lista de emisoras de radio analógicas y digitales disponibles

➤ ⓘ.

⊙ Emisora reproducida

★ Emisora almacenada en los botones de la emisora

TP Se establece una emisora de información de tráfico

📺 La emisora DAB emite imágenes que se muestran en la información de la emisora

○ Actualización manual de la lista de emisoras

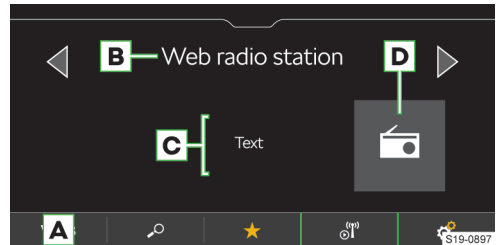
En la lista de emisoras se puede mostrar información sobre el tipo de programa y el reconocimiento de la emisora de la emisora regional.

Reproductor de radio Web

➤ **A** Pulsar y seleccionas una radio web.

➤ Pulsar ⓘ y buscar o seleccionar la radio web.

➤ ⓘ.



A Seleccionar fuente

B Nombre de la emisora

C Información sobre el contenido transmitido

D Logo de la emisora

⌵ Lista de radios web y podcasts

★ Mostrar favoritos

ⓘ Información sobre la emisora, así como el contenido de transmisión de la radio web

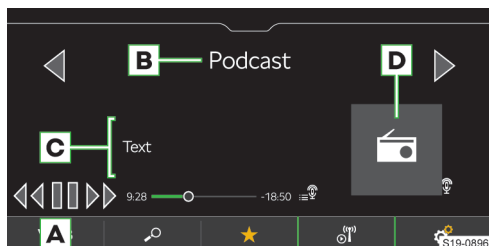
⚙ Ajustes

Reproductor de podcast

➤ **A** Pulsar y seleccionas una radio web.

➤ Pulse ⓘ y seleccione o seleccione el podcast.

➤ ⓘ.



- A** Seleccionar fuente
- B** Nombre del podcast
- C** Información sobre el contenido transmitido
- D** Logotipo de podcast con el símbolo

▷ **Escribir:** Iniciar la reproducción

⏸ **Escribir:** Pausa

◀◀ **Escribir:** Volver atrás 15 s

▶▶ **Escribir:** Avanzar 15 s

📶 Ver episodios del podcast que se está reproduciendo

📶 Lista de radios web y podcasts

★ Mostrar favoritos

📶 Mostrar información sobre el podcast

⚙ Ajustes

Lista de radios web y podcasts

▷ 🔍



📶 Visitar radios web y podcasts

📶 Radios web y podcasts escuchados recientemente

📶 Las 100 radios web más populares según el idioma del Infotainment establecido

📶 Buscar y seleccionar podcasts

📶 Buscar y seleccionar radios web y podcasts para el país seleccionado

📶 Buscar y seleccionar radios web y podcasts para el idioma seleccionado

📶 Buscar y seleccionar radios web y podcasts para el género seleccionado

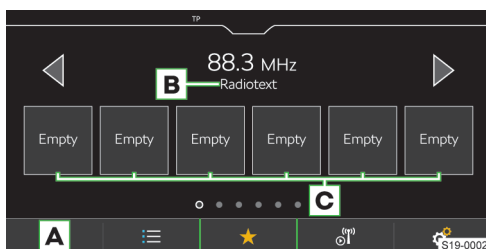
📶 Visualizar podcasts hermanos basados en el contenido escuchado

📶 Visualizar las radios web hermanas basadas en el contenido escuchado

📶 Los podcasts están en las listas mostradas con el ícono 📶.

Lista de emisoras y podcasts favoritos

▷ En el menú Radio pulsar ★.



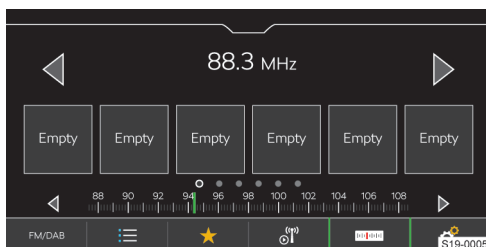
A Seleccionar fuente

B Texto de radio

C Botones de emisoras para emisoras y podcasts favoritos

Manejo

Seleccionar emisora



▷ Pulsar ◀ o ▶ en la parte superior de la pantalla.

Función SCAN

La función reproduce sucesivamente las emisoras de la gama de frecuencias seleccionada durante unos segundos cada una.

▷ Al **inicio de la reproducción automática** pulsar 📶 > Scan.

▷ Para **finalizar la reproducción automática** pulse SCAN.

Buscar manualmente emisora

La búsqueda manual está disponible para emisoras de AM y FM.

▷ Para visualizar el área funcional 📶 para la emisora de FM activar el elemento del menú 📶 > Ajustes avanzados > Visualización de emisora.: Conectar > FM.

- Pulsar en el menú principal radio .
- Para la **búsqueda consecutiva** pulsar ◀ o ▶ junto con la escala visualizada del rango de frecuencia.

O bien:

- Mantenga presionada la marca de desplazamiento en la escala de rango de frecuencia y muévela al valor deseado.

Restricción

- Infotainment admite la recepción de radio digital en formatos DAB y DAB+.
- Los aparcamientos, túneles, edificios altos o montañas pueden restringir la recepción de radio.
- En las ventanas laterales traseras puede haber antenas para recibir la señal de radio.

Pegar los paneles con láminas o etiquetas recubiertas de metal puede afectar la recepción de la señal de radio.
- La empresa ŠKODA AUTO no asume ninguna responsabilidad por la disponibilidad del servicio RDS, su correcto funcionamiento y la información transmitida.

Ajustes

Actualmente, las emisoras pertenecen a los favoritos del menú principal Guardar radio

- Mantenga presionado el botón de emisora deseado para las emisoras preferidas hasta que se almacene la emisora.

Guardar la emisora a favoritos de la lista de emisoras disponibles

Se aplica a los rangos de frecuencia AM, FM y DAB.

- Mantenga la línea con el nombre de la emisora deseada.
- Pulse el botón de preselección deseado.

Guardar las emisoras de la lista de radios web y podcasts

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

- Seleccione una radio web como fuente de reproducción.
- .
- Busque la radio web o podcast que desee y selecciónelo.
- Mantenga la línea con el nombre de la emisora o podcast deseado.
- Pulse el botón de preselección deseado.

 Los podcasts no le permiten guardar un solo episodio.

Eliminar favoritos

- En el menú principal **Radio** pulse  > *Eliminar entradas de memoria.*
- Para borrar **una** tecla de emisora para las emisoras preferidas, pulse el botón de estación deseado y confirme la eliminación.
- Para borrar **todas** las teclas de emisoras para las emisoras favoritas pulse *Borrar todo* y confirme la eliminación.

Superficies funcionales ◀ ▶ para radios analógicas y digitales

Se aplica a los rangos de frecuencia AM, FM y DAB.

La variante para el **cambio de emisoras** usando las superficies funcionales ◀ ▶ en el menú principal **Radio** se establece de la siguiente manera.

- En el menú principal **Radio** pulse  > *Teclas de flecha.*
- Seleccione la opción para cambiar entre las emisoras almacenadas en los botones de emisora o las emisoras almacenadas en la lista de emisoras disponibles.

Superficies funcionales ◀ ▶ para radios web y podcasts

Se aplica a radios web y podcasts.

La variante para el **cambio de emisoras** usando las superficies funcionales ◀ ▶ en el menú principal **Radio** se establece de la siguiente manera.

- En el menú principal **Radio** pulse  > *Teclas de flecha.*
- Seleccione la opción para cambiar entre las emisoras almacenadas en los botones de emisora o las estaciones web y podcasts que se escucharon por última vez.

Activar/desactivar recepción de tráfico (TP) de las emisoras

Se aplica al rango de frecuencia FM y DAB.

- En el menú principal **Radio** pulse  > *Radio de tráfico (TP).*

Asignar el logo del transmisor desde la memoria de Infotainment

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

Infotainment ofrece la posibilidad de asignar los logotipos, que se almacenan en la memoria de Infotainment, a las emisoras.

- En el menú principal **Radio** pulsar  > *Logotipos de las emisoras.*
- Seleccione la emisora deseada y el logotipo.

Apague la pantalla del logo de la emisora

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

- En el menú principal **Radio** pulsar  > *Logotipos de las emisoras.*
- Seleccione la emisora deseada y *Sin logo de emisora.*

Activar/desactivar la asignación automática del logo de la emisora

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

Cuando la función está activada, se asigna un logotipo de emisora desde la memoria de Infotainment cuando la emisora se almacena en un botón de emisora.

- › En el menú principal **Radio** pulse  › *Ajustes avanzados › Selección automática de logotipos emisoras.*

Activar/desactivar la recepción de texto de radio

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

Cuando la función está activada y se muestran los botones de la emisora, puede ver más información sobre el contenido transmitido desde la emisora que está escuchando.

- › En el menú principal **Radio** pulsar  › *Texto de radio.*

Logotipo de emisora FM regional

Se aplica al rango de frecuencia de FM.

Infotainment ofrece la posibilidad de utilizar logotipos de emisoras de FM específicos de cada país.

- › En el menú principal **Radio** pulse  › *Ajustes avanzados › Región para el logo de la emisora.*
- › Elija el país.

Encender/apagar anuncios adicionales de la emisora DAB

Se aplica al rango de frecuencia DAB.

Cuando la función está activada, otros anuncios se reciben como anuncios de tráfico. Por ejemplo, noticias del tiempo, informes deportivos, noticias financieras entre otros.

- › En el menú principal **Radio** pulsar  › *Ajustes avanzados › Anuncios DAB adicionales.*

Encender/apagar RDS

Se aplica al rango de frecuencia de FM.

El elemento del menú solo está disponible para algunos países.

- › En el menú principal **Radio** pulse  › *Ajustes avanzados › Sistema de datos de radio (RDS).*

Si la **función RDS está desactivada** no están disponibles los siguientes elementos de menú en la configuración de **emisoras FM**.

- ▶ Emisora de tráfico (TP).
- ▶ Texto de radio.
- ▶ RDS regional.
- ▶ Cambio automático de frecuencia (AF).
- ▶ Logotipo de la emisora regional.

Encender/apagar el cambio automático a una emisora DAB similar

Se aplica al rango de frecuencia DAB.

Cuando la función está activada y hay una pérdida de señal de la emisora DAB que se está escuchando, Infotainment configura automáticamente otra emisora DAB con contenido similar.

- › En el menú principal **Radio** pulse  › *Ajustes avanzados › Cambiar a emisora similar en caso de señal débil.*

Visualizar emisoras FM/DAB o emisoras FM en la lista de emisoras disponibles

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

Dependiendo de la siguiente configuración, las emisoras del rango de frecuencia seleccionado se muestran en la lista de emisoras disponibles.

- › En el menú principal **Radio** pulse  › *Ajustes avanzados › Visualización de emisoras.*
- › Seleccione uno de los siguientes elementos del menú.

- ▶ **FM/DAB** - en la lista se muestran las emisoras disponibles de FM y DAB.
- ▶ **FM** - en la lista se muestran las emisoras de FM disponibles.

Calidad de sonido de radios web y podcasts

Se aplica a radios web y podcasts.

- › Para ajustar la calidad del sonido en el menú principal **Radio** pulse  › *Calidad de audio.*
- › Elige una calidad baja o alta.

La calidad establecida afecta la cantidad de datos utilizados en la conexión de datos.

La calidad también depende de la velocidad y disponibilidad de la conexión de datos.

 Si se producen fallos en la reproducción, reduzca la calidad del sonido.

Media

Lo que debe tenerse en cuenta

- ▶ No guardar ningunos datos importantes y sin seguridad en las fuentes de audio conectadas. ŠKODA no asume ninguna responsabilidad por la pérdida o alteración de archivos o fuentes de audio conectadas.
- ▶ En el cambio o la conexión de una fuente de audio puede suceder de repente variaciones del volumen. Antes del cambio o la conexión de una fuente de audio, reducir el volumen.
- ▶ En la conexión de fuentes de audio se pueden visualizar avisos de indicación en la pantalla fuentes. Estos mensajes deben tenerse en cuenta y, si es necesario, confirmarse.
- ▶ Se deben cumplir las normas legales nacionales vigentes en su país sobre propiedad intelectual.

Vista general

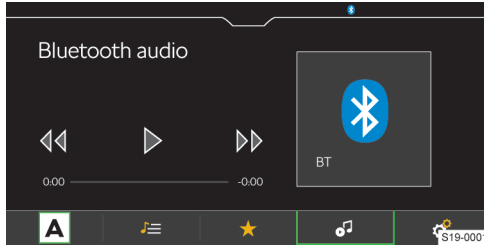
Mostrar el menú principal

> MEDIA.

O bien:

> Pulsar MENU > J.

Reproductor de música



A Seleccionar fuente

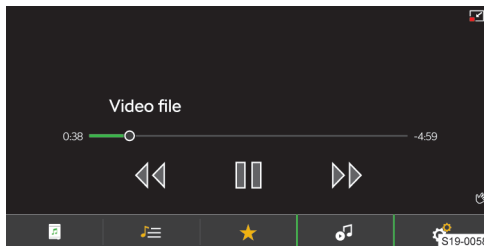
J≡ Gestionar archivos/base de datos multimedia

★ Mostrar favoritos

🎵 Detalles de la canción reproducida

⚙️ Ajustes

Reproductor de vídeo



J≡ Gestionar archivos/base de datos multimedia

★ Mostrar favoritos

🎵 Mostrar vídeo

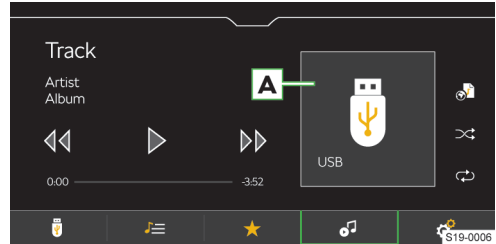
☑️ Reducir la representación de la imagen

☑️ Ampliar la representación de la imagen

⚙️ Ajustes

Funcionamiento del reproductor

Funcionamiento - Bases



A Imagen del álbum/símbolo de la fuente conectada

► **Pulsar:** Listar álbumes disponibles

▷ **Escribir:** Iniciar la reproducción

⏏ **Escribir:** Pausa

◀ **A los 3 segundos de comenzar la reproducción, pulse:** reproducir la canción anterior

◀ **Después de 3 segundos, pulse desde el inicio de la reproducción:** reproducir la canción actual desde el principio

◀ **Mantener:** retroceso rápido dentro de la canción

▶ **Pulsar:** reproducir la siguiente canción

▶ **Mantener:** avance rápido dentro de la canción

El movimiento dentro de la canción también es posible arrastrando el dedo sobre la línea de tiempo.

Funcionamiento ampliado

🔄 Conectar/desconectar la reproducción repetida de la canción concreta

🔄 Conexión/desconexión de la reproducción repetida del álbum/carpeta actual

🔄 Conexión/desconexión de la reproducción aleatoria del álbum/carpeta actual

🎵 Guarda la pista reproducida en la lista de reproducción "Mi lista de reproducción"

Administración "Mi lista de reproducción"

► Para **mostrar la lista de reproducción** pulsar J≡ > 🎵 > 🎵.

► Para la **gestión de la lista de reproducción** en la lista de reproducción mostrada pulse J.

Las siguientes actividades pueden llevarse a cabo en la administración de la lista de reproducción.

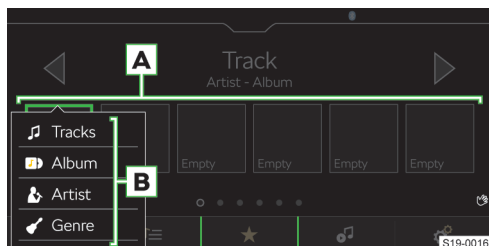
► Controlar la reproducción.

► Cambiar el orden de una canción en la lista, mantener pulsado ≡ y mover a la posición deseada.

► Eliminar canción

Ajustes

Gestionar favoritos



- › Al **guardar** mantener el área funcional deseada para favoritos **A**.

- › Elegir una de las entradas disponibles en la lista **B**.
- › Al **borrar** en el menú principal pulsar **Medios** ⓘ › Gestionar Favoritos.
- › Para borrar **un favorito** pulse la entrada deseada de la lista y confirme la eliminación.

O bien:

- › Para borrar **todos los favoritos** pulsar *Borrar todos* y confirmar la eliminación.

Emisora de tráfico

- › Para el **encendido/apagado** del monitoreo del tráfico durante la reproducción de archivos multimedia, en el menú principal pulsar **Medios** ⓘ › **Radio de tráfico (TP)**.

Fuentes y archivos permitidos

Fuentes soportadas

Fuente	Interfaz	Tipo	Especificación	Sistema de archivos
USB	USB 1.x; 2.x 3.x o superior con el soporte de USB 2.x	MSC	Lápez de USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (sin software especial)	
			Dispositivos USB que utilizan el protocolo USB Mass Storage	
		MTP	Dispositivos que ejecutan el sistema operativo Android o Windows Phone que utilizan el Media Transfer Protocol	
		Apple	Dispositivos con el sistema operativo iOS y el protocolo iAP2	HFS+
Reproductor Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocolos Bluetooth® A2DP y AVRCP (1.0 - 1.6)	-

Compatibilidad de dispositivos móviles

En las siguientes páginas de internet de ŠKODA se puede verificar si el Infotainment es compatible con los equipos móviles seleccionados que se debe verificar. Esta comprobación se realiza mediante la siguiente referencia o leyendo el código QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toda la información dada es aproximada y es para información.

La empresa ŠKODA AUTO no puede garantizar completamente la funcionalidad y compatibilidad, por ejemplo, debido a una actualización de software del Infotainment así como de los dispositivos móviles.

Archivos de audio soportados

Desactivación del compresión	Tipo de códec	Extensión de archivo	Velocidad de bits máx. [kbits/s]	Frecuencia de muestreo máx. [kHz]	Multicanales
MPEG	MPEG 1 Layer 2	mp2	32 - 384	32, 44, 48	Mono, estéreo, Estéreo joint
	MPEG 2Layer 2		8 - 160	16, 22, 24	
	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Estéreo, estéreo joint
	MPEG 2 Layer 3		8 - 160	16, 22, 24	
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 7	wma	6 - 192	8, 16, 22, 32, 44, 48, 96	Mono, estéreo, Estéreo joint
	Windows Media Audio 8		8 - 384	8, 11, 16, 22, 32, 44, 48, 96	
	Windows Media Audio 9 y 9.1		8 - 768		
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		32 - 768	32, 44, 48, 96	
ADTS	AAC LC	aac	16 - 2048	22, 24, 32, 44, 48	Estéreo
	AAC HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	AAC HEv2			16, 22, 24, 32, 44, 48	
MP4	M4A LC	m4a	16 - 400	22, 24, 32, 44, 48	Estéreo
	M4A HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	M4A HEv2		16 - 64	32, 44, 48	
OGG	OGG-Vorbis	ogg	8 - 576	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Estéreo
FLAC	FLAC	flac	-	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96, 192	Mono, estéreo, Estéreo joint
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Estéreo
Monkey's	Monkey's	ape	8 - 192		
SBC	Bluetooth A2DP	-	8 - 345	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48	Mono, estéreo, Estéreo joint
OPUS	OPUS	opus	6 - 2000	8 - 48	Mono, estéreo, Multichannel

Los archivos que estén protegidos por el procedimiento **DRM** e **iTunes®** no son compatibles con el Infotainment.

Archivos de vídeo soportados

Tipo de códec	Extensión de archivo	Máx. grabaciones por segundo velocidad de bits [Mbit/s]
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv	1,5

Tipo de códec	Extensión de archivo	Máx. grabaciones por segundo velocidad de bits [Mbit/s]
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v	15
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov	50
MPJEG		
MPEG 4 (ISO)		
Xvid	Xvid	20
WMV9	wmv asf	50

Listas de reproducción compatibles

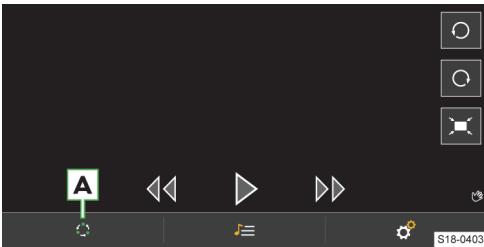
Tipo de códec	Extensión de archivo
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

Imágenes

Vista general

Mostrar el menú principal

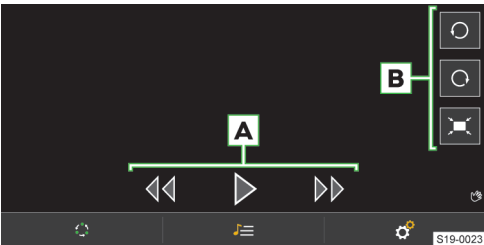
› Pulsar MENU ›



- A** Seleccionar fuente
- Administrar archivos
- Ajustes

Manejo

Funcionamiento mediante superficies funcionales



- A** Examinar las fotos
 - ▶▶▶ Mostrar la siguiente imagen
 - ▶▶▶ Mostrar la imagen anterior
 - ▶▶▶ Iniciar presentación de diapositivas
 - ▶▶▶ Detener presentación de diapositivas
- B** Visualizar imagen
 - ▶○ Girar hacia la izquierda
 - ▶○ Girar hacia la derecha
 - ▶ Representar en el tamaño de salida

Control por gestos

S19-0672

- Mostrar la siguiente imagen.



S19-0673

- Mostrar la imagen anterior.



S19-0667

- Ampliar representación.



S19-0668

- Reducir representación.



S19-0666

- Girar 90°.

Ajustes

Las siguientes funciones se configuran en el menú **MENU** > > .

- Tamaño de visualización de la imagen.
- Muestra la duración de la imagen durante la presentación de diapositivas.
- Repetir la presentación.

Fuentes y archivos permitidos**Fuentes soportadas**

Fuente	Interfaz	Especificación	Sistema de archivos
USB	USB 1.x; 2.x 3.x	Lápiz de USB	VFAT FAT16 FAT32
		HDD	

Fuente	Interfaz	Especificación	Sistema de archivos
	o superior con el soporte de USB 2.x	(sin software especial)	exFAT NTFS

Archivos soportados

Tipo de códec	Extensión de archivo	Resolución máx. [Mpx]
BMP	bmp	4
JPG; JPEG	jpg; jpeg	4 (Modo progresivo) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

El tamaño de imagen máximo soportado es 20 MB.

Gestión de usuarios**Modo de funcionamiento****Cuentas de usuario**

La administración de usuarios muestra las cuentas de los últimos usuarios activos.

En la gestión de usuario pueden llevarse a cabo las siguientes actividades.

- Elección de cuenta de usuario.
- Registro de usuario.
- Creación y eliminación de la cuenta de usuario.
- Configuración de seguridad de la cuenta.

Personalización

La personalización permite que múltiples conductores usen un vehículo con una configuración individual.

Después de desbloquear el vehículo y abriendo la puerta del conductor se ajustan todas las funciones personalizadas según la cuenta de usuario a la cual se le asignó la llave que se utilizó para desbloquear el vehículo.

Cada cambio de las funciones ajustadas y personalizadas es guardada automáticamente en la cuenta activa de usuario.

Si el vehículo está dentro del alcance de una red móvil contractual, la configuración se encuentra automáticamente en la cuenta de usuario en línea después de desconectar el encendido ŠKODA Connect y guardado en la llave utilizada.

No se aplica a la cuenta de usuario invitado.

Servicios online ŠKODA Connect

Los servicios online ŠKODA Connect ofrece la posibilidad de conectar el vehículo con el mundo online.

Por lo tanto, representan una extensión de las funciones de vehículo y del Infotainment.

La disponibilidad de servicios en línea ŠKODA Connect para las cuentas de usuario respectivas depende de las siguientes condiciones.

- ▶ Tipo de vehículo y equipamiento.
- ▶ Tipo de Infotainment.
- ▶ Disponibilidad de servicios en cada país.

La disponibilidad en cada país se puede revisar en el sitio web ŠKODA Connect.

- ▶ Activación de los respectivos servicios.

El uso de los servicios en línea ŠKODA Connect requiere un registro existente del usuario principal y una activación de los servicios en línea subsiguiente.

- ▶ Nivel de protección establecido en el Infotainment para la transmisión de datos personales.

Tipos de cuenta de usuario

Usuario principal

El usuario principal proporciona a un usuario registrado servicios en línea activados ŠKODA Connect y un vehículo asociado con su cuenta.

El usuario principal tiene control total sobre el ajuste y el funcionamiento del vehículo.

El usuario principal puede elegir hasta cinco usuarios en el sitio web ŠKODA Connect Portal o en la aplicación ŠKODA Connect.

Todas las configuraciones se almacenan en la cuenta personal en línea del usuario principal.

Co-usuarios

El co-usuario representa un usuario que fue elegido por el usuario principal.

El co-usuario, como el usuario principal, puede aprovechar al máximo la función de personalización y ciertas funciones en línea del vehículo.

Todas las configuraciones se almacenan en la cuenta en línea personal del co-usuario, que está vinculada a la cuenta de usuario principal.

Usuario con la cuenta en línea ŠKODA Connect

El usuario no fue elegido por el usuario principal pero tiene su propia cuenta en línea ŠKODA Connect.

El usuario puede aprovechar al máximo la función de personalización.

Todos los ajustes se almacenan en la cuenta personal en línea del usuario conectado.

Invitado

La cuenta de invitado es anónima y de ninguna manera se sincronizará con los servicios en línea ŠKODA Connect.

Todos los cambios de configuración relacionados con esta cuenta se almacenan exclusivamente en el vehículo.

Condiciones

Para el uso ilimitado de la función de personalización, la administración de cuentas de usuario y su sincronización con cuentas en línea, se deben cumplir las siguientes condiciones.

- ✓ En el Infotainment se ha registrado un usuario principal con servicios activos en línea ŠKODA Connect.
- ✓ El vehículo está dentro del alcance de una red móvil contractual.

En áreas con señal insuficiente, p. ej. en garajes subterráneos, la función puede ser limitada.

Manejo

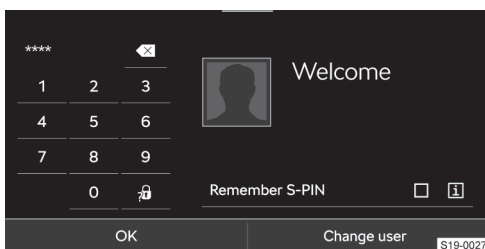
Pantalla de inicio de sesión introductoria

Cuando se conecta el encendido y el Infotainment, se muestra la pantalla de inicio de sesión para iniciar sesión en la cuenta de usuario.

I La pantalla de inicio de sesión no se puede omitir. Es necesario iniciar sesión en una de las cuentas de usuario; de lo contrario, el Infotainment se desactivará.

Algunas cuentas de usuario pueden estar protegidas. Las cuentas protegidas están en la lista de usuarios con el símbolo  previsto.

Para el **Registro** de la cuenta de usuario protegida es necesario el S-PIN al crear la cuenta en la página web ŠKODA Connect Portal, en la aplicación ŠKODA Connect o durante el registro de usuario en Infotainment.



- › Si usted no quiere introducir el S-PIN la próxima vez, marque la opción *Recuerda S-PIN*.

I La verificación del usuario al introducir el S-PIN en el elemento del menú **MENU** ›  ›  › *Proteger perfil de usuario* › *Proteger perfil de usuario* puede apagarse/encenderse.

- › Para el registro de otro usuario, pulse *Cambiar usuarios*.

Se mostrará un menú con usuarios disponibles y la opción de introducir un nuevo usuario.

Pantalla final de cierre de sesión

Cuando se apaga el encendido, se muestra la pantalla de cierre de sesión. Si la cuenta de usuario utilizada actualmente no está protegida por el S-PIN, el usuario se desconecta automáticamente.

Si la cuenta de usuario está protegida por el S-PIN, se muestra el siguiente menú.

- ▶ *Aceptar* - después de volver a conectar el encendido dentro de los 30 minutos, no es necesario registrarse para la cuenta de usuario protegida mediante el S-PIN.
- ▶ *Finalizar la sesión* - después de conectar el encendido, se requiere el S-PIN para iniciar sesión en la cuenta de usuario protegida.

Ajustes

Borrar el usuario

- ▶ Para visualizar las cuentas de usuario **MENU** >  >  > pulse *Eliminar usuario*.
- ▶ Para eliminar al usuario, seleccione el usuario y confirme la eliminación.

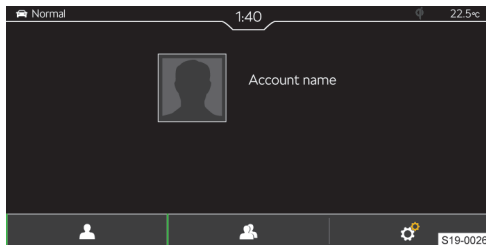
i Al eliminar la cuenta de usuario principal, se eliminan las cuentas de usuario.

Eliminar la cuenta de usuario actual

- ▶ Pulsar **MENU** >  >  > *Eliminar perfil de usuario* y confirmar la eliminación.

Gestión de usuarios

- ▶ Pulsar **MENU** > .



-  Detalles del usuario seleccionado actualmente
 - ▶  - Una cuenta de usuario protegida por el S-PIN
-  Cambiar a otro usuario/entrada de un nuevo usuario
-  Ajustes

Gestión de dispositivos móviles

Seguridad cibernética

Su vehículo contiene componentes que lo ayudan a intercambiar información y datos entre el vehículo y los dispositivos móviles conectados o Internet.

Estos componentes tienen mecanismos de seguridad que minimizan el riesgo de acceso no autorizado a los sistemas del vehículo.

Las actualizaciones periódicas del software ayudan a reducir el riesgo de acceso no autorizado a los sistemas y funciones del vehículo. No obstante, se deben tener en cuenta las siguientes indicaciones.

- ▶ Use solo medios, dispositivos Bluetooth® y dispositivos móviles que no contengan datos dañinos o software malicioso.
- ▶ Actualizar regularmente el software proporcionado por la empresa ŠKODA AUTO.

Recomendamos que el software del sistema y los componentes sean actualizados por una empresa especializada.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

El software malicioso en el vehículo puede influir o desactivar ciertas funciones del vehículo y tomar el control de ellas si es necesario.

- ▶ Si el vehículo reacciona de una manera inusual, reduzca inmediatamente la velocidad o pare el vehículo.
- ▶ Recorra a la asistencia de un taller especializado.

⚠ ADVERTENCIA

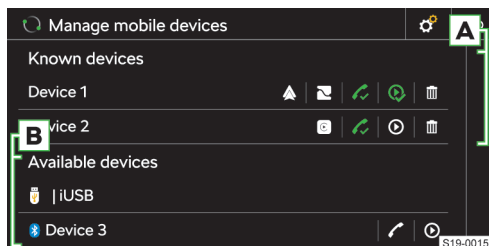
El malware en el vehículo puede obtener acceso no autorizado a la información y los datos del vehículo y, si corresponde, a los dispositivos móviles conectados.

Sinopsis

Mediante la gestión de dispositivos móviles, los dispositivos se pueden conectar, desconectar e intercambiar.

Ver gestión de dispositivos móviles

- ▶ Pulsar **MENU** >  > *Administrar dispositivos móviles*.



- ✓ El dispositivo permite una conexión a través del "perfil manos libres" Bluetooth®
- ✓ El dispositivo está conectado a través de "perfil manos libres" Bluetooth®
- ⊙ El dispositivo permite la conexión a través del perfil de audio Bluetooth®
- ⊙ El dispositivo está conectado a través del perfil de audio Bluetooth®
- ✖ Eliminar el dispositivo de la lista **dispositivos previamente conectados**
- ▲ El dispositivo permite una conexión SmartLink mediante Android Auto
- El dispositivo permite una conexión SmartLink mediante Apple CarPlay
- El dispositivo permite una conexión SmartLink mediante MirrorLink
- A** Dispositivos conectados conectados/anteriores
- B** Dispositivos disponibles

Limitaciones de dispositivos móviles y aplicaciones

Disponibilidad de funciones

La disponibilidad de determinadas funciones depende del tipo de dispositivo móvil, así como de las aplicaciones instaladas allí.

Compatibilidad de dispositivos móviles

En las siguientes páginas de internet de ŠKODA se puede verificar si el Infotainment es compatible con los equipos móviles seleccionados que se debe verificar. Esta comprobación se realiza mediante la siguiente referencia o leyendo el código QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toda la información dada es aproximada y es para información.

La empresa ŠKODA AUTO no puede garantizar completamente la funcionalidad y compatibilidad, por ejemplo, debido a una actualización de software del Infotainment así como de los dispositivos móviles.

Compatibilidad Bluetooth® de dispositivos móviles

Debido a la gran cantidad de dispositivos móviles no es posible garantizar la compatibilidad completa de Bluetooth® con el Infotainment. La compatibilidad con Bluetooth® depende de la versión de Bluetooth®, así como de la implementación de los protocolos Bluetooth® por parte del fabricante del dispositivo móvil.

Aplicaciones en dispositivos móviles

En equipos móviles se pueden instalar aplicaciones, las cuales posibilitan visualizar informaciones adicionales en la pantalla del Infotainment u operar el Infotainment.

Por razones de la variedad de aplicaciones y el desarrollo continuo, posiblemente las aplicaciones disponibles no pueden funcionar en todos los dispositivos móviles. La empresa ŠKODA AUTO no puede hacerse responsable por su función adecuada.

El alcance de las aplicaciones disponibles y sus funciones dependen del tipo de Infotainment, vehículo y país.

Inicio de la conexión

Conectar un dispositivo móvil con Infotainment

- Buscar dispositivos Bluetooth® disponibles en el dispositivo móvil.
- Seleccione la unidad Bluetooth® del Infotainment.

El nombre de la unidad se puede determinar pulsando **MENU** > > *Administrar dispositivos móviles* > > *Nombre del dispositivo*.

- Introducir y confirmar el PIN, si es necesario.

Conecte el Infotainment a un dispositivo móvil no conectado

- Pulsar **MENU** > > *Administrar dispositivos móviles*.
- Elegir el dispositivo deseado en la lista de **dispositivos disponibles**.
- Seleccione el perfil Bluetooth® deseado.
- Introducir y confirmar el PIN, si es necesario.
- Si hay dos dispositivos conectados al Infotainment, seleccione el dispositivo que desea reemplazar.

Conecte el Infotainment a un dispositivo móvil previamente conectado

- Pulsar **MENU** > > *Administrar dispositivos móviles*.
- Elegir el dispositivo deseado en la lista de **dispositivos conectados previamente**.
- Seleccione el perfil Bluetooth® deseado.
- Si hay dos dispositivos conectados al Infotainment, seleccione el dispositivo que desea reemplazar.

Conexión SmartLink

El Infotainment ofrece la posibilidad de realizar una conexión SmartLink a dispositivos móviles compatibles utilizando los siguientes tipos de conexión.

- ▲ Android Auto
- Apple CarPlay
- MirrorLink

El dispositivo móvil se puede conectar al Infotainment a través de un cable USB o WLAN en la medida en que el dispositivo móvil lo admita.

- > Conecta el dispositivo móvil al Infotainment.
- > Toque el icono de la conexión compatible.

Teléfono

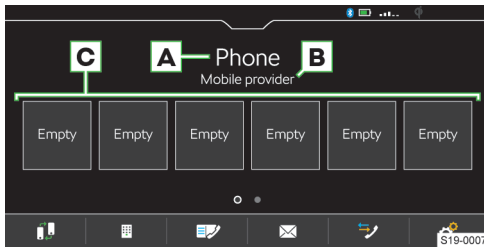
Menú principal

Mostrar el menú principal

- > PHONE.

O bien:

- > Pulsar MENU > .



- A** Nombre del teléfono conectado
 - **Escribir:** Mostrar lista de teléfonos previamente conectados
- B** Nombre del operador de la red de teléfono
 - Si delante del nombre aparece el símbolo ►, el roaming está activo.
- C** Teclas de emisoras para los contactos preferidos
 - Cambiar del teléfono principal al teléfono adicional
 - Introducir el número de teléfono
 - Lista de contacto
 - ✉ Mensajes de texto/correos electrónicos
 - ☎ Reg. llamadas
 - ⚙ Ajustes

Condiciones para la conexión de un teléfono con el Infotainment

- ✓ Está encendida la función Bluetooth® del Infotainment y del teléfono.

Se puede activar la función Bluetooth® del Infotainment en el elemento del menú MENU > ☎ > Administrar dispositivos móviles > ☎ > Bluetooth.

- ✓ La visibilidad del Infotainment está activada.

La activación del Infotainment se activa en el elemento del menú MENU > ☎ > Administrar dispositivos móviles > ☎ > visibilidad.

- ✓ El teléfono está dentro del rango de señal de la unidad Bluetooth® del Infotainment.
- ✓ El teléfono está compatible con el Infotainment.

Manejo del teléfono

Introducir el número de teléfono

- > Pulsar en el menú principal **Teléfono** ■.
- > Introduzca el número de teléfono usando el teclado numérico que se muestra.

□ El teclado numérico que se muestra también se puede utilizar para una búsqueda de contacto. Si p. ej. se introduce la cifra 32, se mostrarán a parte del teclado numérico, también los contactos con la secuencia de letras DA, FA, EB o similares.

Lista de los contactos de teléfono

La lista de contactos del teléfono se importa desde el teléfono principal conectado.

- > Para la **visualización** de la lista de contactos en el menú principal pulse **Teléfono** ■.
- > Para la **Búsqueda** pulse dentro de la lista *Introducir contacto*.
- > Introduzca los detalles para la búsqueda.
- > Para **Establecer la conexión** para un contacto, toque el área funcional con el contacto deseado.

Si un contacto contiene varios números de teléfono, marque el número de teléfono de la lista que se muestra.

- > Para visualizar los **Detalles** de un contacto pulse >.

Establecer una conexión con el número del buzón de voz

- > Pulsar en el menú principal **Teléfono** ■ > o.o.

Llamada de teléfono

Dependiendo del contexto de la conversación telefónica, se pueden seleccionar las siguientes funciones.

- ☎ Terminar el establecimiento de conexión/Rechazar la llamada entrante/Terminar la llamada
- ✓ Aceptar la llamada entrante / regresar a la llamada en espera
- ⏏ Encender/apagar el tono de llamada
- 🔇 Retener llamada
- 🔇 Encender/apagar el micrófono
- 👤 Mostrar detalles de la persona que llama
- 📞 Responder una llamada desde el segundo teléfono durante una llamada en el primer teléfono. La llamada en curso en el primer teléfono se termina con la aceptación de la llamada.

- > Para **cambiar el tono de llamada de los altavoces al teléfono**, en el menú principal pulse **Teléfono** ☎ > Altavoz.

- › Para **cambiar el tono de llamada del teléfono a los altavoces**, pulse .

Llamada en conferencia

La llamada de conferencia representa una conversación telefónica conjunta con mínimo tres o máximo seis participantes.

- › Realice la siguiente llamada durante un conversación en curso/una conferencia.

O bien:

- › Aceptar una nueva llamada entrante tocando el área de función .
- › Al **comienzo** de una llamada de conferencia pulse el área funcional .

Durante una llamada de conferencia en curso, se pueden seleccionar las siguientes funciones según el contexto.

-  Celebrar conferencia, dejar temporalmente (La conferencia continuará de fondo)
-  Regresar a la conferencia pendiente
-  Encender/apagar el micrófono
-  Finalizar la conferencia
-  Mostrar detalles de la conferencia telefónica

En el detalle de la llamada de conferencia, dependiendo del teléfono conectado, se pueden seleccionar las siguientes funciones.

-  Mostrar detalles del participante en la conferencia telefónica.
-  Terminar la conversación con el participante de la llamada de conferencia
-  Conversación con un participante fuera de la llamada de conferencia

Enviar mensaje de texto

- › En el menú principal pulse **Teléfono**  >  **Noticias** >  **Nuevo SMS**.
- › Escribir y confirmar un mensaje de texto. Se visualiza una vista del mensaje.
El mensaje se puede modificar si se toca el área de texto dentro de la vista.
- › Buscar o seleccionar el destinatario del mensaje.
- › Agregar más destinatarios o confirmar destinatarios seleccionados.
- › Pulse **Enviar**.

Mostrar mensajes de texto aceptados

- › En el menú principal pulse **Teléfono**  >  **noticias** >  o .
- › Los mensajes recibidos se muestran como mensajes individuales o como mensajes en una conversación, según la siguiente configuración.

Para **Activar/desactivar la visualización de mensajes en una conversación**, en el menú principal pulse **Teléfono**  > **Mostrar mensajes como conversación**.

- › Para un **aviso gráfico** sobre la recepción de un nuevo mensaje **activar/desactivar**, en el menú principal pulse **Teléfono**  > **Notificaciones de nuevos mensajes**.

 El Infotainment ofrece la posibilidad de leer el mensaje de texto dependiendo del contexto mediante la voz generada por el Infotainment: mientras se teclea .

Enviar correo electrónico

- › En el menú principal pulse **Teléfono**  >  **Correos electrónicos** >  **Nuevo correo electrónico**.
- › Escribir un correo electrónico y confirmar, se muestra una vista de correo electrónico.
El texto se puede modificar si se toca el área de texto dentro de la vista.
- › Buscar o seleccionar el destinatario del correo electrónico.
- › Agregar más destinatarios o confirmar destinatarios seleccionados.
- › Introduzca el asunto del correo electrónico.
- › Pulse **Enviar**.

Mostrar correo electrónico recibido

- › En el menú principal pulse **Teléfono**  >  **Correos electrónicos** > .
- › Seleccione el correo electrónico deseado.
- › Para un **aviso gráfico** sobre la recepción de un nuevo correo electrónico **activar/desactivar**, en el menú principal pulse **Teléfono**  > **Notificaciones de nuevos mensajes**.

Ajustes de las funciones telefónicas del Infotainment

Tipos de conexiones telefónicas de Infotainment

La conexión del teléfono se realiza de la siguiente manera, dependiendo de la cantidad de teléfonos actualmente conectados al Infotainment.

- ▶ **Sin teléfono** - El teléfono está conectado como teléfono principal.
- ▶ **Un teléfono** - El teléfono está conectado como un teléfono adicional.
- ▶ **Dos teléfonos** - Seleccione el teléfono a reemplazar.
- › Al **cambiar entre el teléfono principal y el teléfono adicional** pulsar en el menú principal **teléfono** .

Conectar el teléfono con el Infotainment

- › Encuentra los dispositivos Bluetooth® disponibles en el teléfono.
- › Seleccione la unidad Bluetooth® del Infotainment.

El nombre de la unidad se puede determinar en el menú principal **MENU** >  > *Administrar dispositivos móviles* >  > *Nombre del dispositivo*.

- > Introducir y confirmar el PIN, si es necesario.

Conecte el Infotainment a un teléfono no vinculado, no hay ningún teléfono conectado

> PHONE.

O bien:

- > Pulsar **MENU** > .
- > Siga las instrucciones del Infotainment.

Conecte el Infotainment a un teléfono no vinculado, hay otro teléfono conectado

- > Pulsar **MENU** >  > *Administrar dispositivos móviles*.
- > Elegir el dispositivo deseado en la lista de **dispositivos disponibles**.
- > Seleccione el perfil Bluetooth® deseado.
- > Introducir y confirmar el PIN, si es necesario.

El teléfono está conectado como un teléfono adicional.

O bien:

- > Si hay dos teléfonos conectados al Infotainment, seleccione el teléfono que desea reemplazar.

Conectar el Infotainment con un teléfono previamente enlazado

- > Pulsar **MENU** >  > *Administrar dispositivos móviles*.

O bien:

Pulsar **PHONE** >  > *Seleccionar teléfono móvil*.

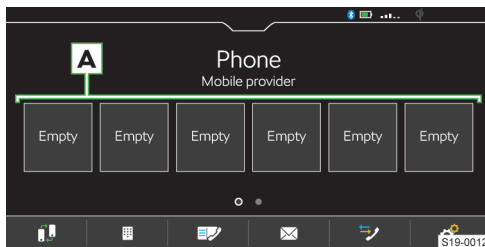
- > Elegir el dispositivo deseado en la lista de **dispositivos conectados previamente**.

El teléfono está conectado como un teléfono adicional.

O bien:

- > Si hay dos teléfonos conectados al Infotainment, seleccione el teléfono que desea reemplazar.

Gestionar las teclas de emisoras para los contactos preferidos



- > Al **guardar** mantenga pulsado el botón de la emisora deseada **A**.
- > Seleccione un contacto de la lista mostrada.

- > Si el contacto contiene varios números de teléfono, marque el número de teléfono deseado.

- > Para la **visualización del menú para el borrado** en el menú principal pulse **teléfono**  > *Administrar Favoritos*.

- > Para borrar **una** tecla de emisora pulse la entrada de la lista deseada y confirme la eliminación.

O bien:

- > Para borrar **todas** las teclas de emisoras pulse *Borrar todo* y confirme la eliminación.

Importar contactos telefónicos

Después de la primera conexión del teléfono principal con el Infotainment, inicia la importación de los contactos telefónicos en la memoria del Infotainment.

El Infotainment puede importar hasta 5000 contactos telefónicos con imágenes de contacto. Cada contacto puede contener hasta máx. 5 números de teléfono.

Dependiendo del tipo de teléfono, puede requerirse una confirmación de importación.

Actualizar los contactos del teléfono

En una nueva conexión repetida del teléfono con el Infotainment se realiza una actualización **automática** de la lista.

- > Para la actualización **manual** de la lista en el menú principal pulse **Teléfono**  > *Importar contactos*.

Ordenar contactos en la agenda

- > En el menú principal pulse **Teléfono**  > *Ordenar por:* y seleccione el tipo de clasificación.

Señal de llam.

Algunos teléfonos no permiten el uso del tono de llamada del teléfono, en su lugar, se utiliza el tono de Infotainment.

- > Para la **Configuración del tono de llamada de Infotainment** en el menú principal pulse **Teléfono**  > *Seleccionar tono de llamada*.
- > Seleccione el tono de llamada.

Número del buzón de voz

- > Para **configurar el número del buzón de voz** en el menú principal pulse **Teléfono**  > *Número del buzón voz*.
- > Introducir el número del buzón de voz.

Activar/desactivar el aviso gráfico con respecto a recibir un nuevo mensaje/correo electrónico

Cuando la función está activada, el icono de un nuevo mensaje aparece cuando se recibe un nuevo mensaje/correo electrónico en la barra de estado y en el área de funciones de los mensajes.

- > En el menú principal pulse **Teléfono**  > *Notificaciones de nuevos mensajes*.

Charlas paralelas

Válida para algunos países.

Dependiendo del teléfono conectado, es posible responder a la siguiente llamada entrante y retener la llamada anterior.

- › Para activar llamadas paralelas pulse **Teléfono** ☎ › Charlas paralelas.

Wi-Fi

Modo de funcionamiento

El Wi-Fi puede utilizarse para la conexión a Internet o para la conexión SmartLink.

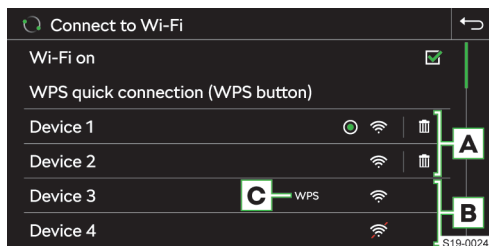
El punto de acceso Infotainment puede conectar hasta 8 dispositivos móviles. Al mismo tiempo, el Infotainment se puede conectar a otro punto de acceso.

- › Para visualizar la lista de dispositivos móviles conectados pulsar **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Sistema Infotainment como punto de acceso › Dispositivos conectados.

Resumen de puntos de acceso disponibles

Visualizar los puntos de acceso disponibles

- › Pulse **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Wi-Fi.



- A** Puntos de acceso conectados anteriormente
- B** Puntos de acceso disponibles
- C** El punto de acceso es compatible con la conexión WPS
- Punto de acceso conectado actualmente
- ✖ Eliminar información sobre la conexión de punto de acceso
- 📶 Intensidad de la señal Wi-Fi del punto de acceso
- 📶 La señal de Wi-Fi del punto de acceso no está disponible

Límite de función

El Infotainment se puede conectar solamente con un Hotspot con el seguro de acceso WPA2.

Ajustes

Conectar un dispositivo móvil con punto de acceso Infotainment

- › Conectar el punto de acceso Wi-Fi del Infotainment en el elemento del menú **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Sistema de Infotainment como punto de acceso › Utilizar como un punto de acceso.
- › Encienda el Wi-Fi en el dispositivo móvil.
- › En la lista de dispositivos Wi-Fi disponibles, visite la Wi-Fi de Infotainment.

El nombre del Infotainment se tiene que tomar el punto del menú **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Sistema de Infotainment como punto de acceso › Nombre de la red.

- › Seleccionar el punto de acceso del Infotainment e introducir la contraseña necesaria.

La contraseña para conectarse al punto de acceso Infotainment debe tomarse del elemento del menú **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Sistema Infotainment como punto de acceso › Clave de red.

- › Confirme la conexión.

Conectar el Infotainment con el punto de acceso del equipo móvil

- › Conectar la unidad Wi-Fi del Infotainment en el elemento del menú. **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Wi-Fi › Wi-Fi activo.
- › Seleccione el punto de acceso deseado en la lista de puntos de acceso disponibles.
- › Introduzca la contraseña para conectarse al dispositivo móvil.

I Infotainment almacena contraseñas para puntos de acceso previamente conectados.

Nivel de seguridad del punto de acceso Infotainment

El nivel de seguridad viene de fábrica en WPA2 y no se puede cambiar.

Transmisión de datos con el dispositivo conectado

- › Para activar/desactivar la transmisión de datos pulse con el dispositivo conectado **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Sistema Infotainment como punto de acceso › Dispositivos conectados ›

Cambiar el nombre del punto de acceso de Infotainment

- ▶ Pulse **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Sistema Infotainment como punto de acceso › Nombre de la red.
- ▶ Introduzca el nombre y confirme.

Cambiar la contraseña para la conexión al punto de acceso Infotainment

La contraseña debe contener al menos 8 y como máximo 63 caracteres.

- ▶ **MENU** › ☎ › Wi-Fi › Sistema Infotainment como punto de acceso › Clave de red puntee.
- ▶ Introduzca la contraseña y confirme.

Conexión rápida del Infotainment con el punto de acceso del dispositivo móvil

- › En el dispositivo móvil conectar el punto de acceso cuya visibilidad y opción para la conexión por WPS.
- › Pulsar **MENU** > > Wi-Fi > Wi-Fi: > Conexión rápida WPS (botón WPS).

Conexión automática WPS

- › Pulse **MENU** > > Wi-Fi > Conexión rápida con sistema Infotainment.
- › En el equipo móvil, encender la opción para la conexión por medio WPS.
- › Espere a que se establezca la conexión, si es necesario confirme los mensajes respectivos.

Conexión manual WPS

- › En el equipo externo, encender la opción para la conexión mediante WPS-PIN.
- La pantalla del dispositivo móvil muestra el WPS-PIN para conectarse al Infotainment.
- › Pulse **MENU** > > Wi-Fi > Conexión rápida con el sistema Infotainment > > WPS-PIN.
- › Introduzca el WPS-PIN en el Infotainment y confirme.
- › Espere a que se establezca la conexión, si es necesario confirme los mensajes respectivos.

Conexión automática utilizando el código QR

- › Pulse **MENU** > > Wi-Fi > Conexión rápida con sistema Infotainment.
- › En el equipo externo, encender la opción para la conexión mediante el código QR.
- › Lea el código QR que se muestra en la pantalla de Infotainment con el dispositivo móvil.
- › Espere a que se establezca la conexión, si es necesario confirme los mensajes respectivos.

Consejos para una conexión impecable

- Dejar encendido solamente el punto de acceso al que se va a conectar, apagar los demás puntos de acceso.
- › Eliminar los puntos de acceso no utilizados. Esto reduce el tiempo necesario para establecer la conexión.
- › En algunos puntos de acceso la conexión necesita más tiempo, espere a que concluya el proceso de conexión.
- › En caso de interrupción del proceso de conexión, buscar de nuevo los puntos de acceso disponibles y repetir el proceso de conexión.

SmartLink

Modo de funcionamiento

SmartLink ofrece la posibilidad de visualizar y manejar las aplicaciones certificadas de un equipo móvil conectado en la pantalla del Infotainment.

La certificación se puede producir utilizando la última actualización de cada aplicación SmartLink.

Las aplicaciones se pueden utilizar p. ej. para guía de ruta, llamadas telefónicas, escuchar música entre otros.

El dispositivo móvil se puede conectar a través de un cable USB o Wi-Fi.

Tipos de conexión permitidos

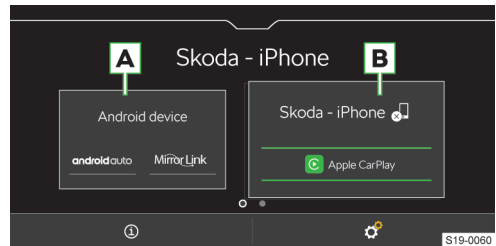
SmartLink soporta los siguientes tipos de conexión.

- › Android Auto.
- › Apple CarPlay.
- › MirrorLink.

Resumen de la conexión SmartLink

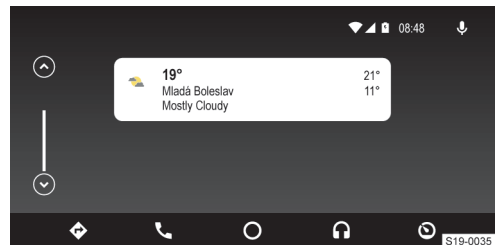
Menú principal SmartLink

- › Pulsar **MENU** > .



- A** Dispositivo conectado anteriormente
- B** Dispositivo actualmente conectado
- 1** Visualización de las informaciones sobre SmartLink
- Separación de la conexión activa
- Ajustes del menú SmartLink

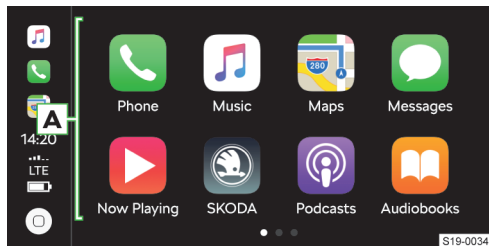
Android Auto



- Aplicaciones de navegación
- Aplicaciones telefónicas
- Descripción general de aplicaciones en ejecución, llamadas telefónicas, mensajes de texto aceptados entre otros.
- Aplicaciones de música

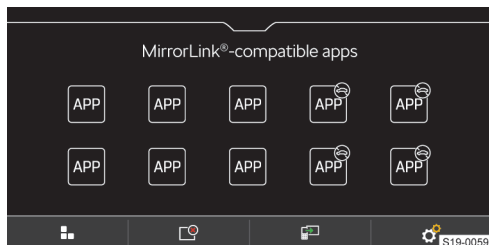
- Visualización de más aplicaciones disponibles y la opción para regresar al menú principal SmartLink
- 🔊 Encender el manejo por voz (Google Voice)

Apple CarPlay



- A** Lista de las aplicaciones disponibles
 - Dependiendo de la duración de la operación:
 - ▶ **Escribir:** Retorno hacia el menú principal Apple CarPlay
 - ▶ **Parar:** Encender el manejo por voz (Siri)

MirrorLink



- ⊖ No es posible el manejo de la aplicación durante el viaje
- Retorno al menú principal SmartLink
- 📱 Lista de las aplicaciones operativas
- 📺 Visualización de la última aplicación en ejecución en el dispositivo móvil conectado
- ⚙️ Ajustes

Condiciones de enlace

Condiciones generales de conexión

- ✓ El dispositivo móvil es compatible con el tipo de conexión SmartLink Android Auto, Apple CarPlay o MirrorLink.
- ✓ El dispositivo móvil, así como el tipo de conexión SmartLinkes compatible con las conexiones en el mercado respectivo.
- ✓ Algunos dispositivos móviles conectados requieren que el dispositivo móvil esté “desbloqueado”.

Condiciones para Android Auto

- ✓ El dispositivo a conectar debe permitir la conexión Android Auto.

Una lista de los equipos, regiones y aplicaciones soportadas, los cuales soportan la conexión Android Auto se debe consultar en las páginas de internet de la empresa Google, Inc.

- ✓ En el dispositivo móvil ha instalado la aplicación Android Auto.
- ✓ Algunas aplicaciones requieren que la conexión de datos esté encendida en el equipo móvil.

Condiciones para Apple CarPlay

- ✓ El dispositivo a conectar debe permitir la conexión Apple CarPlay.

Una lista de los equipos, regiones soportadas y aplicaciones, los cuales soportan la conexión Apple CarPlay se debe consultar en las páginas de internet de la empresa Apple Inc.

- ✓ Se ha activado el control de voz Siri.
- ✓ La conexión de datos está activada en el dispositivo móvil.

Condiciones para MirrorLink

- ✓ El dispositivo a conectar debe permitir la conexión MirrorLink.

Una lista de dispositivos y aplicaciones que permiten la conexión MirrorLink se encuentra en la página web de la empresa Car Connectivity Consortium®.

- ✓ En el dispositivo móvil se ha instalado la aplicación MirrorLink.
- ✓ Algunas aplicaciones requieren que la conexión de datos esté encendida en el equipo móvil conectado.

Manejo

Funcionamiento de la aplicación MirrorLink en ejecución

- Visualización de las áreas de funcionamiento inferior
- Visualización de las áreas de funcionamiento superior
- 🔙 Retorno al menú principal MirrorLink

Restricción

Restricción de la función de navegación

Si se realiza en este momento una guía al destino por medio del Infotainment, entonces se finalizará por el inicio de la guía al destino en la aplicación Apple CarPlay.

Si se realizanda en este momento una guía al destino por medio de la aplicación Apple CarPlay, se finaliza

por el inicio de la guía al destino por medio del Infotainment.

Limitación de aplicaciones SmartLink durante la conducción

Por razones de seguridad la operación de algunas aplicaciones SmartLink están limitadas o no disponibles durante el viaje.

Configuración de SmartLink

Apple CarPlay - Conexión vía USB

- › Conecte el Infotainment.
- › Encender el equipo móvil.
- › Conecte el dispositivo móvil a la entrada USB frontal mediante un cable.
- › Seleccionar la conexión por medio de Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Conexión vía WLAN desde Infotainment.

- › Conecte la visibilidad de Bluetooth® y el Bluetooth® en el dispositivo móvil Apple.
- › Pulsar **MENU** >  > Administrar dispositivos móviles.
- › Buscar y elegir en la lista mostrada el dispositivo deseado con el símbolo .
- › Siga las instrucciones en la pantalla de Infotainment y confirme la conexión de Bluetooth®.
- › Si hay otro dispositivo conectado al Infotainment, seleccione el dispositivo que desea reemplazar.

Apple CarPlay - Conexión vía Wi-Fi desde el dispositivo móvil

Para establecer una conexión, se deben cumplir las siguientes condiciones.

- ✓ La versión mínima de iOS es 9.
 - ✓ No hay otro dispositivo móvil conectado por medio de SmartLink.
 - ✓ El Infotainment tiene activadas las funciones Wi-Fi y Bluetooth®.
 - › En el dispositivo móvil conectar la función carplay.
 - › Mantener pulsada la tecla  en el volante multifunción.
- La pantalla de Infotainment muestra un mensaje sobre la conexión al nombre de la unidad Bluetooth® de Infotainment.
- › Encuentra los dispositivos Bluetooth® disponibles en el teléfono.
 - › Seleccione la unidad Bluetooth® del Infotainment.
 - › Si es necesario, confirmar el PIN.
 - › En la pantalla de Infotainment, seleccionar el tipo de conexión Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Desconexión

- › En el menú principal Apple CarPlay pulsar el área funcional "ŠKODA".

- › .

Android Auto - Conexión vía USB

- › Conecte el Infotainment.
- › Encender el equipo móvil.
- › Conecte el dispositivo móvil a la entrada USB frontal mediante un cable.
- › Elegir la conexión por medio de Android Auto.

Android Auto - Desconexión

- › Pulse en el menú principal Android Auto  > "Volver a ŠKODA".
- › .

MirrorLink - Conexión vía USB

- › Conecte el Infotainment.
- › Encender el equipo móvil.
- › Conecte el dispositivo móvil a la entrada USB frontal mediante un cable.
- › Elegir la conexión por medio de MirrorLink.

MirrorLink - Desconexión

- › Pulsar en el menú principal MirrorLink .
- › .

Cambiar a otro dispositivo/tipo de conexión

El Infotainment le permite cambiar entre los dispositivos conectados actualmente o el tipo de conexión.

- › Pulsar **MENU** > .
- › Seleccione el dispositivo deseado o el tipo de conexión.

Servicios online ŠKODA Connect

Modo de funcionamiento

Los servicios online ŠKODA Connect ofrece la posibilidad de conectar el vehículo con el mundo online. Por lo tanto, representan una extensión de las funciones de vehículo y del Infotainment.

Para la función de servicios ŠKODA Connect, el vehículo debe estar dentro del alcance de una red móvil a través de la cual se puedan proporcionar los servicios ŠKODA Connect. La disponibilidad, la funcionalidad, la velocidad de conexión y la tecnología de la red móvil pueden ser diferentes en los respectivos países y dependen del operador de la red móvil.

Los servicios online ŠKODA Connect no pertenecen al equipamiento de serie del vehículo. Este se publica por separado en el sitio web ŠKODA Connect Portal en la aplicación ŠKODA Connect o en Infotainment.

La oferta de servicios en línea ŠKODA Connect depende del tipo de vehículo y su equipo, del entretenimiento y del país. La disponibilidad en cada país se puede revisar en el sitio web ŠKODA Connect.

Los derechos y obligaciones de las partes contratadas en relación a la preparación de estos servicios se

regula en un acuerdo independiente. Los documentos legales actuales relativos a los servicios en línea se derivan de los ŠKODA Connect Portal así como la aplicación ŠKODA Connect

Página de internet ŠKODA Connect

► <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



La página de internet ŠKODA Connect contiene, por ejemplo, información sobre los servicios online actuales y sus funciones, el acceso a ŠKODA Connect Portal y la opción de descargar la aplicación ŠKODA Connect.

Página de internet ŠKODA Connect Portal

► <http://go.skoda.eu/connect-portal>



La página de internet ŠKODA Connect Portal sirve, por ejemplo, para el registro, activación y pedido de servicios en línea. Además, existe la opción de acceso remoto al vehículo.

Llamada de información

La llamada de información puede usarse con los servicios online o para las informaciones sobre los productos y servicios de la marca ŠKODA.

- ✓ Las condiciones de funcionamiento representan los servicios activos en línea ŠKODA Connect.



► Pulse la tecla i.

Llamada de averías

La llamada de avería se puede utilizar en caso de avería.

- ✓ Las condiciones de funcionamiento representan los servicios activos en línea ŠKODA Connect.



► Pulse la tecla .

Aplicación ŠKODA Connect

La aplicación ŠKODA Connect permite el acceso remoto al vehículo utilizando un dispositivo móvil. Además, aquí existe la posibilidad, por ejemplo, de regis-

trar al usuario, activar y configurar los servicios en línea.

La aplicación se puede descargar al dispositivo móvil después de leer el siguiente código QR o enlace.

► <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Ajustes

El uso de los servicios en línea ŠKODA Connect requiere un **Registro del usuario principal** anterior y una **Activación de los servicios en línea** subsiguiente.

Registro y activación de servicios en línea

El registro de usuarios así como la activación de los servicios en línea ŠKODA Connect se realiza en la página web ŠKODA Connect Portal o en la aplicación ŠKODA Connect o en Infotainment.

Para terminar el registro de usuario, se requiere acceso a su bandeja de entrada de correo electrónico.

Para activar los servicios en línea ŠKODA Connect en el vehículo, son necesarias dos llaves originales.

Registro y activación de servicios en línea en Infotainment - Ningún usuario

- Conecte el Infotainment.
- En la ventana de bienvenida visualizada pulsar **Registrar**.
- Introduzca la información requerida y confirme.
- Siga las instrucciones de la pantalla.

Registro y activación de servicios en línea en Infotainment - Usuario nuevo

- Conecte el Infotainment.
- Pulsar **MENU** >  >  > **Nuevo usuario**.
- Introduzca la información requerida y confirme.
- Siga las instrucciones de la pantalla.

Borrar el usuario

- Pulsar **MENU** >  >  > **Eliminar usuario**.
- Seleccionar el usuario y confirmar la eliminación.

Estado de conexión de los servicios online

El estado de la conexión a los servicios online ŠKODA Connect se visualiza por la decoloración del símbolo  en la barra de estado en la pantalla de Infotainment.

- **Blanco** - Los servicios en línea están disponibles.
- **Gris** - Los servicios en línea no están disponibles.

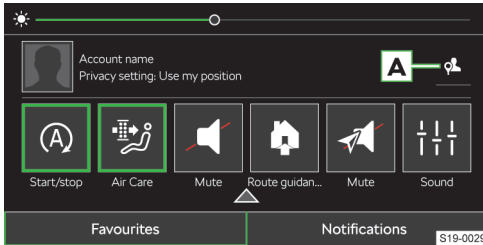
Configuración del nivel de protección de datos personales

El nivel de protección de los datos personales de los servicios en línea ŠKODA Connect se indica mediante un icono en la barra de estado en la pantalla de Infotainment.



➤ Abra el centro de control de Infotainment manteniendo presionada la barra en la parte superior de la pantalla y tirando hacia abajo.

➤ Para la **visualización de Infotainment** pulsar los respectivos niveles de protección [A].



➤ Para visualizar el menú para el **Ajuste del nivel de protección** pulse el símbolo [A].

➤ Seleccione una de las siguientes variantes de envío de los datos de vehículo y usuario.

- 1 Envío solo los datos legalmente requeridos.
- 2 Envío de datos de vehículo y usuario.
- 3 Envío de datos del vehículo y del usuario, así como los datos relativos a la posición del vehículo.
- 4 División de datos de posición del vehículo en el sitio web ŠKODA Connect Portal o en la aplicación ŠKODA Connect.

Activar/desactivar la conexión de datos de los servicios en línea

Para los servicios en línea ŠKODA Connect se puede utilizar la conexión de datos prepago de los servicios en línea.

➤ Pulsar **MENU** > [icono] > Conexión de datos > Conexión de datos integrada (eSIM).

Visión general del uso de la conexión de datos de los servicios en línea

➤ Para mostrar **MENU** > [icono] > Conexión de datos pulse > Paquetes de datos.

Navegación

Locuciones de la navegación

La guía al destino del Infotainment se realiza por medio de las recomendaciones de viaje gráficas y las locuciones de navegación.

Las locuciones de la navegación se generan por el Infotainment. No se puede garantizar siempre el entendimiento de la locución, p. ej. nombres de calles y ciudades.

Repetir el último anuncio de navegación

➤ Pulsar ... > [icono].

Desactivar locuciones de navegación

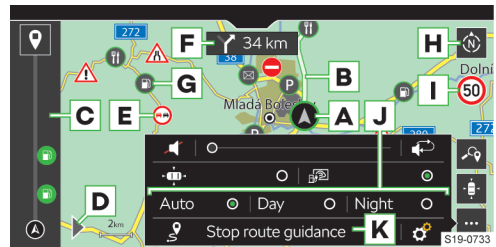
➤ Pulsar ... > [icono].

Resumen de navegación

Mostrar el menú principal

➤ Pulsar **MENU** > [icono].

Resumen del mapa



- [A] Posición del vehículo
- [B] Ruta
- [C] Ver rutas
- [D] Finalizar guía al destino
- [E] Mostrar el menú para la entrada de destino y vista de las rutas
- [F] Obstrucción del tráfico
- [G] Siguientes recomendaciones de conducción
- [H] Punto de interés
- [I] Cambiar orientación del mapa
 - Mapa 2D ajustado contra el norte
 - El mapa 2D ajustado en relación a la dirección de conducción
 - El mapa 3D ajustado en relación a la dirección de conducción
- [J] Señal de tráfico para la sección de la ruta afectada
- [K] Buscar destino
- [L] Centrar el mapa en la posición del vehículo
- [M] ... **Mostrar el menú de configuración**
- [N] Desactivar locuciones de navegación
- [O] Repetir el último anuncio de navegación
- [P] Mostrar mapa estándar
- [Q] Mostrar mapa con información sobre la autonomía con motor eléctrico

J Representar mapa dependiendo de la siguiente configuración

- ▶ Auto - Mapa en la operación de día/noche (depende de la iluminación encendida actualmente del vehículo)
- ▶ Día - Mapa en modo día
- ▶ Noche - Mapa en modo noche

Mostrar toda la ruta

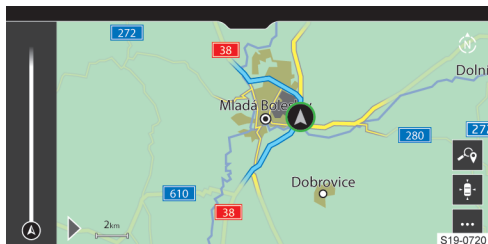
K Finalizar guía al destino

Ajustes

Mapa con información sobre la autonomía con motor eléctrico

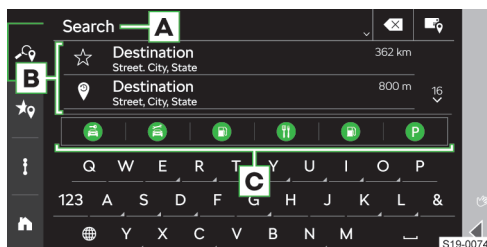
El mapa muestra la autonomía previsible con motor eléctrico utilizando secciones resaltadas.

▶ Pulsar ... > .



Buscar destino

▶ Pulsar ▶ > .



A Línea de entrada de datos

B Lista de últimos destinos buscados

C Categorías de destinos especiales

▶ Pulsar: buscar la categoría seleccionada

✓ Mostrar lista de destinos

Introducir destino mediante dirección/buscar destino

Seleccionar el destino que está buscando

- ▶ Introduzca los detalles para la búsqueda de destino.
- ▶ Seleccione el destino deseado.

Los detalles del destino se muestran con la opción de iniciar la guía de ruta.

Seleccionar el destino introducido mediante la dirección

▶ .

Se muestra un menú para ingresar el destino mediante la dirección.

▶ Introducir la información requerida.

Los detalles del destino se muestran con la opción de iniciar la guía de ruta.

Lista de los destinos guardados

▶ Pulsar ▶ > .



A Lista de los destinos guardados

B Seleccionar categoría de destinos almacenados

- ▶ - Favoritos
- ▶ - Últimos destinos
- ▶ - Destinos de los contactos telefónicos

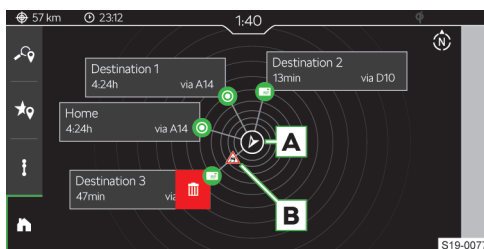
Seleccionar el destino guardado

- ▶ Seleccionar la categoría de destinos guardados.
- ▶ Seleccione el destino deseado.

Los detalles del destino se muestran con la opción de iniciar la guía de ruta.

Destinos recomendados

▶ Pulsar ▶ > .



A Posición del vehículo ajustada contra el norte

B Obstrucción del tráfico

Borrar el destino recomendado

En la vista puede mostrar hasta 5 destinos recomendados en las siguientes categorías.

- ▶ Destino de la dirección del domicilio.
- ▶ Destino de domicilio comercial.
- ▶ Favoritos.

► Últimos destinos.

La alineación de los destinos se realiza de acuerdo con la dirección en relación con la posición actual del vehículo. El área de función con el destino muestra información sobre el tiempo estimado de viaje hasta el destino.

Si el vehículo tiene servicios en línea activos y hay una obstrucción de tráfico en la ruta hacia el destino, se mostrará el icono de obstrucción de tráfico.

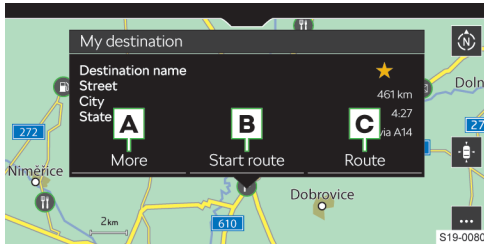
Borrar el destino recomendado

► Pulse el área funcional para el objetivo recomendado y tire del dedo hacia la izquierda.

► .

Seleccionar el destino tocando el punto del mapa

► Toque el punto deseado o el icono de punto de interés en el mapa.

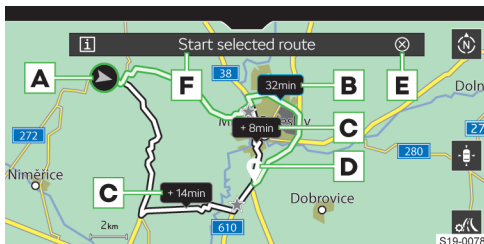


- A** Mostrar detalles del destino con las siguientes configuraciones posibles
 - ☆ - Guardar destino como favorito
 - ★ - Eliminar favoritos
 -  - Establecer el destino como punto de partida para la guía de destino en el modo de demostración

B Iniciar guía de destino directa

C Cálculo de la ruta

Cálculo de la ruta



- A** Posición actual del vehículo
- B** Ruta más rápida propuesta
- C** Rutas alternativas
- D** Posición de destino

E 15 s de cuenta atrás antes del inicio automático de la guía de destino

► **Escribir:** Cuenta atrás de tiempo de interrupción

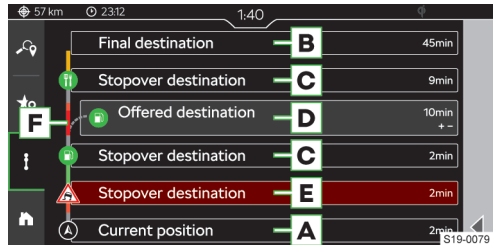
F Iniciar guía al destino

i Mostrar información sobre la ruta seleccionada

 Establecer parámetros para el cálculo de la ruta

Resumen de ruta

► Pulsar ► > i.



A Información sobre la posición del vehículo actual

B Destino definitivo de la ruta

Pulsar: Se pueden seleccionar los siguientes puntos del menú.

- Mostrar en el mapa
- Detener guía al destino

C Destino facilitado por Infotainment en la ruta

Pulsar: Se pueden seleccionar los siguientes puntos del menú.

- Mostrar en el mapa
- Añadir una parada

D Parada de ruta

Pulsar: Se pueden seleccionar los siguientes puntos del menú.

- Mostrar en el mapa
- Borrar

E Obstrucción de tráfico en la ruta

Pulsar: Se pueden seleccionar los siguientes puntos del menú.

- Mostrar en el mapa
- Evitar

F Ver rutas

Cambiar destinos de ruta

En la vista general de la ruta, es posible intercambiar el destino y los destinos intermedios entre sí y, por lo tanto, cambiar su orden.

- Mantenga la línea con el objetivo deseado hasta que el área de función para el objetivo quede libre.
- Mueva el objetivo a la posición deseada y suelte el área funcional.

Se realiza un nuevo cálculo de la ruta.

Resumen de la densidad del tráfico

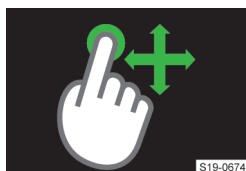
Para servicios activos en línea ŠKODA puede visualizar en la vista de ruta **F** la información de densidad de tráfico en la forma de la siguiente escala de color.

Baja densidad — Alta densidad

— La información de densidad de tráfico no está disponible

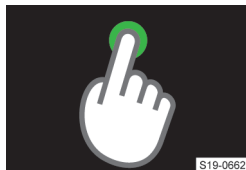
Funcionamiento con contacto

Control por gestos



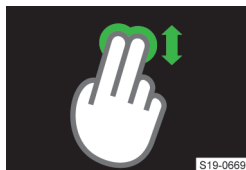
S19-0674

► Mover el mapa.



S19-0662

► Introducir el destino tocando el punto del mapa.



S19-0669

► Cambiar la visualización del mapa 2D/3D.



S19-0667

► Acercar al mapa.



S19-0668

► Alejar el mapa.



S19-0666

► Gira el mapa.

Restricción

El Infotainment puede dar recomendaciones de manejo incorrectas si la condición del camino o la situación del tráfico no coincide con los datos de navegación. Esto puede hacer que la guía de ruta se realice utilizando una ruta diferente o proponiendo un cambio de dirección en una calle de sentido único.

La información para actualizar los datos de navegación se tiene que averiguar en caso de concesionario ŠKODA.

Ajustes

Evitar la obstrucción del tráfico

Si la función está activada y el Infotainment recibe información sobre una obstrucción del tráfico en la ruta a partir de la información del tráfico en línea, la ruta se vuelve a calcular.

El Infotainment puede sugerir un desvío de la obstrucción del tráfico en función de la siguiente configuración.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Evitar la congestión del tráfico.
- Seleccionar el punto del menú deseado.

Mostrar información sobre el destino/parada

La línea de estado muestra información sobre la distancia y el tiempo de viaje hasta el destino, según la siguiente configuración.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Mostrar información para:
- Seleccione el elemento del menú deseado para el tipo de destino.

Mostrar información de hora de llegada en el destino/tiempo de conducción

La línea de estado muestra información sobre el tiempo de viaje en función de la siguiente configuración.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Visualización de la hora:
- Seleccionar el punto del menú deseado.

Activar/desactivar la visualización de los límites de velocidad específicos del país

Cuando la función está activada, los límites de velocidad específicos del país se muestran al cruzar la frontera nacional.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Información del país en el cruce de la frontera.

Visualización de señales de tráfico en autopistas y autopistas activar/desactivar

Cuando la función está activada, el Infotainment muestra señales de tráfico e información en autopistas y autopistas.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Señales en carreteras principales.

Encender/apagar la advertencia de repostaje

Cuando se enciende la función y el suministro de combustible llega al área de reserva, aparece un mensaje de advertencia con la opción de ir a la gasolinera más cercana.

- › Pulsar ... ›  › Guía al destino › Advertencia de repostaje.

Advertencia en caso de sobrepasar el límite de velocidad encendido/apagado

- › Pulsar ... ›  › Guía al destino › Señalización.
- › Configure el tipo de aviso y el valor para exceder la velocidad permitida.

Configuraciones para la utilización del remolque

Para calcular la ruta correcta para la operación del remolque, active la consideración del remolque.

- › Pulse ... ›  › Guía al destino › Remolque › Tener en cuenta remolque.

Establezca la velocidad máxima para la operación del remolque para el cálculo correcto del tiempo de ruta.

- › Pulsar ... ›  › Guía al destino › Remolque › Velocidad máxima para remolques.
- › Establecer la velocidad máxima para el remolque.

Configurar anuncios de navegación

- › Pulsar ... ›  › Avisos de navegación.
- › Seleccione y configure el elemento del menú deseado.

Mostrar categorías especiales preferidas

Las categorías de destinos especiales favoritas se muestran en el mapa y están disponibles en la búsqueda de destino.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Establecer categorías de destinos especiales preferidas.
- › Establecer categorías preferidas.

Mostrar estaciones de carga

Las estaciones de carga se pueden mostrar en el mapa.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Establecer categorías de destinos especiales preferidas.
- › Elegir la categoría .

Establecer la dirección de casa

El destino definido de la dirección de casa se muestra en la descripción general de los destinos recomendados.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Introducir dirección privada.

Establecer dirección de negocio

El destino definido de la dirección comercial se muestra en la descripción general de los destinos recomendados.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Introducir la dirección comercial.

Activar/desactivar el modo de demostración

En el modo de demostración, se simula la guía de ruta desde el punto de inicio del modo de demostración hasta el destino seleccionado.

Cuando la función está activada, el sistema Infotainment emite la pregunta antes del inicio de la guía de ruta si la guía de ruta se debe realizar de forma normal o en modo demo.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Modo de demostración.

Definiendo el punto de partida del modo demo

- › Seleccione o ubique el destino deseado para ser el punto de inicio del modo de demostración.
- › En los detalles de destino mostrados Más pulse › .

Actualización de la base de datos de navegación

Las informaciones para la actualización de la base de datos de navegación se deben preguntar en un socio ŠKODA o se deben solicitar en las siguientes páginas de internet de ŠKODA.

- › <http://go.skoda.eu/updateportal>

Actualización automática

El Infotainment ofrece automáticamente una opción de actualización si se cumplen las siguientes condiciones.

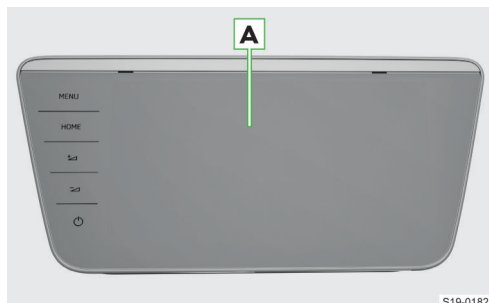
- ✓ Están activados los servicios en línea "Infotainment en línea".
- ✓ Se encuentra disponible una actualización de la base de datos de navegación para la posición actual del vehículo o el destino de la ruta.

Obtener la versión de la base de datos de navegación

- › Pulsar MENU ›  › información del sistema.

Infotainment Columbus

Resumen del Infotainment



S19-0182

A Pantalla táctil

MENU Todos los menús

HOME Menús preferidos

⏮ Aumentar el volumen

⏭ Reducir el volumen

⏻ Dependiendo del estado:

► Infotainment apagado

► **Escribir:** Encender el Infotainment

► Infotainment activado

► **Escribir:** Desconexión/conexión del sonido

► **Parar:** Apagar Infotainment

Sistema

Centro de operaciones

Motivo operación

El centro de control de Infotainment proporciona acceso rápido a las siguientes funciones.

- Ajuste la iluminación de instrumentos y teclas.
- Gestión de la cuenta de usuario.
- Configuración del nivel de protección de datos personales.
- Superficies funcionales de funciones preferidas.
- Lista de mensajes informativos.

Abrir el centro de control



S19-0675

- Presione la barra en la parte superior de la pantalla y tire hacia abajo.

Cerrar el centro de control

- △.

O bien:

- Presione y arrastre la barra en la parte inferior de la pantalla.

O bien:

- Espere 5 s.

Ajustes

- Para **abrir el modo de edición** mantenga cualquier superficie funcional de la función preferida.
- Al **añadir la característica preferida** mueva la función deseada desde el área de pantalla superior al área de función en el área inferior.
- Al **cerrar el modo de edición** teclee ×.

Restricción

Por razones de seguridad la operación de algunas funciones del Infotainment están limitadas o no disponibles durante el viaje.

El Infotainment lo indica mediante un mensaje en pantalla.

Configuraciones básicas

Establecer funciones básicas

Las siguientes funciones de Infotainment se configuran en el menú **MENU** > ⚙.

- Hora y fecha.
- Idioma.
- Unidades.
- Restaura la configuración de fábrica.

Ajustes de tono

El sonido de Infotainment se configura en el menú.

MENU > 🔊.

Se pueden configurar los siguientes elementos del menú.

- Ajuste del ecualizador.
- Ajuste de la relación de volumen.
- Ajuste de volumen de las funciones de Infotainment individuales.

Son ajustables, por ejemplo, algunos de los siguientes elementos de menú.

- Ajuste de volumen de los comandos de voz.
- Ajuste del volumen máximo al conectarse el Infotainment.
- Ajuste de volumen dependiendo de la velocidad.
- Configuración del silencio de Infotainment con la ayuda de aparcamiento conectada.

Dependiendo del equipo, se pueden configurar los siguientes ajustes de sonido avanzados.

- Configuración de la optimización del espacio.

- Configuración de los perfiles de audio según género.
- Ajuste del volumen del subwoofer.

Asistente de configuración

El asistente de configuración ayuda a configurar ciertas funciones de Infotainment.

El asistente de configuración es visualizado automáticamente cuando no existen mínimo dos puntos del menú ajustados después de conectar el Infotainment.

- Para **apagar la pantalla automática**, cuando se visualiza el asistente de configuración pulse *No mostrar otra vez*.
- Para la **pantalla manual MENU** > > pulse *Asistente para la configuración*.

Ajustar menú INICIO

- Para la **Visualización de otra página** del menú HOME presione la pantalla con dos dedos y arrástrela hacia la izquierda o hacia la derecha.

Para **Añadir el menú preferido** proceda de la siguiente manera.

- Toque un área funcional vacía.

O bien:

- Mantenga un área funcional ocupada y luego toque un área funcional vacía.
- Seleccione un menú con la dimensión deseada del área funcional.
- × toque para salir del modo de edición.

Para **tomar el menú preferido** proceda de la siguiente manera.

- Mantener un área funcional ocupada.
- .
- × toque para salir del modo de edición.

Ajustar el menú MENÚ

La posición de las áreas funcionales en el menú MENU se puede personalizar de la siguiente manera.

- Mantenga el área funcional deseada hasta que esté libre.
- Mueva el área funcional a otra posición.

Solución de problemas

Infotainment sin reacción

El Infotainment debe reiniciarse.

- Pulsar durante más de 10 segundos.
- Espere a que se complete el reinicio.

Actualización del sistema

Se recomienda dejar que un servicio oficial realice la actualización del sistema.

La actualización del software suministra la función óptima del Infotainment, p. ej. la contabilidad con nuevos teléfonos.

Determinar la versión del sistema

- Pulsar **MENU** > > *información del sistema*.

Pantalla

Sinopsis



- A** Barra de estado
- B** Barra con las áreas funcionales del menú visualizado
- C** Visualización del centro de control
- D** Otras páginas del menú

Manejo

⚠ AVISO

¡Peligro de daños en la pantalla!

- Funcionamiento de la pantalla de Infotainment **se hace por un toque ligero del dedo**.

Funcionamiento con contacto es en principio idéntica a la de un teléfono móvil.

Los siguientes modos de funcionamiento son específicos de Infotainment.

Tire con dos dedos hacia arriba o hacia abajo



- Revisa rápidamente la lista de contactos del teléfono.
- Cambiar la visualización del mapa 2D/3D.

Arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha con dos dedos

S19-0670

- ▶ Mostrar siguiente página del menú MOSTRAR.

Separar con dos dedos

S19-0667

- ▶ Agrandar la imagen.
- ▶ Acercar al mapa.

Tirar juntos con dos dedos

S19-0668

- ▶ Alejar la imagen.
- ▶ Alejar el mapa.

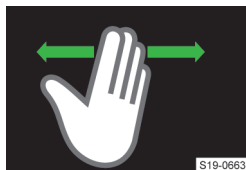
Girar dos dedos

S19-0666

- ▶ Girar la imagen.
- ▶ Gira el mapa.

Control gestual sin contacto

El menú Infotainment marcado con el símbolo  se puede controlar con gestos manuales.



S19-0663

- ▶ El control de gestos se logra moviendo lentamente la mano hacia adelante y hacia atrás aproximadamente 8 cm por encima del borde inferior de la pantalla.

Dependiendo de la configuración, un gesto reconocido puede confirmarse acústicamente y confirmarse.

Mostrar ayuda del operador

- ▶ Teclear **MENU** >  > .

Ajustes

Las siguientes funciones básicas de la pantalla se configuran en el menú. **MENU** >  > **Pantalla**.

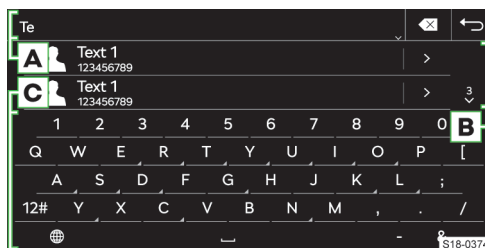
- ▶ Nivel de brillo de la pantalla.
- ▶ Apagar la pantalla.
- ▶ Visualización de la hora.
- ▶ Confirmación de sonidos y animaciones.

Teclado**Resumen del teclado**

La disposición de los caracteres del teclado depende del idioma de Infotainment establecido.

En Infotainment, los siguientes tipos se usan de forma dependiente del contexto.

- ▶ Alfanumérico.
- ▶ Numérico.
- ▶ Teclado para la entrada.
- ▶ Teclado para la búsqueda.



S18-0374

Ejemplo teclado**A** Línea de entrada de datos

- ▶  Eliminar caracteres antes del cursor
- ▶ **Pulsar:** borrar el último carácter
- ▶ **Mantener:** borrar todos los caracteres uno tras otro
- ▶  Visualizar áreas de función para mover el cursor en la línea de entrada
- ▶  Mover el cursor a la izquierda
- ▶  Mover el cursor a la derecha

B Entradas buscadas

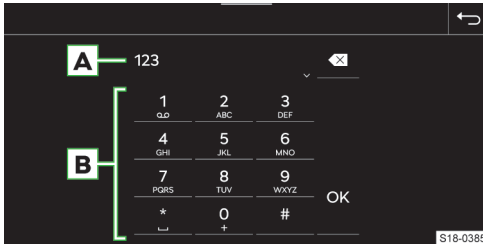
- ▶  Mostrar lista

C Superficies de función del teclado

- ▶  Cambiar a minúsculas
- ▶  Cambiar a la primera letra mayúscula, seguida de letras minúsculas
- ▶  Cambiar a mayúsculas
- ▶  **ABC/A5B** Cambiar al teclado de idioma
- ▶  **12#** Cambia al teclado numérico y de caracteres
- ▶  **1/2/2/2** Cambiar a otras variantes de caracteres
- ▶  Mostrar idiomas de teclado adicionales
- ▶  Insertar un espacio
- ▶  La siguiente línea

- ▶ **Mantener:** Mostrar variantes de caracteres adicionales
- ▶ **Mostrar la contraseña introducida**
- ▶ **OK** Confirmar los datos introducidos

Teclado numérico



Ejemplo teclado

- A** Línea de entrada de datos
 - ▶ **Eliminar caracteres antes del cursor**
 - ▶ **Pulsar:** borrar el último carácter
 - ▶ **Mantener:** borrar todos los caracteres

- B** Superficies de función del teclado

- ▶ **OK** Confirmar los datos introducidos

i Si son sensibles al contexto, se pueden ingresar caracteres alfanuméricos manteniendo un área de función con el número.

Manejo

El teclado de Infotainment se usa para introducir caracteres, letras y números.

El teclado se **muestra automáticamente** cuando el Infotainment solicita caracteres.

Búsqueda

Durante la introducción de símbolos se realiza la búsqueda según los registros correspondientes.

La entrada a buscar puede introducirse incluyendo diacríticos.

El teclado solo proporcionará caracteres que coincidan con las entradas almacenadas.

- ▶ Para la **visualización de las entradas buscadas** pulse **✓**.

Mostrar idiomas de teclado adicionales

Para utilizar los idiomas de teclado adicionales, primero se deben configurar los idiomas deseados.

- ▶ **Bandera** o pulse repetidamente el símbolo de la bandera hasta que aparezca el teclado del idioma deseado.

Otras variantes de caracteres

- ▶ **Mantener** el carácter con el símbolo **⌘**.
- ▶ **Seleccione** el carácter deseado.

Configuración de los idiomas adicionales del teclado

- ▶ Pulsar **MENU** > **Idiomas adicionales del teclado**.

Manejo por voz

Modo de funcionamiento

Principio de manejo por voz

El manejo por voz funciona de acuerdo con el principio de diálogo entre el usuario y el Infotainment.

El usuario habla con comandos de voz. El Infotainment responde o ejecuta los comandos de voz.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Encendido conectado.
- ✓ Infotainment activado.

Manejo

Proceso de manejo por voz

- ▶ Al **encender** el manejo por voz en el volante multifunción pulse el botón **Voz**.

O bien:

- ▶ Pronunciar el comando de activación **"OK Laura"**.

i El requisito previo para el reconocimiento del comando de activación es el elemento del menú activado **MENU** > **Manejo por voz** > **Activo**.

Después de encender, el símbolo se convierte en **Voz**.

- ▶ Diga un comando de voz.

Durante el reconocimiento del manejo por voz, el icono se convierte en **Voz**.

El Infotainment ejecuta el manejo por voz o reproduce el mensaje. Durante el mensaje el símbolo se muestra el símbolo **Voz**.

Después de la ejecución del comando de voz, el manejo por voz se apaga.

Corregir comando de voz

- ▶ Durante la entrada del comando de voz, presione la tecla **Voz** en el volante multifunción y pronuncia un nuevo comando de voz.

Detener el manejo por voz

Al detenerlo, deja más tiempo para la entrada del comando de voz, por ejemplo, para buscar un contacto telefónico.

- ▶ Mueva su dedo hacia arriba o hacia abajo sobre la pantalla de Infotainment.

O bien:

- ▶ Pronunciar el comando de voz **"pausa"**.

Reanudar la operación de voz detenida

- > Pulse la tecla  en el volante multifunción.

O bien:

- > Teclear  en la pantalla del Infotainment.

Detener el mensaje reproducido

- > Pulse la tecla  en el volante multifunción.

Control de voz final

- > Mantener pulsada la tecla  en el volante multifunción.

O bien:

- > El comando de voz “cancelación” durante la entrada del comando de voz.

Restricción

El manejo por voz del Infotainment no está disponible para determinados idiomas. El Infotainment apunta a este hecho.

Los avisos se generan por el Infotainment. No puede garantizarse siempre el entendimiento óptimo (p. ej. nombres de calles y ciudades).

No es posible usar el control de voz mientras una llamada telefónica está en curso.

Ajustes

El ajuste de las siguientes funciones del manejo por voz están configuradas en el menú **MENU** >  > Manejo por voz.

- ▶ Tonos de confirmación.
- ▶ Activar/desactivar el uso de la palabra de activación.

Autoayuda**Iniciar ayuda acústica**

- > Si el Infotainment espera un comando de voz, pronuncie “Ayuda”.

El comando de voz “Ayuda” se puede pronunciar repetidamente para otros consejos de control de voz.

Mostrar ayuda

- > Teclear **MENU** >  > .

O bien:

- > Si el Infotainment espera un comando de voz, pronuncie “mostrar resumen”.

Activar / desactivar la visualización de los comandos de voz de ejemplo

El sistema ofrece la posibilidad de mostrar comandos de voz de ejemplo después de encender el control de voz en la pantalla de Infotainment o en el cuadro de instrumentos.

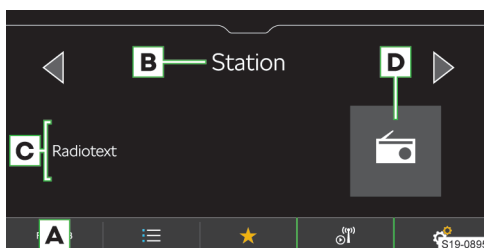
- > Pulsar para el **Encendido / apagado MENU** >  > Manejo por voz > *Mostrar en el sistema de infotainment.*

Radio**Sinopsis****Mostrar el menú principal**

- > Pulsar **MENU** > .

Reproductor de radio analógico y digital

- > **A** Pulsar y seleccionar el área de frecuencia deseada.
- > Pulse  y seleccione o seleccione la emisora deseada.
- > .



- A** Seleccionar fuente
- B** Nombre de la emisora
- C** Información sobre el contenido transmitido
- D** Logo de la emisora
-  Lista de las emisoras disponibles
- ★ Mostrar favoritos
-  Información sobre la emisora
-  Buscar emisoras manualmente (se aplica a AM y FM)
-  Ajustes

Lista de emisoras de radio analógicas y digitales disponibles

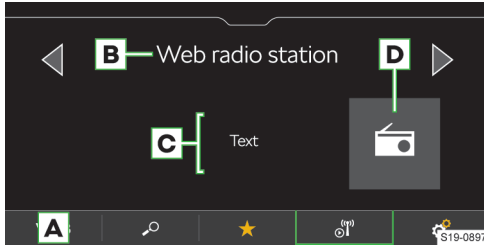
- > .
-  Emisora reproducida
- ★ Emisora almacenada en los botones de la emisora
- TP Se establece una emisora de información de tráfico
-  La emisora DAB emite imágenes que se muestran en la información de la emisora
-  Actualización manual de la lista de emisoras

En la lista de emisoras se puede mostrar información sobre el tipo de programa y el reconocimiento de la emisora de la emisora regional.

Reproductor de radio Web

- > **A** Pulsar y seleccionas una radio web.

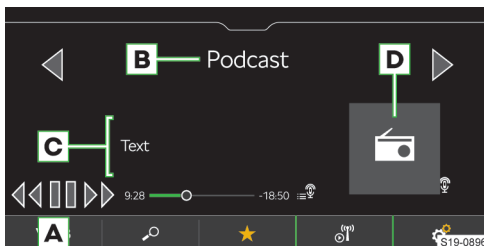
- Pulsar  y buscar o seleccionar la radio web.
- .



- A** Seleccionar fuente
- B** Nombre de la emisora
- C** Información sobre el contenido transmitido
- D** Logo de la emisora
-  Lista de radios web y podcasts
- ★ Mostrar favoritos
-  Información sobre la emisora, así como el contenido de transmisión de la radio web
-  Ajustes

Reproductor de podcast

- **A** Pulsar y seleccionas una radio web.
- Pulse  y seleccione o seleccione el podcast.
- .



- A** Seleccionar fuente
- B** Nombre del podcast
- C** Información sobre el contenido transmitido
- D** Logotipo de podcast con el símbolo 
- ▷ **Escribir:** Iniciar la reproducción
- ⏏ **Escribir:** Pausa
- ◀ **Escribir:** Volver atrás 15 s
- ▶ **Escribir:** Avanzar 15 s
-  Ver episodios del podcast que se está reproduciendo
-  Lista de radios web y podcasts
- ★ Mostrar favoritos
-  Mostrar información sobre el podcast

Ajustes

Lista de radios web y podcasts

- .

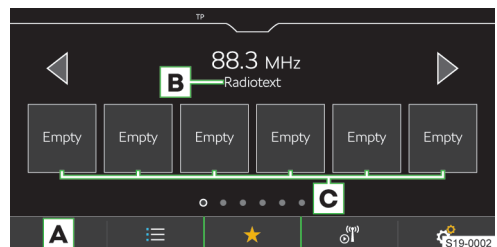


-  Visitar radios web y podcasts
-  Radios web y podcasts escuchados recientemente
-  Las 100 radios web más populares según el idioma del Infotainment establecido
-  Buscar y seleccionar podcasts
-  Buscar y seleccionar radios web y podcasts para el país seleccionado
-  Buscar y seleccionar radios web y podcasts para el idioma seleccionado
-  Buscar y seleccionar radios web y podcasts para el género seleccionado
-  Visualizar podcasts hermanos basados en el contenido escuchado
-  Visualizar las radios web hermanas basadas en el contenido escuchado

i Los podcasts están en las listas mostradas con el icono .

Lista de emisoras y podcasts favoritos

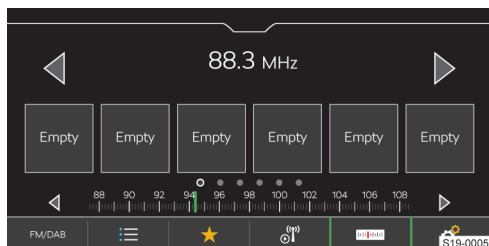
- En el menú Radio pulsar ★.



- A** Seleccionar fuente
- B** Texto de radio
- C** Botones de emisoras para emisoras y podcasts favoritos

Manejo

Seleccionar emisora



- > Pulsar ◀ o ▶ en la parte superior de la pantalla.

Función SCAN

La función reproduce sucesivamente las emisoras de la gama de frecuencias seleccionada durante unos segundos cada una.

- > Al inicio de la reproducción automática pulsar > Scan.
- > Para finalizar la reproducción automática pulse .

Buscar manualmente emisora

La búsqueda manual está disponible para emisoras de AM y FM.

- > Para visualizar el área funcional para la emisora de FM activar el elemento del menú > Ajustes avanzados > Visualización de emisora:.. Conectar > FM.
- > Pulsar en el menú principal radio .
- > Para la búsqueda consecutiva pulsar ◀ o ▶ junto con la escala visualizada del rango de frecuencia.

O bien:

- > Mantenga presionada la marca de desplazamiento en la escala de rango de frecuencia y muévela al valor deseado.

Restricción

- ▶ Infotainment admite la recepción de radio digital en formatos DAB y DAB+.
- ▶ Los aparcamientos, túneles, edificios altos o montañas pueden restringir la recepción de radio.
- ▶ En las ventanas laterales traseras puede haber antenas para recibir la señal de radio.
Pegar los paneles con láminas o etiquetas recubiertas de metal puede afectar la recepción de la señal de radio.
- ▶ La empresa ŠKODA AUTO no asume ninguna responsabilidad por la disponibilidad del servicio RDS, su correcto funcionamiento y la información transmitida.

Ajustes

Actualmente, las emisoras pertenecen a los favoritos del menú principal Guardar radio

- > Mantenga presionado el botón de emisora deseado para las emisoras preferidas hasta que se almacene la emisora.

Guardar la emisora a favoritos de la lista de emisoras disponibles

Se aplica a los rangos de frecuencia AM, FM y DAB.

- > Mantenga la línea con el nombre de la emisora deseada.
- > Pulse el botón de preselección deseado.

Guardar las emisoras de la lista de radios web y podcasts

Se aplica a radios web y podcasts.

- > Seleccione una radio web como fuente de reproducción.
- > .
- > Busque la radio web o podcast que desee y selecciónelo.
- > Mantenga la línea con el nombre de la emisora o podcast deseado.
- > Pulse el botón de preselección deseado.

Los podcasts no le permiten guardar un solo episodio.

Eliminar favoritos

- > En el menú principal **Radio** pulse > Eliminar entradas de memoria.
- > Para borrar una tecla de emisora para las emisoras preferidas, pulse el botón de estación deseado y confirme la eliminación.
- > Para borrar todas las teclas de emisoras para las emisoras favoritas pulse **Borrar todo** y confirme la eliminación.

Superficies funcionales ◀ ▶ para radios analógicas y digitales

Se aplica a los rangos de frecuencia AM, FM y DAB.

La variante para el **cambio de emisoras** usando las superficies funcionales ◀ ▶ en el menú principal **Radio** se establece de la siguiente manera.

- > En el menú principal **Radio** pulse > Teclas de flecha:..
- > Seleccione la opción para cambiar entre las emisoras almacenadas en los botones de emisora o las emisoras almacenadas en la lista de emisoras disponibles.

Superficies funcionales ◀ ▶ para radios web y podcasts

Se aplica a radios web y podcasts.

La variante para el **cambio de emisoras** usando las superficies funcionales ◀ ▶ en el menú principal **Radio** se establece de la siguiente manera.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulse  > *Teclas de flecha.*
- ▶ Seleccione la opción para cambiar entre las emisoras almacenadas en los botones de emisora o las estaciones web y podcasts que se escucharon por última vez.

Activar/desactivar recepción de tráfico (TP) de las emisoras

Se aplica al rango de frecuencia FM y DAB.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulse  > *Radio de tráfico (TP).*

Asignar el logo del transmisor desde la memoria de Infotainment

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

Infotainment ofrece la posibilidad de asignar los logotipos, que se almacenan en la memoria de Infotainment, a las emisoras.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulsar  > *Logotipos de las emisoras.*
- ▶ Seleccione la emisora deseada y el logotipo.

Apague la pantalla del logo de la emisora

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulsar  > *Logotipos de las emisoras.*
- ▶ Seleccione la emisora deseada y *Sin logo de emisora.*

Activar/desactivar la asignación automática del logo de la emisora

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

Cuando la función está activada, se asigna un logotipo de emisora desde la memoria de Infotainment cuando la emisora se almacena en un botón de emisora.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulse  > *Ajustes avanzados > Selección automática de logotipos emisoras.*

Activar/desactivar la recepción de texto de radio

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

Cuando la función está activada y se muestran los botones de la emisora, puede ver más información sobre el contenido transmitido desde la emisora que está escuchando.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulsar  > *Texto de radio.*

Logotipo de emisora FM regional

Se aplica al rango de frecuencia de FM.

Infotainment ofrece la posibilidad de utilizar logotipos de emisoras de FM específicos de cada país.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulse  > *Ajustes avanzados > Región para el logo de la emisora.*
- ▶ Elija el país.

Encender/apagar anuncios adicionales de la emisora DAB

Se aplica al rango de frecuencia DAB.

Cuando la función está activada, otros anuncios se reciben como anuncios de tráfico. Por ejemplo, noticias del tiempo, informes deportivos, noticias financieras entre otros.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulsar  > *Ajustes avanzados > Anuncios DAB adicionales.*

Encender/apagar RDS

Se aplica al rango de frecuencia de FM.

El elemento del menú solo está disponible para algunos países.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulse  > *Ajustes avanzados > Sistema de datos de radio (RDS).*

Si la **función RDS está desactivada** no están disponibles los siguientes elementos de menú en la configuración de **emisoras FM**.

- ▶ Emisora de tráfico (TP).
- ▶ Texto de radio.
- ▶ RDS regional.
- ▶ Cambio automático de frecuencia (AF).
- ▶ Logotipo de la emisora regional.

Encender/apagar el cambio automático a una emisora DAB similar

Se aplica al rango de frecuencia DAB.

Cuando la función está activada y hay una pérdida de señal de la emisora DAB que se está escuchando, Infotainment configura automáticamente otra emisora DAB con contenido similar.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulse  > *Ajustes avanzados > Cambiar a emisora similar en caso de señal débil.*

Visualizar emisoras FM/DAB o emisoras FM en la lista de emisoras disponibles

Se aplica a los rangos de frecuencia FM y DAB.

Dependiendo de la siguiente configuración, las emisoras del rango de frecuencia seleccionado se muestran en la lista de emisoras disponibles.

- ▶ En el menú principal **Radio** pulse  > *Ajustes avanzados > Visualización de emisoras.*
- ▶ Seleccione uno de los siguientes elementos del menú.
- ▶ **FM/DAB** - en la lista se muestran las emisoras disponibles de FM y DAB.
- ▶ **FM** - en la lista se muestran las emisoras de FM disponibles.

Calidad de sonido de radios web y podcasts

Se aplica a radios web y podcasts.

- ▶ Para ajustar la calidad del sonido en el menú principal **Radio** pulse  > *Calidad de audio.*
- ▶ Elige una calidad baja o alta.

La calidad establecida afecta la cantidad de datos utilizados en la conexión de datos.

La calidad también depende de la velocidad y disponibilidad de la conexión de datos.

i Si se producen fallos en la reproducción, reduzca la calidad del sonido.

Media

Lo que debe tenerse en cuenta

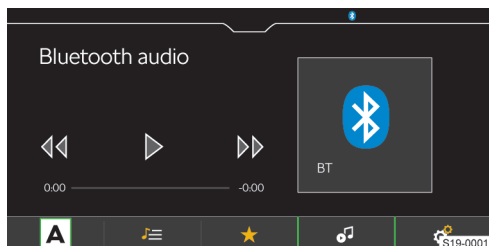
- ▶ No guardar ningunos datos importantes y sin seguridad en las fuentes de audio conectadas. ŠKODA no asume ninguna responsabilidad por la pérdida o alteración de archivos o fuentes de audio conectadas.
- ▶ En el cambio o la conexión de una fuente de audio puede suceder de repente variaciones del volumen. Antes del cambio o la conexión de una fuente de audio, reducir el volumen.
- ▶ En la conexión de fuentes de audio se pueden visualizar avisos de indicación en la pantalla fuentes. Estos mensajes deben tenerse en cuenta y, si es necesario, confirmarse.
- ▶ Se deben cumplir las normas legales nacionales vigentes en su país sobre propiedad intelectual.

Sinopsis

Mostrar el menú principal

> Pulsar MENU >

Reproductor de música



A Seleccionar fuente

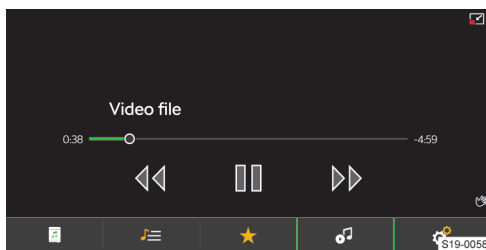
Gestionar archivos/base de datos multimedia

★ Mostrar favoritos

Detalles de la canción reproducida

Ajustes

Reproductor de vídeo



Gestionar archivos/base de datos multimedia

★ Mostrar favoritos

Mostrar vídeo

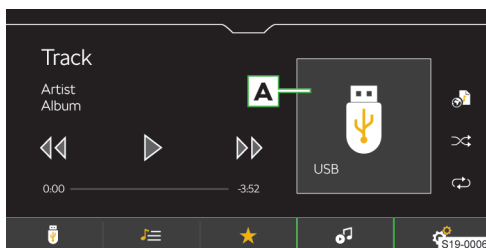
☒ Reducir la representación de la imagen

☒ Ampliar la representación de la imagen

Ajustes

Funcionamiento del reproductor

Funcionamiento - Bases



A Imagen del álbum/símbolo de la fuente conectada

▶ **Pulsar:** Listar álbumes disponibles

▶ **Escribir:** Iniciar la reproducción

⏏ **Escribir:** Pausa

⏮ **A los 3 segundos de comenzar la reproducción, pulse:** reproducir la canción anterior

⏮ **Después de 3 segundos, pulse desde el inicio de la reproducción:** reproducir la canción actual desde el principio

⏮ **Mantener:** retroceso rápido dentro de la canción

⏭ **Pulsar:** reproducir la siguiente canción

⏭ **Mantener:** avance rápido dentro de la canción

El movimiento dentro de la canción también es posible arrastrando el dedo sobre la línea de tiempo.

Funcionamiento ampliado

Conectar/desconectar la reproducción repetida de la canción concreta

- Conexión/desconexión de la reproducción repetida del álbum/carpeta actual
- Conexión/desconexión de la reproducción aleatoria del álbum/carpeta actual
- Guarda la pista reproducida en la lista de reproducción "Mi lista de reproducción"

Administración "Mi lista de reproducción"

- ▶ Para **mostrar la lista de reproducción** pulsar > > .
- ▶ Para la **gestión de la lista de reproducción** en la lista de reproducción mostrada pulse .

Las siguientes actividades pueden llevarse a cabo en la administración de la lista de reproducción.

- ▶ Controlar la reproducción.
- ▶ Cambiar el orden de una canción en la lista, mantener pulsado y mover a la posición deseada.
- ▶ Eliminar canción.

- Elegir una de las entradas disponibles en la lista **B**.
- Al **borrar** en el menú principal pulsar **Medios** > *Gestionar Favoritos*.
- Para borrar **un favorito** pulse la entrada deseada de la lista y confirme la eliminación.

O bien:

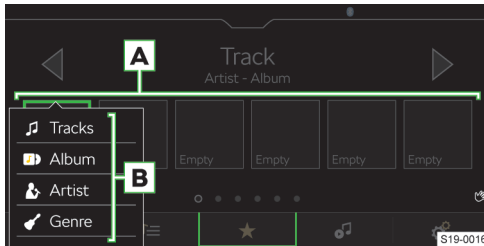
- Para borrar **todos los favoritos** pulsar *Borrar todos* y confirmar la eliminación.

Emisora de tráfico

- Para el **encendido/apagado** del monitoreo del tráfico durante la reproducción de archivos multimedia, en el menú principal pulsar **Medios** > **Radio de tráfico (TP)**.

Ajustes

Gestionar favoritos



- Al **guardar** mantener el área funcional deseada para favoritos **A**.

Fuentes y archivos permitidos

Fuentes soportadas

Fuente	Interfaz	Tipo	Especificación	Sistema de archivos
USB	USB 1.x; 2.x 3.x o superior con el soporte de USB 2.x	MSC	Lápiz de USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			HDD (sin software especial)	
			Dispositivos USB que utilizan el protocolo USB Mass Storage	
		MTP	Dispositivos que ejecutan el sistema operativo Android o Windows Phone que utilizan el Media Transfer Protocol	
		Apple	Dispositivos con el sistema operativo iOS y el protocolo iAP2	HFS+
Reproductor Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocolos Bluetooth® A2DP y AVRCP (1.0 - 1.6)	-

Compatibilidad de dispositivos móviles

En las siguientes páginas de internet de ŠKODA se puede verificar si el Infotainment es compatible con los equipos móviles seleccionados que se debe verificar. Esta comprobación se realiza mediante la siguiente referencia o leyendo el código QR.

► <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toda la información dada es aproximada y es para información.

La empresa ŠKODA AUTO no puede garantizar completamente la funcionalidad y compatibilidad, por ejemplo, debido a una actualización de software del Infotainment así como de los dispositivos móviles.

Archivos de audio soportados

Desactivación del compresión	Tipo de códec	Extensión de archivo	Velocidad de bits máx. [kbits/s]	Frecuencia de muestreo máx. [kHz]	Multicanales
MPEG	MPEG 1 Layer 2	mp2	32 - 384	32, 44, 48	Mono, estéreo, Estéreo joint
	MPEG 2 Layer 2		8 - 160	16, 22, 24	
	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Estéreo, estéreo joint
	MPEG 2 Layer 3		8 - 160	16, 22, 24	
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	

Desactivación del compresión	Tipo de códec	Extensión de archivo	Velocidad de bits máx. [kbits/s]	Frecuencia de muestreo máx. [kHz]	Multicanales
WMA	Windows Media Audio 7	wma	6 - 192	8, 16, 22, 32, 44, 48, 96	Mono, estéreo, Estéreo joint
	Windows Media Audio 8		8 - 384	8, 11, 16, 22, 32, 44, 48, 96	
	Windows Media Audio 9 y 9.1		8 - 768		
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		32 - 768	32, 44, 48, 96	
ADTS	AAC LC	aac	16 - 2048	22, 24, 32, 44, 48	Estéreo
	AAC HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	AAC HEv2			32, 44, 48	
MP4	M4A LC	m4a	16 - 400	22, 24, 32, 44, 48	Estéreo
	M4A HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	M4A HEv2		16 - 64	32, 44, 48	
OGG	OGG-Vorbis	ogg	8 - 576	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Estéreo
FLAC	FLAC	flac	-	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96, 192	Mono, estéreo, Estéreo joint
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Estéreo
Monkey's	Monkey's	ape	8 - 192		
SBC	Bluetooth A2DP	-	8 - 345	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48	Mono, estéreo, Estéreo joint
OPUS	OPUS	opus	6 - 2000	8 - 48	Mono, estéreo, Multichannel

Los archivos que estén protegidos por el procedimiento **DRM** e **iTunes®** no son compatibles con el Infotainment.

Archivos de vídeo soportados

Tipo de códec	Extensión de archivo	Máx. grabaciones por segundo velocidad de bits [Mbit/s]
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv	1,5
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v	15
MPEG 4 (H.264)	m4p mp4 m4v mp4v mov	50
MPJEG		
MPEG 4 (ISO)		

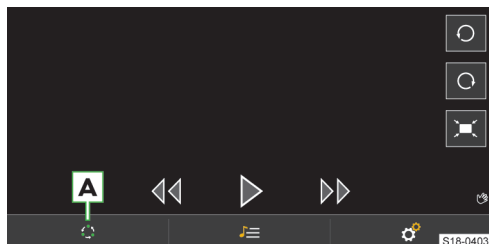
Tipo de códec	Extensión de archivo	Máx. grabaciones por segundo velocidad de bits [Mbit/s]
Xvid	Xvid	20
WMV9	wmv asf	50

Listas de reproducción compatibles

Tipo de códec	Extensión de archivo
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

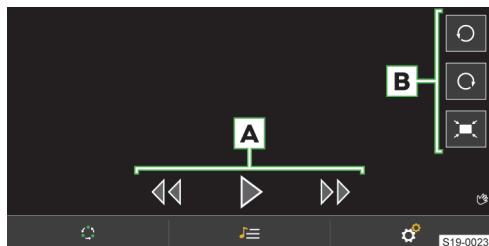
Imágenes**Síntesis****Mostrar el menú principal**

- ▶ Pulsar **MENU** >

Visor de imágenes**A** Seleccionar fuente

Administrar archivos

Ajustes

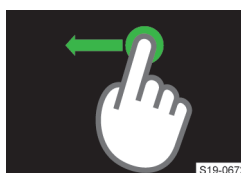
Manejo**Funcionamiento mediante superficies funcionales****A** Examinar las fotos

- ▶ Mostrar la siguiente imagen
- ▶ Mostrar la imagen anterior
- ▶ Iniciar presentación de diapositivas

- ▶ Detener presentación de diapositivas

B Visualizar imagen

- ▶ Girar hacia la izquierda
- ▶ Girar hacia la derecha
- ▶ Representar en el tamaño de salida

Control por gestos

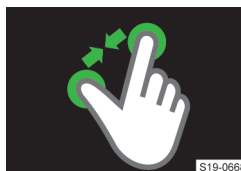
- ▶ Mostrar la siguiente imagen.



- ▶ Mostrar la imagen anterior.



- ▶ Ampliar representación.



- ▶ Reducir representación.



► Girar 90°.

Ajustes

Las siguientes funciones se configuran en el menú **MENU** > > .

- Tamaño de visualización de la imagen.
- Muestra la duración de la imagen durante la presentación de diapositivas.
- Repetir la presentación.

Fuentes y archivos permitidos

Fuentes soportadas

Fuente	Interfaz	Especificación	Sistema de archivos
USB	USB 1.x; 2.x 3.x o superior con el soporte de USB 2.x	Lápiz de USB	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
		HDD (sin software especial)	

Archivos soportados

Tipo de códec	Extensión de archivo	Resolución máx. [Mpx]
BMP	bmp	4
JPG; JPEG	jpg; jpeg	4 (Modo progresivo) 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

El tamaño de imagen máximo soportado es 20 MB.

Gestión de usuarios

Modo de funcionamiento

Cuentas de usuario

La administración de usuarios muestra las cuentas de los últimos usuarios activos.

En la gestión de usuario pueden llevarse a cabo las siguientes actividades.

- Elección de cuenta de usuario.
- Registro de usuario.
- Creación y eliminación de la cuenta de usuario.
- Configuración de seguridad de la cuenta.

Personalización

La personalización permite que múltiples conductores usen un vehículo con una configuración individual.

Después de desbloquear el vehículo y abriendo la puerta del conductor se ajustan todas las funciones personalizadas según la cuenta de usuario a la cual se le asignó la llave que se utilizó para desbloquear el vehículo.

Cada cambio de las funciones ajustadas y personalizadas es guardada automáticamente en la cuenta activa de usuario.

Si el vehículo está dentro del alcance de una red móvil contractual, la configuración se encuentra automáticamente en la cuenta de usuario en línea después de desconectar el encendido ŠKODA Connect y guardado en la llave utilizada.

No se aplica a la cuenta de usuario invitado.

Servicios online ŠKODA Connect

Los servicios online ŠKODA Connect ofrece la posibilidad de conectar el vehículo con el mundo online. Por lo tanto, representan una extensión de las funciones de vehículo y del Infotainment.

La disponibilidad de servicios en línea ŠKODA Connect para las cuentas de usuario respectivas depende de las siguientes condiciones.

- Tipo de vehículo y equipamiento.
- Tipo de Infotainment.
- Disponibilidad de servicios en cada país.

La disponibilidad en cada país se puede revisar en el sitio web ŠKODA Connect.

- Activación de los respectivos servicios.

El uso de los servicios en línea ŠKODA Connect requiere un registro existente del usuario principal y una activación de los servicios en línea subsiguientes.

- Nivel de protección establecido en el Infotainment para la transmisión de datos personales.

Tipos de cuenta de usuario

Usuario principal

El usuario principal proporciona a un usuario registrado servicios en línea activados ŠKODA Connect y un vehículo asociado con su cuenta.

El usuario principal tiene control total sobre el ajuste y el funcionamiento del vehículo.

El usuario principal puede elegir hasta cinco usuarios en el sitio web ŠKODA Connect Portal o en la aplicación ŠKODA Connect.

Todas las configuraciones se almacenan en la cuenta personal en línea del usuario principal.

Co-usuarios

El co-usuario representa un usuario que fue elegido por el usuario principal.

El co-usuario, como el usuario principal, puede aprovechar al máximo la función de personalización y ciertas funciones en línea del vehículo.

Todas las configuraciones se almacenan en la cuenta en línea personal del co-usuario, que está vinculada a la cuenta de usuario principal.

Usuario con la cuenta en línea ŠKODA Connect

El usuario no fue elegido por el usuario principal pero tiene su propia cuenta en línea ŠKODA Connect.

El usuario puede aprovechar al máximo la función de personalización.

Todos los ajustes se almacenan en la cuenta personal en línea del usuario conectado.

Invitado

La cuenta de invitado es anónima y de ninguna manera se sincronizará con los servicios en línea ŠKODA Connect.

Todos los cambios de configuración relacionados con esta cuenta se almacenan exclusivamente en el vehículo.

Condiciones

Para el uso ilimitado de la función de personalización, la administración de cuentas de usuario y su sincronización con cuentas en línea, se deben cumplir las siguientes condiciones.

- ✓ En el Infotainment se ha registrado un usuario principal con servicios activos en línea ŠKODA Connect.
- ✓ El vehículo está dentro del alcance de una red móvil contractual.

En áreas con señal insuficiente, p. ej. en garajes subterráneos, la función puede ser limitada.

Manejo

Pantalla de inicio de sesión introductoria

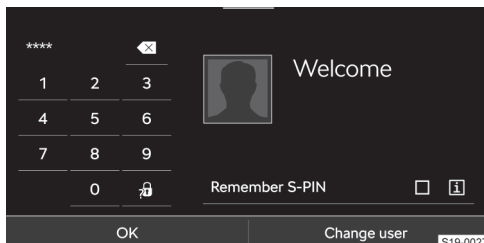
Cuando se conecta el encendido y el Infotainment, se muestra la pantalla de inicio de sesión para iniciar sesión en la cuenta de usuario.

[1] La pantalla de inicio de sesión no se puede omitir. Es necesario iniciar sesión en una de las cuentas de usuario; de lo contrario, el Infotainment se desactivará.

Algunas cuentas de usuario pueden estar protegidas. Las cuentas protegidas están en la lista de usuarios con el símbolo  previsto.

Para el **Registro** de la cuenta de usuario protegida es necesario el S-PIN al crear la cuenta en la página web

ŠKODA Connect Portal, en la aplicación ŠKODA Connect o durante el registro de usuario en Infotainment.



- › Si usted no quiere introducir el S-PIN la próxima vez, marque la opción *Recuerda S-PIN*.

[1] La verificación del usuario al introducir el S-PIN en el elemento del menú **MENU** >  >  > *Proteger perfil de usuario* > *Proteger perfil de usuario* puede apagarse/encenderse.

- › Para el registro de otro usuario, pulse *Cambiar usuarios*.

Se mostrará un menú con usuarios disponibles y la opción de introducir un nuevo usuario.

Pantalla final de cierre de sesión

Cuando se apaga el encendido, se muestra la pantalla de cierre de sesión. Si la cuenta de usuario utilizada actualmente no está protegida por el S-PIN, el usuario se desconecta automáticamente.

Si la cuenta de usuario está protegida por el S-PIN, se muestra el siguiente menú.

- ▶ *Aceptar* - después de volver a conectar el encendido dentro de los 30 minutos, no es necesario registrarse para la cuenta de usuario protegida mediante el S-PIN.
- ▶ *Finalizar la sesión* - después de conectar el encendido, se requiere el S-PIN para iniciar sesión en la cuenta de usuario protegida.

Ajustes

Borrar el usuario

- › Para visualizar las cuentas de usuario **MENU** >  >  > pulse *Eliminar usuario*.
- › Para eliminar al usuario, seleccione el usuario y confirme la eliminación.

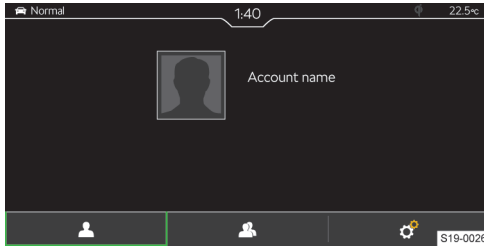
[1] Al eliminar la cuenta de usuario principal, se eliminan las cuentas de co-usuario.

Eliminar la cuenta de usuario actual

- › Pulsar **MENU** >  >  > *Eliminar perfil de usuario* y confirmar la eliminación.

Gestión de usuarios

- › Pulsar **MENU** > .



- Detalles del usuario seleccionado actualmente
 - ▶ - Una cuenta de usuario protegida por el S-PIN
- Cambiar a otro usuario/entrada de un nuevo usuario
- ⚙ Ajustes

Gestión de dispositivos móviles

Seguridad cibernética

Su vehículo contiene componentes que lo ayudan a intercambiar información y datos entre el vehículo y los dispositivos móviles conectados o Internet.

Estos componentes tienen mecanismos de seguridad que minimizan el riesgo de acceso no autorizado a los sistemas del vehículo.

Las actualizaciones periódicas del software ayudan a reducir el riesgo de acceso no autorizado a los sistemas y funciones del vehículo. No obstante, se deben tener en cuenta las siguientes indicaciones.

- ▶ Use solo medios, dispositivos Bluetooth® y dispositivos móviles que no contengan datos dañinos o software malicioso.
- ▶ Actualizar regularmente el software proporcionado por la empresa ŠKODA AUTO.

Recomendamos que el software del sistema y los componentes sean actualizados por una empresa especializada.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

El software malicioso en el vehículo puede influir o desactivar ciertas funciones del vehículo y tomar el control de ellas si es necesario.

- ▶ Si el vehículo reacciona de una manera inusual, reduzca inmediatamente la velocidad o pare el vehículo.
- ▶ Recurra a la asistencia de un taller especializado.

⚠ ADVERTENCIA

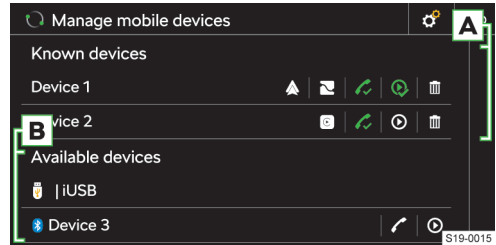
El malware en el vehículo puede obtener acceso no autorizado a la información y los datos del vehículo y, si corresponde, a los dispositivos móviles conectados.

Sinopsis

Mediante la gestión de dispositivos móviles, los dispositivos se pueden conectar, desconectar e intercambiar.

Ver gestión de dispositivos móviles

- ▶ Pulsar **MENU** > > Administrar dispositivos móviles.



- ✓ El dispositivo permite una conexión a través del "perfil manos libres" Bluetooth®
- ✓ El dispositivo está conectado a través de "perfil manos libres" Bluetooth®
- ⊙ El dispositivo permite la conexión a través del perfil de audio Bluetooth®
- ⊙ El dispositivo está conectado a través del perfil de audio Bluetooth®
- Eliminar el dispositivo de la lista **dispositivos previamente conectados**
- ▲ El dispositivo permite una conexión SmartLink mediante Android Auto
- El dispositivo permite una conexión SmartLink mediante Apple CarPlay
- El dispositivo permite una conexión SmartLink mediante MirrorLink

- A** Dispositivos conectados conectados/anteriores
- B** Dispositivos disponibles

Limitaciones de dispositivos móviles y aplicaciones

Disponibilidad de funciones

La disponibilidad de determinadas funciones depende del tipo de dispositivo móvil, así como de las aplicaciones instaladas allí.

Compatibilidad de dispositivos móviles

En las siguientes páginas de internet de ŠKODA se puede verificar si el Infotainment es compatible con los equipos móviles seleccionados que se debe verificar. Esta comprobación se realiza mediante la siguiente referencia o leyendo el código QR.

- ▶ <http://go.skoda.eu/compatibility>



Toda la información dada es aproximada y es para información.

La empresa ŠKODA AUTO no puede garantizar completamente la funcionalidad y compatibilidad, por ejemplo, debido a una actualización de software del Infotainment así como de los dispositivos móviles.

Compatibilidad Bluetooth® de dispositivos móviles
Debido a la gran cantidad de dispositivos móviles no es posible garantizar la compatibilidad completa de Bluetooth® con el Infotainment. La compatibilidad con Bluetooth® depende de la versión de Bluetooth®, así como de la implementación de los protocolos Bluetooth® por parte del fabricante del dispositivo móvil.

Aplicaciones en dispositivos móviles

En equipos móviles se pueden instalar aplicaciones, las cuales posibilitan visualizar informaciones adicionales en la pantalla del Infotainment u operar el Infotainment.

Por razones de la variedad de aplicaciones y el desarrollo continuo, posiblemente las aplicaciones disponibles no pueden funcionar en todos los dispositivos móviles. La empresa ŠKODA AUTO no puede hacerse responsable por su función adecuada.

El alcance de las aplicaciones disponibles y sus funciones dependen del tipo de Infotainment, vehículo y país.

Inicio de la conexión

Conectar un dispositivo móvil con Infotainment

➤ Buscar dispositivos Bluetooth® disponibles en el dispositivo móvil.

➤ Seleccione la unidad Bluetooth® del Infotainment.

El nombre de la unidad se puede determinar pulsando **MENU** > > *Administrar dispositivos móviles* > > *Nombre del dispositivo*.

➤ Introducir y confirmar el PIN, si es necesario.

Conecte el Infotainment a un dispositivo móvil no conectado

➤ Pulsar **MENU** > > *Administrar dispositivos móviles*.

➤ Elegir el dispositivo deseado en la lista de **dispositivos disponibles**.

➤ Seleccione el perfil Bluetooth® deseado.

➤ Introducir y confirmar el PIN, si es necesario.

➤ Si hay dos dispositivos conectados al Infotainment, seleccione el dispositivo que desea reemplazar.

Conecte el Infotainment a un dispositivo móvil previamente conectado

➤ Pulsar **MENU** > > *Administrar dispositivos móviles*.

➤ Elegir el dispositivo deseado en la lista de **dispositivos conectados previamente**.

➤ Seleccione el perfil Bluetooth® deseado.

➤ Si hay dos dispositivos conectados al Infotainment, seleccione el dispositivo que desea reemplazar.

Conexión SmartLink

El Infotainment ofrece la posibilidad de realizar una conexión SmartLink a dispositivos móviles compatibles utilizando los siguientes tipos de conexión.

- ▲ Android Auto
- Ⓜ Apple CarPlay
- ☐ MirrorLink

El dispositivo móvil se puede conectar al Infotainment a través de un cable USB o WLAN en la medida en que el dispositivo móvil lo admita.

➤ Conecta el dispositivo móvil al Infotainment.

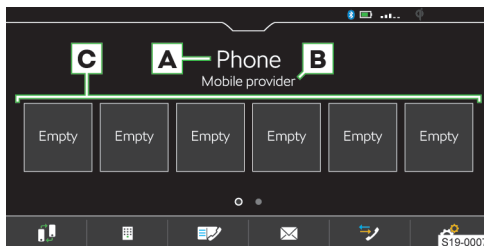
➤ Toque el icono de la conexión compatible.

Teléfono

Menú principal

Mostrar el menú principal

➤ Pulsar **MENU** > .



A Nombre del teléfono conectado

► **Escribir:** Mostrar lista de teléfonos previamente conectados

B Nombre del operador de la red de teléfono

► Si delante del nombre aparece el símbolo , el roaming está activo.

C Teclas de emisoras para los contactos preferidos

☎ Cambiar del teléfono principal al teléfono adicional

☎ Introducir el número de teléfono

☎ Lista de contacto

✉ Mensajes de texto/correos electrónicos

☎ Reg. llamadas

⚙ Ajustes

Condiciones para la conexión de un teléfono con el Infotainment

- ✓ Está encendida la función Bluetooth® del Infotainment y del teléfono.
Se puede activar la función Bluetooth® del Infotainment en el elemento del menú **MENU** > > *Administrar dispositivos móviles* > > *Bluetooth*.
- ✓ La visibilidad del Infotainment está activada.
La activación del Infotainment se activa en el elemento del menú **MENU** > > *Administrar dispositivos móviles* > > *visibilidad*.
- ✓ El teléfono está dentro del rango de señal de la unidad Bluetooth® del Infotainment.
- ✓ El teléfono está compatible con el Infotainment.

Manejo del teléfono

Introducir el número de teléfono

- > Pulsar en el menú principal **Teléfono** .
- > Introduzca el número de teléfono usando el teclado numérico que se muestra.
 El teclado numérico que se muestra también se puede utilizar para una búsqueda de contacto. Si p. ej. se introduce la cifra 32, se mostrarán a parte del teclado numérico, también los contactos con la secuencia de letras DA, FA, EB o similares.

Lista de los contactos de teléfono

La lista de contactos del teléfono se importa desde el teléfono principal conectado.

- > Para la **visualización** de la lista de contactos en el menú principal pulse **Teléfono** .
- > Para la **Búsqueda** pulse dentro de la lista *Introducir contacto*.
- > Introduzca los detalles para la búsqueda.
- > Para **Establecer la conexión** para un contacto, toque el área funcional con el contacto deseado.
Si un contacto contiene varios números de teléfono, marque el número de teléfono de la lista que se muestra.
- > Para visualizar los **Detalles** de un contacto pulse >.

Establecer una conexión con el número del buzón de voz

- > Pulsar en el menú principal **Teléfono** > *o.o.*

Llamada de teléfono

Dependiendo del contexto de la conversación telefónica, se pueden seleccionar las siguientes funciones.

- Terminar el establecimiento de conexión/Rechazar la llamada entrante/Terminar la llamada
- Aceptar la llamada entrante / regresar a la llamada en espera
- Encender/apagar el tono de llamada

- Retener llamada
- Encender/apagar el micrófono
- Mostrar detalles de la persona que llama
- Responder una llamada desde el segundo teléfono durante una llamada en el primer teléfono
La llamada en curso en el primer teléfono se termina con la aceptación de la llamada.

- > Para **cambiar el tono de llamada de los altavoces al teléfono**, en el menú principal pulse **Teléfono** > *Altavoz*.

- > Para **cambiar el tono de llamada del teléfono a los altavoces**, pulse .

Llamada en conferencia

La llamada de conferencia representa una conversación telefónica conjunta con mínimo tres o máximo seis participantes.

- > Realice la siguiente llamada durante un conversación en curso/una conferencia.

O bien:

- > Aceptar una nueva llamada entrante tocando el área de función .
- > Al **comienzo** de una llamada de conferencia pulse el área funcional .

Durante una llamada de conferencia en curso, se pueden seleccionar las siguientes funciones según el contexto.

- Celebrar conferencia, dejar temporalmente (La conferencia continuará de fondo)
- Regresar a la conferencia pendiente
- Encender/apagar el micrófono
- Finalizar la conferencia
- Mostrar detalles de la conferencia telefónica

En el detalle de la llamada de conferencia, dependiendo del teléfono conectado, se pueden seleccionar las siguientes funciones.

- Mostrar detalles del participante en la conferencia telefónica.
- Terminar la conversación con el participante de la llamada de conferencia
- Conversación con un participante fuera de la llamada de conferencia

Enviar mensaje de texto

- > En el menú principal pulse **Teléfono** > *Noticias* > *Nuevo SMS*.
- > Escribir y confirmar un mensaje de texto. Se visualiza una vista del mensaje.

El mensaje se puede modificar si se toca el área de texto dentro de la vista.

- > Buscar o seleccionar el destinatario del mensaje.
- > Agregar más destinatarios o confirmar destinatarios seleccionados.
- > Pulse *Enviar*.

Mostrar mensajes de texto aceptados

- > En el menú principal pulse **Teléfono** ☒ > ☒ *noticias* > ☒ o ☒.
- > Los mensajes recibidos se muestran como mensajes individuales o como mensajes en una conversación, según la siguiente configuración.
Para **Activar/desactivar la visualización de mensajes en una conversación**, en el menú principal pulse **Teléfono** ☒ > *Mostrar mensajes como conversación*.
- > Para un **aviso gráfico** sobre la recepción de un nuevo mensaje **activar/desactivar**, en el menú principal pulse **Teléfono** ☒ > *Notificaciones de nuevos mensajes*.

❗ El Infotainment ofrece la posibilidad de leer el mensaje de texto dependiendo del contexto mediante la voz generada por el Infotainment: mientras se teclea 🗨.

Enviar correo electrónico

- > En el menú principal pulse **Teléfono** ☒ > ☒ *Correos electrónicos* > 📧 *Nuevo correo electrónico*.
- > Escribir un correo electrónico y confirmar, se muestra una vista de correo electrónico.
El texto se puede modificar si se toca el área de texto dentro de la vista.
- > Buscar o seleccionar el destinatario del correo electrónico.
- > Agregar más destinatarios o confirmar destinatarios seleccionados.
- > Introduzca el asunto del correo electrónico.
- > Pulse *Enviar*.

Mostrar correo electrónico recibido

- > En el menú principal pulse **Teléfono** ☒ > ☒ *Correos electrónicos* > ☒.
- > Seleccione el correo electrónico deseado.
- > Para un **aviso gráfico** sobre la recepción de un nuevo correo electrónico **activar/desactivar**, en el menú principal pulse **Teléfono** ☒ > *Notificaciones de nuevos mensajes*.

Ajustes de las funciones telefónicas del Infotainment**Tipos de conexiones telefónicas de Infotainment**

La conexión del teléfono se realiza de la siguiente manera, dependiendo de la cantidad de teléfonos actualmente conectados al Infotainment.

- ▶ **Sin teléfono** - El teléfono está conectado como teléfono principal.
- ▶ **Un teléfono** - El teléfono está conectado como un teléfono adicional.
- ▶ **Dos teléfonos** - Seleccione el teléfono a reemplazar.

- > Al **cambiar entre el teléfono principal y el teléfono adicional** pulsar en el menú principal **teléfono** 📞.

Conectar el teléfono con el Infotainment

- > Encuentra los dispositivos Bluetooth® disponibles en el teléfono.
- > Seleccione la unidad Bluetooth® del Infotainment.
El nombre de la unidad se puede determinar en el menú principal **MENU** > 📞 > *Administrar dispositivos móviles* > 📞 > *Nombre del dispositivo*.
- > Introducir y confirmar el PIN, si es necesario.

Conecte el Infotainment a un teléfono no vinculado, no hay ningún teléfono conectado > PHONE.

O bien:

- > Pulsar **MENU** > ↵.
- > Siga las instrucciones del Infotainment.

Conecte el Infotainment a un teléfono no vinculado, hay otro teléfono conectado

- > Pulsar **MENU** > 📞 > *Administrar dispositivos móviles*.
- > Elegir el dispositivo deseado en la lista de **dispositivos disponibles**.
- > Seleccione el perfil Bluetooth® deseado.
- > Introducir y confirmar el PIN, si es necesario.
El teléfono está conectado como un teléfono adicional.

O bien:

- > Si hay dos teléfonos conectados al Infotainment, seleccione el teléfono que desea reemplazar.

Conectar el Infotainment con un teléfono previamente enlazado

- > Pulsar **MENU** > 📞 > *Administrar dispositivos móviles*.

O bien:

Pulsar **PHONE** > 📞 > *Seleccionar teléfono móvil*.

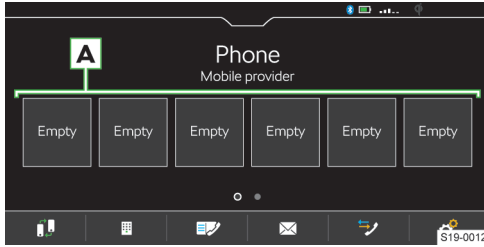
- > Elegir el dispositivo deseado en la lista de **dispositivos conectados previamente**.

El teléfono está conectado como un teléfono adicional.

O bien:

- > Si hay dos teléfonos conectados al Infotainment, seleccione el teléfono que desea reemplazar.

Gestionar las teclas de emisoras para los contactos preferidos



- ▶ Al **guardar** mantenga pulsado el botón de la emisora deseada **A**.
- ▶ Seleccione un contacto de la lista mostrada.
- ▶ Si el contacto contiene varios números de teléfono, marque el número de teléfono deseado.
- ▶ Para la **visualización del menú para el borrado** en el menú principal pulse **teléfono** > *Administrar Favoritos*.
- ▶ Para borrar **una** tecla de emisora pulse la entrada de la lista deseada y confirme la eliminación.

O bien:

- ▶ Para borrar **todas** las teclas de emisoras pulse *Borrar todo* y confirme la eliminación.

Importar contactos telefónicos

Después de la primera conexión del teléfono principal con el Infotainment, inicia la importación de los contactos telefónicos en la memoria del Infotainment.

El Infotainment puede importar hasta 5000 contactos telefónicos con imágenes de contacto. Cada contacto puede contener hasta máx. 5 números de teléfono.

Dependiendo del tipo de teléfono, puede requerirse una confirmación de importación.

Actualizar los contactos del teléfono

En una nueva conexión repetida del teléfono con el Infotainment se realiza una actualización **automática** de la lista.

- ▶ Para la actualización **manual** de la lista en el menú principal pulse **Teléfono** > *Importar contactos*.

Ordenar contactos en la agenda

- ▶ En el menú principal pulse **Teléfono** > *Ordenar por:* y seleccione el tipo de clasificación.

Señal de llam.

Algunos teléfonos no permiten el uso del tono de llamada del teléfono, en su lugar, se utiliza el tono de Infotainment.

- ▶ Para la **Configuración del tono de llamada de Infotainment** en el menú principal pulse **Teléfono** > *Seleccionar tono de llamada*.

- ▶ Seleccione el tono de llamada.

Número del buzón de voz

- ▶ Para **configurar el número del buzón de voz** en el menú principal pulse **Teléfono** > *Número del buzón voz*.
- ▶ Introducir el número del buzón de voz.

Activar/desactivar el aviso gráfico con respecto a recibir un nuevo mensaje/correo electrónico

Cuando la función está activada, el icono de un nuevo mensaje aparece cuando se recibe un nuevo mensaje/correo electrónico en la barra de estado y en el área de funciones de los mensajes.

- ▶ En el menú principal pulse **Teléfono** > *Notificaciones de nuevos mensajes*.

Charlas paralelas

Válida para algunos países.

Dependiendo del teléfono conectado, es posible responder a la siguiente llamada entrante y retener la llamada anterior.

- ▶ Para activar llamadas paralelas pulse **Teléfono** > *Charlas paralelas*.

Wi-Fi

Modo de funcionamiento

El WiFi puede utilizarse para la conexión a Internet o para la conexión SmartLink.

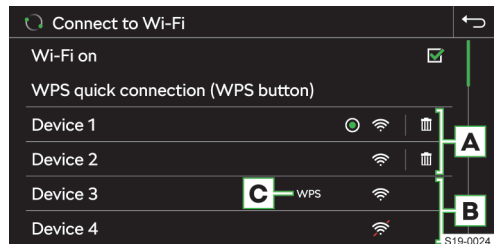
El punto de acceso Infotainment puede conectar hasta 8 dispositivos móviles. Al mismo tiempo, el Infotainment se puede conectar a otro punto de acceso.

- ▶ Para visualizar la lista de dispositivos móviles conectados pulsar **MENU** > > *Wi-Fi* > *Sistema Infotainment como punto de acceso* > *Dispositivos conectados*.

Resumen de puntos de acceso disponibles

Visualizar los puntos de acceso disponibles

- ▶ Pulse **MENU** > > *Wi-Fi* > *Wi-Fi*.



- A** Puntos de acceso conectados anteriormente
- B** Puntos de acceso disponibles

C El punto de acceso es compatible con la conexión WPS

- Punto de acceso conectado actualmente
- Eliminar información sobre la conexión de punto de acceso
- 📶 Intensidad de la señal Wi-Fi del punto de acceso
- 📶 La señal de Wi-Fi del punto de acceso no está disponible

Límite de función

El Infotainment se puede conectar solamente con un Hotspot con el seguro de acceso WPA2.

Ajustes

Conectar un dispositivo móvil con punto de acceso Infotainment

- Conectar el punto de acceso Wi-Fi del Infotainment en el elemento del menú **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Sistema Infotainment como punto de acceso > Utilizar como un punto de acceso.
- Encienda el Wi-Fi en el dispositivo móvil.
- En la lista de dispositivos Wi-Fi disponibles, visite la Wi-Fi de Infotainment.

El nombre del Infotainment se tiene que tomar el punto del menú **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Sistema de Infotainment como punto de acceso > Nombre de la red.

- Seleccionar el punto de acceso del Infotainment e introducir la contraseña necesaria.

La contraseña para conectarse al punto de acceso Infotainment debe tomarse del elemento del menú **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Sistema Infotainment como punto de acceso > Clave de red.

- Confirme la conexión.

Conectar el Infotainment con el punto de acceso del equipo móvil

- Conectar la unidad Wi-Fi del Infotainment en el elemento del menú **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Wi-Fi: Conectar > Wi-Fi activo.
- Seleccione el punto de acceso deseado en la lista de puntos de acceso disponibles.
- Introduzca la contraseña para conectarse al dispositivo móvil.

I Infotainment almacena contraseñas para puntos de acceso previamente conectados.

Nivel de seguridad del punto de acceso Infotainment

El nivel de seguridad viene de fábrica en WPA2 y no se puede cambiar.

Activar/desactivar la transmisión de datos entre el Infotainment y el dispositivo conectado

- Para activar/desactivar la transmisión de datos pulse **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Sistema Infotainment como punto de acceso > Dispositivos conectados > 📶.

Cambiar el nombre del punto de acceso de Infotainment

- ▶ Pulse **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Sistema Infotainment como punto de acceso > Nombre de la red.
- ▶ Introduzca el nombre y confirme.

Cambiar la contraseña para la conexión al punto de acceso Infotainment

La contraseña debe contener al menos 8 y como máximo 63 caracteres.

- ▶ Pulse **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Sistema Infotainment como punto de acceso > Clave de red.
- ▶ Introduzca la contraseña y confirme.

Conexión rápida del Infotainment con el punto de acceso del dispositivo móvil

- En el dispositivo móvil conectar el punto de acceso cuya visibilidad y opción para la conexión por WPS.
- **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Wi-Fi: Pulse > Conexión rápida WPS (botón WPS).

Conexión automática WPS

- Pulse **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Conexión rápida con sistema Infotainment.
- En el equipo móvil, encender la opción para la conexión por medio WPS.
- Espere a que se establezca la conexión, si es necesario confirme los mensajes respectivos.

Conexión manual WPS

- En el equipo externo, encender la opción para la conexión mediante WPS-PIN.
- La pantalla del dispositivo móvil muestra el WPS-PIN para conectarse al Infotainment.
- Pulse **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Conexión rápida con el sistema Infotainment > 📶 > WPS-PIN.
- Introduzca el WPS-PIN en el Infotainment y confirme.
- Espere a que se establezca la conexión, si es necesario confirme los mensajes respectivos.

Conexión automática utilizando el código QR

- Pulse **MENU** > 📶 > Wi-Fi > Conexión rápida con sistema Infotainment.
- En el equipo externo, encender la opción para la conexión mediante el código QR.
- Lea el código QR que se muestra en la pantalla de Infotainment con el dispositivo móvil.
- Espere a que se establezca la conexión, si es necesario confirme los mensajes respectivos.

Consejos para una conexión impecable

I

- ▶ Dejar encendido solamente el punto de acceso al que se va a conectar, apagar los demás puntos de acceso.
- ▶ Eliminar los puntos de acceso no utilizados. Esto reduce el tiempo necesario para establecer la conexión.
- ▶ En algunos puntos de acceso la conexión necesita más tiempo, espere a que concluya el proceso de conexión.
- ▶ En caso de interrupción del proceso de conexión, buscar de nuevo los puntos de acceso disponibles y repetir el proceso de conexión.

SmartLink

Modo de funcionamiento

SmartLink ofrece la posibilidad de visualizar y manejar las aplicaciones certificadas de un equipo móvil conectado en la pantalla del Infotainment.

La certificación se puede producir utilizando la última actualización de cada aplicación SmartLink.

Las aplicaciones se pueden utilizar p. ej. para guía de ruta, llamadas telefónicas, escuchar música entre otros.

El dispositivo móvil se puede conectar a través de un cable USB o Wi-Fi.

Tipos de conexión permitidos

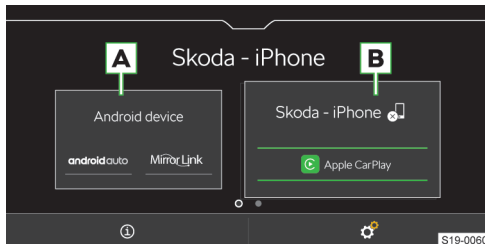
SmartLink soporta los siguientes tipos de conexión.

- ▶ Android Auto.
- ▶ Apple CarPlay.
- ▶ MirrorLink.

Resumen de la conexión SmartLink

Menú principal SmartLink

▶ Pulsar **MENU** > .



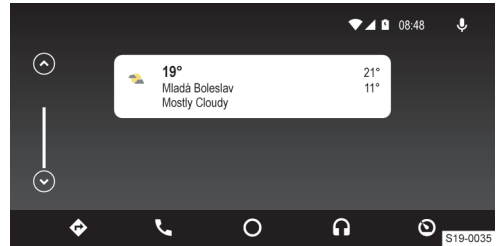
A Dispositivo conectado anteriormente

B Dispositivo actualmente conectado

- ① Visualización de las informaciones sobre SmartLink
- 🔊 Separación de la conexión activa

Ajustes del menú SmartLink

Android Auto



Aplicaciones de navegación

Aplicaciones telefónicas

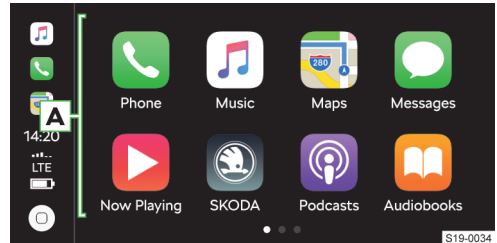
- Descripción general de aplicaciones en ejecución, llamadas telefónicas, mensajes de texto aceptados entre otros.

Aplicaciones de música

- Visualización de más aplicaciones disponibles y la opción para regresar al menú principal SmartLink

- 🔊 Encender el manejo por voz (Google Voice)

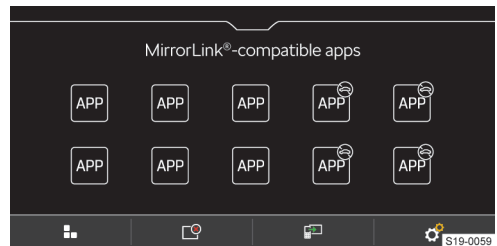
Apple CarPlay



A Lista de las aplicaciones disponibles

- Dependiendo de la duración de la operación:
 - ▶ **Escribir:** Retorno hacia el menú principal Apple CarPlay
 - ▶ **Parar:** Encender el manejo por voz (Siri)

MirrorLink



- No es posible el manejo de la aplicación durante el viaje

- Retorno al menú principal SmartLink
- ☞ Lista de las aplicaciones operativas
- ☞ Visualización de la última aplicación en ejecución en el dispositivo móvil conectado
- ⚙ Ajustes

Condiciones de enlace

Condiciones generales de conexión

- ✓ El dispositivo móvil es compatible con el tipo de conexión SmartLink Android Auto, Apple CarPlay o MirrorLink.
- ✓ El dispositivo móvil, así como el tipo de conexión SmartLinkes compatible con las conexiones en el mercado respectivo.
- ✓ Algunos dispositivos móviles conectados requieren que el dispositivo móvil esté "desbloqueado".

Condiciones para Android Auto

- ✓ El dispositivo a conectar debe permitir la conexión Android Auto.
Una lista de los equipos, regiones y aplicaciones soportadas, los cuales soportan la conexión Android Auto se debe consultar en las páginas de internet de la empresa Google, Inc.
- ✓ En el dispositivo móvil ha instalado la aplicación Android Auto.
- ✓ Algunas aplicaciones requieren que la conexión de datos esté encendida en el equipo móvil.

Condiciones para Apple CarPlay

- ✓ El dispositivo a conectar debe permitir la conexión Apple CarPlay.
Una lista de los equipos, regiones soportadas y aplicaciones, los cuales soportan la conexión Apple CarPlay se debe consultar en las páginas de internet de la empresa Apple Inc.
- ✓ Se ha activado el control de voz Siri.
- ✓ La conexión de datos está activada en el dispositivo móvil.

Condiciones para MirrorLink

- ✓ El dispositivo a conectar debe permitir la conexión MirrorLink.
Una lista de dispositivos y aplicaciones que permiten la conexión MirrorLink se encuentra en la página web de la empresa Car Connectivity Consortium®.
- ✓ En el dispositivo móvil se ha instalado la aplicación MirrorLink.
- ✓ Algunas aplicaciones requieren que la conexión de datos esté encendida en el equipo móvil conectado.

Manejo

Funcionamiento de la aplicación MirrorLink en ejecución

- Visualización de las áreas de funcionamiento inferior
- Visualización de las áreas de funcionamiento superior
- ☞ Retorno al menú principal MirrorLink

Restricción

Restricción de la función de navegación

Si se realiza en este momento una guía al destino por medio del Infotainment, entonces se finalizará por el inicio de la guía al destino en la aplicación Apple CarPlay.

Si se realizanda en este momento una guía al destino por medio de la aplicación Apple CarPlay, se finaliza por el inicio de la guía al destino por medio del Infotainment.

Limitación de aplicaciones SmartLink durante la conducción

Por razones de seguridad la operación de algunas aplicaciones SmartLink están limitadas o no disponibles durante el viaje.

Configuración de SmartLink

Apple CarPlay - Conexión vía USB

- > Conecte el Infotainment.
- > Encender el equipo móvil.
- > Conecte el dispositivo móvil a la entrada USB frontal mediante un cable.
- > Seleccionar la conexión por medio de Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Conexión vía WLAN desde Infotainment

- > Conecte la visibilidad de Bluetooth® y el Bluetooth® en el dispositivo móvil Apple.
- > Pulsar **MENU** >  > *Administrar dispositivos móviles.*
- > Buscar y elegir en la lista mostrada el dispositivo deseado con el símbolo .
- > Siga las instrucciones en la pantalla de Infotainment y confirme la conexión de Bluetooth®.
- > Si hay otro dispositivo conectado al Infotainment, seleccione el dispositivo que desea reemplazar.

Apple CarPlay - Conexión vía Wi-Fi desde el dispositivo móvil

Para establecer una conexión, se deben cumplir las siguientes condiciones.

- ✓ La versión mínima de iOS es 9.
- ✓ No hay otro dispositivo móvil conectado por medio de SmartLink.

- ✓ El Infotainment tiene activadas las funciones Wi-Fi y Bluetooth®.

- › En el dispositivo móvil conectar la función carplay.
- › Mantener pulsada la tecla  en el volante multifunción.

La pantalla de Infotainment muestra un mensaje sobre la conexión al nombre de la unidad Bluetooth® de Infotainment.

- › Encuentra los dispositivos Bluetooth® disponibles en el teléfono.
- › Seleccione la unidad Bluetooth® del Infotainment.
- › Si es necesario, confirmar el PIN.
- › En la pantalla de Infotainment, seleccionar el tipo de conexión Apple CarPlay.

Apple CarPlay - Desconexión

- › En el menú principal Apple CarPlay pulsar el área funcional "ŠKODA".
- › .

Android Auto - Conexión vía USB

- › Conecte el Infotainment.
- › Encender el equipo móvil.
- › Conecte el dispositivo móvil a la entrada USB frontal mediante un cable.
- › Elegir la conexión por medio de Android Auto.

Android Auto - Desconexión

- › Pulse en el menú principal Android Auto  › "Volver a ŠKODA".
- › .

MirrorLink - Conexión vía USB

- › Conecte el Infotainment.
- › Encender el equipo móvil.
- › Conecte el dispositivo móvil a la entrada USB frontal mediante un cable.
- › Elegir la conexión por medio de MirrorLink.

MirrorLink - Desconexión

- › Pulsar en el menú principal MirrorLink .
- › .

Cambiar a otro dispositivo/tipo de conexión

El Infotainment le permite cambiar entre los dispositivos conectados actualmente o el tipo de conexión.

- › Pulsar **MENU** › .
- › Seleccione el dispositivo deseado o el tipo de conexión.

Por lo tanto, representan una extensión de las funciones de vehículo y del Infotainment.

Para la función de servicios ŠKODA Connect, el vehículo debe estar dentro del alcance de una red móvil a través de la cual se puedan proporcionar los servicios ŠKODA Connect. La disponibilidad, la funcionalidad, la velocidad de conexión y la tecnología de la red móvil pueden ser diferentes en los respectivos países y dependen del operador de la red móvil.

Los servicios online ŠKODA Connect no pertenecen al equipamiento de serie del vehículo. Este se publica por separado en el sitio web ŠKODA Connect Portal en la aplicación ŠKODA Connect o en Infotainment.

La oferta de servicios en línea ŠKODA Connect depende del tipo de vehículo y su equipo, del entretenimiento y del país. La disponibilidad en cada país se puede revisar en el sitio web ŠKODA Connect.

Los derechos y obligaciones de las partes contratadas en relación a la preparación de estos servicios se regula en un acuerdo independiente. Los documentos legales actuales relativos a los servicios en línea se derivan de los ŠKODA Connect Portal así como la aplicación ŠKODA Connect

Página de internet ŠKODA Connect

► <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



La página de internet ŠKODA Connect contiene, por ejemplo, información sobre los servicios online actuales y sus funciones, el acceso a ŠKODA Connect Portal y la opción de descargar la aplicación ŠKODA Connect.

Página de internet ŠKODA Connect Portal

► <http://go.skoda.eu/connect-portal>



La página de internet ŠKODA Connect Portal sirve, por ejemplo, para el registro, activación y pedido de servicios en línea. Además, existe la opción de acceso remoto al vehículo.

Llamada de información

La llamada de información puede usarse con los servicios online o para las informaciones sobre los productos y servicios de la marca ŠKODA.

- ✓ Las condiciones de funcionamiento representan los servicios activos en línea ŠKODA Connect.

Servicios online ŠKODA Connect

Modo de funcionamiento

Los servicios online ŠKODA Connect ofrece la posibilidad de conectar el vehículo con el mundo online.



› Pulse la tecla i.

Llamada de averías

La llamada de avería se puede utilizar en caso de avería.

- ✓ Las condiciones de funcionamiento representan los servicios activos en línea ŠKODA Connect.



› Pulse la tecla i.

Aplicación ŠKODA Connect

La aplicación ŠKODA Connect permite el acceso remoto al vehículo utilizando un dispositivo móvil. Además, aquí existe la posibilidad, por ejemplo, de registrar al usuario, activar y configurar los servicios en línea.

La aplicación se puede descargar al dispositivo móvil después de leer el siguiente código QR o enlace.

► <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Ajustes

El uso de los servicios en línea ŠKODA Connect requiere un **Registro del usuario principal** anterior y una **Activación de los servicios en línea** subsiguientes.

Registro y activación de servicios en línea

El registro de usuarios así como la activación de los servicios en línea ŠKODA Connect se realiza en la página web ŠKODA Connect Portal o en la aplicación ŠKODA Connect o en Infotainment.

Para terminar el registro de usuario, se requiere acceso a su bandeja de entrada de correo electrónico.

Para activar los servicios en línea ŠKODA Connect en el vehículo, son necesarias dos llaves originales.

Registro y activación de servicios en línea en Infotainment - Ningún usuario

- › Conecte el Infotainment.
- › En la ventana de bienvenida visualizada pulsar **Registrar**.
- › Introduzca la información requerida y confirme.
- › Siga las instrucciones de la pantalla.

Registro y activación de servicios en línea en Infotainment - Usuario nuevo

- › Conecte el Infotainment.
- › Pulsar **MENU** > > > **Nuevo usuario**.
- › Introduzca la información requerida y confirme.
- › Siga las instrucciones de la pantalla.

Borrar el usuario

- › Pulsar **MENU** > > > **Eliminar usuario**.
- › Seleccionar el usuario y confirmar la eliminación.

Estado de conexión de los servicios online

El estado de la conexión a los servicios online ŠKODA Connect se visualiza por la decoloración del símbolo en la barra de estado en la pantalla de Infotainment.

- **Blanco** - Los servicios en línea están disponibles.
- **Gris** - Los servicios en línea no están disponibles.

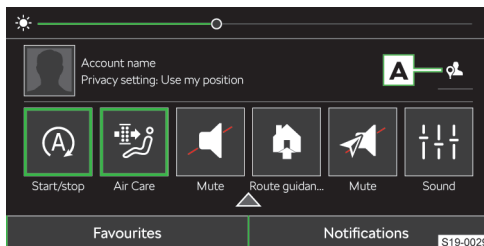
Configuración del nivel de protección de datos personales

El nivel de protección de los datos personales de los servicios en línea ŠKODA Connect se indica mediante un icono en la barra de estado en la pantalla de Infotainment.



› Abra el centro de control de Infotainment manteniendo presionada la barra en la parte superior de la pantalla y tirando hacia abajo.

- › Para la **visualización de Infotainment** pulsar los respectivos niveles de protección .



- › Para visualizar el menú para el **Ajuste del nivel de protección** pulse el símbolo .
- › Seleccione una de las siguientes variantes de envío de los datos de vehículo y usuario.

- Envío solo los datos legalmente requeridos.
- Envío de datos de vehículo y usuario.

- Envío de datos del vehículo y del usuario, así como los datos relativos a la posición del vehículo.
- División de datos de posición del vehículo en el sitio web ŠKODA Connect Portal o en la aplicación ŠKODA Connect.

Activar/desactivar la conexión de datos de los servicios en línea

Para los servicios en línea ŠKODA Connect se puede utilizar la conexión de datos prepago de los servicios en línea.

- > Pulsar **MENU** > > Conexión de datos > Conexión de datos integrada (eSIM).

Visión general del uso de la conexión de datos de los servicios en línea

- > Para mostrar **MENU** > > Conexión de datos pulse > Paquetes de datos.

Navegación

Locuciones de la navegación

La guía al destino del Infotainment se realiza por medio de las recomendaciones de viaje gráficas y las locuciones de navegación.

Las locuciones de la navegación se generan por el Infotainment. No se puede garantizar siempre el entendimiento de la locución, p. ej. nombres de calles y ciudades.

Repetir el último anuncio de navegación

- > Pulsar ... > .

Desactivar locuciones de navegación

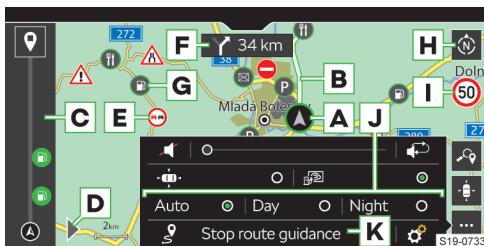
- > Pulsar ... > .

Resumen de navegación

Mostrar el menú principal

- > Pulsar **MENU** > .

Resumen del mapa



A Posición del vehículo

B Ruta

C Ver rutas

Finalizar guía al destino

D Mostrar el menú para la entrada de destino y vista de las rutas

E Obstrucción del tráfico

F Siguientes recomendaciones de conducción

G Punto de interés

H Cambiar orientación del mapa

► Mapa 2D ajustado contra el norte

► El mapa 2D ajustado en relación a la dirección de conducción

► El mapa 3D ajustado en relación a la dirección de conducción

I Señal de tráfico para la sección de la ruta afectada

Buscar destino

Centrar el mapa en la posición del vehículo

... **Mostrar el menú de configuración**

Desactivar locuciones de navegación

Repetir el último anuncio de navegación

Mostrar mapa estándar

Mostrar mapa con información sobre la autonomía con motor eléctrico

J Representar mapa dependiendo de la siguiente configuración

► Auto - Mapa en la operación de día/noche (depende de la iluminación encendida actualmente del vehículo)

► Día - Mapa en modo día

► Noche - Mapa en modo noche

Mostrar toda la ruta

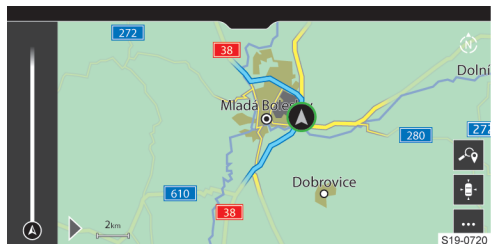
K Finalizar guía al destino

Ajustes

Mapa con información sobre la autonomía con motor eléctrico

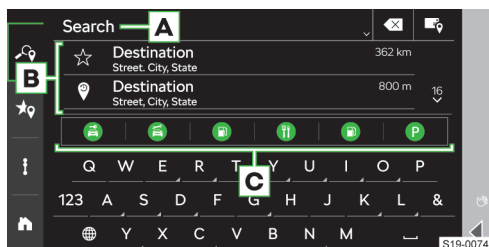
El mapa muestra la autonomía previsible con motor eléctrico utilizando secciones resaltadas.

- > Pulsar ... > .



Buscar destino

- > Pulsar ► > .



A Línea de entrada de datos

B Lista de últimos destinos buscados

C Categorías de destinos especiales

> Pulsar: buscar la categoría seleccionada

✓ Mostrar lista de destinos

📍 Introducir destino mediante dirección/buscar destino

Seleccionar el destino que está buscando

- > Introduzca los detalles para la búsqueda de destino.
- > Seleccione el destino deseado.

Los detalles del destino se muestran con la opción de iniciar la guía de ruta.

Seleccionar el destino introducido mediante la dirección

> 📍.

Se muestra un menú para ingresar el destino mediante la dirección.

- > Introducir la información requerida.

Los detalles del destino se muestran con la opción de iniciar la guía de ruta.

Lista de los destinos guardados

- > Pulsar ▶ > 📍.



A Lista de los destinos guardados

B Seleccionar categoría de destinos almacenados

- ▶ 📍 - Favoritos
- ▶ 📍 - Últimos destinos
- ▶ 📍 - Destinos de los contactos telefónicos

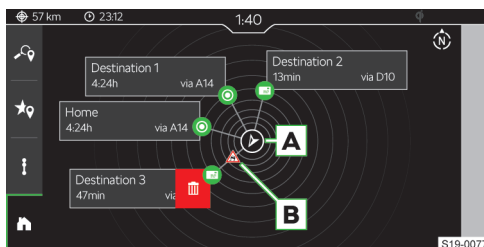
Seleccionar el destino guardado

- > Seleccionar la categoría de destinos guardados.
- > Seleccione el destino deseado.

Los detalles del destino se muestran con la opción de iniciar la guía de ruta.

Destinos recomendados

- > Pulsar ▶ > 📍.



A Posición del vehículo ajustada contra el norte

B Obstrucción del tráfico

🗑️ Borrar el destino recomendado

En la vista puede mostrar hasta 5 destinos recomendados en las siguientes categorías.

- ▶ Destino de la dirección del domicilio.
- ▶ Destino de domicilio comercial.
- ▶ Favoritos.
- ▶ Últimos destinos.

La alineación de los destinos se realiza de acuerdo con la dirección en relación con la posición actual del vehículo. El área de función con el destino muestra información sobre el tiempo estimado de viaje hasta el destino.

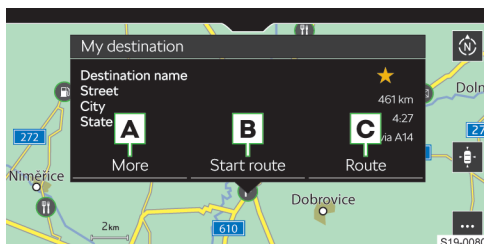
Si el vehículo tiene servicios en línea activos y hay una obstrucción de tráfico en la ruta hacia el destino, se mostrará el icono de obstrucción de tráfico.

Borrar el destino recomendado

- > Pulse el área funcional para el objetivo recomendado y tire del dedo hacia la izquierda.
- > 🗑️.

Seleccionar el destino tocando el punto del mapa

- > Toque el punto deseado o el icono de punto de interés en el mapa.



A Mostrar detalles del destino con las siguientes configuraciones posibles

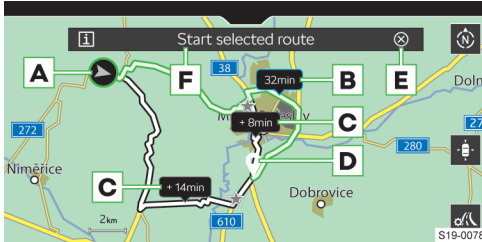
- ▶ ☆ - Guardar destino como favorito

- ▶ ★ - Eliminar favoritos
- ▶ 📍 - Establecer el destino como punto de partida para la guía de destino en el modo de demostración

B Iniciar guía de destino directa

C Cálculo de la ruta

Cálculo de la ruta



A Posición actual del vehículo

B Ruta más rápida propuesta

C Rutas alternativas

D Posición de destino

E 15 s de cuenta atrás antes del inicio automático de la guía de destino

- ▶ **Escribir:** Cuenta atrás de tiempo de interrupción

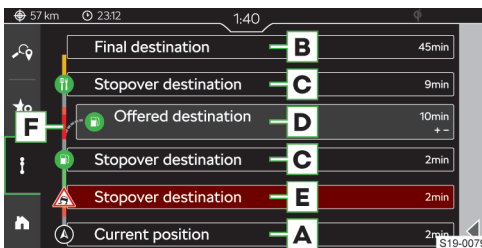
F Iniciar guía al destino

📄 Mostrar información sobre la ruta seleccionada

⚙️ Establecer parámetros para el cálculo de la ruta

Resumen de ruta

- ▶ Pulsar ▶ > i.



A Información sobre la posición del vehículo actual

B Destino definitivo de la ruta

Pulsar: Se pueden seleccionar los siguientes puntos del menú.

- ▶ Mostrar en el mapa
- ▶ Detener guía al destino

C Destino facilitado por Infotainment en la ruta

Pulsar: Se pueden seleccionar los siguientes puntos del menú.

- ▶ Mostrar en el mapa

- ▶ Añadir una parada

D Parada de ruta

Pulsar: Se pueden seleccionar los siguientes puntos del menú.

- ▶ Mostrar en el mapa
- ▶ Borrar

E Obstrucción del tráfico en la ruta

Pulsar: Se pueden seleccionar los siguientes puntos del menú.

- ▶ Mostrar en el mapa
- ▶ Evitar

F Ver rutas

Cambiar destinos de ruta

En la vista general de la ruta, es posible intercambiar el destino y los destinos intermedios entre sí y, por lo tanto, cambiar su orden.

- ▶ Mantenga la línea con el objetivo deseado hasta que el área de función para el objetivo quede libre.
- ▶ Mueva el objetivo a la posición deseada y suelte el área funcional.

Se realiza un nuevo cálculo de la ruta.

Resumen de la densidad del tráfico

Para servicios activos en línea ŠKODA puede visualizar en la vista de ruta **F** la información de densidad de tráfico en la forma de la siguiente escala de color.

Baja densidad — **Alta densidad**

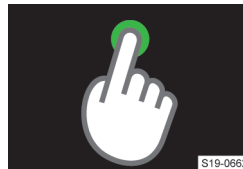
— La información de densidad de tráfico no está disponible

Funcionamiento con contacto

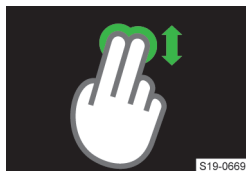
Control por gestos



- ▶ Mover el mapa.



- ▶ Introducir el destino tocando el punto del mapa.



- Cambiar la visualización del mapa 2D/3D.

S19-0669



- Acercar al mapa.

S19-0667



- Alejar el mapa.

S19-0668



- Gira el mapa.

S19-0666

Restricción

El Infotainment puede dar recomendaciones de manejo incorrectas si la condición del camino o la situación del tráfico no coincide con los datos de navegación. Esto puede hacer que la guía de ruta se realice utilizando una ruta diferente o proponiendo un cambio de dirección en una calle de sentido único.

La información para actualizar los datos de navegación se tiene que averiguar en caso de concesionario ŠKODA.

Ajustes

Evitar la obstrucción del tráfico

Si la función está activada y el Infotainment recibe información sobre una obstrucción del tráfico en la ruta a partir de la información del tráfico en línea, la ruta se vuelve a calcular.

El Infotainment puede sugerir un desvío de la obstrucción del tráfico en función de la siguiente configuración.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Evitar la congestión del tráfico.
- Seleccionar el punto del menú deseado.

Mostrar información sobre el destino/parada

La línea de estado muestra información sobre la distancia y el tiempo de viaje hasta el destino, según la siguiente configuración.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Mostrar información para:
- Seleccione el elemento del menú deseado para el tipo de destino.

Mostrar información de hora de llegada en el destino/tiempo de conducción

La línea de estado muestra información sobre el tiempo de viaje en función de la siguiente configuración.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Visualización de la hora:
- Seleccionar el punto del menú deseado.

Activar/desactivar la visualización de los límites de velocidad específicos del país

Cuando la función está activada, los límites de velocidad específicos del país se muestran al cruzar la frontera nacional.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Información del país en el cruce de la frontera.

Visualización de señales de tráfico en autopistas y autopistas activar/desactivar

Cuando la función está activada, el Infotainment muestra señales de tráfico e información en autopistas y autopistas.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Señales en carreteras principales.

Encender/apagar la advertencia de repostaje

Cuando se enciende la función y el suministro de combustible llega al área de reserva, aparece un mensaje de advertencia con la opción de ir a la gasolinera más cercana.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Advertencia de repostaje.

Advertencia en caso de sobrepasar el límite de velocidad encendido/apagado

- Pulsar ... > > Guía al destino > Señalización.
- Configure el tipo de aviso y el valor para exceder la velocidad permitida.

Configuraciones para la utilización del remolque

Para calcular la ruta correcta para la operación del remolque, active la consideración del remolque.

- Pulse ... > > Guía al destino > Remolque > Tener en cuenta remolque.

Establezca la velocidad máxima para la operación del remolque para el cálculo correcto del tiempo de ruta.

- Pulsar ... > > Guía al destino > Remolque > Velocidad máxima para remolques.
- Establecer la velocidad máxima para el remolque.

Configurar anuncios de navegación

- Pulsar ... > > Avisos de navegación.

- › Seleccione y configure el elemento del menú deseado.

Mostrar categorías especiales preferidas

Las categorías de destinos especiales favoritas se muestran en el mapa y están disponibles en la búsqueda de destino.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Establecer categorías de destinos especiales preferidas.
- › Establecer categorías preferidas.

Mostrar estaciones de carga

Las estaciones de carga se pueden mostrar en el mapa.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Establecer categorías de destinos especiales preferidas.
- › Elegir la categoría .

Establecer la dirección de casa

El destino definido de la dirección de casa se muestra en la descripción general de los destinos recomendados.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Introducir dirección privada.

Establecer dirección de negocio

El destino definido de la dirección comercial se muestra en la descripción general de los destinos recomendados.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Introducir la dirección comercial.

Activar/desactivar el modo de demostración

En el modo de demostración, se simula la guía de ruta desde el punto de inicio del modo de demostración hasta el destino seleccionado.

Cuando la función está activada, el sistema Infotainment emite la pregunta antes del inicio de la guía de ruta si la guía de ruta se debe realizar de forma normal o en modo demo.

- › Pulsar ... ›  › Funciones básicas › Modo de demostración.

Definiendo el punto de partida del modo demo

- › Seleccione o ubique el destino deseado para ser el punto de inicio del modo de demostración.
- › En los detalles de destino mostrados Más pulse › .

Actualización de la base de datos de navegación

Las informaciones para la actualización de la base de datos de navegación se deben preguntar en un socio ŠKODA o se deben solicitar en las siguientes páginas de internet de ŠKODA.

► <http://go.skoda.eu/updateportal>

Actualización automática

El Infotainment ofrece automáticamente una opción de actualización si se cumplen las siguientes condiciones.

- ✓ Están activados los servicios en línea "Infotainment en línea".
- ✓ Se encuentra disponible una actualización de la base de datos de navegación para la posición actual del vehículo o el destino de la ruta.

Obtener la versión de la base de datos de navegación

- › Pulsar MENU ›  › información del sistema.

Arranque y conducción

Inicio

Notas sobre el arranque

⚠ PELIGRO

- ¡Peligro de envenenamiento por gases de escape!
- ▶ No haga funcionar el motor de combustión en interiores.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La llave del vehículo se encuentra en el interior.

① AVISO

¡Peligro de pérdida de llave, posiblemente de daño en la llave!

El sistema puede reconocer la llave, incluso si se ha olvidado en el techo del vehículo.

- ▶ Siempre tenga la llave con usted.

Conectar y desconectar el encendido

- ▶ Presione el botón de arranque.



Inicio

- ▶ Asegure el vehículo con el freno de estacionamiento.
- ▶ Mantenga el pedal del freno presionado.
- ▶ Mueva la palanca selectora a la posición **P** o **N**.
- ▶ Presione el botón de arranque.

ⓘ A temperaturas superiores a aproximadamente -10°C y con suficiente nivel de carga de la batería de alto voltaje, solo el motor eléctrico se inicia después del arranque.

El inicio del motor eléctrico se muestra de la siguiente manera.

- ▶ Suena una señal acústica.
- ▶ El puntero del indicador de potencia se mueve a **0**.
- ▶ En la pantalla del cuadro de instrumentos se mostrará **READY**.

① AVISO

A temperaturas exteriores muy bajas, la temperatura de la batería de alto voltaje puede bajar tanto que ya no sea posible arrancar el motor.

El arranque del motor es posible nuevamente cuando la temperatura de la batería de alto voltaje ha aumentado lo suficiente.

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de un movimiento inesperado del vehículo!

- ▶ A temperaturas inferiores a -10°C , arrancar el vehículo con la palanca selectora en la posición **P**.

Detener el motor

- ▶ Asegure el vehículo con el freno de estacionamiento.

- ▶ Presione el botón de arranque.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro del bloqueo de la dirección!

- ▶ Durante el viaje con el motor apagado tiene que estar conectado el encendido.

Problemas de arranque

Solución de problemas

① AVISO

¡Peligro de daños en el motor!

- ▶ No arranque el vehículo remolcando.

El motor no arranca

- ▶ Desconecte el encendido.
- ▶ Espere 30 segundos y repita el procedimiento de arranque.
- ▶ Si el motor no arranca, use el arrancador con la batería de otro vehículo » [Página 163](#) o busque la ayuda de una empresa especializada.

El motor no arranca, la pantalla muestra un mensaje sobre el inmovilizador

- ▶ Utilice la otra llave del vehículo.
- ▶ Si el motor no arranca, solicite la ayuda de un taller especializado.

Con el botón de arranque no es posible arrancar, el sistema no reconoce la llave



- ▶ Pulse el botón de arranque con la llave.
- ▶ Si el motor no arranca, solicite la ayuda de un taller especializado.

ⓘ Posiblemente el sistema no puede reconocer la llave cuando la pila de la llave está casi descargada o existen averías en la señal.

El motor no se puede apagar con el botón de arranque

- ▶ Mantenga presionado el botón de arranque o presione dos veces.

El ventilador del radiador funcionará incluso después de que el motor se haya detenido

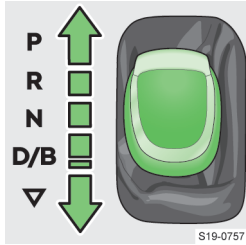
El ventilador del radiador puede continuar funcionando aproximadamente 10 minutos después de detener el motor. Aquí no se trata de fallos.

El motor de combustión hace ruidos después del arranque en frío

El aumento del ruido de funcionamiento se debe al aumento breve de la velocidad del motor. Aquí no se trata de fallos.

Cambio automático

Posiciones de la palanca selectora



S19-0757

P Vehículo estacionado

Las ruedas de accionamiento están bloqueadas.

La posición **P solamente** se fija cuando el vehículo está parado.

R Marcha atrás

La posición **R solamente** se fija cuando el vehículo está parado.

N Conducción en posición de ralentí

No hay transmisión de la potencia del motor a las ruedas.

D/B Marcha adelante/marcha adelante con recuperación

El cambio de marcha se realiza automáticamente.

En el modo **B** se produce al conducir cuesta abajo y al lanzar un frenado de recuperación. Esto recargará la batería de alto voltaje.

El frenado de recuperación también se puede hacer al presionar el pedal del freno.

▽ Escoger entre D y B (posición con resorte)

Soltar la palanca selectora desde la posición P o N



Se enciende - la palanca selectora está bloqueada



S18-0171

- Pise el pedal del freno y al mismo tiempo presione el botón en la palanca selectora.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de rodaje automático del vehículo estacionado!

- Cuando la palanca selectora está en la posición **D/B**, **R** o en el modo de cambio manual, asegure el vehículo con el freno.

Manejo

Arranque

- Mantenga el pedal del freno presionado.
- Arrancar el motor.
- Presione el botón en la palanca selectora y ajústelo a la posición deseada.
- Suelte el pedal del freno y presione ligeramente el pedal del acelerador.

Acelerar mientras conduce (kick-down)

- Pisar completamente el pedal del acelerador.

En la pantalla del cuadro de instrumentos se mostrará .

Detener temporalmente (por ejemplo, en un cruce)

- Dejar la palanca selectora en la posición **D/B** y asegurar el vehículo con el pedal del freno.

Detener

- Mantenga el pedal del freno presionado.
- Asegure el vehículo con el freno de estacionamiento.
- Presione el botón en la palanca selectora y ajústelo a la posición **P** deseada.
- Pare el motor.

Conducir en punto muerto

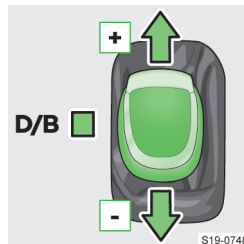
Si el sistema detecta que no debe engranarse ningún engranaje mientras conduce, cambia automáticamente a la posición neutral.

Requisitos para conducir a posición de ralentí

- ✓ Se ha elegido el modo **D**.
- ✓ No se activa el pedal del acelerador ni el de frenos.
- ✓ La velocidad de conducción es 20-130 km/h.
- ✓ No hay ningún dispositivo conectado al zócalo del remolque.

Cambiar manualmente con la palanca selectora

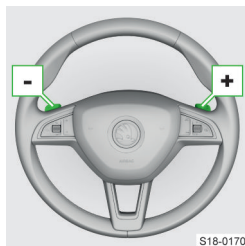
- Al **encender** la palanca selectora en la posición **D/B** colocar a la derecha (hacia la izquierda si el volante está a la derecha).
- Al **desconectar** la palanca selectora vuelve a la posición **D/B**.



S19-0748

- + Cambio a una marcha superior
- Cambio a una marcha inferior

Cambio manual con las palancas de cambio en el volante



S18-0170

- [-] Cambio a una marcha inferior
- [+] Cambio a una marcha superior
- › Para **encender** pulsar el interruptor basculante [-] o [+].
- › Para **desconectar** mantener pulsado el interruptor basculante

[+]

Si no se acciona ninguna de las teclas basculantes por un tiempo determinado, el cambio manual se desactiva automáticamente.

Si existe el peligro de un exceso de velocidad del motor

- › La transmisión cambia automáticamente a la siguiente marcha superior.
- › La transmisión evita el cambio a la siguiente marcha inferior.

Solución de problemas

La palanca selectora no se puede mover fuera de posición P resolver de la manera habitual

- › Desbloquee mecánicamente la palanca selectora » [Página 126](#).

Cambio sobrecalentado



se ilumina junto con ⚠

Mensaje sobre el sobrecalentamiento de la transmisión

- › Es posible seguir conduciendo con cuidado.



se ilumina junto con ⚠

Mensaje sobre el sobrecalentamiento de la transmisión

- › ¡No continúe el viaje! Detenga el vehículo y pare el motor.
- › Después de apagarse el testigo de control, se puede continuar el viaje.
- › Si no se apaga el testigo de control, no continúe con el viaje. Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Caja de engranajes alterada



se ilumina junto con ⚠

Mensaje sobre la caja de cambios en modo emergencia

- › Es posible seguir conduciendo con cuidado.
- › Recurrir sin demora a la asistencia profesional de un taller especializado.



se ilumina junto con ⚠

Mensaje sobre un fallo de transmisión

- › ¡No continúe el viaje! Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Error de recuperación



se ilumina

Mensaje sobre un fallo de recuperación

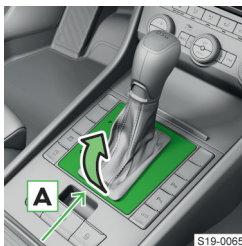
- › Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Acercándose al vehículo atascado

- › Ajustar la palanca selectora entre **D/B** y **R**. El vehículo entra en balanceo y es más fácil de liberar.

Desbloqueo mecánico de la palanca selectora

- › Asegure el vehículo con el freno de estacionamiento.
- › Abra el compartimento guardaobjetos en la consola central delantera.



S19-0065

- › Inserte un destornillador de punta plana o una herramienta similar en el espacio en el área de la flecha **A**.

- › Afloje con cuidado y levante la tapa de la puerta de cambio.



S19-0066

- › Presione la parte de plástico en la dirección de la flecha y, al mismo tiempo, presione el botón en la palanca selectora.

- › Colocar la palanca selectora en la posición **N**.

Modo de conducción del vehículo

Motivo operación

El modo de conducción ofrece la posibilidad de adaptar el comportamiento de conducción al estilo de conducción deseado.

Sinopsis

La información sobre el modo de conducción seleccionado se muestra en la barra de estado en la pantalla de Infotainment así como en el cuadro de instrumentos digitales.

Modo Eco

El modo Eco es apropiado para un modo de conducción tranquilo y ayuda a ahorrar combustible.

Modo Comfort

El modo Comfort es adecuado para el manejo sobre calles con superficies malas o para largos viajes en autopistas.

Modo Normal

El modo Normal es adecuado para la conducción habitual.

Modo Sport

El modo Sport es adecuado para un estilo de conducción deportivo, esto permite utilizar la potencia máxima de la conducción híbrida.

Cuando está encendido el modo Sport se ilumina  en el cuadro de instrumentos.

Modo individual

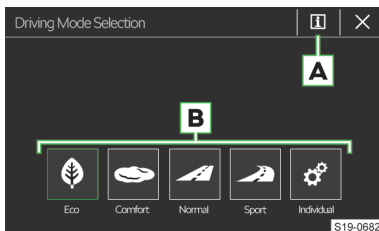
El modo Individual permite el ajuste individual de ciertos sistemas del vehículo.

Manejo

Seleccione el modo de conducción

► Pulse la tecla .

En el Infotainment aparece un menú del modo de conducción.



A Información sobre la configuración del sistema del modo seleccionado actualmente/configuración del sistema en el modo Individual seleccionado

B Menú del modo de conducción

► Pulse el área funcional correspondiente **B**.

O bien:

► Presione repetidamente la tecla .

i El modo deportivo también se puede activar presionando el botón .

Solución de problemas

Tren de aterrizaje adaptativo DCC averiado

 se ilumina junto con .

► Continuar con la precaución adecuada. Recorra a la asistencia de un taller especializado.

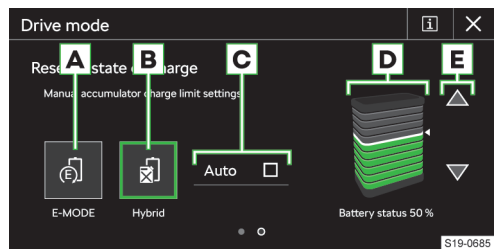
Seleccionar Accionamiento

Manejo

Seleccione el accionamiento y utilice una batería de alto voltaje

► Pulse la tecla .

Se mostrará el siguiente menú.



A Conducción con accionamiento eléctrico

 se ilumina en el cuadro de instrumentos

B Conducción con transmisión híbrida: combinación de motor eléctrico y de combustión

C Uso de la batería de alto voltaje

► ☒ La energía se extrae automáticamente de la batería de alto voltaje

 se ilumina en el cuadro de instrumentos

► ☐ Ajuste manual del estado de carga deseado de la batería de alto voltaje

►  se ilumina en el grupo de instrumentos - cargando la batería de alto voltaje

►  se ilumina en el grupo de instrumentos: mantiene el estado de carga de la batería de alto voltaje

►  se ilumina en el grupo de instrumentos - descargando la batería de alto voltaje

D Estado de carga de la batería de alto voltaje

E Si **no** se ha fijado ningún gancho en el campo **C**, puede seleccionar las teclas de flecha **E** del sistema para el valor del estado de carga de la batería de alto voltaje. Esto puede provocar un mayor consumo de combustible.

Requisitos para conducir con motor eléctrico

- ✓ El nivel de carga de la batería de alto voltaje es suficiente.
- ✓ La velocidad de conducción es inferior a 130 km/h.
- ✓ El modo de conducción Sport no está seleccionado.

I A temperaturas inferiores a -10 °C, la función de accionamiento eléctrico puede no estar disponible.

(P) se enciende - no se cumple uno de los requisitos para conducir con motor eléctrico

Requisitos para conducir con transmisión híbrida

- ✓ La cantidad de combustible en el depósito de combustible es suficiente.

Conducción rentable**Consejos para la conducción económica y evaluación de la economía de conducción****Consejos para una conducción económica**

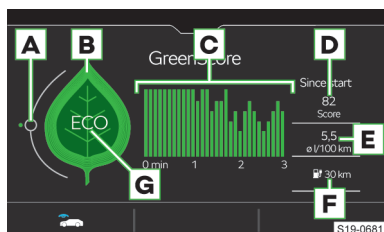
- ▶ Evitar la aceleración y el frenado innecesario.
- ▶ Utilizar el modo **B** de transmisión automática para desacelerar. Esto cargará la batería de alto voltaje.
- ▶ Evitar la aceleración completa y las altas velocidades.
- ▶ Apague el motor para periodos más largos.
- ▶ Observe la presión de los neumáticos establecida » *Página 173, Pegatina con presiones de neumáticos prescritas.*
- ▶ Eliminar lastre innecesario.
- ▶ Antes de iniciar la conducción desinstalar la baca portaequipajes cuando no se necesita más.
- ▶ Encender los consumidores eléctricos solamente por el tiempo necesario.
- ▶ No deje las ventanas abiertas mientras conduce.

Visualización de la valoración en el Infotainment

CAR > > DriveGreen

O bien:

MENU > > DriveGreen



A Pantalla del modo de conducción fluido

En el modo de conducción fluido se encuentra la pantalla cerca del punto verde.

B Hoja

Más alta se coloca la hoja verde, más rentable es la conducción. Al tocar la pantalla cerca de la hoja, se muestran sugerencias para reducir el consumo de combustible y el consumo de energía.

C Gráfico de la eficiencia

Cada barra indica la economía de conducción en incrementos de 5 s. La barra actual está a la izquierda. Más alta se coloca la barra, más rentable es la conducción.

D Valoración de punto (0-100)

Más alta se coloca el valor, más rentable es la conducción. Al tocar la pantalla cerca del valor **D** se muestra una calificación de los últimos 30 minutos.

E Consumo medio de combustible

Al tocar la pantalla cerca del valor **E** se muestra el consumo promedio en los últimos 30 minutos.

F Visualización del alcance exclusivamente con accionamiento eléctrico**G** Información sobre el estilo de conducción actual

- ▶ **ECO** Conducción rentable
- ▶ La velocidad actual afecta negativamente sobre el consumo de combustible
- ▶ El viaje no es fluida
- ▶ 4 Recomendación de marcha

Nivel de conducción de bajo consumo

En las siguientes situaciones, se produce una pequeña reducción en el consumo de combustible. en el cuadro de instrumentos se enciende.

- ▶ La gestión activa de los cilindros ha desactivado temporalmente algunos cilindros del motor (se aplica a ciertos tipos de motores).
- ▶ El vehículo con transmisión automática rueda en posición neutra.

Conducir con remolque**Lo que debe tenerse en cuenta****⚠ ADVERTENCIA**

¡Al conducir con un remolque, se requiere un cuidado especial!

① AVISO

En caso de frecuente servicio con remolque, el vehículo es muy cargado y por eso se debe revisar también entre los intervalos de mantenimiento.

Recomendaciones para la operación del remolque

- ▶ Ajuste la presión de los neumáticos en el vehículo para la carga completa.
- ▶ No exceda el peso bruto máximo permitido del vehículo y el peso del remolque especificado en la documentación técnica del vehículo (por ejemplo, en la documentación de registro del vehículo, en el documento de COC) y en la placa de características.
- ▶ Al arrastrar un remolque, tenga en cuenta la condición de carga actual del vehículo y la distribución de la carga en el remolque. El remolque acoplado aumenta la carga del eje en la parte trasera y, por lo tanto, puede reducir la carga útil.
- ▶ Ajuste el rango de los faros de acuerdo con la condición de carga del vehículo. El frente del vehículo se puede elevar al tener acoplado el remolque y la luz puede deslumbrar al resto del tráfico.
- ▶ No sobrepasar una velocidad de **100 km/h**.
- ▶ Reduzca la velocidad soltando el pedal del acelerador tan pronto como se note un movimiento de péndulo del remolque. No se debe intentar nunca colocar un remolque oscilando por la aceleración.
- ▶ Si no puede ver por completo el tráfico que hay detrás del remolque, deben colocarse retrovisores exteriores adicionales.
- ▶ Frene a tiempo. En caso de un remolque con freno automático de retención, frene primero suavemente y después a fondo. De ese modo, se evitan las sacudidas al frenar causadas por el bloqueo de las ruedas del remolque.
- ▶ Seleccione una marcha más pequeña antes de descender para usar adicionalmente el motor como freno.

Distribución de la carga en el equipo

- ▶ Asegure los objetos pesados contra deslizamientos, lo más cerca posible del eje del remolque.
- ▶ Transporte de objetos pequeños y ligeros en el maletero.

Cargas de remolque permitidas

Los datos en la documentación técnica del vehículo tienen prioridad sobre los datos de este manual de instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- ▶ No exceda la carga permitida del remolque.

Carga de remolque admisible, con freno (kg) ^{a)}	Carga de remolque admisible, sin freno (kg)
1600	750
^{a)} En subidas de hasta un 12 %.	

Argolla de remolque y barra de remolque

Argolla de remolque

Quitar la tapa delantera



S19-0069

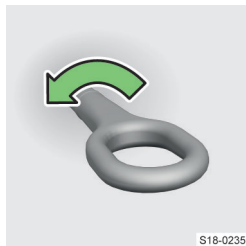
- ▶ Presione sobre la tapa y retírela.

Quitar la tapa trasera



S19-0070

- ▶ Presione sobre la tapa y retírela.

Montar la argolla de remolque

S18-0235

- Atornille en la argolla de remolque.
- Inserte la llave de la rueda o un objeto similar a través de la argolla de remolque.
- Apretar la argolla de remolque.

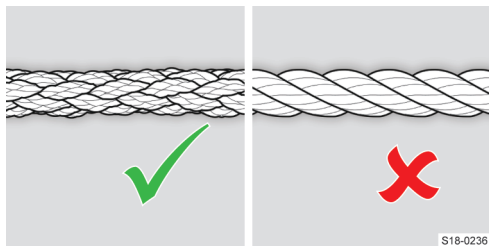
Después del proceso de remolque

- Desenrosque la argolla de remolque.
- Inserte la tapa de la cubierta.

Remolcar vehículo**⚠ ADVERTENCIA**

Riesgo de accidentes

- La cuerda de remolque no debe estar torcida.
- Al remolcar conducir a una velocidad de máx. 50 km/h.



S18-0236

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- Utilice una cuerda trenzada de fibra sintética para remolcar. No utilice un cable de remolque.

① AVISO

- Mantener tensado el cable de remolque durante el proceso de remolque.
- No superar una distancia de remolque de 50 km.

① AVISO

Riesgo de daños en la caja de cambios.

- Si, la caja de cambio no contiene más aceite, el vehículo sólo puede ser remolcado con el eje delantero levantado o en un vehículo de arrastre.
- El vehículo no debe ser remolcado con el eje trasero elevado.

Dónde se debe sujetar el cable de remolque o la barra de remolque

- En la argolla de remolque delantera.
- En la argolla del remolque trasera.
- En la barra de la bola del enganche de remolque instalado de fábrica.

Información para el conductor del vehículo remolcador

- Conduzca despacio y sin problemas.
- Solo acelere, cuando el cable esté tenso.

Información para el conductor del vehículo remolcado**⚠ ADVERTENCIA**

Riesgo de accidentes

Cuando el encendido está apagado, el reforzador de freno y la dirección asistida no funcionan. Además, existe el riesgo de que el bloqueo de la dirección se active.

- ¡Si no es posible arrancar el motor, conectar el encendido!
- Mueva la palanca de cambios a la posición neutral o la palanca selectora a la posición N.

Frenar**Lo que debe tenerse en cuenta****⚠ ADVERTENCIA**

¡Los problemas y averías con el sistema de frenos pueden extender la distancia de frenado del vehículo!

⚠ PELIGRO

¡Peligro de sobrecalentamiento de los frenos!

- No accionar el pedal de freno cuando no hay que frenar.
- Si el alerón delantero estándar está dañado, asegurar el suministro de aire a los frenos delanteros.

Comprobar el nivel de líquido de frenos**Condiciones para la comprobación**

- ✓ Aparque el vehículo en una superficie horizontal.
- ✓ Motor apagado.

Comprobación

S18-0251

El nivel de llenado debe estar dentro del rango marcado.

- Si el nivel está por debajo de la marca **MIN**, no continúe.
- No rellene el líquido.
- Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Un nivel de líquido de freno muy bajo se visualiza en el cuadro de instrumentos combinado por la iluminación del (i) testigo de control. Aun así, recomendamos comprobar regularmente el nivel del líquido de freno directamente en el depósito.

Especificación

El líquido de freno tiene que corresponder a la norma VW 501 14 (esta norma corresponde a los requerimientos de la norma FMVSS 116 DOT4).

Cambie el líquido de frenos en un taller especializado.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de fallo del freno!

- ▶ Si se sobrepasa la fecha para el cambio del líquido de freno, puede generarse vapor en la instalación de frenos cuando se frena muy fuerte.
- ▶ Sin embargo, si el nivel de líquido desciende de forma apreciable en poco tiempo, o lo hace por debajo de la marca **MIN**, puede ser a causa de una fuga en el sistema de frenos.
- ▶ ¡No continúe el viaje! Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Solución de problemas

Nivel de líquido de frenos demasiado bajo



se ilumina

- ▶ ¡No continúe el viaje! Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Sistema de frenos y sistema de frenos antibloqueo dañado



se ilumina junto con

- ▶ ¡No continúe el viaje! Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Forros de los frenos desgastados



se ilumina

- ▶ Para el taller especializado más cercano con la precaución correspondiente.

Reducción del efecto de frenado

Los frenos húmedos, congelados, con sal añadida o corroidos pueden afectar el efecto de frenado.

- ▶ Limpie los frenos frenando varias veces si las condiciones del tráfico lo permiten.

Cuando el motor está parado, el reforzador de freno no funciona

- ▶ Pise el pedal del freno con más fuerza.

Freno de estacionam. eléctrico

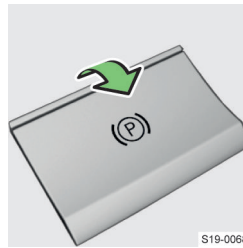
Manejo

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de bloqueo de teclas!

- ▶ La manija para los dedos debe estar vacío delante del botón

Conectar



- ▶ Tirar del botón y mantenerlo.

Los siguientes símbolos se iluminan.

- ▶ en el botón.
- ▶ en el grupo de instrumentos.

Desconexión automática

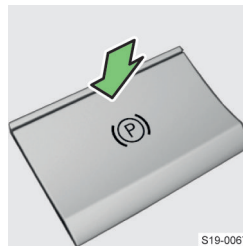
El freno de estacionamiento se apaga automáticamente al arrancar.

Si el apagado automático p. ej. debe evitarse al comenzar en una pendiente, mantener pulsada la tecla .

Condiciones para el apagado automático

- ✓ La puerta del conductor se cerró, en algunos casos, se colocó el cinturón de seguridad del conductor.

Desconexión manual



- ▶ Pulsar el pedal de freno con el encendido conectado y al mismo tiempo presionar la tecla .

Solución de problemas

Error del freno de estacionamiento



Se ilumina

Mensaje sobre un error de freno de estacionamiento

- ▶ Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Estacionamiento en la cuesta con muy fuerte inclinación



parpadea

Mensaje sobre una posición de estacionamiento con excesiva inclinación

- ▶ Ir a otro estacionamiento con menos inclinación.

Ruido al utilizar el freno de estacionamiento

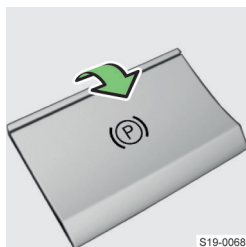
Los ruidos al utilizar el freno de estacionamiento son normales. Aquí no se trata de fallos.

La batería del vehículo está descargada, el freno de estacionamiento no se puede apagar

- › Conectar la batería del vehículo a una fuente de alimentación, por ejemplo, a la batería de otro vehículo.

Frenado de emergencia en caso de avería del sistema de frenos

Conectar



- › Tirar del botón (P) y mantenerlo.
El vehículo arranca, frenar **fuertemente** y suena una señal acústica.

S19-0068

Desconexión

- › Soltar la tecla (P).
- O bien:
- › Pisar el acelerador.

Función de parada automática Auto Hold

Motivo operación

El Auto Hold evita que el vehículo se desplace cuando se detiene.

Modo de funcionamiento

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

El Auto Hold no tiene la capacidad de mantener el vehículo en cuestas en todas las condiciones, p.ej. sobre un terreno congelado o resbaladizo.

Asegurar y soltar el vehículo

Al **detener** el vehículo, se para automáticamente con Auto Hold **asegurado**. (P) se ilumina en el cuadro de instrumentos. Se puede soltar el pedal de freno.

Al **arrancar** el vehículo, se para automáticamente con Auto Hold **soltado**.

Protección automática por el freno de estacionamiento

Bajo ciertas circunstancias, el vehículo puede asegurarse por el freno de estacionamiento. (P) se ilumina en el cuadro de instrumentos.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La puerta del conductor está cerrada.
- ✓ El motor está en marcha.
- ✓ Auto Hold activado.
- ✓ La palanca selectora no está en el modo N.

Ajustes

Activación/desactivación

- › Pulse la tecla (A).

La activación se visualiza por la iluminación del símbolo (A) en la tecla.

ⓘ AVISO

Desactive la función de retención automática para permitir que el vehículo ruede cuando sea necesario al conducir a través de un lavado de coches.

Sistemas de asistencia al conductor

Sistemas de frenado y estabilización

Síntesis

Control de estabilización (ESC)

El ESC ayuda a estabilizar el vehículo en situaciones límite (por ejemplo, cuando el vehículo comienza a girar). ESC frena las ruedas individualmente para mantener la dirección de desplazamiento.



Parpadea - interviene ESC

ESC Sport

El ESC Sport posibilita una conducción deportiva.



Se ilumina - ESC Sport está activado

Control de tracción (ASR)

El ASR ayuda a estabilizar el vehículo cuando acelera o conduce en carreteras de baja adherencia. El ASR reduce en el sobregiro de las ruedas la fuerza de accionamiento transferida a las ruedas.



Parpadea - interviene ASR

Sistema antibloqueo (ABS)

El ABS ayuda a mantener el control del vehículo durante el frenado de emergencia. Una intervención del ABS se hace perceptible a través de movimientos pulsatorios del freno del pedal.

Regulación del par de arrastre del motor (MSR)

MSR ayuda a controlar el vehículo en caso de reducción brusca de la velocidad, por ejemplo, para mantenerse en una carretera helada. Si las ruedas motrices se bloquean, el MSR aumenta la velocidad del motor. Con eso se reduce el efecto de frenado del motor y las ruedas pueden volver a girar libremente.

Bloqueo electrónico del diferencial (EDS)

El EDS ayuda a estabilizar el vehículo al conducir en carriles con diferente agarre debajo de las ruedas individuales. El EDS frena una rueda giratoria y transmite potencia a otra rueda motriz.

Bloqueo electrónico del diferencial (XDS +)

XDS+ ayuda a estabilizar el vehículo durante las curvas rápidas frenando la rueda interior del eje impulsado.

Asistencia de conducción activa (DSR)

En situaciones límite, la DSR ofrece al conductor una recomendación sobre la dirección para estabilizar el vehículo.

Asistente de arranque en montaña

El asistente de arranque en pendiente ayuda a comenzar la marcha en pendientes cuesta arriba frenando el vehículo durante aproximadamente 2 segundos después de que se suelta el pedal del freno.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ El gradiente es de al menos 5%.
- ✓ La puerta del conductor está cerrada.

Freno multicollisión (MCB)

El MCB ayuda a desacelerar y estabilizar el vehículo después de golpear un obstáculo. Esto reduce el riesgo de nuevas colisiones.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Hubo una colisión frontal, lateral o en la parte trasera grave.
- ✓ La velocidad de golpe es superior a 10 km/h.
- ✓ Los frenos, el ESC, así como los sistemas eléctricos necesarios quedan en funcionamiento después del golpe.
- ✓ El pedal acelerador no se acciona.

Estabilización del remolque (TSA)

El TSA le ayuda a estabilizar el equipo. Cuando el remolque comienza a tambalearse, el TSA estabiliza el remolque reduciendo la velocidad de las ruedas individuales del vehículo.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ El dispositivo de enganche para remolque se ha entregado de fábrica o ha sido adquirido de la gama de accesorios originales ŠKODA.
- ✓ El remolque está conectado en la enchufe del remolque.
- ✓ ASR activado.
- ✓ La velocidad de conducción es superior a 60 km/h.

Refuerzo electromecánico de freno (distribución de la fuerza de frenado electrónico)

La distribución de la fuerza de frenado electrónico facilita el funcionamiento del pedal de freno. Al mismo tiempo, hace posible la carga de la batería de alto voltaje.

Después de apagar el encendido la función distribución de la fuerza de frenado electrónico está restringida o no disponible.

[i] Si el vehículo se retrasa mediante un sistema de asistencia, pueden producirse movimientos de latido del pedal del freno.

Frenado de recuperación

El frenado de recuperación produce energía que se almacena en la batería de alto voltaje. La fuerza del efecto de frenado depende del modo de conducción seleccionado, así como del estado de carga de la batería de alto voltaje.

Durante el frenado de recuperación, pueden producirse movimientos pulsantes del pedal del freno y desaceleraciones fluctuantes del vehículo.

Ajustes

Activar/desactivar ASR

La desactivación o activación de la función tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > >

Al desactivar se ilumina en el cuadro de instrumentos.

Se apaga la activación renovada.

La desactivación del ASR puede ser útil en las siguientes situaciones.

- ▶ Conducción con cadenas de nieve.
- ▶ La conducción por nieve profunda o sobre un suelo demasiado mullido.
- ▶ Arranque del vehículo atascado.

Solución de problemas

ESC o ASR dañado / apagado por el sistema



se ilumina

▶ Pare el motor y vuelva a arrancar.

- ▶ Si la luz de advertencia no se apaga después de cubrir una distancia corta, busque la ayuda de un taller especializado.

ABS dañado



se ilumina

▶ Es posible seguir conduciendo con cuidado.

Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Sistema de frenos y sistema de frenos antibloqueo dañado



se ilumina junto con

▶ ¡No continúe el viaje! Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Servofreno electromecánico con problemas



se ilumina

▶ ¡No continúe el viaje! Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Front Assist

Modo de funcionamiento

Front Assist monitorea la distancia al vehículo que se encuentra adelante y señala cuándo se excede la distancia de seguridad. En situaciones límite, ayuda a evitar una colisión mediante intervenciones de frenado.

Visualización de estado en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado



Se enciende - por debajo de la distancia segura



Se enciende - advertencia en caso de peligro de colisión

Frenado automático en caso de peligro de colisión

En caso de peligro de colisión, se enciende el símbolo de advertencia . Si no responde a la advertencia, el vehículo disminuirá la velocidad.

A una velocidad de conducción de hasta 45 km/h, el vehículo se frena sin previo aviso.

La frenada automática puede interrumpirse accionando el pedal del acelerador o mediante la dirección.

Con el frenado automático aumenta la presión en el sistema de frenos. El pedal del freno no se puede accionar a través del recorrido habitual del pedal.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

Front Assist no responde a vehículos transversales o que vengán en sentido contrario.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ ASR activado.
- ✓ La velocidad de conducción es superior a 5 km/h.

Límite de función

Esta función puede estar limitada o no funcionar en las siguientes situaciones.

- ▶ Unos 30 segundos después de comenzar la marcha.
- ▶ Al conducir a través de una curva pronunciada.
- ▶ En una intervención ESC.

Ajustes

Activación automática

Front Assist se activa automáticamente cuando se conecta el encendido.

Activación/desactivación en el cuadro de instrumentos combinado

En la pantalla en el elemento del menú Asistentes.

Activación/desactivación y ajuste en el Infotainment

En el menú: **MENU** > >

Visualización de la desactivación de sistema en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado



se ilumina junto con

I Desactivar Front Assist si se manipula el vehículo sobre un camión con remolque, un transbordador para coches o similar.

Solución de problemas

Front Assist no disponible

- › Limpie el sensor de radar frontal.
- › Pare el motor y vuelva a arrancar.
- › Si Front Assist aún no está disponible, verifique las luces de freno en el vehículo o en el remolque acoplado.
- › Sustituir la bombilla defectuosa.
- › Si las luces de freno funcionan y Front Assist aún no está disponible, busque la ayuda de un taller especializado.

Se produjo una advertencia injustificada o una intervención del sistema

- › Limpie el sensor de radar frontal.
- › Si el sistema no funciona correctamente, deshabilite Front Assist y busque la ayuda de un taller especializado.

Detección de peatones

Modo de funcionamiento

El reconocimiento de peatones ayuda a prevenir una colisión con los peatones que se cruzan mediante intervenciones de frenado automático.

Visualización de estado en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado

 se enciende - peligro de colisión

Riesgo de colisión en un rango de velocidad de 5-30 km/h

El sistema activa un frenado automático.

Riesgo de colisión en un rango de velocidad de 30-60 km/h

El sistema advierte primero de un peligro de colisión. Si el conductor no responde, el vehículo se frena automáticamente.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Front Assist activado.
- ✓ Velocidad de conducción entre 5-60 km/h.

Dispositivo de limitación de velocidad

Modo de funcionamiento

El limitador de velocidad controla la velocidad de desplazamiento máxima de acuerdo con el límite de velocidad establecido.

Si se excede el límite al conducir cuesta abajo, frene el vehículo con el pedal del freno.

Visualización de estado en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado

 se enciende - el limitador de velocidad está activado

Al iniciar el esquema se resalta  y se muestra el límite establecido.

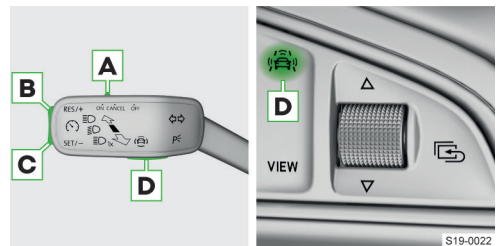
 se enciende - el control está activo
Parpadea - se excede el límite establecido

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La velocidad de conducción es superior a 30 km/h.

Manejo

Variante con GRA



A ON Activar el GRA (condición necesaria para la activación posterior del dispositivo de limitación de velocidad)

Para **Habilitar el limitador de velocidad** pulsar el botón **D** Pulse y en el cuadro de instrumentos elegir el elemento del menú *Lim.veloc.*

OFF Deshabilitar limitador

CANCEL Interrumpir la regulación (posición con resorte)

B RES/+ Tomar nuevamente la regulación¹⁾/aumentar el límite

C SET/- Comenzar el control con la velocidad actual / reducir el límite

¹⁾ Si no hay ninguna velocidad ajustada, entonces se toma la velocidad actual como límite de velocidad ajustado.

- D** Mostrar menú de sistemas de asistencia - posibilidad de cambiar entre GRA y el limitador de velocidad

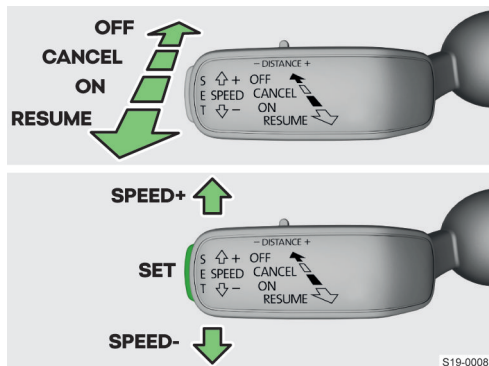
Al cambiar a GRA, se interrumpe la regulación.

Ajuste del límite de velocidad con los botones **B** y

C presionando en intervalos de 1 km / h.

manteniendo presionado en intervalos de 10 km / h.

Variante con ACC



ON Activar el ACC (condición necesaria para la activación posterior del dispositivo de limitación de velocidad). Para activar el limitador, pulse el botón en el volante multifunción y seleccione el elemento del menú en el cuadro de instrumentos *Lim.veloc.*

RESUME Reanudar la regulación ¹⁾/el límite de velocidad a intervalos de 1 km/h (posición con resorte)

CANCEL Interrumpir la regulación (posición con resorte)

OFF Deshabilitar delimitador

SPEED+ Aumentar el límite a intervalos de 10 km/h

SPEED- Reducir el límite a intervalos de 10 km/h

SET Iniciar regulación / reducir el límite a intervalos de 1 km/h

Sobrepasar el límite

› **Pisar completamente** el pedal del acelerador.

El control continuará tan pronto como se retrase por debajo del límite establecido.

Solución de problemas

Limitador de velocidad dañado

LIM se ilumina

› Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Regulador de velocidad

Modo de funcionamiento

El sistema regulador de la velocidad (GRA) mantiene la velocidad ajustada, sin que se tenga que accionar el pedal acelerador.

Esto se efectúa, sin embargo, sólo dentro del margen permitido por la potencia del motor y el efecto del freno motor.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de un arranque involuntario del GRA!

› Desactivar el GRA después de su uso.

Visualización de estado en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado

se enciende - El GRA está activado

se enciende - El regulador de velocidad está activo

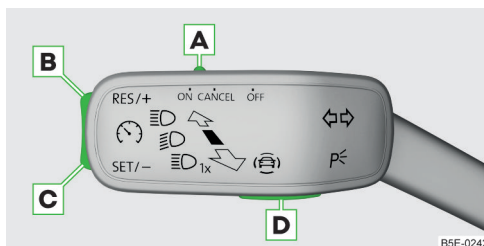
Cuando se inicia el control de velocidad, se muestra la velocidad establecida.

Condiciones de funcionamiento

✓ La velocidad de conducción es superior a 20 km/h.

Manejo

Utilizar con la palanca



A **ON** Activar GRA (regulación de velocidad inactiva)

OFF Desactivar GRA

¹⁾ Si no hay ninguna velocidad ajustada, entonces se toma la velocidad actual como límite de velocidad ajustado.

CANCEL Interrumpir la regulación (posición con resorte)

- B RES/+** Tomar nuevamente la regulación de velocidad ¹⁾ / aumentar la velocidad
- C SET/-** Comenzar el control con la velocidad actual / reducir la velocidad
- D** Mostrar menú de sistemas de asistencia - posibilidad de cambiar entre GRA y el limitador de velocidad

Acelerar temporalmente

- › Pisar el acelerador.

Tras soltar el pedal acelerador, la velocidad descien- de hasta el valor memorizado anteriormente.

Interrumpir el control de crucero

- › Después de pisar el pedal del freno.
- › Después de una intervención ESC.

Solución de problemas

Sistema de regulación de velocidad averiado



se ilumina

- › Recurra a la asistencia de un taller especiali- zado.

Regulación automática de la distancia (RAD)

Modo de funcionamiento

Regulación

ACC mantiene la velocidad establecida. Si su vehícu- lo se acerca al vehículo en la parte delantera, ACC comenzará automáticamente a mantener la distancia establecida para este vehículo.

La retención de la velocidad establecida y la distancia se referirán en lo sucesivo como **regulación**.

⚠ ADVERTENCIA

El ACC no responde a los objetos en pie ni a los obje- tos que se cruzan o se aproximan.

i El ACC está previsto, ante todo, para su utiliza- ción en autovías.

Gama de velocidad

Dependiendo del equipo, el ACC permite un ajuste de velocidad en el rango de 30-160 o 30-210 km/h.

Si el control se inicia a una velocidad de menos de 30 km/h en vehículos con transmisión automática, la ve- locidad aumenta automáticamente a 30 km/h o se regula de acuerdo con la velocidad del vehículo de adelante.

Nivel de distancia

La distancia al vehículo de adelante es ajustable en el rango de 1 a 3,6 s en cinco niveles diferentes.

Parada y arranque automáticos

Un vehículo con cambio automático puede desacele- rar hasta quedar detenidos por medio del ACC y vol- verse a poner en movimiento. En caso de una parada prolongada, se interrumpe la regulación.

- › Para reanudar el control, presione el pedal del ace- lerador o mueva la palanca a su posición **RESUME**.

Adelantar

Si su vehículo se cambia al carril de adelantamiento y no se detecta ningún vehículo precedente, la ACC acelera hasta la velocidad ajustada.

Visualización de estado en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado



Se enciende - ACC activado



Se ilumina - el control está activo

Cuando se inicia el control, se muestra la velocidad establecida.



se enciende - El ACC controla la velocidad de conducción de acuerdo con la velocidad permi- tida



se enciende - El ACC controla la velocidad de conducción según la ruta

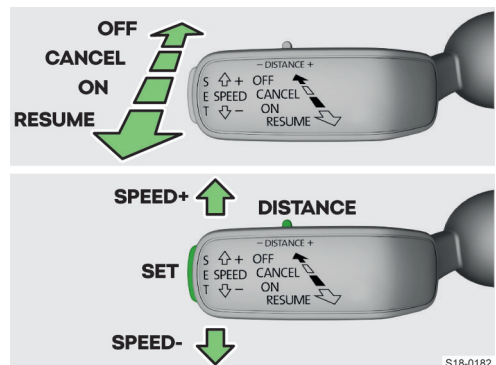


se enciende - El ACC no se retrasa lo suficien- te

- › Pisar el pedal del freno.

Manejo

Utilizar con la palanca



ON Activar ACC (regulación inactiva)

¹⁾ Si no hay ninguna velocidad ajustada, entonces se toma la velocidad actual.

RESUME Iniciar la regulación o reanudarla / aumentar la velocidad a intervalos de 1 km/h (posición con resorte)

CANCEL Interrumpir la regulación (posición con resorte)

OFF Desactivar ACC

SPEED+ Aumentar la velocidad a intervalos de 10 km/h

SPEED- Reducir la velocidad a intervalos de 10 km/h

DISTANCE Ajustar el nivel de distancia

SET Iniciar regulación / Reducir la velocidad a intervalos de 1 km/h

Comience el control con la velocidad actual

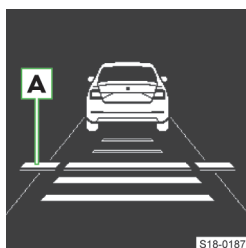
› **SET**.

O bien:

› Si no se guarda ninguna velocidad, ajuste la palanca a la posición indicada **RESUME**.

Ajustar el nivel de distancia

› El interruptor **DISTANCE** en la posición de resorte - o + ajustar.



La línea aparece en la pantalla **A** indicando el desplazamiento de la distancia.

› Con el interruptor **DISTANCE** establecer el nivel de distancia deseado.

Para una aceleración provisional

› Pisar el acelerador.

El vehículo acelera, la regulación se interrumpe temporalmente. Tras soltar el acelerador, se vuelve a activar la regulación.

Interrumpir el control de crucero

- ▶ Después de pisar el pedal del freno.
- ▶ Después de una intervención ESC.
- ▶ Después de deshabilitar el ASR.

Reanudar la regulación

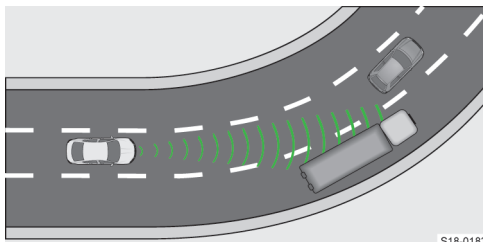
› Cuando se almacena una velocidad, mueva la palanca a la posición indicada **RESUME**.

El vehículo se controla a la velocidad establecida. La velocidad establecida se muestra en la pantalla del grupo de instrumentos.

Regulación según el vehículo en el carril adyacente

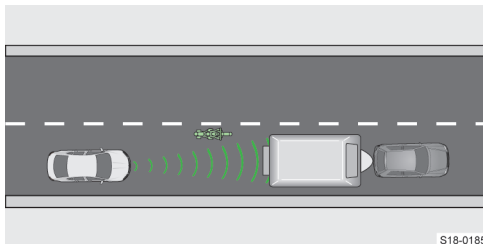
Si su vehículo se mueve más rápido que el carril del lado del conductor a velocidades superiores a 80 km/h, puede hacer que su vehículo sea controlado de acuerdo con ese vehículo.

Conducción en curvas



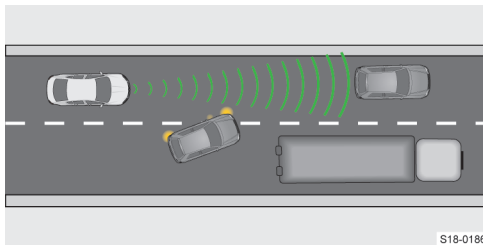
En las curvas, un vehículo puede ingresar al área detectada en el carril vecino. Su vehículo será regulado de acuerdo a este vehículo.

Medios de transporte estrechos o escalonados



El ACC detecta un modo de transporte estrecho o escalonado solo cuando se encuentra en el área cubierta por el radar.

Cambio de carril de otros medios de transporte



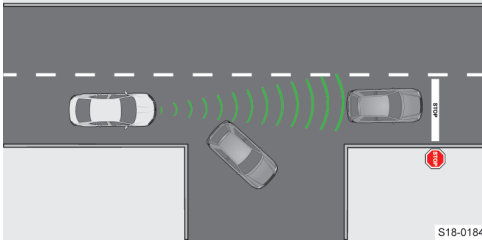
Los vehículos que cambian de carril a poca distancia, no tienen por qué ser detectados a tiempo por la ACC.

Límite de función

⚠ ADVERTENCIA

▶ Esté particularmente atento y alerta en las siguientes situaciones.

Vehículo estacionario



Si un vehículo detectado por la ACC gira y delante de este vehículo hay un vehículo detenido, el ACC no responde al vehículo detenido.

Vehículos con carga especial o estructuras montadas específicas

Una carga o superestructura que sobresale fuera del vehículo no tiene por qué ser detectada por el ACC.

Ajustes

En el Infotainment en el siguiente menú.

MENU › ›



- ▶ Programa de marchas: - Ajuste de la aceleración del vehículo con el ACC encendido (en vehículos con la selección del modo de conducción se realiza este ajuste » [Página 127](#))
- ▶ Última distancia seleccionada - Conectar/desconectar el último nivel de la distancia seleccionada
- ▶ Distancia: - Ajuste de la distancia respecto al vehículo de delante
- ▶ Tener en cuenta la ruta - activar/desactivar el control de cruce de acuerdo con la ruta (por ejemplo, reducción de velocidad antes del giro)
- ▶ Vista previa de la velocidad permitida - Activar/desactivar el control de velocidad de acuerdo con la velocidad permitida

Solución de problemas

ACC no disponible

se ilumina junto con

- › Pare el motor y vuelva a arrancar.
- › Si el ACC aún no está disponible, verifique las luces de freno en el vehículo o en el remolque acoplado.
- › Sustituir la bombilla defectuosa.
- › Si las luces de freno funcionan y el ACC Assist aún no está disponible, busque la ayuda de un taller especializado.

Asistente de parada en vía Lane Assist

Motivo operación

El Lane Assist ayuda a mantener el vehículo dentro del carril. Se basa en líneas de límite. Estos pueden incluir líneas de límite, bordes de carreteras u objetos tales como bordillos, posiblemente conos de tráfico.

El sistema está prevista, ante todo, para su utilización en autovías.

Modo de funcionamiento

Si el vehículo se acerca a una línea de limitación detectada, el sistema efectuará un ligero movimiento direccional en el sentido opuesto al de la línea de limitación. El volante se puede sobrecargar de forma manual.

En un cambio de carril con la luz intermitente no hay intervención del sistema.

Visualización de estado en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado



Se enciende - El sistema está activado y listo para intervenir



Se enciende - El sistema está activado y listo para intervenir



Se enciende - Interviene el sistema

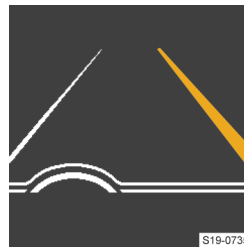


Se enciende - Interviene el sistema

Función de guía de carril adaptativa

La función mantiene la posición seleccionada del conductor dentro del carril. En la pantalla del cuadro de instrumentos combinado se enciende o .

Visualización en pantalla



Límite del carril resaltado a la derecha: El sistema interviene durante el acercamiento a la línea de limitación derecha.

S19-0735



Ambos límites de carril resaltados: se realiza la guía de carril adaptativa.

S19-0734

Advertencia por vibraciones del volante

En las vibraciones del volante el sistema no puede mantener el vehículo en el carril.

- ▶ Corregir el movimiento de la dirección.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La velocidad de conducción es superior a 60 km/h.
- ✓ Las líneas de contorno son claramente visibles.

Límite de función

Esta función del sistema puede estar limitada en las siguientes situaciones.

- ▶ El área visible del sensor está limitado porque el parabrisas está sucio, hay un obstáculo o hay un vehículo que circula delante.
- ▶ En condiciones climáticas desfavorables.
- ▶ Al conducir a través de una curva pronunciada.
- ▶ Cuando se conduce en una carretera inclinada o con surcos.
- ▶ Cuando se conduce en un carril demasiado estrecho.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de una intervención de dirección defectuosa! Ciertos objetos o marcas en la carretera pueden ser reconocidos erróneamente como líneas de límite.

- ▶ Mantenga siempre las manos en el volante y esté preparado para anular la intervención de la dirección.

Ajustes

Activación/desactivación en el cuadro de instrumentos combinado

En la pantalla en el elemento del menú Asistentes

Ajuste en Infotainment

En el menú: MENU › ›

Solución de problemas

Mensaje sobre la indisponibilidad del sistema

- ▶ Limpie el parabrisas en el área del sensor.
- ▶ Parar el motor y reiniciar después de un corto tiempo.
- ▶ Si el sistema continua no disponible, recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Asistente en caso de retención

Modo de funcionamiento

El asistente de retenciones de tráfico ayuda a mantener el vehículo dentro del carril. Al mismo tiempo, este mantiene la distancia con el vehículo de delante.

El sistema está prevista, ante todo, para su utilización en autovías.

El asistente de atasco de tráfico utiliza las funciones de la transmisión automática, el Lane Assist y el ACC.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- ▶ Mantenga siempre las manos en el volante y esté preparado para transferir la dirección.
- ▶ Deben considerarse las notas en la descripción funcional del Lane Assist y ACC.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Lane Assist con la guía adaptativa se activa y se reconocen las líneas de límite del carril de tráfico.
- ✓ ACC está activado y se realiza la regulación de la velocidad.
- ✓ La velocidad de conducción es inferior a 60 km/h.

Asistente de cambio de carril Side Assist

Motivo operación

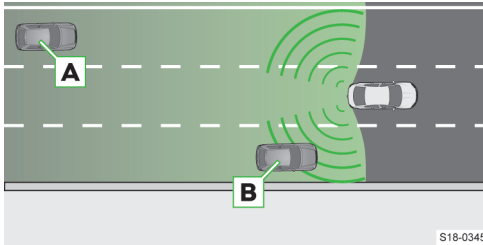
Side Assist monitorea el área al lado y detrás del vehículo.

El sistema utiliza señales ópticas en el espejo exterior para alertar a los vehículos que podrían ser peligrosos al cambiar de carril.

Modo de funcionamiento

El sistema advierte de un vehículo que se aproxima a través de la luz indicadora en la cubierta del retrovisor exterior del lado del vehículo, donde se detecta el vehículo.

Situaciones de conducción en las que se produce una advertencia del sistema



Su vehículo es adelantado por el vehículo **A**. Cuanto más rápido sea el vehículo **A**, antes aparece la advertencia mediante la luz de advertencia.

El vehículo **B** será sobrepasado por su vehículo con un máx. 10 km/h de velocidad superior revisada. Si la velocidad durante el proceso de adelantamiento es mayor, la luz de advertencia no le avisará.

Testigo de control

■ **Se ilumina** - Hay otro vehículo detrás de su vehículo

■ **Parpadea** - Hay otro vehículo detrás de su vehículo, la luz intermitente se enciende en el mismo lado

Para vehículos con Lane Assist la luz de advertencia también parpadeará si su vehículo supera el medidor en la dirección del vehículo que se aproxima. El sistema dispara una vibración del volante.

Para eso tienen que estar activados el Lane Assist y la línea de limitación entre los vehículos.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La velocidad de conducción es superior a 15 km/h.
- ✓ No hay accesorios conectados al enchufe del remolque.

Límite de función

El sistema no puede detectar el ancho del carril. Por eso puede reaccionar p.ej. en los siguientes casos sobre un vehículo en una calzada que se encuentra más lejos.

- ▶ Cuando se conduce sobre una calzada con carriles estrechos o en la orilla del carril.
- ▶ Conducción en curvas.

El sistema se puede utilizar en objetos a lo largo de la carretera, tales como barandillas altas o barreras de ruido.

La advertencia de un vehículo debe realizarse por el sistema p. ej. en los siguientes casos no ocurren o solo se pueden hacer incorrectamente.

- ▶ Condiciones climáticas desfavorables.
- ▶ Un vehículo que se aproxima muy rápido.
- ▶ Cuando se conduce por una curva pronunciada o en un giro obligatorio.

Ajustes

En la pantalla del cuadro de instrumentos combinado

La configuración del sistema se realiza en la pantalla del cuadro de instrumentos en el elemento del menú Asistentes.

En el Infotainment

Los ajustes del sistema se realizan en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > >

Solución de problemas

Mensaje sobre la indisponibilidad del sistema

- ▶ Pare el motor y vuelva a arrancar.
- ▶ Si el sistema continua no disponible, recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Detección de las señales de tráfico

Motivo operación

El reconocimiento de señales de tráfico muestra las señales de tráfico en la pantalla del grupo de instrumentos. Esto también indica un límite de velocidad.

Modo de funcionamiento

Señales de tráfico mostradas

- ▶ Señales de obligación de velocidad mínima.
- ▶ Prohibiciones de adelantamiento.
- ▶ Prohibiciones de conducción - Tráfico en un solo sentido.
- ▶ Caracteres adicionales, por ej. límite de velocidad en condiciones húmedas.

⚠ ADVERTENCIA

Las señales de tráfico en la carretera siempre tienen prioridad sobre las señales de tráfico que se muestran en la pantalla.

Conducir con remolque

Si se conecta un remolque u otro accesorio al zócalo del remolque, también se muestran señales de tráfico relevantes para el remolque.

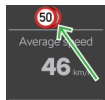
Conducción en carreteras sin señales de obligación de velocidad mínima

Si está en una carretera sin límites de velocidad, la señal de tráfico aparecerá en la pantalla ⓘ.

Ejemplo de visualización de señales de tráfico



Ejemplo de caracteres adicionales



Ejemplo de varias señales de tráfico simultáneamente reconocidas.

Unidades de velocidad

Los datos de velocidad en las señales de tráfico mostradas se refieren a las unidades de velocidad habituales.

Por ejemplo, el anuncio ⓘ específico del país puede referirse a 30 km/h o 30 mph.

Restricción

Esta función del sistema puede estar limitada en las siguientes situaciones.

- ▶ El sensor es deslumbrado por el sol o por el tráfico en sentido opuesto.
- ▶ El área visible del sensor está limitado por un obstáculo o un vehículo que circula delante.
- ▶ En condiciones climáticas desfavorables.
- ▶ A altas velocidades.
- ▶ Las señales de tráfico están ocultas, dañadas o no se ajustan a la norma.
- ▶ Las señales de tráfico están sujetas a letreros luminosos.
- ▶ Documentos de mapa no actuales o no disponibles para la navegación.

Ajustes

En el Infotainment en el siguiente menú.

MENU > ⓘ > ⓘ

■ Detección de las señales de tráfico

- ▶ **Mostrar en el cuadro de instrumentos** - Activación/desactivación de la visualización de señales en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado
- ▶ **Aviso de velocidad:** - Ajuste de una advertencia en caso de sobrepasar la velocidad permitida
- ▶ **Advertencia por más de** - Aumentar el límite de velocidad para la advertencia cuando se excede la velocidad permitida

■ Reconocimiento del remolque

- ▶ **Mostrar señales relevantes para remolque** - Desactivación/activación de la visualización de las señales de tráfico relevantes al remolque
- ▶ **Usar para cálculo de rutas** - Activación/desactivación de la consideración del remolque para el cálculo de rutas en la navegación
- ▶ **Velocidad máxima para remolques** - Ajuste de la velocidad máxima para la conducción con remolque

Protección proactiva de los ocupantes Crew Protect Assist

Motivo operación

El sistema proactivo de protección de los ocupantes aumenta la protección de los ocupantes en los asientos delanteros en caso de colisión.

Modo de funcionamiento

Primer nivel de protección

En la conducción dinámica, el sistema aprieta los cinturones de seguridad delanteros al cuerpo.

Segundo nivel de protección

Si el sistema evalúa la situación como crítica:

- ▶ Los cinturones de seguridad delanteros están apretados al cuerpo.
- ▶ Las ventanas abiertas están cerradas excepto por un pequeño espacio.
- ▶ El techo corredizo/elevable se cierra.

Ajustes

Activación automática

El sistema se activa automáticamente en caso de conexión del encendido.

Desactivación del primer nivel de protección

La desactivación del primer nivel de protección es posible de la siguiente manera.

- ▶ Activando el ESC Sport.
- ▶ Al deshabilitar el ASR.
- ▶ Por la selección del modo de conducción Sport.
- ▶ En el Infotainment en el menú: **MENU** > ⓘ > ⓘ.

Solución de problemas

Sistema proactivo de protección al ocupante dañado



se ilumina junto con ⓘ

Mensaje sobre la indisponibilidad o delimitación de la función

- ▶ Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Asistente de detección de cansancio Driver Alert

Modo de funcionamiento

El asistente de detección de fatiga evalúa el comportamiento de la dirección. Si detecta cansancio en el conductor, se recomienda un descanso. El símbolo  se ilumina en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado.

⚠ ADVERTENCIA

En caso del denominado sueño de segundos no se producirá aviso alguno por parte del sistema.

Restablecer la recomendación de pausa

El restablecimiento de la recomendación de pausa tiene lugar en los siguientes casos.

- ▶ Se para y se desconecta el encendido.
- ▶ Se para, el cinturón de seguridad se desabrocha y se abre la puerta del conductor.
- ▶ Se para durante más de 15 minutos.

i En algunas situaciones, el sistema puede emitir erróneamente una recomendación de pausa.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Velocidad de conducción entre 60-200 km/h.

Ajustes

Activación/desactivación

En el Infotainment en el menú: **MENU** ›  › 

Asistente para situaciones de emergencia Emergency Assist

Motivo operación

El asistente para situaciones de emergencia reconoce la inactividad del conductor, la cual puede causar-se por una pérdida repentina de la consciencia. Posteriormente el sistema toma medidas para que el vehículo se detenga con seguridad.

Con los asistentes se pueden equipar solamente vehículos con cambio automático.

Modo de funcionamiento

Cuando el asistente detecta la inactividad del conductor

- ▶ Suena una señal de advertencia acústica y aparece un mensaje en la pantalla del grupo de instrumentos.

- ▶ Si, después de repetidas advertencias, el conductor no se hace cargo de la dirección, se encienden las luces de advertencia de peligro y el vehículo se frena automáticamente.

- ▶ Después de que el vehículo se haya detenido, el freno de estacionamiento se pone en marcha.

Interrupción del frenado automático

- ▶ Al confirmar el pedal del freno o de aceleración.
- ▶ A través de un movimiento de dirección.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Lane Assist se activa y se reconocen las líneas de límite del carril de tráfico.
- ✓ ACC se activa y mantiene la velocidad establecida.

Sistema de asistencia al aparcamiento

Ayuda al aparcamiento Park Pilot

Modo de funcionamiento

Si se detecta un obstáculo, el Infotainment mostrará un mensaje gráfico y sonará una señal acústica.

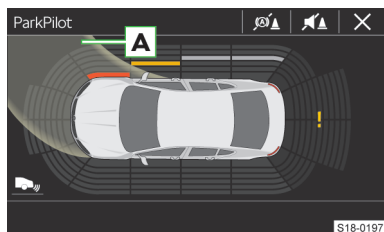
Al reducirse la distancia hasta el obstáculo, se acorta el intervalo entre las señales emitidas. A una distancia de menos de 30 cm del obstáculo, suena un tono continuo.

Si el conductor no responde a la advertencia, el sistema activa el frenado de emergencia automático a velocidades por debajo de 8 km/h para reducir el impacto.

El frenado automático se puede activar y desactivar en el Infotainment.

Indicador

Las áreas grabadas varían dependiendo del equipo.



A Recorrido que se controla en el ángulo de dirección actual

🔊 Encender / apagar las señales acústicas

🛑 Desactivación / activación única del frenado automático

📷 Cambiar a la visualización de la cámara para marcha atrás

! Avería del sistema

■ Obstáculo a una distancia inferior a 30 cm

■ Obstáculo a una distancia de más de 30 cm

□ Obstáculo fuera de la calzada

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La velocidad de conducción es inferior a 15 km/h.
- ✓ No hay accesorios conectados al enchufe del remolque.

Manejo

Conectar

➤ Ponga la marcha atrás.

O bien:

➤ Pulse la tecla **P**.

Encendido automático durante el viaje hacia adelante

Al acercarse a un obstáculo a una velocidad inferior a 10 km/h.

La conmutación automática no activa el frenado automático.

Desconexión

➤ Saque la marcha atrás.

O bien:

➤ Pulse la tecla **P**.

Apagado automático

La velocidad de conducción es superior a 15 km/h.

Límite de función

La advertencia de un obstáculo debe ser realizada por el sistema p. ej. en los siguientes casos no ocurren o solo se pueden hacer incorrectamente.

- ▶ Condiciones climáticas desfavorables.
- ▶ Los obstáculos detectados se están moviendo.
- ▶ Las señales del sensor no son reflejadas por la superficie de los obstáculos.
- ▶ Es un obstáculo más pequeño, p. ej. una piedra o un pilar.

Ajustes

Los ajustes del sistema se realizan en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > **P**

O bien:

MENU > > > **P**

Solución de problemas

Después del encendido se emite una señal acústica durante aprox. 3 segundos y cerca del vehículo no se encuentra ningún obstáculo

➤ Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Después de la activación parpadea en la tecla el símbolo **P**

➤ Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Después de encender, no se muestran todas las áreas escaneadas en la pantalla de Infotainment

- › Mueva el vehículo unos metros hacia adelante o hacia atrás.
- › Si las áreas escaneadas continúan sin mostrarse, recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Cámara para marcha atrás

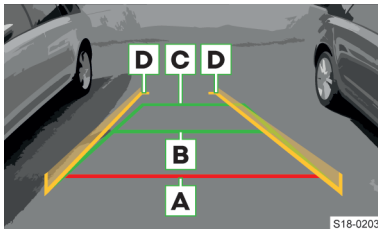
Modo de funcionamiento

Al retroceder, el área posterior del vehículo con líneas de orientación se muestra en la pantalla de Infotainment.

i La cámara está equipada con un sistema de limpieza. La limpieza se realiza automáticamente junto con el lavado de la ventana trasera o con la ayuda de la superficie funcional  en el Infotainment del vehículo.

Líneas de orientación y superficies funcionales

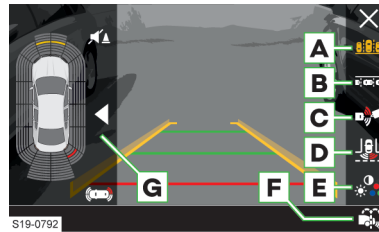
Líneas de orientación



- A** Distancia unos 40 cm
- B** Distancia unos 100 cm
- C** Distancia unos 200 cm
- D** Las líneas de calzada finalizan aprox. 300 cm detrás del vehículo. Las líneas indican el recorrido, que se controla en el ángulo de dirección actual.

La distancia entre las líneas laterales corresponde aprox. con la anchura del vehículo, retrovisores exteriores incluidos.

Superficies funcionales



- A** Modo de aparcamiento transversal
- B** Modo de aparcamiento longitudinal
- C** Modo para acercarse a un remolque/control de distancia
- D** Modo para control de área detrás del vehículo (presentación de la imagen amplia)
- E** Ajustes de brillo, contraste y color de la pantalla
- F** Limpieza de la cámara de marcha atrás
- G** Vista de asistente de aparcamiento
 -  Desconectar/conectar la vista
 -  Pantalla completa
 -  Activar/desactivar la señal acústica de aparcamiento asistido

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Encendido conectado.
- ✓ La velocidad de conducción es inferior a 15 km/h.

Manejo

Encender el sistema

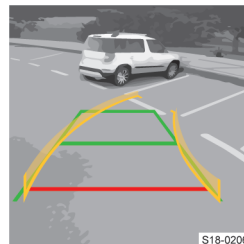
- › Ponga la marcha atrás.

O bien:

- › Pulse la tecla **P_{WA}**.

Al conectar suena una señal acústica y en la tecla ilumina el símbolo **P_{WA}**.

Modo de aparcamiento transversal

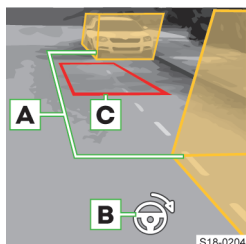


- › Detenga el vehículo frente a un espacio de estacionamiento adecuado.
- › Dar marcha atrás para que las líneas amarillas conduzcan al espacio de estacionamiento.
- › Deténgase a más tardar cuando la línea roja

toque el límite posterior (por ejemplo, bordillo).

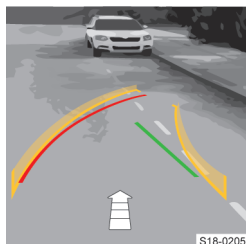
Modo de aparcamiento longitudinal

- En la pantalla seleccione el modo de aparcamiento longitudinal.
- Encienda la luz intermitente del lado en el que desea estacionar.



- Detener el vehículo de la manera, que no exista ningún obstáculo en el hueco entre las cajas de ayuda [A], y la caja de atrás sobre la limitación lateral de la plaza de aparcamiento (p.ej. bordillo).

- Girar el volante en la dirección recomendada [B] hasta que se ponga verde el color rojo del borde trapezoidal [C].



- Mantenga el volante en la posición ajustada y conduzca hacia atrás.
- Detenga el vehículo si la línea verde se superpone con el límite lateral del espacio de estacionamiento (por ejemplo, acera) o si se muestra

- Avance hasta que la línea de carril amarilla cruce la línea roja para la orientación de carril requerida.

- Mantenga el volante en la posición ajustada y conduzca hacia atrás.
- Mantenga el vehículo a una distancia segura del obstáculo o deténgalo cuando se muestre

Modo para acercarse a un remolque/control de distancia

La pantalla detrás del vehículo muestra el área en vista en planta.

En vehículos con enganche de remolque montado de fábrica, este modo soporta al conductor en el acercamiento del vehículo a un enganche para remolque. La pantalla muestra una línea para acercarse a la barra de remolque y líneas para la estimación de la distancia.

En vehículos no equipados desde la fábrica con un dispositivo de remolque, se muestra en la pantalla una línea roja detrás del vehículo para el control de la distancia hacia los obstáculos en una distancia de aprox. 40 cm.

Modo de seguimiento detrás del vehículo

En este modo se muestra en la pantalla el área detrás del vehículo en la presentación de la pantalla.

Apagar el sistema

- Pulse la tecla P_{va}.

O bien:

- En los vehículos con cambio automático colocar la palanca selectora en la posición P.

Desconexión automática

El apagado automático del sistema se produce cuando se avanza a una velocidad superior a 15 km/h.

Restricción

La imagen de la cámara esta distorsionada en comparación con la vista ocular. Use la pantalla solo para estimar la distancia.

Algunos elementos pueden verse de forma inadecuada en la pantalla. Por ejemplo, columnas estrechas, cercas de malla de alambre, rejillas o baches.

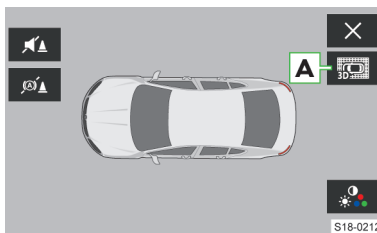
Vista de los alrededores Area View

Motivo operación

La vista del entorno ayuda al conductor a estacionar y maniobrar a través de la pantalla del entorno del vehículo.

Sinopsis

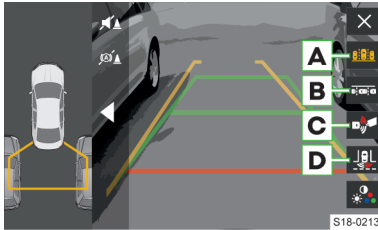
Perspectiva general



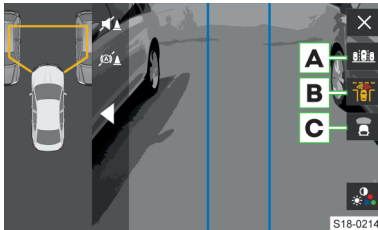
A Vistas en 3D:

- Vista superior
- Vista desde arriba inclinada
- Vista del lado
- Perspectiva general

Al mover el dedo por la pantalla, puede cambiar el ángulo de visión.

Vista de la cámara trasera

- A** Modo de aparcamiento transversal
- B** Modo de aparcamiento longitudinal
- C** Modo para acercarse a un remolque/control de distancia
- D** Modo para control de área detrás del vehículo (presentación de la imagen amplia)

Vista de la cámara delantera

- A** Modo de aparcamiento transversal
Las líneas de orientación se utilizan para la estimación de la distancia, así como para mostrar la ruta, que se controla en el ángulo de dirección actual.
- B** Modo para control de área delantera del vehículo (presentación de la imagen amplia)
El área directamente antes del vehículo es marcada por las líneas azules.
- C** Modo de supervisión de distancia
Las líneas rojas marcan la distancia de aprox. 40 cm hacia el vehículo.

Cámara de vista lateral

- A** Lado izquierdo
- B** Lado derecho

C Lado izquierdo y derecho

La línea amarilla se muestra a una distancia de aprox. 40 cm hacia el vehículo.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ Encendido conectado.
- ✓ La velocidad de conducción es inferior a 15 km/h.

Manejo**Conectar**

- Ponga la marcha atrás.

O bien:

- Pulse la tecla

Selección de la imagen de la cámara

La selección de cada imagen de cámara se realiza en el Infotainment por el toque de la pantalla en el área al lado, adelante o atrás de la silueta del vehículo. El área seleccionada es resaltado por un marco amarillo en la pantalla.

Desconexión

- Pulse la tecla

O bien:

- En los vehículos con cambio automático colocar la palanca selectora en la posición P.

Desconexión automática

El apagado automático del sistema se produce cuando se avanza a una velocidad superior a 15 km/h.

Restricción

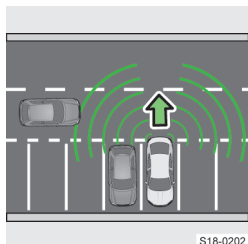
La imagen de la cámara esta distorsionada en comparación con la vista ocular. Use la pantalla solo para estimar la distancia.

Es posible que algunos objetos (p. ej. columnas delgadas, vallas de alambre, rejillas o anfractuosidad de la calzada) no se muestren suficientemente.

Los objetos, los cuales se encuentran cerca de las esquinas del vehículo pueden estar fuera del campo visual de las cámaras y por eso posiblemente no se pueden visualizar en la pantalla.

Exit Assist

Modo de funcionamiento

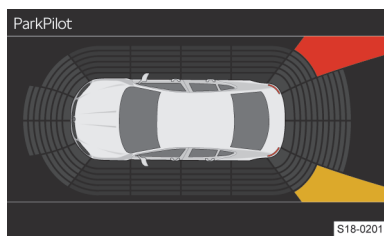


El asistente de aparcamiento advierte cuando retrocede de los vehículos que se aproximan.

Si el conductor no responde a la advertencia, el vehículo frena automáticamente a una velocidad inferior a 10 km/h.

Vehículo con ayuda de aparcamiento

Si se detecta un vehículo que se aproxima en el área detrás de su vehículo, aparece una nota gráfica en el Infotainment. Al mismo tiempo suena un tono continuo.



- Vehículo en zona de colisión - ¡Peligro de colisión!
- Vehículo de aproximación

Vehículo sin ayuda de aparcamiento

Si se detecta un vehículo que se aproxima en el área detrás de su vehículo, la pantalla del cuadro de instrumentos combinado indicará al conductor que supervise el tráfico que se encuentra detrás. Al mismo tiempo, suena una señal acústica.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ No hay accesorios conectados al enchufe del remolque.

Límite de función

La función del asistente de aparcamiento puede estar limitada en condiciones climáticas desfavorables.

Ajustes

La activación o desactivación del sistema tiene lugar en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado en el elemento del menú *Asistentes*.

La desactivación o activación del sistema tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > > P

O bien:

MENU > > > P

Solución de problemas

Mensaje sobre la indisponibilidad del sistema

- Pare el motor y vuelva a arrancar.
- Si el sistema continua no disponible, recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Asistencia al aparcamiento

Motivo operación

El asistente de dirección de aparcamiento asiste al conductor durante el aparcamiento en espacios de aparcamiento longitudinales o transversales, así como durante la salida del aparcamiento desde espacios longitudinales.

Lo que debe tenerse en cuenta

No utilice el sistema en los siguientes casos.

- ▶ En superficies no pavimentadas o resbaladizas.
- ▶ Si se montan cadenas de nieve o una rueda de repuesto.
- ▶ Si el sistema ofrece un espacio de estacionamiento inadecuado para el estacionamiento.

Modo de funcionamiento

El sistema busca un espacio de estacionamiento y solo se hace cargo de la dirección durante el estacionamiento o la salida del estacionamiento. El conductor acciona los pedales y la palanca de cambio/selección.

El sistema muestra información y sugerencias en la pantalla del cuadro de instrumentos combinado.

Si el sistema durante el proceso de aparcamiento reconoce un peligro de impacto, entonces se realiza un frenado de emergencia automático para reducir la consecuencia del impacto.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La velocidad de conducción es inferior a 7 km/h.
- ✓ El ASR está activado y no hay intervención.
- ✓ No se realiza ninguna intervención del conductor en el proceso de giro automático.
- ✓ No hay accesorios conectados al enchufe del remolque.

Manejo

Encender/apagar

- Pulse la tecla **P**.

Con el sistema activado, se enciende en la tecla el símbolo **P**.

Seleccione el lado del carril para el procedimiento de estacionamiento

El sistema busca automáticamente una plaza de aparcamiento del lado del acompañante.

- Presione la señal de giro del conductor para encontrar un espacio de estacionamiento en este lado de la carretera.

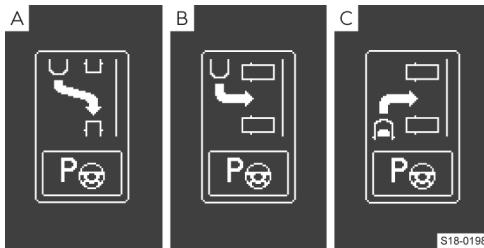
Proceso en la búsqueda de una plaza de aparcamiento

- En una serie de vehículos estacionados pase a una distancia de 0,5 a 1,5 m.
- Para buscar una plaza de aparcamiento en la carretera, conduzca a una velocidad inferior a 20 km/h.
- Para buscar una plaza de aparcamiento a lo largo de la carretera, conduzca a una velocidad inferior a 40 km/h.

Si el símbolo aparece en la pantalla **⊖** (km/h), reducir la velocidad de conducción. Si el sistema encuentra una plaza de aparcamiento, entonces en la pantalla se muestra el modo de aparcamiento recomendado.

Cambiar modo de estacionamiento

Si se encuentra un espacio de estacionamiento adecuado, los siguientes modos de aparcamiento se pueden mostrar en la pantalla.



- Ⓐ Aparcar hacia atrás longitudinalmente
- Ⓑ Aparcar hacia atrás transversalmente
- Ⓒ Aparcar hacia adelante transversalmente

El modo de aparcamiento se puede cambiar presionando la tecla **P**.

Presione el botón otra vez **P** para que se apague el sistema.

- Para volver al modo de estacionamiento recomendado original, presione el botón **P** de nuevo.

Antes del proceso de aparcamiento

- Si encuentra un espacio de estacionamiento adecuado, deténgase y conduzca hacia atrás o hacia adelante como lo indica la flecha en la pantalla.
- Cuando se muestre un mensaje de intervención de dirección, suelte el volante. Se realiza el giro por el sistema.

Proceso de aparcamiento

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de sufrir lesiones!

- No toque los radios del volante durante el proceso de estacionamiento.
- Solo accione los pedales y la palanca de cambio/selector.
- Observe el entorno del vehículo y conduzca hacia atrás o hacia adelante de acuerdo con la flecha en la pantalla.
- Tan pronto como aparezca el símbolo en la pantalla **⊖** y suene una señal sonora, detenga el vehículo. El volante gira como corresponda. El símbolo **⊖** se apaga.
- Conducir hacia atrás o adelante de acuerdo con la flecha en la pantalla.

Tan pronto como se completa el proceso de estacionamiento, se muestra el mensaje correspondiente y suena una señal acústica.

El aparcamiento se puede finalizar pulsando el botón **P** en cualquier momento.

ⓘ Cuando está parcialmente estacionado en un espacio de estacionamiento transversal adecuado, pulsar el botón **P**. El proceso de estacionamiento se completa con el sistema.

Aparcar fuera de una plaza de aparcamiento

- Pulse la tecla **P**.

Con el sistema activado, se enciende en la tecla el símbolo **P**.

- Siga las instrucciones de la pantalla.

Reducción automática de velocidad

Si se excede una velocidad de 7 km/h durante el proceso de estacionamiento, el sistema reducirá la velocidad.

Cuando sobrepase la velocidad de 7 km/h por segunda vez, el proceso de estacionamiento termina.

Límite de función

Cuando la plaza de aparcamiento es muy pequeña, entonces no es posible un proceso de salida del aparcamiento por el sistema. En la pantalla del cuadro de instrumentos combinado se mostrará el mensaje correspondiente.

Solución de problemas

Mensaje sobre la indisponibilidad del sistema

- › Pare el motor y vuelva a arrancar.
- › Si el sistema continua no disponible, recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Posición incorrecta resultante del vehículo en el espacio de estacionamiento

El correcto procedimiento de estacionamiento depende del tamaño de las ruedas. Si se montan ruedas permitidas distintas de ŠKODA AUTO, haga que el sistema sea reajustado por un taller especializado.

Asistente de remolque Trailer Assist

Motivo operación

El asistente de remolque ayuda al conductor a retroceder con un remolque.

Lo que debe tenerse en cuenta

Utilice el sistema con mucho cuidado en los siguientes casos.

- ▶ En superficies no pavimentadas o resbaladizas.
- ▶ Si se montan cadenas de nieve o una rueda de repuesto.

① AVISO

El sistema no advierte de obstáculos ni supervisa el área detrás del remolque. El conductor debe verificar por sí mismo si no hay obstáculos en el área detrás del remolque.

Modo de funcionamiento

La cámara trasera controla el ángulo de flexión de la barra de tracción del remolque. El sistema ejecuta los movimientos de dirección adecuados para colocar el remolque en la dirección deseada. El conductor acciona los pedales y la palanca de cambio/selector.

El conductor establece la dirección deseada con la perilla del retrovisor exterior.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ La velocidad de conducción es inferior a 5 km/h.
- ✓ El ASR está activado y no hay intervención.
- ✓ La tapa del maletero está cerrada.
- ✓ La puerta del conductor está cerrada.
- ✓ Es un remolque uniaxial o biaxial enganchado sin eje de dirección.
- ✓ La barra de remolque no está cubierta.
- ✓ El remolque no se sale mucho.

Manejo

Antes de encender

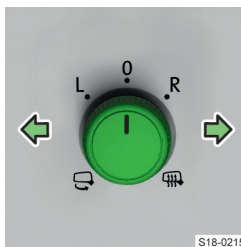
- › Haga varias vueltas o curvas con el remolque enganchado.

El sistema determina la longitud de la barra de tiro para utilizar el tamaño máximo de maniobra.

Encender el sistema

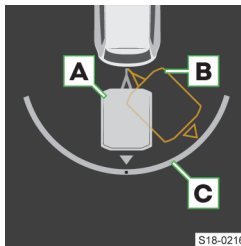
- › Ponga la marcha atrás.
- › Pise el pedal de freno.
- › Soltar el volante y presionar la tecla P_Ⓢ.

Maniobra



- › Inclíne la perilla del espejo exterior hacia la derecha o hacia la izquierda.

En la pantalla del cuadro de instrumentos se mostrará el menú de ajuste.



- A Posición actual del remolque
- B Posición objetivo del remolque
- C Tamaño de ángulo de maniobra

- › Inclíne la perilla hacia la derecha o hacia la izquierda para establecer la posición de destino

del remolque.

- › Iniciar el retroceso.

Durante la marcha atrás, la configuración se puede corregir.

- › Deténgase tan pronto como se alcance la posición de destino del remolque.

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de sufrir lesiones!

- ▶ No toque los radios del volante durante el proceso de estacionamiento.
- ▶ Solo accione los pedales y la palanca de cambio/selector.

Alinear el remolque

- › Gire la perilla hacia atrás.
- › Desplazarse con cuidado hacia atrás y hacia adelante hasta que se alcance la posición deseada del remolque.

Apagar el sistema

- › Pulse la tecla P_Ⓢ.

Apagado automático del sistema

Si se producen las siguientes situaciones durante el proceso de maniobra, se produce un apagado automático del sistema y una intervención de frenado.

- El botón P_{OFF} se presiona.
- Se abre la puerta del conductor.
- El volante está agarrotado.
- La velocidad de conducción es demasiado alta.
- El remolque se sale mucho.

Sistema de alto voltaje**Sistema de alto voltaje y batería de alto voltaje****Lo que debe tenerse en cuenta****Etiquetas de advertencia relacionadas con alto voltaje**

S19-0704



S19-0701

Las etiquetas de advertencia se encuentran en componentes de alto voltaje.

Etiquetas de advertencia relacionadas con superficies calientes

La etiqueta de advertencia se encuentra en componentes que pueden calentarse notablemente.

⚠ PELIGRO

El manejo inadecuado del sistema de alto voltaje y la batería de alto voltaje pueden provocar quemaduras, lesiones o descargas eléctricas fatales.

- ▶ Siempre se puede suponer que la batería de alto voltaje está cargada y el sistema de alto voltaje está activo. Esto también se aplica cuando el motor eléctrico está apagado y el encendido está apagado.
- ▶ No toque los cables de alto voltaje ni la batería de alto voltaje, ni siquiera con la ayuda de objetos.
- ▶ No realice ningún trabajo en el sistema de alto voltaje ni en la batería de alto voltaje.
- ▶ No abra ni repare los componentes del sistema de alto voltaje.
- ▶ No reemplace ni retire los cables naranjas de alto voltaje ni los desconecte.
- ▶ No abra, reemplace ni quite la tapa de la batería de alto voltaje.
- ▶ El trabajo en el sistema de alto voltaje y los sistemas influenciados por él solo puede realizarlo un técnico de servicio calificado.
- ▶ Al trabajar en el sistema de alto voltaje y en la batería de alto voltaje, se deben cumplir las especificaciones y pautas de la compañía ŠKODA AUTO.
- ▶ Antes de trabajar en el vehículo, donde existe el riesgo de dañar los componentes del sistema de alto voltaje, el vehículo debe estar libre de voltaje. La ausencia de voltaje solo puede llevarse a cabo por técnicos de servicio calificados.
- ▶ El daño al vehículo o la batería de alto voltaje puede conducir al escape de gases tóxicos e inflamables. Abra las ventanas para que los gases que escapen puedan escapar del vehículo. No inhalar gases.
- ▶ Evite el contacto con líquidos y gases que se escapan de la batería de alto voltaje.
- ▶ En caso de incendio, abandone el vehículo y manténgase a una distancia segura. Avise a los rescata-dores que se trata de un vehículo con batería de alto voltaje.

⚠ ATENCIÓN

Tocar el suelo del vehículo o en un accidente pueden dañar la batería de alto voltaje.

- ▶ Póngase en contacto con una empresa especializada de inmediato y haga revisar la batería de alto voltaje.

ⓘ AVISO

En el caso de un vehículo con una batería de alto voltaje descargada, existe el riesgo de daños irreversibles a la batería de alto voltaje durante períodos prolongados de uso

- ▶ Recargue una batería descargada de alto voltaje inmediatamente.

ⓘ AVISO

Cuando el vehículo está parado durante varios meses, puede tener lugar una autodescarga de la batería de alto voltaje.

Esto puede provocar daños en la batería de alto voltaje a altas temperaturas ambientales y bajo estado de carga.

- ▶ Asegúrese siempre de que haya un estado de carga suficiente de la batería de alto voltaje.

[I] Con una larga vida útil en entornos muy fríos, la baja temperatura interna de la batería de alto voltaje puede reducir el alcance y limitar el rendimiento de la conducción.

Descripción general del sistema de alto voltaje

El sistema de alto voltaje en el vehículo consta de los siguientes componentes principales.

- ▶ Batería de alto voltaje.
- ▶ Electrónica de potencia.
- ▶ Motor eléctrico.
- ▶ Compresor de aire acondicionado de alta tensión.
- ▶ Cargador para la batería de alto voltaje.
- ▶ Toma de carga.
- ▶ Cable naranja de alta tensión y enchufe.
- ▶ Calefacción de alto voltaje.

[I] La batería de alto voltaje se encuentra debajo del suelo del vehículo y no es accesible para el usuario.

Carga de la batería de alto voltaje

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica potencialmente mortal, peligro de incendio, peligro de daños en el vehículo.

- ▶ Siga el procedimiento correcto para cargar.
- ▶ Conecte el cable de carga a una toma de corriente protegida de la humedad y de los líquidos.
- ▶ Cargue exclusivamente en tomas de corriente instaladas correctamente y sin daños, y en una instalación eléctrica impecable. Haga comprobar las tomas de corriente y la instalación eléctrica en intervalos regulares.
- ▶ Nunca cargue en lugares potencialmente explosivos. Los componentes del cable de carga pueden provocar chispas y, por lo tanto, encender vapores explosivos.
- ▶ Proteja los enchufes de carga contra la humedad y los líquidos.
- ▶ No trabaje en el vehículo durante la carga del mismo.
- ▶ Retire siempre el cable de carga antes de arrancar el vehículo. Coloque la tapa protectora y cierre la tapa de carga de la batería.
- ▶ Nunca cargue varios vehículos al mismo tiempo en las tomas de corriente de un circuito de fusibles.
- ▶ Observe la capacidad de carga máxima del circuito fusible utilizado. Si el cable de carga está enchufado junto con otros consumidores en un enchufe del mismo circuito, se puede producir una sobrecarga del circuito y una cancelación del proceso de carga.

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ Nunca use enchufes y cables de carga dañados.

ⓘ AVISO

Los tiempos de reposo prolongados del vehículo de varios meses con una batería de alto voltaje completamente cargada puede reducir permanentemente la capacidad de carga de la batería de alto voltaje.

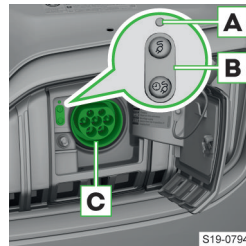
- ▶ Evite tiempos de reposo prolongados del vehículo cuando la batería de alto voltaje está en un nivel de carga alto.

❗ A temperaturas muy bajas y muy altas, se pueden producir limitaciones en la carga de la batería de alto voltaje. El tiempo de carga puede ser más largo.

❗ A medida que aumenta el nivel de carga de la batería de alto voltaje durante la carga, disminuye la capacidad de la batería de alto voltaje para absorber energía. Esto hace que el proceso de carga sea cada vez más lento.

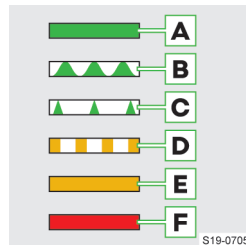
Sinopsis

Toma de carga, indicador de carga y botones



- A** Indicador de carga
- B** Botón de carga inmediata y botón de carga con retraso de tiempo
- C** Toma de carga

Indicador de carga



Rótulo en el interior de la tapa de la batería

- A Se ilumina en verde:** La batería de alto voltaje está cargada, la carga está completa
- B Parpadea en verde:** La batería de alto voltaje se está cargando
- C Parpadea en verde** (aproximadamente 1 minuto después de conectar el cable de carga): la carga retardada se activa, pero aún no ha comenzado
- D Parpadea en amarillo:** La palanca selectora no está en posición P
- E Se ilumina en amarillo durante varios segundos:** se detecta el enchufe de carga insertado en la toma de carga
Se queda iluminado en amarillo: El enchufe de carga está enchufado a la toma de carga, pero no se detectó corriente. Haga revisar la fuente de alimentación o la red eléctrica.
- F se ilumina en color rojo:** El enchufe de carga no está bloqueado en la toma de carga. Desconecte el enchufe de carga e insértelo nuevamente en el enchufe de carga hasta que se detenga. Si el error persiste, solicite la ayuda de un taller especializado.
Parpadea en rojo: Error en el sistema de carga del vehículo. Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Opciones de carga

- ▶ Estación de carga pública (corriente alterna CA).
- ▶ Estación de carga doméstica - Wallbox (corriente alterna CA).

- Cargar a la toma de corriente habitual.

Estación de carga doméstica (Wallbox)

Cuando se carga con una estación de carga doméstica, se logra una mayor potencia de carga que a través de una toma de corriente estándar. El tiempo de carga se acorta considerablemente.

I Información sobre la compra de una estación de carga doméstica adecuada (Wallbox) en un concesionario ŠKODA.

ⓘ AVISO

La instalación de la estación de carga doméstica (Wallbox) debe ser realizada por personal calificado.

- Antes de instalar la estación de carga doméstica, verifique la instalación eléctrica de la casa.
- Haga que la instalación eléctrica y la estación de carga doméstica sean revisadas regularmente por personal calificado.

Proceso de carga

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de descarga eléctrica!

- Siga el procedimiento correcto para cargar. No desconecte el cable de carga durante la carga.
- Nunca use el cable de carga con un cable de extensión, regleta, adaptador o temporizador.

ⓘ AVISO

- Para manejar la estación de carga, siga las instrucciones en la estación de carga.

Antes de cargar

- Asegure el vehículo con el freno de estacionamiento.
- Mueva la palanca selectora a la posición P.
- Pare el motor.

I Si no es necesario activar el encendido, apáguelo antes de cargarlo. El encendido conectado puede extender el tiempo de carga.

Conectar el cable de carga

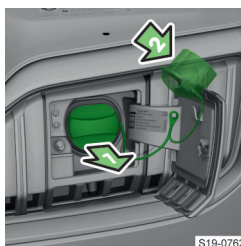
- Desenrollar el cable de la estación de carga por completo.

O bien:

- Desenrollar el cable de carga por completo y conectarlo a la toma del cargador o a una toma de corriente estándar.
- Desbloquear el vehículo. La tapa de la batería está desbloqueada.



- Presione la tapa de la batería para abrirla.



- Retire la tapa protectora y colóquela en la compuerta de carga de la batería.
- Inserte con cuidado el enchufe de carga del cable de carga en la toma de carga hasta el tope.

El enchufe de carga se bloquea automáticamente, aparece en la pantalla del cuadro de instrumentos.

Iniciar la carga

La carga comienza automáticamente después de conectar el cable de carga.

O bien:

- Si es necesario, inicie el proceso de carga en la estación de carga.

Indicador de carga

- El indicador de carga en el enchufe de carga parpadea en verde.
- En el cuadro de instrumentos parpadea .
- En la pantalla del cuadro de instrumentos se muestra el tiempo de carga restante y (según el equipo) parpadea .

Finalización automática del proceso de carga

Después de cargar, el proceso de carga finaliza automáticamente. El enchufe de carga permanece bloqueado en la toma de carga.

Finalizar la operación de carga con el botón en la llave

- Pulsar el botón  en la llave.

El proceso de carga finaliza y el enchufe de carga se desbloquea en el enchufe de carga durante 30 s. Si el enchufe de carga no se retira de la toma de carga, la carga continuará después de 30 segundos.

Interrumpir o finalizar la operación de carga con el botón

- Presionar el botón  sobre la toma de carga.

El proceso de carga se interrumpe. El enchufe de carga permanece bloqueado en la toma de carga.

- Para continuar cargando, presione el botón  de nuevo.

Dejar de cargar en la estación de carga

- › Al final del proceso de carga, siga las instrucciones en la estación de carga.

Después del proceso de carga

- › Pulsar el botón  en la llave.

El proceso de carga finaliza y el enchufe de carga se desbloquea en el enchufe de carga durante 30 s.

- › Desconectar el enchufe de carga de la toma de carga.
- › Fijar la tapa protectora a la toma de carga.
- › Cerrar la tapa de carga de la batería.
- › Si es necesario, desconecte el cable de carga del cargador o de la toma de corriente.

I Si deja el cable de carga conectado después de cargarlo con corriente alterna (CA), los consumidores eléctricos del vehículo no descargarán la batería de alto voltaje. Estos consumidores son alimentados por el cargador.

Primera carga y carga después de tiempo sin uso

Si la batería de alto voltaje es nueva o no se ha cargado durante mucho tiempo, el estado máximo de carga de la batería de alto voltaje solo se puede alcanzar después de varias cargas. Esto es técnico y no constituye un mal funcionamiento.

ⓘ AVISO

Peligro de daños irreversibles en la batería de alto voltaje.

- › Si el vehículo no se usa por un período prolongado, cargue la batería de alto voltaje después de cuatro meses como máximo.

Establecer el proceso de carga**Aplicaciones de ajuste**

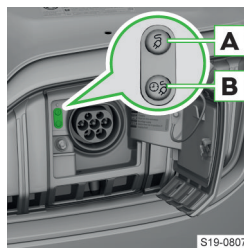
Por ejemplo, con las siguientes aplicaciones se puede ajustar la carga retardada (tiempo de salida) o el límite inferior de carga de la batería.

- › E-Manager » [Página 61](#).
- › Aplicación ŠKODA Connect (según el Infotainment) » [Página 87](#) o » [Página 117](#).

Requisitos previos para iniciar la carga retardada

- ✓ El vehículo está conectado a un cargador que admite la carga retardada.
- ✓ En el e-Manager o en la aplicación, se activa la carga retardada.

I Si el estado de carga después de la conexión del vehículo con el cargador es inferior al límite de carga de batería establecido, la batería de alto voltaje se carga inmediatamente hasta el límite de carga establecido.

Cambiar entre carga retardada y carga instantánea

- A** Botón de carga inmediata
- B** Botón para carga retardada

Para cambiar se deben cumplir las siguientes condiciones.

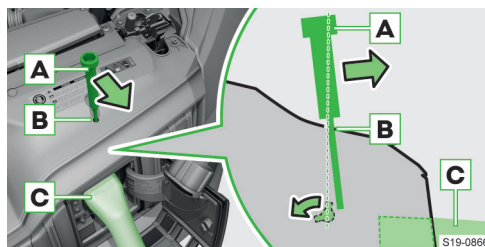
- ✓ Vehículo desbloqueado.
- ✓ El vehículo está conectado a un cargador que admite la carga retardada.
- ✓ La carga retardada se ha activado, pero aún no se ha iniciado.

Con las teclas **A** y **B** se puede seleccionar entre carga retardada y carga instantánea. El símbolo en el botón respectivo se ilumina.

Solución de problemas**Desbloqueo manual del enchufe de carga de la toma de corriente de carga**

Si el enchufe de carga permanece bloqueado en la toma de corriente de carga después de que el proceso de carga se haya completado y no se puede extraer, proceda del siguiente modo.

- › Compruebe que el proceso de carga esté interrumpido.
- › Abra la tapa del compartimento del motor.



- › Retire la moldura en la pieza plástica por encima de la toma de corriente de carga.
- › Introduzca el destornillador **A** del juego de herramientas de a bordo, hasta el tope en la apertura **B** debajo de la moldura.
- › Tire del destornillador en la dirección de la flecha para desbloquear el enchufe de carga.

- A continuación, retire el enchufe de carga **C** de la toma de corriente de carga.
- Acuda de inmediato a un taller especializado para que revise el vehículo.

La carga no comienza o se interrumpe

Se muestra un mensaje que indica que no es posible cargar.

- Desconecte el cable de carga del vehículo y vuelva a enchufarlo.

O bien:

- Use otra posibilidad de carga.
- Si el proceso de carga no se inicia o se interrumpe nuevamente, recurra a la ayuda de un taller especializado.

El tiempo de carga se prolonga

Si la batería de alto voltaje está demasiado caliente después del viaje, la corriente de carga se puede reducir sistemáticamente mediante una carga posterior, para proteger la batería de alto voltaje de un sobrecalentamiento. Con ello se prolonga el tiempo de carga.

Cable de carga

Lo que debe tenerse en cuenta

Recomendamos que solo use cables de carga suministrados por ŠKODA AUTO. Estos garantizan la fiabilidad y el correcto funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de cortocircuito y lesiones graves o mortales.

- Utilice solo un cable de carga adecuado para cargar la batería de alto voltaje.

① AVISO

- Haga que un técnico de servicio calificado revise periódicamente el cable de carga.

Indicaciones para manipular el sistema del cable de carga

- Proteja las partes del cable de carga de tensión no deseada, p. ej., de atropellos, caídas, tirones, retorcerse o doblarse sobre bordes afilados.
- Al desconectarse de la toma de corriente o el cargador, no tire del cable sino solo del enchufe.
- Después de usar el cable de carga, inserte las tapas protectoras.
- Proteja las partes del cable de carga de la luz solar intensa (la temperatura exterior no debe superar los 50 °C).
- No sumerja las partes del cable de carga en el agua y protéjala de la nieve o el hielo.
- Antes de cargar en temperaturas frías, conecte el anillo protector suministrado al enchufe de carga.

Esto protege la conexión del conector de carga de congelarse.

Antes de conducir al extranjero

Verifique si su cable de carga es adecuado para el proceso de carga específico del país.

❗ En Noruega, por ejemplo, la construcción de sistemas eléctricos se basa en especificaciones técnicas diferentes que en otros países europeos.

Modo de funcionamiento

Tipos de cable de carga

- Cable de carga para estaciones de carga (Modo 3).
- Cable de carga para tomas de corriente estándar (Modo 2).

Cable de carga para estaciones de carga (Modo 3)



El cable de carga se puede utilizar para la carga de vehículos en estaciones de carga públicas que no tienen un cable de carga integrado.

El vehículo puede cargarse con una corriente de carga máxima de 16 A.

En algunas estaciones de

carga que ofrecen una carga con una corriente de carga de 32 A, no es posible la carga con un cable destinado a cargar con una corriente de carga de 16 A.

Cable de carga para tomas de corriente estándar (Modo 2)

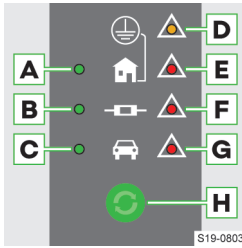
El cable de carga se puede utilizar para cargar en tomas de corriente estándar.

Caja de control (Modo 2)

Por medio de la caja de control, el enchufe de carga estará sin corriente hasta que se enchufa en la toma de carga del vehículo.

Cuando el cable de carga está conectado a la toma de corriente, la caja de control realiza automáticamente una autocomprobación. Todas las luces de advertencia y de control se iluminan brevemente y se apagan una tras otra.

A continuación se muestra el estado operativo actual.



Vista general de la caja de control de cable

- A** Luz de control del conector de red (enchufado a la toma de corriente)
- B** Luz de control de la caja de control
- C** Luz de control del vehículo
- D** Luz de advertencia del conductor protector
- E** Luz de advertencia del conector de red
- F** Luz de advertencia de la caja de control
- G** Luz de advertencia del vehículo
- H** Tecla Reset para restablecer las indicaciones de avería en la caja de control. Mantenga pulsada la tecla Reset durante al menos 3 s.

Observe las informaciones y las indicaciones de seguridad en la etiqueta del cable de carga.

Pantallas operativas (Modo 2)

Indicador	Significado
A B se ilumina C parpadea ^{a)}	La batería de alto voltaje se está cargando.
A B C se ilumina	Cable de carga conectado a la red eléctrica y al vehículo. El proceso de carga no ha comenzado o ya se ha completado.
A B se ilumina	Cable de carga conectado a la red eléctrica, pero no conectado al vehículo.
A se ilumina B parpadea	Cable de carga durante mucho tiempo conectado a la red eléctrica, pero no conectado al vehículo.
^{a)} Si la luz de control C parpadea lentamente, la corriente de carga es limitada.	

Supervisión de temperatura (Modo 2)

El cable de carga está equipado con un control de temperatura en la caja de control y el conector de red.

La supervisión de temperatura se activa, cuando el cable de carga se calienta demasiado, p. ej. al llevarlo previamente en un maletero sobrecalentado o a causa de la radiación solar intensa.

Cuando se reduce la corriente de carga a través de la caja de control, la luz de advertencia **E** o **F** parpadea en rojo. Una o más luces de control **A** **B** **C** se encienden o parpadean.

Tan pronto como el cable de carga se haya enfriado lo suficiente, la corriente de carga volverá a aumentar automáticamente. Si la caja de control interrumpe el proceso de carga, la luz de control **C** se apaga.

- Desconecte el cable de carga y deje que se enfríe.
- Si el problema persiste, recurra a la ayuda de un taller especializado.

Indicaciones de avería (Modo 2)

En el caso de una indicación de avería con una o más luces de advertencia rojas se interrumpirá el proceso de carga.

- Recurra a la asistencia de un taller especializado.

La caja de control también puede reconocer las siguientes situaciones como una avería.

- Se conecta un cargador a la batería del vehículo de 12 voltios.
- El vehículo está muy cerca de líneas de alta tensión.
- El vehículo no está sobre las ruedas, sino que está levantado p. ej. con un elevador.

Avería en la instalación eléctrica (Modo 2)

Cuando la luz de control **D** se ilumina o parpadea en amarillo o la luz de control **E** en rojo, el proceso de carga se interrumpe.

- Compruebe si es posible la carga en una toma de corriente diferente.
- Haga que un electricista especializado revise la toma de corriente o la instalación eléctrica.

Motor, sistema de escape y combustible

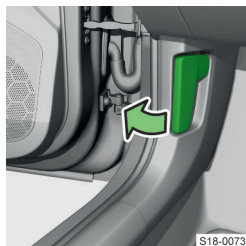
Capó

Abrir el capó

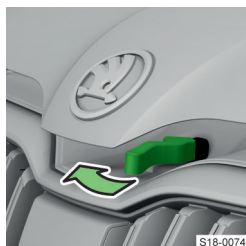
Antes de abrir

- Asegúrese de que los brazos del limpiaparabrisas estén articulados al parabrisas.
- Mantener alejados a todas las personas del vano motor.

Abrir



- Tire de la palanca de liberación debajo del panel de instrumentos.



- Suelte la cerradura.
- Levante la tapa para que los resortes de gas la mantengan abierta.

Cerrar

- Tire de la solapa hacia abajo.
- Golpee la solapa desde una distancia de unos 20 cm con un ligero balanceo.
- Compruebe si la tapa del vano motor está cerrada.

Ⓛ AVISO

- No presione sobre una solapa abierta.

Aceite del motor

Compruebe y rellene el nivel

Condiciones para la comprobación

- ✓ Aparque el vehículo en una superficie horizontal.
- ✓ El motor parado está a la temperatura de servicio.

Comprobar el nivel

- Espere algunos minutos hasta que el aceite de motor regrese al cárter.
- Sacar la varilla del nivel de aceite y limpiarla con un trapo limpio.

- Introducir la varilla del nivel de aceite hasta el tope y volver a sacarla.
- Leer el nivel de aceite y volver a introducir la varilla del nivel de aceite.



El nivel de aceite tiene que situarse en el área marcada.

Ⓛ AVISO

¡Peligro de daños en el motor y en el sistema de escape!

- El nivel de aceite no debe estar fuera del rango marcado. Si no es posible un relleno de aceite de motor o si el nivel de aceite se encuentra por encima del área marcada, no seguir conduciendo. Pare el motor y recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.
- No utilice ningún aditivo de aceite.

El motor consume, dependiendo del modo de conducción y las condiciones de manejo un poco de aceite, hasta 0,5 l/1.000 km. Durante los primeros 5.000 kilómetros, el consumo también puede ser superior.

Rellenar

- Desenrosque el tapón de la boca de llenado de aceite de motor.
- Rellenar el aceite conforme a la especificación correcta en porciones de 0,5 litros.
- Compruebe el nivel de aceite.
- Cerrar el tapón de la boca de llenado de aceite de motor.

Especificación

Solicite las especificaciones de aceite de motor adecuadas para su vehículo en un taller especializado.

Si no hay disponible aceite de la especificación correcta, puede utilizarse hasta el próximo cambio de aceite **máx. 0,5 L** un aceite de las siguientes especificaciones.

- VW 504 00, VW 508 00, ACEA C3, ACEA C5.

Cambio

Acuda a un taller especializado para que cambie el aceite.

Solución de problemas

Presión de aceite del motor demasiado bajo



parpadea, se ilumina al mismo tiempo ⚠

- › Compruebe el nivel de aceite del motor.

El nivel de aceite está bien, la luz de advertencia continúa parpadeando:

- › Pare el motor y recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Nivel de aceite del motor demasiado bajo



se ilumina junto con ⚠

Mensaje sobre el llenado necesario de aceite del motor

- › Revise el nivel de aceite del motor, rellene con aceite si es necesario.

Nivel del aceite del motor demasiado alto



se ilumina junto con ⚠

Mensaje sobre la necesaria reducción del nivel de aceite del motor

- › Compruebe el nivel de aceite del motor.

El nivel de aceite es demasiado alto:

- › Continuar con la precaución adecuada.
- › Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Sensor de nivel de aceite del motor averiado



se ilumina junto con ⚠

Mensaje sobre el sensor de aceite del motor

- › Continuar con la precaución adecuada.
- › Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Líquido refrigerante

Compruebe y rellene el nivel

Depósito de expansión del líquido refrigerante

El vehículo tiene dos circuitos de refrigeración con dos depósitos de expansión de refrigerante en el compartimiento del motor.

- ▶ Circuito de refrigeración del sistema de alto voltaje con depósito de expansión de refrigerante más pequeño.
- ▶ Circuito de refrigeración del motor de combustión interna con depósito de expansión de refrigerante más grande.

Condiciones para la comprobación

- ✓ El vehículo se encuentra sobre una superficie horizontal.
- ✓ El motor se apaga y se enfría.

Compruebe el nivel en el depósito - Sistema de alto voltaje



El nivel de llenado debe estar dentro del rango marcado.

- › ¡Si el nivel de llenado está por debajo de la marca **MIN**, no rellene líquido refrigerante!
- › Recurra a la asistencia de un taller especializado.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de entrada de refrigerante en la batería de alto voltaje. ¡Esto puede provocar un cortocircuito, así como la ignición de la batería de alto voltaje!

- ▶ Nunca abra el depósito del circuito de refrigeración del sistema de alto voltaje, no rellene refrigerante.

Compruebe el nivel en el depósito - Motor de combustión interna



El nivel de llenado debe estar dentro del rango marcado.

- › Si el nivel de llenado está por debajo de la marca **MIN**, rellenar el líquido refrigerante.

ⓘ AVISO

Riesgo de daños en el área del motor.

- ▶ No rellene el refrigerante por encima del área marcada. El refrigerante podría ser expulsado del sistema de refrigeración cuando se calienta.

ⓘ AVISO

En el depósito debe haber una pequeña cantidad de líquido refrigerante.

- ▶ En caso de que el depósito esté vacío, no rellene ningún refrigerante.
- ▶ ¡No continúe el viaje! Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Rellenar

⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldarse.

El sistema de refrigeración se encuentra bajo presión.

- ▶ No abra el tapón del depósito de compensación de líquido refrigerante mientras el motor esté caliente. Deje que se enfríe el motor.
- › Coloque un trapo sobre la tapa de cierre del depósito y desenrosque el tapón con cuidado.
- › Rellenar el líquido refrigerante de la especificación correcta.

- › Enrosque el tapón de cierre hasta que se encastra.

Especificación

Para rellenar, utilice el aditivo para refrigerante G12evo (TL 774 L).

ⓘ AVISO

¡Peligro de daños en el sistema de refrigeración y en el motor!

Agregar refrigerante que no cumpla con las especificaciones correctas puede reducir la protección contra la corrosión del sistema de enfriamiento.

Solución de problemas

Nivel del líquido refrigerante demasiado bajo



se ilumina junto con ⚠

Mensaje referente a la prueba de refrigerante necesaria

- › Comprobar el nivel del refrigerante.

El nivel de refrigerante está bien:

- › Compruebe el fusible del ventilador del radiador, y si fuera necesario, sustitúyalo » [Página 165, Cambiar fusible.](#)

El fusible está bien, la luz indicadora se enciende de nuevo:

- › ¡No continúe el viaje! Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Temperatura del líquido refrigerante demasiado alta



se ilumina junto con ⚠

Informe sobre sobrecalentamiento del motor

- › No continúe el viaje.
- › Detenga el motor y deje que se enfríe.
- › Continúe conduciendo después de que se apague la luz indicadora.

Mal funcionamiento del motor



se ilumina junto con ⚠

- › ¡No continúe el viaje!
- › Pare el motor y recorra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Circuito de enfriamiento del sistema de alto voltaje con problemas



se ilumina junto con ⚠

- › ¡No continúe el viaje!
- › Pare el motor y recorra a la asistencia profesional de un taller especializado.

No hay refrigerante disponible de la especificación correcta

- › Añadir agua destilada o desmineralizada.

- › Solicite a un taller especializado que corrija la proporción correcta de mezcla del refrigerante lo antes posible.

Si se rellenó con otro tipo de agua que no sea destilada o desmineralizada:

- › Acuda a un taller especializado para que cambie el refrigerante.

No es posible llenar con una cantidad suficiente de refrigerante

- › No continúe el viaje.
- › Pare el motor y recorra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Hay una pérdida de refrigerante

- › Rellenar el líquido refrigerante y recorra a la ayuda de un taller especializado.

Motor electrónico

Solución de problemas

Sistema de motor híbrido con problemas



se ilumina

- › Es posible seguir conduciendo con cuidado. Recorra a la asistencia de un taller especializado.



se ilumina

- › ¡No continúe el viaje! Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Control del motor de gasolina dañado



se ilumina

El accionamiento en modo de emergencia es posible: puede reducir notablemente el rendimiento del motor.

- › Continuar con cuidado, utilizar la asistencia profesional de un taller especializado.

Filtro de partículas

Solución de problemas

Filtro de partículas añadido



se ilumina junto con ⚠

- › Limpiar el filtro.

ⓘ Cuando la luz de advertencia está encendida, se debe esperar un mayor consumo de combustible y una menor potencia del motor.

Limpieza del filtro

Condición para la limpieza

- ✓ El motor está a la temperatura de servicio.

Proceso de limpieza

- Conduzca a una velocidad de al menos 80 km/h a velocidades del motor de entre 3000-5000/min.
- Suelte el pedal del acelerador y deje que el vehículo se ponga en marcha durante unos segundos.
- Repita este procedimiento varias veces.

Si se limpia correctamente el filtro, se apagará el la luz indicadora .

Si no se ilumina la luz de control  en los 30 minutos siguientes, no se ha realizado ninguna limpieza de filtro.

- Continuar con cuidado, utilizar la asistencia profesional de un taller especializado.

Sistema de control de gases de escape

Solución de problemas

Sistema de control de emisiones dañado



se ilumina

El accionamiento en modo de emergencia es posible: puede reducir notablemente el rendimiento del motor.

- Continuar con cuidado, utilizar la asistencia profesional de un taller especializado.

Tapa del depósito de combustible

Abrir la tapa del depósito

- Pulsar el botón  en la consola central.

La tapa del depósito de combustible se desbloquea después de unos segundos y se abre parcialmente.



S19-0694

- Abrir la tapa.

Gasolina

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ PELIGRO

¡Peligro!

El combustible y los vapores de combustible son explosivos.

ⓘ AVISO

¡Peligro de daños en el motor y en el sistema de escape!

- ¡Nunca vacíe el tanque de combustible completamente!

Si quiere conducir el vehículo en otro país, el cual no está previsto para el manejo del vehículo, consulte a un concesionario ŠKODA. Esto le informará si en el país correspondiente se ofrece el combustible adecuado.

Reglamentos

Normas

La gasolina debe cumplir con la norma europea EN 228 (en Rusia GOST 32513-2013).

Utilizar solamente **gasolina sin plomo** que contenga **como máximo 10% de bioetanol (E10)**.

❗ Recomendamos el uso de gasolina con aditivos disponibles en las estaciones de servicio en los surtidores de gasolina.

Número de octano

Use la gasolina con el número de octano prescrito para su vehículo.

Se puede utilizar sin limitación gasolina sin plomo de un **octanaje** superior al prescrito.

ⓘ AVISO

¡Peligro de daños en el motor y en el sistema de escape!

- Cuando se usa una gasolina con un octanaje menor que el prescrito, entonces se debe continuar el viaje solamente con revoluciones medianas y carga mínima del motor.
- Reposte gasolina con el octanaje prescrito lo antes posible.
- No utilice gasolina con un octanaje **inferior a 91**.

Gasolina recomendada 95/mín. 92 o 93 RON/ROZ
Recomendamos usar gasolina **95 RON**.

Opcional se puede usar la gasolina **92 o 93 ROZ** (poca pérdida de potencia, poco aumento del consumo de combustible).

En caso de **emergencia** se puede usar la gasolina **91 RON** (poca pérdida de potencia, poco aumento del consumo de combustible).

Gasolina prescrita mín. 95 RON

Utilizar gasolina mín. **95 ROZ**.

El uso de gasolina de octanaje más alto que 95 ROZ puede provocar un mayor rendimiento y un menor consumo de combustible.

En caso de **emergencia** se puede usar la gasolina **91, 92 o 93RON** (poca pérdida de potencia, poco aumento del consumo de combustible).

Gasolina prescrita 98/(95) RON

Recomendamos usar gasolina **98 RON**.

Opcional se puede usar la gasolina **95 RON** (poca pérdida de potencia, poco aumento del consumo de combustible).

En caso de **emergencia** se puede usar la gasolina **91, 92 o 93RON** (poca pérdida de potencia, poco aumento del consumo de combustible).

Aditivo

① AVISO

¡Peligro de daños en el motor y en el sistema de escape!

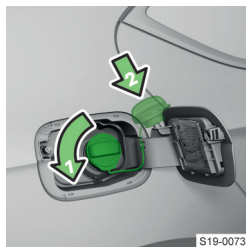
- ▶ No utilizar gasolina con aditivos a base de metales, por ejemplo, como manganeso, hierro, plomo, o p. ej. gasolina PRL gasolina de reemplazo de plomo.
- ▶ No agregue aditivos adicionales a la gasolina de acuerdo con la norma EN 228.
- ▶ Si no se usa gasolina de acuerdo con la norma EN 228, le recomendamos que nos informe de cualquier uso de aditivos de gasolina que puedan ser utilizados por ŠKODA AUTO aprobados por una empresa especializada.

Requisitos para repostar

- ✓ Vehículo desbloqueado.
- ✓ Encendido desconectado.
- ✓ Tapa del depósito desbloqueada.

Rellenar

- › Abrir la tapa del depósito.



- › Gire y retire la tapa del combustible en la dirección de la flecha.
- › Coloque la tapa de combustible en la tapa de llenado de combustible.
- › Introducir y repostar la pistola del surtidor en el tubo de alimentación de combustible hasta

el tope.

- › No continúe repostando después de desconectar la boquilla de combustible.
- › Sacar la pistola y colocar de nuevo en el surtidor.
- › Introducir el tapón de cierre en el cuello de llenado de combustible y girarlo en sentido contrario de la flecha hasta que quede encastrada con seguridad.
- › Cierre la tapa del depósito de combustible y encájela.

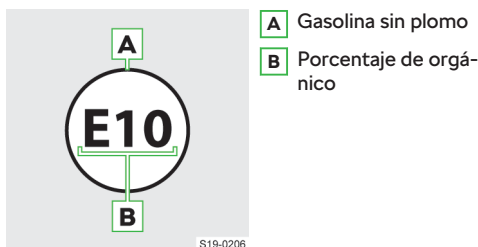
Solución de problemas

Si el combustible que se ha repostado no es gasolina sin plomo de acuerdo con las normas aplicables a su vehículo

- › No arrancar el motor ni encender el encendido.
- › Recurra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Datos técnicos

El combustible prescrito para su vehículo se indica en una etiqueta en el interior de la tapa del depósito de combustible.



La capacidad del depósito de combustible es de aprox. 50 litros, de los cuales 7 litros son reserva.



El suministro de combustible ha alcanzado el área de reserva.

Batería de vehículo y fusibles

Batería del vehículo

Modo de funcionamiento - Protección de descarga

Posibles causas de descarga de la batería

- ▶ Tráfico habitual en cortas distancias.
- ▶ Bajas temperaturas.
- ▶ Estancamiento del vehículo a largo plazo.

Medidas de protección contra descargas relacionadas con el sistema

- ▶ Apague ciertos consumidores, si es necesario, su limitación de potencia.

Compruebe y cargue la batería del vehículo

Comprobar la condición

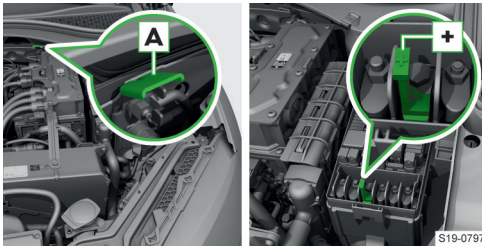
El nivel de la batería se comprueba en la inspección en un taller especializado.

Requisitos para el proceso de carga

- ✓ Encendido desconectado.
- ✓ Consumidores de energía apagados.

Operación de carga de la batería del vehículo

Para el estado de carga completa de la batería del vehículo, una corriente de carga de máx. de 0,1 veces la capacidad de la batería.



A Punto de masa

+ Polo ⊕ para la carga de la batería

El polo ⊕ de la batería del vehículo está ubicado en el compartimiento del motor debajo de la tapa de la caja de fusibles

- ▶ Retirar la tapa de la caja de fusibles.
- ▶ Conectar el borne ⊕ del cargador al polo ⊕ de la batería del vehículo.
- ▶ Conectar el borne ⊖ del cargador al punto de tierra **A**.
- ▶ Introduzca el cable de alimentación del cargador en la toma de corriente y conecte el aparato.
- ▶ Después de cargar, apague el cargador y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

- ▶ Desconectar los bornes del cargador de la batería del vehículo.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de explosión

- ▶ Durante la carga, se libera hidrógeno. También se puede producir una explosión a causa de chispas, p.ej. al desembornar o soltar los enchufes de cables.
- ▶ Nunca cargar una batería del vehículo congelada o descongelada.
- ▶ No realice la llamada carga rápida de la batería del vehículo, pero solicítela a una empresa especializada.

ⓘ AVISO

Una batería del vehículo descargada puede congelarse fácilmente.

Solución de problemas

La batería del vehículo no se está cargando mientras el motor está en marcha



se ilumina junto con ⚠

- ▶ Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Mal funcionamiento del motor



se ilumina junto con ⚠

▶ ¡No continúe el viaje!

- ▶ Pare el motor y recorra a la asistencia profesional de un taller especializado.

Desconectar, conectar y cambiar

La batería del vehículo se encuentra en el maletero detrás de los paneles laterales y no es accesible.

Cambio

La nueva batería del vehículo debe tener los mismos parámetros que la batería original. Haga que el cambio sea realizado por una empresa especialista.

Usar cable de ayuda de arranque

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ ADVERTENCIA

¡Explosión y peligro de abrasión!

- ▶ No utilice el arrancador con la batería de otro vehículo en las siguientes condiciones.
 - ▶ La batería descargada del vehículo está congelada. Una batería de vehículo descargada puede congelarse incluso a temperaturas un poco por debajo de 0 °C.
 - ▶ El nivel de ácido de la batería es demasiado bajo » [Página 163](#).

Use cables de puente con suficiente sección transversal y alicates aislados.

La tensión nominal de ambas baterías tiene que ser 12 V. La capacidad (en Ah) de la batería auxiliar no debe ser claramente inferior a la de la batería descargada.

Asistente de arranque con la batería de otro vehículo

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones y daños en el vehículo!

- Pase los cables de puente para que no queden atrapados por las piezas giratorias en el compartimiento del motor.

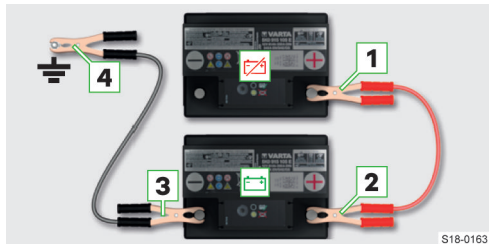
① AVISO

Peligro de cortocircuito

- Las partes no aisladas de las pinzas polares no deben tocarse entre sí.
- El cable conectado al polo positivo de la batería no debe entrar en contacto con piezas del vehículo conductoras de electricidad.
- Los vehículos no deben tocarse.

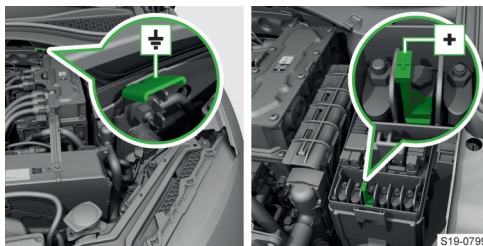
Conecte el cable de arranque

- Sujete los alicates de los cables de puente correspondientes a la secuencia en la leyenda.



⚡ - batería descargada / 🔋 - batería que suministra corriente

- 1 Polo ⊕ de la batería descargada
- 2 Polo ⊕ de la batería que suministra corriente
- 3 Polo ⊖ de la batería que suministra corriente
- 4 ⚡ Punto de tierra del motor para arrancar



Vano motor: Punto de tierra / polo ⊕ para vehículos con la batería en el maletero

Iniciar vehículo

- Arranque el motor del vehículo de la batería auxiliar y déjelo funcionar en ralentí.
- Arrancar el vehículo con la batería descargada.

Desconecte el cable

- Retire el cable exactamente en orden inverso a la sujeción.

Fusibles

Lo que debe tenerse en cuenta

① AVISO

Riesgo de incendio y riesgo de daños en el sistema eléctrico.

- No repare los fusibles ni los reemplace con fusibles más fuertes.
- Sustituya el fusible defectuoso por un fusible nuevo con igual número de amperios.
- Recomendamos el uso de fusibles de repuesto de los accesorios originales de ŠKODA. Estos garantizan una protección fiable y segura del consumidor.
- Si un fusible nuevo se quema nuevamente, busque la ayuda de una compañía especializada.

ⓘ Distintos consumidores pueden corresponder a un mismo fusible. A un mismo consumidor le pueden corresponder varios fusibles.

Fusible del sistema de alto voltaje (fusible para equipos de rescate)

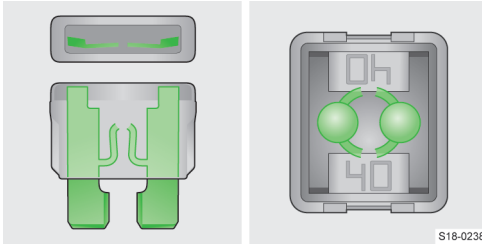
El fusible del sistema de alto voltaje está provisto de una etiqueta amarilla para que los servicios de emergencia puedan apagar el alto voltaje en el vehículo lo más rápido posible.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de muerte o riesgo de descarga eléctrica y quemaduras graves.

- No cambie el fusible del sistema de alto voltaje usted mismo.
- Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Modo de funcionamiento

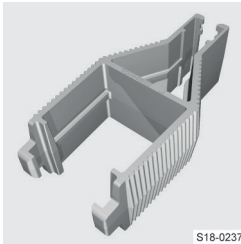


Fusibles quemados

Condiciones para el cambio de fusible

- ✓ Encendido desconectado.
- ✓ Puerta del conductor abierta.
- ✓ Todos los consumidores desconectados.

Cambiar fusible



S18-0237

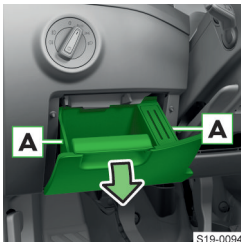
- > Reemplace el fusible con la abrazadera ubicada en el interior de la tapa de la caja de fusibles en el compartimiento del motor.
- > Use el extremo apropiado de la abrazadera de acuerdo con las dimensiones del fusible.

Fusibles en el tablero de instrumentos

Sinopsis

Acceso a los fusibles - volante a la izquierda

- > Abrir el compartimento guardabojos en el lado del conductor.



S19-0094

- > Agarrar y desplegar el compartimento de almacenamiento lateralmente en la zona **A**.
- > Cambia el fusible.
- > Cierre el compartimento guardabojos.

Acceso a los fusibles - volante a la derecha

- > Abra el compartimento guardabojos en el lado del acompañante.



S19-0095

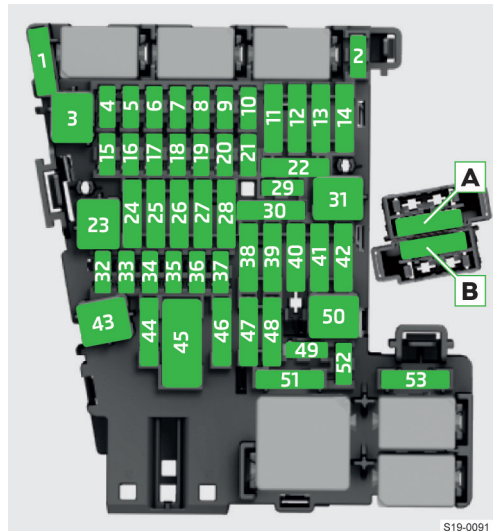
- > Suelte la barra de freno del compartimento de almacenamiento.



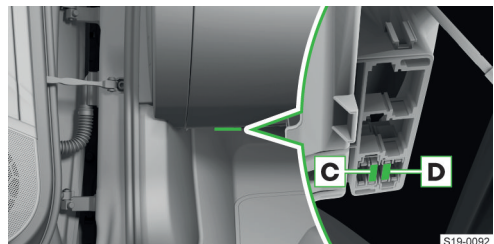
S19-0096

- > Presione las lengüetas de bloqueo, el compartimento de almacenamiento se pliega hacia abajo.
- > Cambia el fusible.
- > Insertar y bloquear la varilla del freno.
- > Cierre el compartimento guardabojos.

Cuadro de fusibles



S19-0091



S19-0092

Fusible adicional para el volante a la derecha

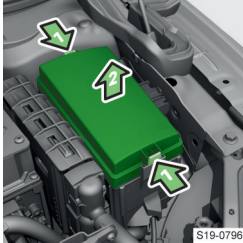
Número de fusible	Consumidor
1	Sin ocupar
2	Calefacción del volante
3	Sin ocupar
4	Sistema de alarma
5	Bus de datos
6	Cambio automático
7	Aire acondicionado, calefacción, calefactor auxiliar, calefacción de la ventana delantera y trasera, reloj
8	Interruptor de luz, sensor de lluvia, conexión de diagnóstico, freno de estacionamiento, iluminación del ambiente, sensor de la alarma, faros
9	Conexiones USB
10	Pantalla del Infotainment
11	Luz - lado izquierdo
12	Infotainment
13	Tensores de cinturones - lado izquierdo
14	Aire acondicionado, calefacción
15	Bloqueo de la dirección eléctrica
16	Phonebox
17	Cuadro de instrumentos combinado, llamada de emergencia
18	Cámara de marcha atrás, vista de los alrededores (Area View)
19	KESY (sistema de bloqueo y arranque sin llave), sensor en la manija de la puerta del conductor
20	Sin ocupar
21	Sin ocupar
22	Dispositivo de enganche para remolque
23	Techo corredizo/elevable panorámico
24	Luz - lado derecho
25	Cierre centralizado (Puerta del conductor y puerta atrás a la izquierda), retrovisor del lado del conductor (calefacción, función plegable, ajuste de la superficie del retrovisor)
26	Calefacción de los asientos delanteros
27	Iluminación interna
28	Dispositivo de enganche para remolque
29	Palanca de operación bajo el volante
30	sistema de control de la batería de alto voltaje El fusible solo puede cambiarse por una empresa especializada.
31	Abrir la tapa del maletero
32	Aparcamiento asistido, asistente de dirección de aparcamiento
33	Airbags, interruptor para el sistema de intermitentes simultáneos
34	ESC, ASR, monitor de control de neumáticos, aire acondicionado, interruptor de luz de marcha atrás, espejo con atenuación automática, asientos traseros

Número de fusible	Consumidor
	con calefacción, freno de estacionamiento, conmutador de luces
35	Conexión de diagnóstico, cámara, sensor de radar, detección de "punto ciego"
36	Sin ocupar
37	Sin ocupar
38	Dispositivo de enganche para remolque
39	Cierre centralizado (Puerta del acompañante y puerta atrás a la derecha), retrovisor del lado del acompañante (calefacción, función plegable, ajuste de la superficie del retrovisor)
40	Enchufes de 12 voltios
41	Tensores de cinturones - lado derecho
42	Tapa del maletero, instalación de limpieza de faro, instalación de limpieza de parabrisas
43	Amplificador de música
44	Dispositivo de enganche para remolque
45	Asiento ajustable eléctricamente
46	Enchufe de 230 voltios
47	Limpialunetas trasero
48	Generador de sonido del motor
49	Interruptor de pedal de embrague, accionamiento eléctrico y batería electrónica de alto voltaje
50	Sin ocupar
51	Asientos traseros calefactables, pantalla atrás, aire acondicionado atrás
52	Ajuste del amortiguador (suspensión adaptativa)
53	Calefacción de la luneta térmica
A	Ventilación del asiento delantero - volante a la izquierda
B	Función de carga USB - Volante a la izquierda
C	Función de carga USB - Volante a la derecha
D	Ventilación del asiento delantero - volante a la derecha

Fusibles en el compartimento del motor

Sinopsis

Acceso a los fusibles



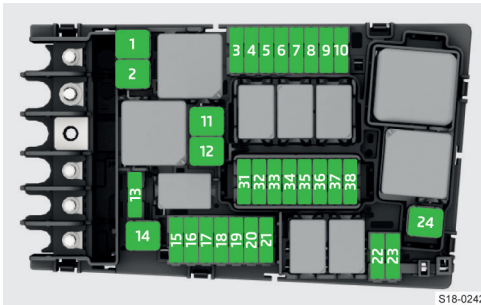
- Al mismo tiempo, presione los botones de bloqueo en la cubierta de la caja de fusibles y retire la cubierta.
- Cambia el fusible.
- Montar la tapa y enganchar.

⚠ AVISO

Peligro de que el agua entre en la caja de fusibles.

- Coloque la cubierta correctamente y enganche firmemente.

Cuadro de fusibles



Número de fusible	Consumidor
13	Bomba de aceite para el cambio automático
14	Parabrisas calefactable
15	Bocina
16	Sistema electrónico del accionamiento eléctrico, carga de la batería de alto voltaje
17	ESC, sistema de control del motor, bobina del relé principal
18	Bus de datos, módulo de datos de la batería
19	Limpiaparabrisas frontal
20	Servofreno
21	Cambio automático
22	Sin ocupar
23	Sin ocupar
24	Calefacción eléctrica adicional
31	Refrigeración de la batería de alto voltaje
32	Sin ocupar
33	Sin ocupar
34	Sin ocupar
35	Aire acondicionado
36	Faro frontal izquierdo
37	Calefacción independiente
38	Faro delantero derecho

Número de fusible	Consumidor
1	ESC, freno de estacionamiento
2	ESC
3	Sistema de manejo del motor
4	Ventilador del radiador, regulador de presión de combustible, sensor de nivel de aceite y temperatura del aceite, componentes del motor
5	Componentes de motor y batería de alto voltaje
6	Refrigeración de la batería de alto voltaje
7	Láminas del radiador, bomba para la refrigeración del aire de sobrealimentación, calefacción de la ventilación del cárter, componentes del motor
8	Sonda lambda
9	Encendido, componentes del motor
10	Bomba de combustible
11	Calefacción eléctrica adicional
12	Calefacción eléctrica adicional

Ruedas

Neumáticos y llantas

Lo que debe tenerse en cuenta

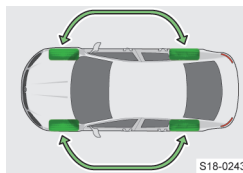
① AVISO

- Proteger los neumáticos contra el contacto con lubricantes y combustible.
- Almacenar las ruedas y neumáticos siempre en un lugar fresco, seco y oscuro. Los neumáticos sin llantas deben almacenarse de pie.
- Las llantas de aleación están dañadas por la arena.

Causas del desgaste desigual de los neumáticos

- Presión inadecuada de los neumáticos.
- Modo de conducción (p.ej. aceleración en curva, rápida aceleración y frenado).
- Defectos de alineación de ruedas.
- Equilibrio incorrecto de la rueda.

Cambio de ruedas



Para un desgaste uniforme de los neumáticos recomendamos cambiar las ruedas cada 10.000 km según el esquema.

S18-0243

Consejos para el montaje de neumáticos

- Siga la dirección de trayecto especificada, de lo contrario, las características de conducción pueden verse afectadas. El sentido de la marcha viene indicado por las flechas sobre el flanco del neumático.
- Siempre reemplace los neumáticos por el eje.

Información complementaria

Utilice únicamente neumáticos radiales del mismo tipo, tamaño (circunferencia de rodadura) y la misma versión de perfil en un eje.

Los tamaños de neumático liberados están listados en la documentación técnica del vehículo, así como en la declaración de conformidad (en el llamado documento COC).

La declaración de conformidad se puede solicitar en un concesionario ŠKODA (válido para algunos países y algunos modelos).

Descripción del etiquetado de los neumáticos

Aclaración de la inscripción de los neumáticos

Por ejemplo, 216/60 R 16 95 V

216 Anchura del neumático en mm

60 Relación altura/anchura en %

R Letra distintiva para tipo de neumático - Radial

16 Diámetro de la llanta en pulgadas

95 Índice de carga

V Símbolo de velocidad

Índice de carga

Este índice de carga indica la máxima capacidad de carga admisible de cada neumático individual.

91 615 kg

92 630 kg

93 650 kg

94 670 kg

95 690 kg

96 710 kg

97 730 kg

98 750 kg

99 775 kg

Símbolo de velocidad

El símbolo de velocidad indica la máxima velocidad admitida del vehículo con neumáticos montados de la categoría correspondiente.

M 130 km/h

T 190 km/h

U 200 km/h

H 210 km/h

V 240 km/h

W 270 km/h

Y 300 km/h

⚠ ADVERTENCIA

- No sobrepase nunca la máxima capacidad de carga y velocidad admisible para los neumáticos instalados.

Indicadores de desgaste de los neumáticos



S18-0245

En la base del perfil de los neumáticos se encuentran indicadores de desgaste, los cuales indican la profundidad de perfil mínima permitida.

Las marcas en los flancos de los neumáticos mediante las letras "TWI" u otros símbolos p.ej. Δ, indican la situación de los

indicadores de desgaste.

Se debe encontrar un neumático como desgastado cuando este indicador de cierre está a un nivel con el perfil del neumático.

ⓘ La profundidad de la banda de rodadura se puede medir con un medidor de profundidad de la banda de rodadura en el raspador de hielo. El raspador de hielo se encuentra en la parte interior de la tapa del depósito de combustible.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- No utilice neumáticos desgastados.

Fecha de fabricación de neumáticos

La fecha de fabricación se indica en la pared lateral del neumático.

P. ej. DOT ... 10 19 significa, que el neumático fue fabricado en la semana 10 del año 2019.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- No usar neumáticos que tengan más de 6 años.

Solución de problemas

Ayuda con un pinchazo

- Cambiar la rueda y levantar el vehículo.
- Equipo para averías » [Página 171](#).

Cambio de presión de los neumáticos



 Se ilumina - Cambio de presión de los neumáticos

- Detener el vehículo.
- Compruebe los neumáticos y la presión de los neumáticos.

Mostrar los neumáticos con la presión modificada

Seleccione el elemento del menú para mostrar el estado del neumático en el siguiente menú.

MENU >  > 

☐ bien:

CAR >

Neumáticos para todas las estaciones o neumáticos de invierno

Motivo operación

Neumáticos para todas las estaciones o de invierno, los neumáticos mejoran el manejo en condiciones climáticas invernales. Están marcados con M+S con un símbolo de cima de montaña y copo de nieve .

Lo que debe tenerse en cuenta

Para obtener las mejores características de manejo se deben manejar sobre todas las cuatro ruedas neumáticos con una profundidad de perfil mínima de 4 mm.

Cambie los neumáticos de invierno por neumáticos de verano en el momento adecuado. Los neumáticos de verano tienen mejores características de conducción y frenado en carreteras sin nieve y con hielo y a temperaturas superiores a 7 °C.

Condiciones de uso

Si se instalan Neumáticos para todas las estaciones o de invierno que tienen una categoría de velocidad más baja que la velocidad máxima del vehículo real especificada, entonces proceda de la siguiente manera.

- ▶ En el Infotainment, establezca el límite de velocidad de acuerdo con la categoría de neumáticos instalados.
- ▶ En el campo de visión del conductor, coloque una etiqueta de advertencia con el valor máximo de la categoría de velocidad destinada a los neumáticos instalados (solo se aplica a ciertos países).

Ajustes

El ajuste del límite de velocidad para neumáticos se lleva a cabo en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR >  > 

☐ bien:

MENU >  >  > 

Cadenas para la nieve

Motivo operación

Las cadenas de nieve mejoran el comportamiento de la marcha en las condiciones invernales de las calles.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de accidente y daños en los neumáticos!

- No utilice las cadenas en rutas libres de nieve y hielo.

Lo que debe tenerse en cuenta

- Antes de montar las cadenas para nieve, retire los tapacubos integrales.
- Monte las cadenas para la nieve solo en las ruedas delanteras.

Datos técnicos

Combinaciones permitidas de llanta/neumático para montar las cadenas de nieve.

Tamaño de la llanta	Tamaño de neumático
6,5Jx16 ET41	215/60 R16
6,5Jx17 ET41	215/55 R17

Utilice únicamente cadenas para la nieve, cuyos eslabones y cerraduras no sean mayores de 13 mm.

Neumáticos SEAL

Motivo operación

Los neumáticos SEAL tienen una mayor resistencia a las fugas de aire cuando se perforan.

Al reemplazar los neumáticos SEAL con neumáticos estándar, el vehículo debe tener uno de los siguientes equipos.

- ▶ Rueda de repuesto o de emergencia con la correspondiente herramienta de recambio.
- ▶ Equipo para averías.

Cambiar la rueda y levantar el vehículo

Lo que debe tenerse en cuenta

Antes del cambio

- ▶ Estacione el vehículo de forma segura y asegúrelo para que no se desplace.
- ▶ Pare el motor.
- ▶ Hacer bajar a todos los ocupantes. Durante el cambio de la rueda deben permanecer fuera de la calzada, p.ej. detrás de las vallas protectoras.
- ▶ Cerrar todas las puertas, el maletero y la tapa del compartimento del motor.
- ▶ Si hay un remolque acoplado, desacóplelo.

Levantar el vehículo

⚠ ADVERTENCIA

Asegurar siempre la placa base del gato contra el deslizamiento.

- ▶ Debajo del gato colocar sobre el suelo suelto (p.ej. gravilla) una base estable y amplia.
- ▶ Colocar debajo del gato sobre el suelo plano una base contra el deslizamiento (p.ej. una alfombra de goma).
- ▶ Levante el vehículo siempre con las puertas cerradas.
- ▶ No inserte ninguna parte del cuerpo debajo del vehículo levantado.
- ▶ No arranque el motor del vehículo levantado.

① AVISO

¡Peligro de daños en el vehículo!

- ▶ Asegúrese de que el gato elevador esté conectado correctamente en el área lateral del larguero.

Después del cambio

- ▶ Compruebe la presión de los neumáticos en la rueda montada, corrija si es necesario.
- ▶ En vehículos con indicador de neumáticos, almacene las presiones de los neumáticos en el sistema.
- ▶ Mande a comprobar el par de apriete de los pernos de rueda de la rueda montada lo antes posible.

El par de apriete prescrito es de 120 Nm.

Conduzca con cuidado hasta comprobar el par de apriete.

Cambiar el neumático dañado. No se recomienda una reparación de neumáticos.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- ▶ Un par de apriete demasiado bajo puede hacer que la rueda se desenganche mientras conduce.
- ▶ Un par de apriete demasiado alto puede dañar las roscas y hacer que el borde se deforme.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- ▶ No engrase ni lubrique los tornillos.
- ▶ No utilice tornillos corroídos o dañados.

Cambiar la rueda y levantar el vehículo

Aflojar los tornillos

- ▶ Si el vehículo tiene cubiertas sobre los tornillos de rueda o tapacubos integrales quitarlos.

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ Al pisar el extremo de la llave mientras afloja el tornillo, sujete el vehículo para una mejor estabilidad.

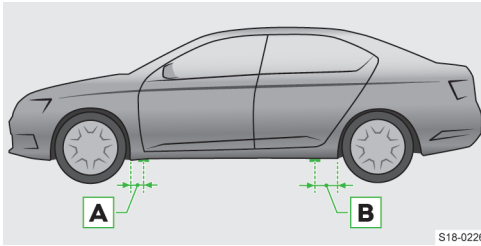


Algunos vehículos pueden tener tornillos de rueda antirrobo que protegen las ruedas contra el robo.

- ▶ Introducir el suplemento hasta el tope sobre el tornillo de rueda antirrobo.



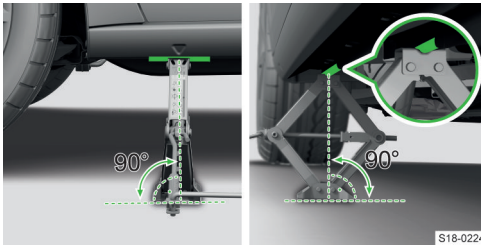
- ▶ Coloque la llave en el perno de la rueda o en la pieza de unión.
- ▶ Gire el tornillo un máximo de media vuelta para que la rueda no se suelte y se caiga.

Traversa de toma para el gato

S18-0226

A 16 cm**B** 34 cm**Coloque el gato y levante el vehículo**

Utilice el gato del kit de herramientas.



S18-0224

- › Colocar el gato en la travesa de toma más próximo a la rueda por cambiar.
- › Enganche la manivela en el alojamiento del gato.
- › Apoye la placa de base del gato con toda la superficie en un suelo recto de la manera que el gato se encuentra en posición vertical respecto a la travesa de toma.
- › Gire el gato con la manivela hasta que la garra se encuentre en el larguero.
- › Seguir elevando el vehículo hasta que la rueda suba un poco del suelo.

Cambiar la rueda

- › Destornille los tornillos y colóquelos sobre una superficie limpia.
- › Quite la rueda con cuidado.
- › Acople la rueda.
- › Atornille ligeramente los tornillos.
- › Baje el vehículo.

① AVISO

- ▶ Es válido para tapacubos de fábrica o accesorios originales de ŠKODA: se debe instalar el tornillo de la rueda antirrobo en la parte trasera del tapacubos como señala la posición.

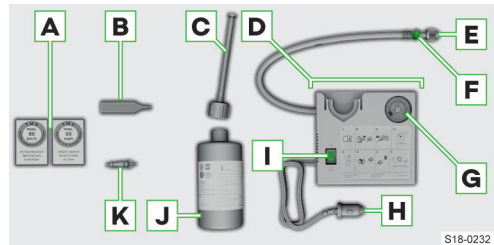
Apretar los tornillos

- › Apriete los pernos de la rueda opuesta, incluido el perno de la rueda antirrobo uno tras otro.
- › Vuelva a instalar las tapas de los tornillos de rueda o las cubiertas de rueda completas.

i Conserve la etiqueta con el número de código de los pernos de rueda antirrobo. Por medio de esto puede comprarse un suplemento de repuesto de los accesorios originales de ŠKODA.

Kit de averías**Contenido**

El kit de averías se encuentra en una caja debajo de la moqueta del maletero.



S18-0232

- A** Pegatina con la indicación de velocidad
- B** Extractor de válvulas
- C** Tubo flexible de llenado con tapón de cierre
- D** Compresor de aire (el orden de los elementos de manejo puede ser diferente dependiendo del tipo del compresor de aire)
- E** Tubo flexible para inflar los neumáticos
- F** Botón para reducción de presión
- G** Indicador de presión
- H** Conector de cable de 12 voltios
- I** Interruptor de conexión y desconexión
- J** Botella de inflado de neumáticos
- K** Vástago de la válvula de repuesto

La declaración de conformidad se encuentra con el compresor de aire o la carpeta a bordo.

Condiciones de uso

La reparación con el kit de averías no sustituye en ningún caso a la reparación permanente de los neumáticos.

La reparación sólo sirve para llegar hasta el taller especializado más próximo.

Cambie el neumático reparado por el kit de avería lo antes posible.

Antes de usar el kit

- › Estacione el vehículo de forma segura y asegúrelo para que no se desplace.
- › Pare el motor.

- Hacer bajar a todos los ocupantes. Durante la reparación de la rueda deben permanecer fuera de la calzada, p.ej. detrás de las vallas protectoras.
- Cerrar todas las puertas, así como la puerta del maletero y el capó.
- Si hay un remolque acoplado, desacóplelo.

Después de usar el set

Si no se puede lograr una presión del neumático de 2,0 bar, el neumático está demasiado dañado y no se puede sellar con el kit de pinchazos.

- No continúe el viaje. Recorra a la asistencia de un taller especializado.

Con una presión de rueda de 2,0-2,5 bar, se podrá continuar el viaje a una velocidad máx. de 80 km/h o 50 mph.

- Evite los acelerones a todo gas, frenazos bruscos y recorridos a gran velocidad por curvas.

Indicaciones para la conducción con el neumático reparado

- La presión en el neumático reparado debe comprobarse tras 10 minutos de conducción.
- Si la presión de los neumáticos es de 1,3 bar o menos, ¡no continúe! Recorra a la asistencia de un taller especializado.
- Si la presión de los neumáticos es superior a 1,3 bar, corrija la presión al valor correcto de al menos 2 bar y continúe conduciendo.

① AVISO

¡Peligro de daños en el compresor!

- Después del tiempo máximo de funcionamiento del compresor de aire, deje que se enfríe durante unos minutos.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de quemaduras!

El tubo flexible de inflado de neumáticos y el compresor de aire se pueden calentar en el proceso de inflado.

- Permita que el compresor de aire y la manguera se enfríen por unos minutos.

Restricción de uso

No utilice el kit en los siguientes casos.

- Las llantas están dañadas.
- La temperatura externa está debajo de la temperatura mínima señalada en las instrucciones de la botella de llenado de los neumáticos.
- Las cisuras de los neumáticos son superiores a 4 mm.
- Daños en el flanco del neumático.
- La fecha de caducidad indicada en la botella de inflado del neumático ha caducado.

Autoayuda

Sellar neumáticos

- Desatornillar la tapa de válvula del neumático dañado.
- Desenrosque el extractor de válvulas con el inserto de la válvula y colóquelo sobre una superficie limpia.
- Agite la botella de inflado del neumático hacia adelante y hacia atrás con el sellador.
- Enrosque el tubo flexible de inflado en la botella de inflado de neumáticos. Se perforará la lámina en el cierre.
- Retire el tapón de cierre del tubo flexible de inflado e introduzca la válvula del neumático.
- Mantenga la botella boca abajo e infle el neumático con todo el agente sellante.
- Retirar el tubo flexible de inflado de la válvula.
- Atornille el inserto de la válvula.

Inflar neumáticos

- Coloque la manguera de inflado del neumático del compresor de aire en la válvula del neumático.
- Asegure el vehículo con el freno de estacionamiento.
- Arrancar el motor.
- Introducir el conector del compresor de aire en el enchufe de 12 voltios.
- Encienda el compresor de aire.
- Cuando se alcanzó una presión de 2,0-2,5 bar, desconectar el compresor de aire.

Considerar la duración máxima del compresor de aire según las instrucciones del fabricante del kit de reparación.

- Cuando no se pueda alcanzar una presión de aire de 2,0-2,5 bar, quite el tubo flexible de la válvula.
- Unos 10 metros hacia delante o hacia atrás, para que el agente sellante en el neumático se pueda distribuir.
- Enrosque nuevamente el tubo flexible de inflado de neumáticos en la válvula y repita el proceso de inflado.

Presión neumáticos

Lo que debe tenerse en cuenta

ⓘ AVISO

- ▶ Siempre ajuste la presión de los neumáticos a la carga.
- ▶ Compruebe la presión de inflado de los neumáticos, como mínimo, una vez al mes y también antes de cada viaje largo.
- ▶ Compruebe la presión sobre los neumáticos fríos. No reduzca la presión elevada con los neumáticos calientes.
- ▶ Después de cada cambio de presión de neumáticos, guarde los nuevos valores en la pantalla de control de neumáticos.

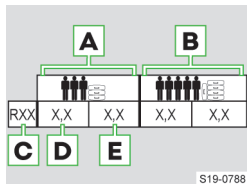
⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- ▶ Si la pérdida de presión de los neumáticos es muy rápida, intente detener el vehículo con cuidado, sin cambios bruscos en la dirección ni frenado brusco.

Pegatina con presiones de neumáticos prescritas

La etiqueta con las presiones de los neumáticos prescritas se encuentra en el interior de la tapa del depósito de combustible.



- A** Presión de inflado para media carga
- B** Presión de inflado para carga total
- C** Diámetro del neumático en pulgadas

Esta indicación sirve solamente como in-

formación para la presión del neumático prescrito. No presenta ninguna lista de los tamaños de neumáticos autorizados para su vehículo. Está señalada en la documentación técnica del vehículo, así como en la declaración de conformidad (en el llamado documento COC).

- D** Lectura de la presión de los neumáticos para los neumáticos del eje delantero
- E** Lectura de la presión de los neumáticos para los neumáticos del eje trasero

Indicador de control de neumáticos

Modo de funcionamiento

El indicador de control del neumático indica un cambio en la presión del neumático.

Advertencia cuando cambia la presión



Se ilumina - Cambio de presión de los neumáticos

- ▶ Detener el vehículo.
- ▶ Compruebe los neumáticos y la presión de los neumáticos.

Mostrar los neumáticos con la presión modificada

- ▶ Seleccione el elemento del menú para mostrar el estado del neumático en el siguiente menú.

MENU > >

O bien:

CAR >

Límite de función

El sistema no puede avisar en caso de una pérdida de presión de los neumáticos rápida, por ejemplo, en caso de dañarse de repente un neumático.

Esta función del sistema puede estar limitada en las siguientes situaciones.

- ▶ Carga desigual de las ruedas, p. ej. en la operación de remolque.
- ▶ Estilo deportivo de conducción.
- ▶ Conducir por caminos de tierra.
- ▶ Cadenas de nieve montadas.

Guardar los valores de presión de los neumáticos

Almacenar los valores de presión de los neumáticos en el Infotainment

- ▶ Infle los neumáticos a la presión de inflado prescrita.
- ▶ Conectar el encendido.
- ▶ Seleccione el elemento del menú para mostrar el estado del vehículo en el siguiente menú.

CAR >

O bien:

MENU > >

- ▶ Utilizando las superficies funcionales ◀ ▶ seleccione el menú para visualización de control de neumáticos.
- ▶ Pulsar la superficie funcional SET.
- ▶ Luego seguir las instrucciones en la pantalla.

Guarde las presiones de los neumáticos en los siguientes casos.

- ▶ Cambio de presión de los neumáticos.
- ▶ Cambio de una o varias ruedas.
- ▶ Cambio de posición de una rueda en el vehículo.

- ▶ Siempre después de recorrer una distancia de 10.000 km o una vez al año.

Solución de problemas

Visualización de control de neumáticos con problemas



parpadea durante aproximadamente 1 minuto y permanece encendido

- ▶ Detenga el vehículo, desconecte el encendido y arranque el motor.

Si el símbolo  parpadea de nuevo después de arrancar el motor, hay un fallo en el sistema.

- ▶ Continuar con cuidado, utilizar la asistencia profesional de un taller especializado.

Sistema de control de neumáticos

Modo de funcionamiento

El sistema mide la presión de los neumáticos mientras se conduce utilizando sensores en las ruedas.

Para que el sistema funcione correctamente, es necesario seleccionar el tipo de neumático y la condición de carga del vehículo en el Infotainment.

I Después de conectar el encendido se muestran los últimos valores medidos de la presión de los neumáticos. Al comenzar la conducción se actualiza este indicador.

Advertencia al cambiar la presión de los neumáticos



se ilumina

- ▶ Detener el vehículo.

- ▶ Compruebe los neumáticos y la presión de los neumáticos.

Sinopsis

Visualización en el cuadro de instrumentos combinado

- ▶ Seleccionar el punto del menú *Vehículo*.

Mostrar en Infotainment

- ▶ Seleccione el elemento del menú para mostrar el estado del vehículo en el siguiente menú.

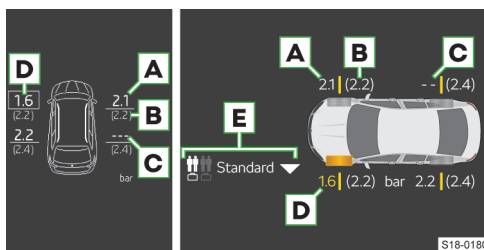
CAR > 

O bien:

MENU >  > 

- ▶ Usando las superficies funcionales, seleccionar ◀▶ el elemento del menú para el control de presión de neumáticos.

Cuadro de instrumentos combinado/Infotainment



- A** Presión de los neumáticos
- B** Presión de neumático recomendada
- C** Presión de los neumáticos no disponible
- D** Presión de los neumáticos demasiado baja
- E** Ajuste de la condición de carga del vehículo

I Los neumáticos están calientes durante la conducción y hay un aumento de la presión. Esto es completamente normal, no es un defecto. Si el sistema indica un aumento de presión mientras conduce, no reduzca la presión.

Ajustes

Tipo de neumático

Seleccione el tipo de neumático en el siguiente menú.

CAR >  > 

O bien:

MENU >  >  > 

Condición de carga del vehículo

- ▶ Seleccione el elemento del menú para mostrar el estado del vehículo en el siguiente menú.

CAR > 

O bien:

MENU >  > 

- ▶ Usando las superficies funcionales, seleccionar ◀▶ el elemento del menú *Control presión neumáticos*.
- ▶ Escriba la superficie funcional ▽ y seleccione la condición de carga del vehículo.

Solución de problemas

Restricción de funciones/avería del sistema

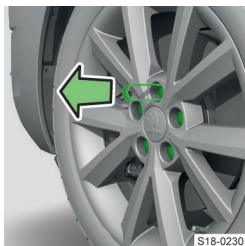


parpadea

- ▶ Pare el motor y vuelva a arrancar.
- ▶ Si el indicador vuelve a parpadear después de que el motor arranque, hay un problema con el sistema.
- ▶ Continuar con cuidado, utilizar la asistencia profesional de un taller especializado.

Tapas de la cubierta de los tornillos de rueda

Retire las tapas e instale



Retirar

- Introduzca las pinzas extractoras hasta el tope sobre el tornillo de rueda.
- Retire la caperuza cobertera.

Montar

- Introduzca las pinzas extractoras hasta el tope sobre el tornillo de rueda.

Tapacubos integral

Montar y tirar de la tapa

Se aplica a las tapas montadas de fábrica o los accesorios originales ŠKODA suministrados.

Retirar

- Colgar el estribo para retirar los tapacubos en el borde en una de las aperturas los tapacubos.
- Introduzca la llave de rueda a través del estribo, apoye dicha llave en el neumático y retire el tapacubos.

Montar

- Coloque el tapacubos en la llanta por el recorte previsto para la válvula.

Cuando utilice un perno de rueda antirrobo, debe estar ubicado en la ubicación indicada en el bisel.

- A continuación, presione el tapacubos que empieza en la válvula en ambos lados hasta que se enclave en todo el perímetro.

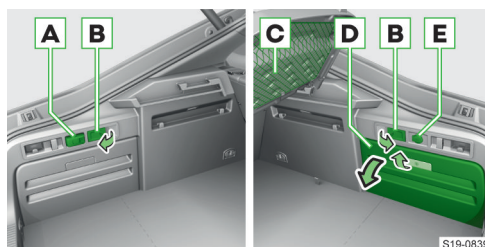
ⓘ AVISO

- Utilice la presión de la mano, no golpee la cubierta de la rueda.

Espacios de almacenamiento y equipamiento interior

Equipamiento en el maletero

Sinopsis

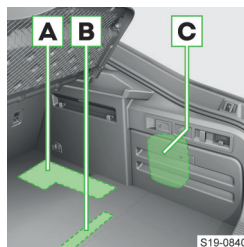


- A** Luz desmontable
- B** Palanca para abatir los respaldos de los asientos traseros
- C** Red
Carga máx. 1.5 kg
- D** Pared separadora del compartimento de almacenamiento
Carga máx. 2.5 kg
- E** Toma de corriente de 12 V

Equipamiento de emergencia

Resumen del equipo de emergencia

Equipo de emergencia en el maletero

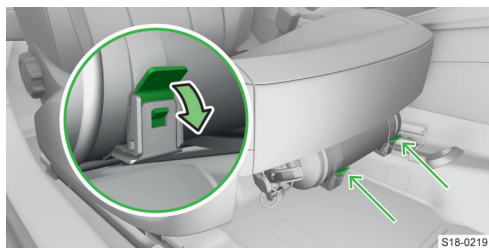


- A** Equipo de herramientas a bordo
 - Para acceder a la herramienta de a bordo, abata hacia adelante el asiento trasero derecho y abra el revestimiento del piso desde el habitáculo.
- B** Emplazamiento del triángulo reflectante de advertencia
- C** Emplazamiento del botiquín

Guardaobjetos para el chaleco reflectante

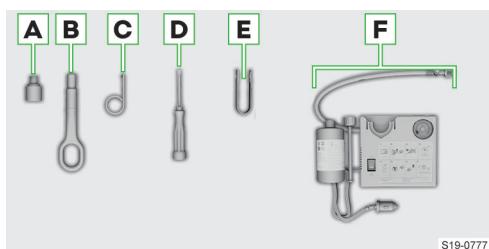
El compartimento de almacenamiento para el chaleco reflectante está en el compartimento de almacenamiento de la puerta delantera.

Extintor debajo del asiento del pasajero



Equipo de herramientas a bordo

Depende del equipamiento no es necesario que existan todos los siguientes componentes en el equipo de herramientas a bordo.

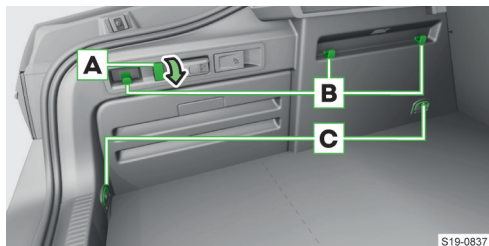


- A** Adaptador para los tornillos de rueda antirrobo
- B** Argolla de remolque
- C** Estribo para retirar los tapacubos integrales
- D** Destornillador
- E** Pinzas extractoras para caperuzas protectoras de los tornillos de rueda
- F** Equipo para averías

La declaración de conformidad se encuentra con el gato o la carpeta a bordo.

Elementos de fijación en el maletero

Sinopsis

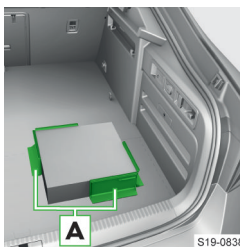


- A** Ganchos para bolsas
Carga máx. 7.5 kg

- B** Elementos de fijación para la fijación de las redes de sujeción

- C** Argollas de amarre para la fijación de carga y red de retención
Carga máx. 350 kg

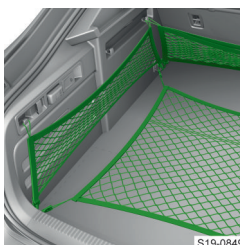
Otros elementos de fijación



- › Doble el elemento de carga y fíjelo al revestimiento del piso en el compartimiento de equipaje.

Redes de retención

Sinopsis

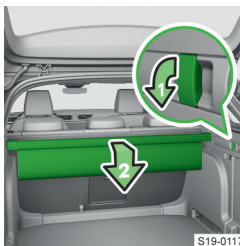


La carga máxima de cualquier red de retención es de 1,5 kg.

Bolsa multifunción

Manejo

Desplegar



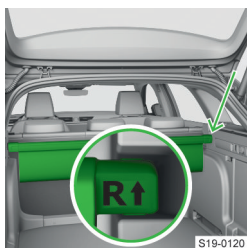
- › Pliegue hacia abajo los ganchos delanteros en ambos laterales del maletero.
- › Ponga la barra trasera en los ganchos.

Desplegado

- › Quitar la barra trasera de los ganchos.
- › Coloque la regleta posterior junto a la delantera y presiónelas en ambos extremos.

Sacar e insertar**Extraer**

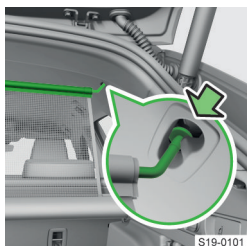
- › Extraiga la cubierta enrollable.
- › Sacar la bolsa doblada hacia arriba.

Introducir

- › Introduzca el extremo de la regleta señalizado con R colocándolo en el alojamiento derecho y L en el alojamiento izquierdo.

Red de separación**Sujetar partición de red****Sujetar a la parte posterior**

- › Abrir la tapa de la cubierta enrollable.



- › Sacar la red de separación.
- › Montar la barra transversal en el alojamiento, primero en un lado y presione hacia delante.
- › Fije la varilla de la misma manera en el otro lado.

- › Cerrar la tapa de la cubierta enrollable.

Sujetar delante

El procedimiento es análogo al procedimiento trasero.

Antes de instalar, abatir los respaldos del asiento trasero.

Aflojar

- › Abrir la tapa de la cubierta enrollable.
- › Desplazar la barra un poco hacia atrás, primero en un lado y seguidamente en el otro lado, y sacarla los alojamientos.
- › Sostenga la barra y enrolle la red de separación lentamente.
- › Cerrar la tapa de la cubierta enrollable.

Retirar y colocar la carcasa**Retirar**

- › Abatir los respaldos del asiento trasero hacia adelante.
- › Abra la puerta en la parte trasera derecha.



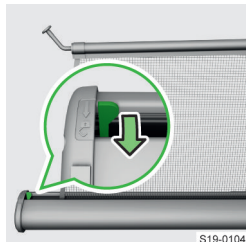
- › Mueva la carcasa y gírela hacia afuera.

Introducir

- › Inserte y mueva la carcasa hacia los asientos.

Solución de problemas

Red de separación bloqueada

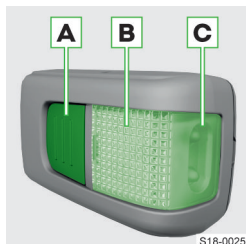


S19-0104

- Para desbloquear presionar el botón de seguridad.

Luz desmontable

Sinopsis



S18-0025

- A** Botón para encender y apagar
- B** Luz (se enciende cuando la luz está en el soporte y la tapa del maletero está abierta)
- C** Luces (se ilumina, cuando se encuentra las luces fuera del soporte)

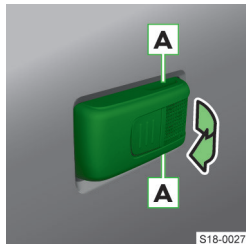
I Las baterías de la lámpara se cargan mientras el motor está en marcha.
La carga completa de las baterías tarda aproximadamente 3 horas.

Sacar e insertar

ⓘ AVISO

- Proteger las luces de la humedad.

Extraer

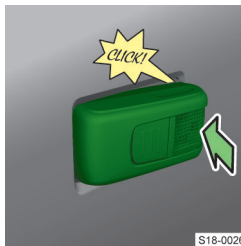


S18-0027

- Agarrar y oscilar hacia fuera las luces en la zona **A**.

I Gracias a los imanes integrados, las luces se pueden fijar, p. ej. a la carrocería del vehículo.

Introducir



S18-0026

- La inserción se efectúa en orden inverso.

Sustituya las pilas recargables



S18-0028

- Saque la cubierta con un objeto estrecho y puntiagudo en el área de la flecha.
- Sustituya las pilas recargables.
- Montar la tapa y enganchar.

ⓘ AVISO

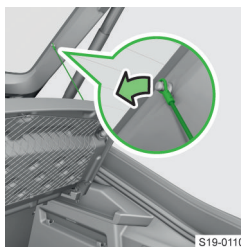
Las baterías nuevas deben cumplir con las especificaciones de la batería original.

Cubierta del maletero rígida

Sacar e insertar

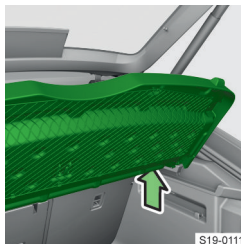
La carga máxima del revestimiento es de 1 kg.

Extraer



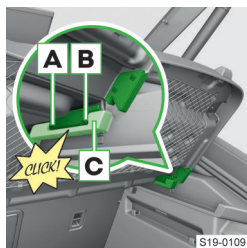
S19-0110

- Desenganchar las correas.



S19-0111

- Sujetar el recubrimiento levantado y presionar sobre ambos lados sobre la parte inferior de la cubierta.
- Extraer la cubierta.

Introducir

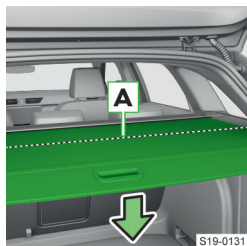
- › Insertar el alojamiento con la parte **A** y luego enganchar la parte **B** del alojamiento en el hueco **C** a ambos lados del maletero.
- › Enganche las correas de retención.

Guarde la cubierta detrás de los asientos traseros

- › Inserte la tapa detrás de los asientos traseros.

Tapa del maletero enrollable**Manejo****Extraer**

- › Tirar de la cubierta hasta que encaje en el tirador.

Enrollar

- › Presionar la tapa en el área del tirador.

La cubierta se enrolla en la interposición **A**. Presione nuevamente para abrir completamente la cubierta.

Es posible que el recubrimiento se enrolle lentamente en condiciones

climáticas invernales.

Ajustes**Enrollado automático de la tapa en la posición intermedia**

La cubierta se desplaza automáticamente a la posición intermedia cuando se abre la tapa del maletero.

La activación o desactivación de la función tiene lugar en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR > >

O bien:

MENU > >

Sacar e insertar**Retirar e insertar la cubierta enrollada.**

- › Presione el extremo de la barra transversal y retire o inserte la cubierta.

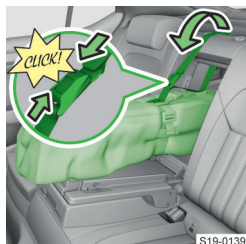
Bolsa para carga de gran longitud**Insertar y bloquear**

En la bolsa se pueden transportar máx. 4 pares de esquís con bastones.

- › Abata hacia abajo el apoyabrazos y la tapa en el respaldo.
- › Coloque la bolsa desmontable vacía en la apertura de tal modo que el extremo con la cremallera se encuentre en el maletero.
- › Coloque los esquís con las puntas hacia delante y los bastones con las puntas hacia atrás en la bolsa y cierre el saco.



- › Fije la banda de tracción **A** para fijar los esquís delante de la fijación.
- › Abata el respaldo un poco hacia delante.



- › Pase la banda de seguridad por el orificio, alrededor de la parte superior del respaldo.
- › Repliegue el respaldo hasta que el botón de cierre encastra.
- › Introduzca la banda de seguridad en la cerradura hasta que encastre.

⚠ ADVERTENCIA

El peso máximo de los esquís transportados es de 17 kg.

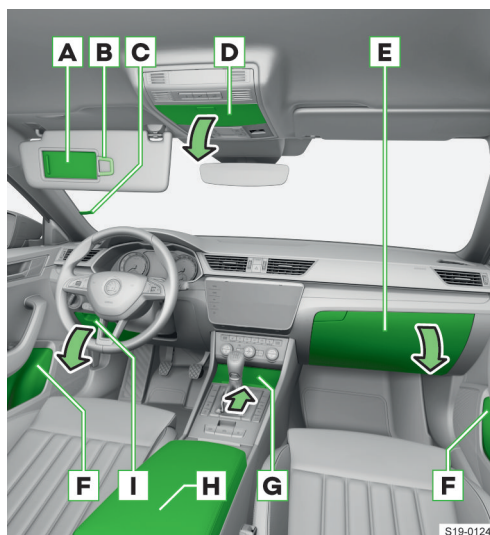
① AVISO

Riesgo de daños en el respaldo.

- Manejar la bolsa y los esquís con cuidado.

Resumen del equipamiento del habitáculo

Resumen del equipo práctico delantero



- A** Espejo de cortesía
- B** Portaetiquetas
- C** Portaetiquetas
- D** Compartimento para gafas
Carga máx. 0.25 kg
› Para abrir presionar la tecla.

- E** Compartimiento de almacenamiento con boquilla de salida de aire

Carga máx. 3 kg

En el compartimento hay un portatarjetas, así como un alojamiento para bolígrafo.

- › Para abrir el compartimento, tire del asa.
- › Para abrir la boquilla de salida de aire, gire la perilla a la posición ☼.

- F** Portaobjetos

► Guardabotellas con un contenido de máx. 1,5 l

► Compartimento de almacenamiento para el contenedor de residuos

► Guardaobjetos para el chaleco reflectante

- G** Portaobjetos

En el compartimento hay una toma de corriente de 12 voltios y una conexión USB.

La conexión USB puede usarse para cargar y para la transferencia de datos.

- › Presionar la barra para abrir/cerrar el compartimento.

- H** Reposabrazos con apertura y ajustable con compartimento de almacenamiento

En el compartimento hay una conexión USB.

La conexión USB puede usarse para cargar y para la transferencia de datos.

- › Para abrir el compartimento, levante el reposabrazos.
- › Para abrir la boquilla de salida de aire, gire la perilla a la posición ☼.

- I** Portaobjetos

Carga máx. 0.5 kg

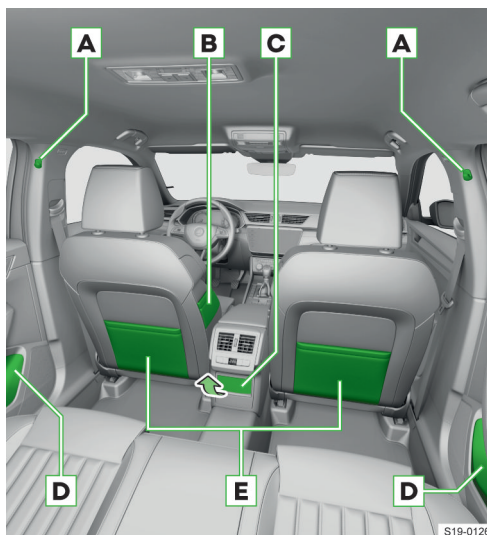
En el compartimento hay un portatarjeta.

- › Tire de la manija para abrir.

① AVISO

- En el compartimento para las gafas **D** no deje objetos sensibles al calor.

Resumen del equipamiento práctico en la parte posterior



- A** Ganchos para la ropa
Carga máx. 2 kg
- B** Bolsillo guardaobjetos
- C** Dependiendo del equipamiento:
 - Enchufe de 230 voltios y conexión USB
La conexión USB es solo para cargar.
 - Compartimento de almacenamiento con toma de 12 voltios
- D** Portaobjetos
 - Guardabotellas con un contenido de máx. 0,5 l
 - Guardaobjetos para el chaleco reflectante
- E** Bolsillo guardaobjetos

⚠ ADVERTENCIA

- Cuelgue solo ropa ligera en el gancho. No deje dentro de los bolsillos de las prendas objetos pesados ni de cantos afilados.
- Para colgar la ropa no usar ganchos.

Guardaobjetos debajo del asiento delantero

Abrir el compartimento guardaobjetos



La carga máxima admitida del compartimento guardaobjetos es de 1,5 kg.

Compartimento guardaobjetos para el paraguas

Sinopsis



Phonebox

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ ATENCIÓN

Riesgo de quemaduras durante la carga.

- El teléfono puede calentarse, sáquelo con cuidado del compartimento de almacenamiento.
- No deje objetos metálicos en el compartimento debajo del teléfono. ¡Si en la superficie se encuentra un objeto metálico caliente, entonces retirar el teléfono y dejar enfriar el objeto en la superficie!

Modo de funcionamiento

Funciones del Phonebox

- Carga inalámbrica de teléfonos.
- Aumento de la señal telefónica (válido solamente para algunos países).

El Phonebox se encuentra en el compartimento de almacenamiento en la consola central en la parte delantera.

Colocar en el compartimento guardaobjetos un teléfono con un tamaño de máximo 146x80 mm.

Indicador de carga

Cuando el teléfono se está cargando, se encenderá Φ en la barra de estado en la pantalla de Infotainment.

Recomendaciones para un funcionamiento óptimo

- ✓ El teléfono tiene la pantalla mirando hacia arriba.
- ✓ Se ha retirado la cubierta protectora del teléfono.
- ✓ El teléfono está centrado en el icono del teléfono en la bandeja.

Condiciones de funcionamiento**Condiciones para la carga inalámbrica**

- ✓ Encendido conectado.
- ✓ El teléfono soporta el estándar Qi.
- ✓ No hay ningún objeto entre la bandeja y el teléfono.

Solución de problemas

La pantalla de Infotainment muestra un mensaje que indica que el teléfono móvil no se puede cargar.

- Verificar si no existe ningún objeto entre la superficie y el teléfono a cargar. Si este es el caso, retire el teléfono y el elemento. Luego colocar nuevamente el teléfono en el centro sobre el símbolo de teléfono sobre la superficie.
- Verificar si no cambió la posición del teléfono a cargar. Si esto es el caso, retirar el teléfono y volverlo a colocar en el centro sobre el símbolo de teléfono sobre la superficie.

Portabebidas**Sinopsis****Soporte de bebidas delantero**

S19-0105

- Pulsa sobre la barra para abrir.

En el área del soporte central, se puede abrir una botella con una mano.

- Presionar la botella en el soporte y desenroscar la tapa.

Soporte de bebidas trasero

S19-0106

- Para abrir, abra la tapa.

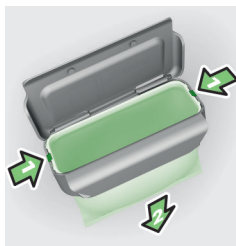
⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldarse.

- No poner nunca bebidas calientes en el soporte de bebidas.

ⓘ AVISO

Riesgo de daños en el sistema eléctrico y en los paneles debido a bebidas derramadas.

Cubo de basura**Sustituir la bolsa**

S18-0255

Cenicero y encendedor**Lo que debe tenerse en cuenta****⚠ ATENCIÓN**

¡Peligro de incendio o quemaduras!

- No utilice el cenicero para almacenar objetos calientes o quemados.
- Maneje el encendedor con cuidado.

Manejo

Cenicero extraíble



S19-0122

El cenicero se coloca en el portavasos.

❗ AVISO

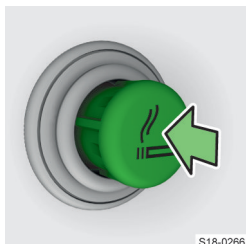
- Al retirar, no sujete el cenicero por la tapa.

Cenicero con inserto extraíble



S19-0123

Encendedor



S18-0266

- Empuje hacia adentro el encendedor.
- Esperar hasta que el encendedor brille y salte.
- Retire el encendedor y úselo.
- Empuje el encendedor de nuevo hacia adentro.

El casquillo del encendedor de cigarrillos sirve de toma de corriente de 12 V.

Techo

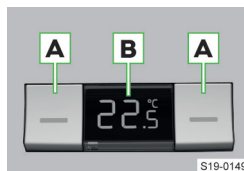
Sacar e insertar

La manta se encuentra en una bolsa, la cual puede estar fijada en uno de los siguientes lugares.

- En las barras-guía del reposacabezas delantero.
- En los bolsillos de almacenamiento en las partes traseras de los asientos delanteros.

Pantalla en la consola central trasera

Sinopsis



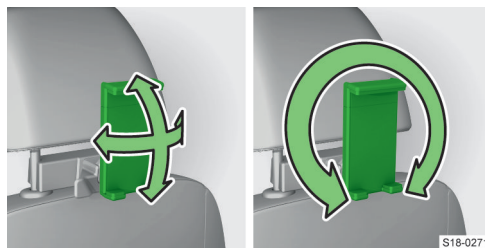
S19-0149

- A** Ajustar la temperatura
- B** Pantalla

Soporte de tablet

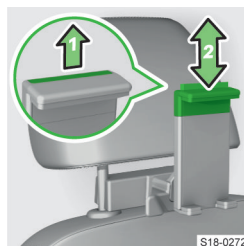
Ajustes

Inclinar y girar



S18-0271

Ajustar el tamaño



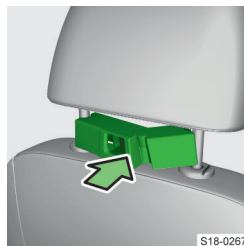
S18-0272

- Tire de la pestaña de bloqueo y mueva la parte superior del soporte a la posición deseada.

Establezca el tamaño mínimo del soporte vacío para evitar ruidos mientras conduce.

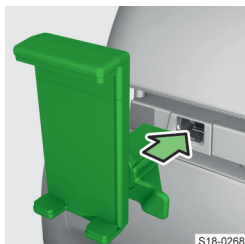
Sacar e insertar

Sujetar detrás de los reposacabezas



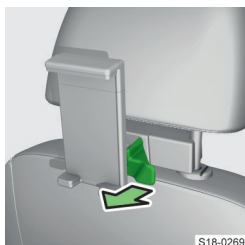
S18-0267

- Colocar y encajar con cuidado el adaptador abierto en las barras-guía del reposacabezas delantero.

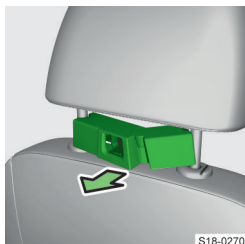


- › Encajar el soporte en el adaptador.

Retirar

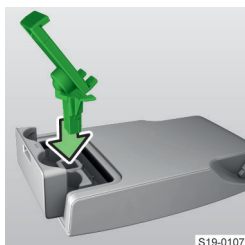


- › Presionar el botón de seguridad y retirar el soporte.



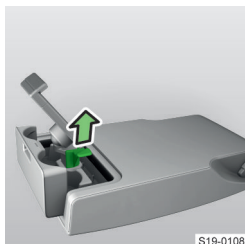
- › Presionar sobre el adaptador y retirarlo.

Insertar en el apoyabrazos trasero



- › Encajar el soporte en la abertura.

Retirar



- › Presionar el botón de seguridad y retirar el soporte.

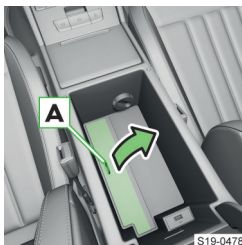
Datos técnicos

El soporte está previsto para colocar una tableta con una altura de mín. de 12,2 cm y máx. 19,5 cm.

La carga máxima admitida del soporte es de 0,75 kg.

Compartimento guardaobjetos para la tableta

Manejo



- › Para abrir tirar el lazo tirar de **A**.

Toma de corriente de 12 voltios

Condiciones de funcionamiento

ⓘ AVISO

¡Peligro de daños en el sistema eléctrico del vehículo!

- ▶ El enchufe sólo se puede utilizar solo para la conexión de accesorios eléctricos autorizados con una potencia total de hasta 120 vatios.

ⓘ AVISO

¡Peligro de daños a los consumidores conectados!

- ▶ Apague los consumidores antes de encender o apagar el encendido y antes de arrancar el motor.

Toma de corriente de 230 voltios

Modo de funcionamiento

ⓘ AVISO

¡Peligro de daños a los consumidores conectados!

- ▶ No conecte una lámpara con lámpara fluorescente al enchufe.
- ▶ Apague los consumidores antes de encender o apagar el encendido y antes de arrancar el motor.

Indicación de estado

- ▶ Encendido en verde: el zócalo está encendido.
- ▶ Verde parpadeante: la alimentación permanece encendida durante unos 10 minutos después de que el motor se haya detenido, si hay un consumidor conectado antes de que se detenga el motor.

ⓘ El enchufe dispone de un seguro para niños. Al insertar el enchufe, el fusible se desbloquea y el enchufe se conecta.

Condiciones de funcionamiento

- ✓ El motor está en marcha.
- i** En los vehículos con el sistema START-STOP, el enchufe también funciona en el modo STOP.

Solución de problemas

La luz indicadora parpadea en rojo

El zócalo se apaga, por ejemplo, por las siguientes razones.

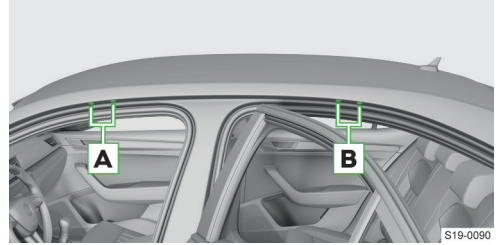
- Alta intensidad eléctrica.
- Poco estado de carga de la batería del vehículo.
- Sobrecalentamiento del zócalo.
- Si las razones anteriores ya no existen y aún no hay un interruptor automático en el enchufe, desconecte el consumidor conectado del enchufe y vuelva a conectarlo después de un breve periodo de tiempo.

Baca portaequipajes y dispositivo de enganche para remolque

Baca portaequipajes

Sinopsis

El peso máximo de la carga incl. La baca portaequipajes es de 100 kg.



Los travesaños de techo pueden fijarse dependiendo del equipamiento en los puntos de fijación **A** y **B** o en las barras portaequipaje.

Dispositivo de remolque giratorio

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- No manipular el tirador para abatir mientras esté acoplado un remolque u otro accesorio en la barra de cabeza esférica. La barra de la bola podría desbloquearse.

⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de sufrir lesiones!

- Tratar el enganche de remolque con cuidado.
- Cuando saque la barra de la bola, no se pare en el área central del parachoques trasero.

ⓘ AVISO

Riesgo de daños en el enganche de remolque.

- Si no se usa el dispositivo de enganche para remolque, desplegar la barra de cabeza esférica bajo el parachoques.

Extender y girar en la barra de bola

Desplegar la barra de cabeza esférica



- Tire del tirador. La barra de la bola oscila hacia fuera. El testigo de control al lado del tirador se ilumina en rojo.
- Dejar entrar el tirador de nuevo lentamente hacia adentro.



- Presione la barra de cabeza esférica hasta que se oiga que encastra.

Verificar la fijación: el testigo de control se ilumina al lado del tirador.

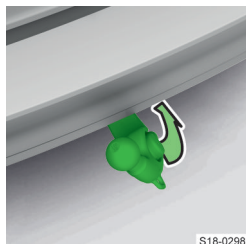
Desplegar la barra de cabeza esférica

① AVISO

- En la barra de cabeza esférica no debe estar ningún remolque o ningún otro accesorio conectado.
- No se debe enchufar ningún enchufe o adaptador en la toma de corriente.



- Tire del tirador. La barra de la bola está desbloqueada. El testigo de control al lado del tirador se ilumina en rojo.
- Dejar entrar el tirador de nuevo lentamente hacia adentro.



- Desplegar la barra de cabeza esférica debajo del parachoques hasta que se oiga que encastra.

Verificar la fijación: el testigo de control se ilumina al lado del tirador.

Remolque o accesorio de pareja o desconexión

La siguiente información describe el procedimiento para acoplar y desacoplar un remolque. La informa-

ción también se refiere a otro accesorio, por ejemplo, a un portabicicletas.

⚠ ADVERTENCIA

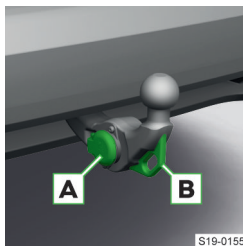
Riesgo de accidentes

- No utilice el ojo de seguridad para remolcar.
- Distribuir y fijar la carga correctamente.

① El enganche de remolque tiene un zócalo de 13 pines. Si el remolque dispone de un conector de 7 polos, usar un adaptador de los accesorios originales de ŠKODA.

Acoplar

- Desplegar la barra de cabeza esférica.
- Ponga la barra de remolque en la cabeza de la bola.



- Conecte el enchufe del remolque en el zócalo **A**.
- Enganche la cuerda de desgarre del remolque en el ojo de seguridad **B**. La cuerda de rasgado debe caer contra el vehículo en todas las posiciones del remol-

que.

Desacoplar

El desacople se efectúa en orden inverso.

Alimentación eléctrica de la red eléctrica del remolque

En la conexión eléctrica entre el vehículo y el remolque, el remolque es impulsado por el vehículo.

① AVISO

Riesgo de daños en la electrónica del vehículo.

El consumo total de energía de todos los consumidores conectados a la fuente de alimentación del remolque no debe exceder los 350 vatios.

Solución de problemas

Enganche de remolque averiado

La luz indicadora junto con el asa no se enciende en verde, o la barra de cabeza no se puede clavar.

- No utilice el enganche.
- Recurra a la asistencia de un taller especializado.

Barra de bola no bloqueada

se ilumina

- Enganche la barra de la bola.

Datos técnicos

Carga vertical máxima para el funcionamiento del remolque

La carga máxima del remolque depende del motor y del equipamiento del vehículo.

Las informaciones válidas para su vehículo se deben consultar en la documentación técnica del vehículo (p. ej. la documentación del vehículo, llamando documento COC) o solicitar donde un socio de ŠKODA.

Otros datos (p. ej. señalados sobre la placa de características del dispositivo de enganche para remolque) suministran solamente información sobre los valores de verificación del dispositivo.

Soporte de carga con accesorios montados

En el uso del accesorio (p. ej. portabicicletas) se debe considerar su longitud máxima, así como su peso total permitido, incl. carga.

La longitud máxima del accesorio instalado (medido desde la cabeza esférica del dispositivo de remolque) no debe sobrepasar 70 cm.

El peso total permitido de los accesorios montados, incluida su carga, corresponde a la carga vertical máxima durante la operación del remolque, el valor se puede encontrar en la documentación de registro del vehículo.

Si la carga máxima del remolque en la operación es superior a 75 kg, entonces el peso total permitido de los accesorios montados, incluida su carga, no debe exceder los 75 kg.

Este valor se aplica si el centro de gravedad está a una distancia de no más de 30 cm del cabezal de la bola del enganche.

Si la distancia de la posición del centro de gravedad de la carga desde el cabeza esférica del dispositivo de remolque es superior a 30 cm (p. ej. en una distancia de 60 cm hacia la cabeza esférica aprox. la mitad).

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- ▶ No exceda la carga vertical máxima.
- ▶ No exceder la carga permisible del remolque y el peso de otro accesorio, p. ej. del portabicicletas.

① AVISO

¡Peligro de daños al enganche y al propio vehículo!

- ▶ Cuando utilice el accesorio (p. ej. portabicicletas), observe la longitud máxima y el peso total permitido del accesorio incl.

Mantener y limpiar

Evento de servicio

Intervalos de mantenimiento

El cumplimiento de los intervalos de mantenimiento es muy importante para la vida útil y el sostenimiento del valor del vehículo.

En el plazo de servicio correspondiente se le indicará con el símbolo  y el mensaje correspondiente en la pantalla del cuadro de instrumentos.

Sobre el tipo del intervalo de servicio, la opción para su cambio y los alcances de servicio será informado por el taller especializado.

❗ Todos los servicios prestados y el cambio y/o relleno de líquidos están sujetos a gastos por parte del cliente, incluso durante el período de garantía, salvo que afirmen lo contrario las disposiciones de la garantía de ŠKODA AUTO u otros acuerdos contractuales.

Certificado de servicio

Un taller especializado define las comprobaciones de servicio correspondientes en el sistema de información con la denominación del plan de asistencia digital.

La comprobación de servicio puede imprimirse.

Mostrar plazo de servicio

En el Infotainment, seleccione el siguiente menú.

CAR >  > Elemento de menú para el servicio

O bien:

MENU >  > Elemento de menú para el servicio

Restablecer información

Le recomendamos que no restablezca la información sobre los eventos de servicio por su cuenta. De lo contrario podría producirse un mal ajuste del indicador de intervalos de servicio, lo que podría provocar posibles averías en el vehículo.

En vehículos con el intervalo de servicio variable se muestran después de retroceder el indicador de servicio de cambio de aceite, los valores de un nuevo intervalo de servicio, los cuales son calculados como las condiciones de operación anteriores. Luego estos valores se siguen ajustando como las condiciones de operación actuales.

Trabajos de mantenimiento, ajustes y modificaciones técnicas

Las instrucciones y directrices de ŠKODA AUTO deben ser respetadas en el uso de los accesorios, así como en la realización de todos los ajustes, reparaciones o cambios técnicos en el vehículo.

La observancia de estas instrucciones y directrices favorece la seguridad en el tráfico y el buen estado técnico del vehículo.

Le recomendamos utilizar para el vehículo exclusivamente accesorios originales ŠKODA expresamente autorizados y piezas originales ŠKODA. En el caso de éstos, están garantizadas la fiabilidad, la seguridad y la idoneidad para su vehículo.

Socio de servicio ŠKODA

Todos los socios de servicio ŠKODA trabajan conforme a las directrices e instrucciones de ŠKODA AUTO. Así, las prestaciones de servicios y reparaciones se ejecutan a tiempo y en la calidad correspondiente. El cumplimiento de las directivas e instrucciones favorece la seguridad en el tráfico y el buen estado técnico del vehículo.

Por ello, le recomendamos que lleve a cabo todas las adaptaciones, reparaciones y modificaciones técnicas del vehículo en socios de servicio ŠKODA.

Piezas originales ŠKODA

Para su vehículo recomendamos el uso de piezas originales ŠKODA, ya que éstas han sido autorizadas por ŠKODA AUTO. Estas piezas corresponden exactamente a las normas de ŠKODA AUTO y son idénticas con las piezas usadas en la producción en serie.

Para estas piezas, ŠKODA AUTO responde por su seguridad, fiabilidad y larga duración de funcionamiento.

Los socios de servicio ŠKODA se responsabilizan de las eventuales deficiencias de las piezas originales ŠKODA 2 años después de su adquisición conforme a la responsabilidad legal por vicios ocultos, a menos que se haya acordado algo diferente en el contrato de compraventa.

Accesorios originales ŠKODA

Recomendamos el uso de accesorios originales ŠKODA para su vehículo. Con este accesorio ŠKODA AUTO garantiza la fiabilidad, seguridad e idoneidad para su modelo de vehículo.

Los socios de servicio ŠKODA se responsabilizan de las eventuales deficiencias de las piezas originales ŠKODA, durante 2 años desde su adquisición o entrega conforme a la responsabilidad legal por vicios ocultos, a menos que se haya acordado algo diferente en el contrato de compraventa o en otras disposiciones.

Spoiler

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

- ▶ Solo use el spoiler original en el parachoques delantero en combinación con el spoiler original en la tapa del maletero.
- ▶ El spoiler original no se puede dejar en el parachoques delantero sin el spoiler en la tapa del malete-

ro, ni en combinación con un spoiler inadecuado en la tapa del maletero.

- ▶ Para reparaciones eventuales y para sustituir, añadir o quitar spoilers, se debe consultar con el socio de servicio ŠKODA.

Protección de componentes

Algunos componentes electrónicos del vehículo (p. ej. el cuadro de instrumentos) están equipados de fábrica con una protección de componentes. La protección de componentes genera la limitación de funcionamiento de estos componentes en una instalación no legítima en otro vehículo (p. ej. después de un robo) o en el manejo fuera del vehículo.

Habitáculo

Lo que debe tenerse en cuenta

① AVISO

- ▶ Utilice agentes de limpieza destinados a la limpieza y el cuidado de los materiales individuales.
- ▶ No utilice productos de limpieza agresivos o disolventes químicos.

Cuero natural / cuero artificial / Alcantara® / Suedia / tela

① AVISO

- ▶ Eliminar las impurezas tan pronto como sea posible.
- ▶ Para las fundas de asiento Alcantara® y el forro asiento Suedia no utilizar ningún limpiador de cuero, cera para pisos, crema para el calzado, quitamanchas, etc.
- ▶ Asegúrese de que el cuero natural no se humedezca durante la limpieza y que no se filtre agua en las costuras.
- ▶ No limpie el revestimiento del techo con un cepillo.

① AVISO

Riesgo de desvanecimiento de los tejidos de la cubierta.

- ▶ Si es necesario, proteja las cubiertas durante períodos más prolongados cuando hay mucho sol.

ⓘ

- ▶ Durante el uso se pueden mostrar sobre las partes de cuero, Alcantara® y Suedia pequeños cambios reconocibles (p. ej. Plegaduras o decoloraciones).
- ▶ Algunas telas de ropa, por ejemplo, denim oscuro, a veces no tienen suficiente solidez de color. Como resultado, puede ocurrir una decoloración que es claramente visible en las fundas del asiento. No se trata de una deficiencia en los forros.
- ▶ Las cremalleras afiladas, los remaches, las abrazaderas y prendas similares pueden dañar la tapicería del vehículo. Este tipo de daños no se podrán reconocer como reclamación justificada.

Piezas de plástico

① AVISO

Riesgo de daños en el panel de instrumentos.

- ▶ No coloque fragancias ni ambientadores en el panel de control.

Cristales

① AVISO

Riesgo de daños en los filamentos o en la antena de vidrio.

- ▶ No pegue adhesivos en los filamentos de calentamiento.

Forros de los asientos calentados eléctricamente

① AVISO

Riesgo de daños en el sistema de calefacción.

- ▶ No limpie los asientos con agua u otros líquidos.
- ▶ No seque el asiento mediante el encendido de la calefacción.

Cinturones de seguridad

① AVISO

Riesgo de daños en los cinturones de seguridad.

- ▶ No limpie en seco los cinturones de seguridad.
- ▶ Deje secar las correas limpias antes de enrollarlas.

Instrucciones de limpieza

Cuero natural / cuero artificial / Alcantara® / Suedia / tela

- ▶ Elimine el polvo y la suciedad de la superficie con una aspiradora.
- ▶ Retire las impurezas frescas con agua, un paño de algodón ligeramente humedecido o un paño de lana, si es necesario, una solución de jabón suave y limpie con un paño seco.
- ▶ Elimine las manchas difíciles con un agente de limpieza adecuado.
- ▶ Para el cuidado regular del cuero natural, use los medios provistos para este propósito. Después de cada limpieza, utilizar una crema de cuidado con protección contra la luz y efecto de impregnación.
- ▶ En el cuidado de las superficies de la tela Alcantara®, Suedia y otros tejidos se elimina el pelo con un guante de limpieza. Eliminar los nudos de telas con un cepillo.

Piezas de plástico

- ▶ Elimine las impurezas con agua, un paño ligeramente humedecido o una esponja con un agente de limpieza adecuado si es necesario.

Cristales

- ▶ Elimine las impurezas con agua limpia y seque con un paño provisto para este propósito.

Forros de los asientos calentados eléctricamente

- ▶ Eliminar las impurezas con un agente de limpieza adecuado.

Cinturones de seguridad

- ▶ Eliminar las impurezas con un paño suave y una solución de jabón suave.

Exterior

Lo que debe tenerse en cuenta

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de accidentes

Después de lavar el vehículo, la función del sistema de frenos puede verse afectada por la humedad y en invierno por el hielo.

- ▶ Secar y limpiar los frenos frenando varias veces.

① AVISO

- ▶ Eliminar tan pronto como sea posible excrementos de aves, residuos de insectos, basura y residuos de sal marina, combustible desbordado, entre otros.
- ▶ No utilice esponjas ásperas, estropajos o similares para eliminar la suciedad.
- ▶ Utilice agentes de limpieza destinados a la limpieza y el cuidado de los materiales individuales.
- ▶ No utilice productos de limpieza agresivos o disolventes químicos.
- ▶ No pula el vehículo en un entorno polvoriento.

① AVISO

- ▶ Eliminar lo antes posible los daños en la pintura.
- ▶ No trate las partes con pintura mate con medios de pulido ni tampoco con cera dura.
- ▶ No pula las láminas.
- ▶ No manipule los sellos de las puertas y las guías de las ventanas de ninguna manera. Están exentos los medios provistos de los accesorios originales de ŠKODA. Esto asegura que la capa protectora de la capa de sellado y las guías de las ventanas no se dañan.
- ▶ No utilice limpiadores abrasivos para limpiar la cámara de marcha atrás.

Antes de conducir después de un lavado del vehículo

- ▶ Observe las especificaciones usuales del lavado de vehículos, p. ej. cerrar todas las ventanas, doblar los espejos, entre otros.
- ▶ Mueva la palanca del limpiaparabrisas a la posición **OFF**.
- ▶ Si hay accesorios especiales en su vehículo, siga las instrucciones del operador de lavado de vehículos.

① **AVISO**

En vehículos con tapa de maletero eléctrico, esta puede abrirse automáticamente debido a la presión de los cepillos de lavado.

- ▶ Bloquear el vehículo, p. ej. con el botón de bloqueo central.

Después del lavado aplicar una cera de conservación

- ▶ Limpie las hojas del limpiaparabrisas con un paño seco.

Lavar con limpiador de alta presión① **AVISO**

- ▶ Siga las instrucciones de funcionamiento del limpiador de alta presión. Esto es válido especialmente para la indicación sobre la presión y la distancia de aplicación hacia la superficie del vehículo.
- ▶ No dirija el chorro de agua directamente a las siguientes partes del vehículo.
 - ▶ Componentes del sistema de alto voltaje, p. ej. toma de carga, cable de alto voltaje, entre otros
 - ▶ Láminas.
 - ▶ Cerraduras.
 - ▶ Columnas en el vehículo.
 - ▶ Enchufe del remolque.
 - ▶ Barra de bola giratoria.
 - ▶ Sensores.
 - ▶ Objetivos de las cámaras.
 - ▶ Piezas de plásticos, cromadas y anodizadas.

Eliminar la nieve y el hielo① **AVISO**

- ▶ Retire la nieve y el hielo con un raspador de plástico o un agente de deshielo adecuado.
- ▶ Limpie las cámaras con un cepillo de mano.
- ▶ Mover el raspador solo en una dirección.
- ▶ No utilice rascadores u otros objetos afilados para las láminas.
- ▶ No quite la nieve y el hielo con agua caliente o tibia.
- ▶ No quite la nieve ni el hielo de las superficies con suciedad gruesa.

Instrucciones de limpieza**Notas sobre el sistema de alta tensión**

- ▶ Deje de cargar y cierre completamente la toma de carga.
- ▶ Apague la unidad y el encendido.
- ▶ Los componentes del sistema de alto voltaje, p. ej. cables naranjas, no deben dañarse.

Lavado manual

- ▶ Lavar el vehículo desde arriba hacia abajo con una esponja o guante de limpieza suave y suficiente agua, dado el caso con los medios de limpieza previstos para eso.

- ▶ Para láminas y faros, use una solución de jabón suave que contenga dos cucharadas de jabón blanco neutro en un litro de agua tibia.

- ▶ Utilice un limpiador de cristales para las escobillas del limpiaparabrisas.
- ▶ Lave las cámaras con agua limpia y séquelas con un paño limpio adecuado.

① **AVISO**

- ▶ Lave la esponja o lave el guante de limpieza regularmente.
- ▶ Use una esponja diferente para las ruedas, los traversaños y la parte inferior del vehículo que para las otras partes del vehículo.
- ▶ No lave el vehículo bajo mucho sol.
- ▶ No seque los faros ni utilice objetos afilados.
- ▶ No ejerza presión sobre el cuerpo al lavarlo.
- ▶ La temperatura del agua de lavado puede ser máx. 60 °C.

Después del lavado manual

- ▶ Enjuague el vehículo y límpielo con un paño limpio adecuado.

Abrillante el vehículo

- ▶ Conservar el barniz al menos dos veces al año con cera dura.
- ▶ Use un esmalte para lacas mate.

Láminas

Las láminas envejecen y se vuelven ásperas, eso es completamente normal, no se trata de un fallo.

Los siguientes factores tienen un efecto negativo en la vida útil o la rapidez de color de las láminas.

- ▶ Los rayos del sol.
- ▶ Humedad.
- ▶ La contaminación del aire.
- ▶ Caída de rocas, p. ej. por el rebote de la carga durante el transporte en la barra de techo.

Conservación de espacios huecos

Las cavidades del vehículo propensas a la corrosión están protegidas permanentemente por la cera conservante de fábrica.

- ▶ Elimine la cera derramada con un raspador de plástico, limpie las manchas con alcohol mineral.

Protección de los bajos

La parte inferior del vehículo está protegida ya de fábrica de forma permanente contra las influencias de agentes químicos y mecánicos.

- ▶ Haga revisar el revestimiento protector por un taller especializado antes de comenzar y al final de la temporada de frío.

Ruedas

- ▶ Después del lavado, conservar las ruedas con un medio adecuado.

① AVISO

Una intensa suciedad de las ruedas puede causar un desequilibrio en las mismas.

gato

- › Si es necesario, trate las partes móviles con una grasa adecuada.

Dispositivo de enganche para remolque

- › Tratar la cabeza esférica del dispositivo de remolque dado el caso con una grasa de lubricación adecuada.

Datos técnicos y normativas

Especificaciones para los datos técnicos

La norma de emisión, la información sobre el consumo de combustible y otra información válida para su vehículo se puede encontrar en la documentación técnica del vehículo y en la declaración de conformidad, en el llamado documento COC. La información también se puede preguntar en el concesionario ŠKODA.

La declaración de Conformidad se puede solicitar en un concesionario ŠKODA.

Los datos en la documentación técnica del vehículo tienen prioridad sobre los datos de este manual de instrucciones.

Los valores de prestaciones de marcha se determinaron sin equipos que pudiesen disminuir el rendimiento de marcha p. ej. el aire acondicionado.

Los valores mencionados son válidos para el modelo básico sin equipamientos especiales. Los valores han sido definidos de acuerdo con las normativas y bajo condiciones que han sido fijadas por disposiciones legales o normas técnicas para la determinación de datos operativos y técnicos de los vehículos de motor.

Datos distintivos del vehículo

Número de identificación del vehículo (VIN)

El número de identificación del vehículo se encuentra en los siguientes lugares.

- ▶ Justo en el compartimiento del motor en la torreta de la suspensión.
- ▶ En un cartel debajo del parabrisas en la esquina inferior izquierda.
- ▶ En la placa de características en la parte central del pilar de la carrocería del vehículo.



Placa de modelo.

A Fabricante del vehículo

B Número de identificación del vehículo (VIN)

Indicador VIN

El indicador VIN se muestra en el Infotainment en el siguiente menú.

CAR >  > Elemento de menú para el servicio

O bien:

MENU >  >  > Elemento de menú para el servicio

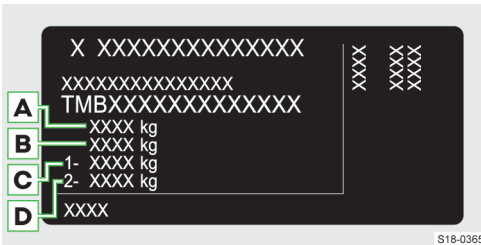
Número de motor

El número de motor está impreso en el bloque motor.

Pesos máximos permitidos

Los pesos máximos permitidos se enumeran en la placa de identificación.

La placa de características se encuentra debajo en la columna central del vehículo.



- A** Peso total máximo admisible
- B** Peso total máximo admisible del vehículo (tractor y remolque)
- C** Carga máxima admisible sobre eje delantero
- D** Carga máxima admisible sobre eje trasero

Peso del vehículo con remolque máximo permitido

El valor especificado es válido para altitudes de hasta 1.000 m sobre el nivel del mar.

A medida que aumenta la altura, disminuye la potencia del motor y, con ello, también se reduce la capacidad ascensional.

Peso en servicio

Peso en servicio (kg)	
Superb iV	Superb iV Combi
1730	1752

- I** Pregunte por el peso exacto del vehículo en un taller especializado.

Por eso, habrá que reducir el peso del vehículo con remolque en un 10% cada vez que aumente la altitud en 1.000 m o una fracción de los mismos.

El peso del vehículo está compuesto por los pesos reales del vehículo tractor con carga y del remolque con carga.

Carga adicional

A partir de la diferencia entre el peso total admisible y el peso en servicio se puede calcular la carga adicional máxima aproximada.

La carga adicional se compone de los siguientes pesos.

- ▶ El peso de los pasajeros.
- ▶ El peso de todas las piezas de equipaje y otras cargas.
- ▶ El peso de la carga sobre el techo, incluido el peso de baca portaequipajes.
- ▶ El peso de los equipos excluidos del peso en servicio.
- ▶ La carga del remolque en el manejo del remolque » [Página 187](#).

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de accidente y daños en el vehículo!

- ▶ No exceda los valores especificados para los pesos máximos permisibles.

Peso en servicio

Información sobre el peso operativo

La especificación corresponde al peso operativo más bajo posible sin equipo adicional para aumentar el peso. Este contiene también 75 kg como peso del conductor, el peso de los líquidos de servicio, la herramienta a bordo y mínimo el 90% del depósito de combustible lleno.

Dimensiones del vehículo

Dimensiones

Dato	Valor (en mm)	
	Superb iV	Superb iV Combi
Altura del vehículo	1468	1477
Ancho del vehículo con espejos articulados	1864	1864
Ancho del vehículo con espejos plegados	2031	2031
Distancia al suelo del vehículo	137	138
Longitud del vehículo	4869	4862

Especificaciones del motor

Motor 1,4 I / 115 kW TSI y motor eléctrico de 85 kW

Potencia del motor TSI (kW a r.p.m.)	115/5000-6000	
Potencia del motor eléctrico (kW)	85	
Par motor máximo del motor TSI (Nm a r.p.m.)	250/1600-3500	
Par motor máximo del motor eléctrico (Nm)	330	
Número de cilindros / cilindrada (cm ³)	4/1395	
Cambio	DSG ^{a)}	
Carrocería	Superb iV	Superb iV Combi
Velocidad máxima (km/h)	- b)	- b)
Con engranaje delantero insertado	- b)	- b)
Aceleración 0-100 km/h (s)	- b)	- b)
^{a)} Mecanismo de embrague doble automático.		
^{b)} Los valores no estaban disponibles al momento del cierre de edición.		

Caja negra (Event Data Recorder)

El vehículo está equipado con un equipo, el cual sirve como registro de datos de accidentes (en lo siguiente solamente como "EDR"). El objetivo principal del EDR es el registro de datos durante el accidente de tránsito u otra situación de tráfico excepcional (en lo siguiente solamente como "accidente"), donde se activan los sistemas de retención.

El EDR registra breve el accidente (aprox. 10 seg.), por ejemplo las siguientes informaciones:

- La función de ciertos sistemas en el vehículo.
- El estado del cinturón de seguridad del conductor y acompañante.
- La activación del pedal de freno y aceleración.

- La velocidad del vehículo al momento del accidente.

Los datos registrados sirven como soporte para el análisis, cómo se comportaron los sistemas del vehículo poco antes, durante y poco después del accidente, para así garantizar una mejor aclaración del accidente, dónde había daños de objetos y posiblemente también lesiones de personas.

También se registran los datos del sistema de asistencia en el vehículo. A parte de las informaciones, si los sistemas correspondientes estaban encendidos o apagados durante el momento correspondiente, si estaban solamente disponibles parcialmente o inactivos, también existe la posibilidad del seguimiento, si estas funciones del vehículo controlaban, aceleraban

o frenaban durante el accidente del vehículo. Dependiendo del equipo se trata, por ejemplo, de las siguientes funciones.

- Regulación automática de la distancia (RAD).
- Asistente de parada en vía (Lane Assist).
- Asistencia al aparcamiento.
- Función de frenado de emergencia (Front Assist).

Los datos EDR son solamente registrados cuando existe un accidente con la activación de los sistemas de retención. Bajo condiciones normales de manejo no existe ningún registro de datos y tampoco ningún registro de audio o video del habitáculo o de los alrededores del vehículo. Tampoco se registran por el EDR los datos personales, p.ej. nombre, sexo, edad o lugar, donde se generó el accidente. Pero terceros sujetos, p.ej. autoridades policiales pueden referirse por medio de ciertos recursos del contenido del EDR con otras fuentes de datos y pueden deducirse de esta manera la identificación de algunos participantes en el accidente en la investigación del accidente.

Para la lectura de los datos del EDR se requiere un equipamiento especial con autorización de acceso especial, una conexión de diagnóstico prescrita por la ley en el vehículo ("On-Board-Diagnostics") y el encendido conectado.

La empresa ŠKODA AUTO no procesará ningunos datos del EDR sobre el accidente sin la autorización del dueño del vehículo u otra persona autorizada para el uso del vehículo. Las excepciones están fijadas en los acuerdos contractuales o se encuentran bajo las normas generales vigentes.

La empresa ŠKODA AUTO está obligada por las disposiciones legales, controlar la calidad y seguridad de los productos propios. Por eso se tiene solamente la autorización, usar solamente los datos del EDR para el control del producto en el mercado, para la investigación, el desarrollo continuo y la mejora de calidad de los sistemas de seguridad del vehículo. También la empresa ŠKODA AUTO suministra los datos a terceros para la investigación y el desarrollo. Esto se realiza solamente de forma anónima, eso significa sin una conexión a un cierto vehículo, al dueño del vehículo o a otros usuarios autorizados.

Información sobre los sistemas de radio en el vehículo

Su vehículo tiene diferentes instalaciones radioeléctricas.

Los fabricantes de estos equipos de radio declaran que cumplen con los requisitos de la **Directiva 2014/53/UE** y el **Reglamento técnico sobre equipos de radio, aprobado por la decisión del Consejo de Ministros de Ucrania del 25 de mayo de 2017, núm. 355**.



Para mostrar información sobre **Directiva 2014/53 / UE** sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de equipos de radio, **Reglamento técnico sobre equipos de radio, aprobado por decisión del Consejo de Ministros de Ucrania del 25 de mayo de 2017 No. 355** así como para la **declaración de conformidad** proceda de la siguiente manera.

1. Leer el código QR o introducir la siguiente dirección en el navegador web.
<http://go.skoda.eu/owners-manuals>
2. Hacer clic en "Seleccione su manual".
3. Seleccionar el modelo deseado y se muestra un menú con las instrucciones.
4. Seleccionar el año de fabricación y el idioma.
5. El archivo **información sobre la directiva 2014/53/UE** o **información sobre el reglamento técnico de sistemas de radio núm. 355** en formato pdf.

Derechos derivados del desempeño defectuoso, garantías ŠKODA

Derechos derivados del funcionamiento defectuoso

Su concesionario ŠKODA, como vendedor, se hace responsable de cualquier tipo de defectos materiales en su vehículo nuevo ŠKODA, en piezas originales ŠKODA y en accesorios originales ŠKODA en relación con las normas legales y el contrato de compra.

El comprador tiene derecho a ejercer sus derechos en caso de un concesionario ŠKODA responsable desde el momento en que se le entrega el vehículo. La fecha de entrega del vehículo se encuentra junto con el número de matrícula del vehículo (VIN) según la ley en el capítulo "Documentación de la entrega del vehículo" en este manual de instrucciones.

Garantía ŠKODA para vehículos nuevos

Además de los derechos que se desprenden de la normativa legal por defectos materiales, la empresa ŠKODA AUTO le concede la garantía ŠKODA por vehículos nuevos (en lo sucesivo, llamada "garantía ŠKODA"), según las condiciones descritas en el texto restante.

En el marco de la garantía ŠKODA, se suministran las siguientes prestaciones por la empresa ŠKODA AUTO¹⁾.

- Reparación gratuita de daños por razones de un defecto en su vehículo en un plazo de dos años desde el inicio de la garantía ŠKODA.

- ▶ Reparación gratuita de daños por razones de defectos en la pintura en su vehículo en un plazo de tres años desde el inicio de la garantía ŠKODA.
- ▶ Reparación gratuita de partes oxidadas que aparezcan en la carrocería de su vehículo en un plazo de doce años desde el inicio de la garantía. Como partes oxidadas de la carrocería, la garantía ŠKODA sólo considera las oxidaciones de chapas de la carrocería que vayan desde la parte interior hacia la parte exterior.
- ▶ Reparación gratuita de la batería de alto voltaje si está instalada en el vehículo y si el daño es dentro de 8 años o antes de alcanzar un kilometraje de 160.000 km, lo que ocurra primero) desde el inicio de la garantía ŠKODA. Una reducción en la capacidad de la batería de alto voltaje con el tiempo es una característica natural de esta tecnología y no representa un defecto en lo que respecta a la garantía ŠKODA.

El comienzo de la garantía ŠKODA es el día en que el coche nuevo se transfiere por parte de un concesionario ŠKODA al primer comprador que no es un concesionario ŠKODA para su uso¹⁾.

El concesionario ŠKODA introduce esta fecha en los sistemas correspondientes del fabricante. Cualquier concesionario ŠKODA notificará esta fecha si lo pide.

La reparación del vehículo como parte de la garantía ŠKODA puede hacerse por reemplazo o reparación de las piezas defectuosas. El tipo de reparación del vehículo lo decide el concesionario ŠKODA. La reparación del vehículo se realiza de acuerdo con las posibilidades del concesionario ŠKODA en un tiempo razonable. Las piezas sustituidas pasan a ser propiedad del concesionario ŠKODA.

En reclamaciones de la garantía ŠKODA por daños en la batería de alto voltaje, si está instalada en el vehículo, la batería de alto voltaje se coloca en un estado que corresponde a la edad y al kilometraje del vehículo.

No se derivan otros derechos de esta garantía ŠKODA. En concreto, no existe ningún derecho al suministro de repuestos, ni derecho de cesión, ni derecho a deducción del precio de compra, ni a un vehículo de sustitución durante el periodo de la reparación, ni derecho a reclamar una indemnización por daños y perjuicios.

La garantía de ŠKODA se puede reclamar en cualquier socio de servicio ŠKODA.

No hay reclamaciones de la garantía ŠKODA si el daño del vehículo ha ocurrido a causa de las siguientes circunstancias.

- ▶ Los trabajos de servicio no fueron oportunos y profesionales de acuerdo con la normativa de la empresa ŠKODA AUTO o su ejecución fue llevada a cabo por el cliente en la afirmación de reclamaciones derivadas de la garantía ŠKODA no utilizada.
- ▶ Los daños se refieren a piezas que están sometidas a un desgaste natural, como por ejemplo, neumáticos, bujías, escobillas limpiaparabrisas, guarniciones de freno y discos de freno, embrague, bombillas, anillos sincronizadores, baterías, etc.
- ▶ Instalación, conexión de piezas o accesorios, realización de otros ajustes o modificaciones técnicas realizadas en el vehículo no autorizadas por ŠKODA AUTO (p. ej. tuning).
- ▶ Utilización no permitida, manejo inapropiado (p. ej. utilización en competiciones automovilísticas o con exceso de carga), cuidado y mantenimiento inapropiados o modificaciones de su vehículo no autorizadas.
- ▶ Incumplimiento de la normativa de las instrucciones de funcionamiento u otras instrucciones suministradas de fábrica, incluido el incumplimiento de las normas relativas al procedimiento para cargar la batería de alto voltaje, si está instalada en el vehículo.
- ▶ Uso del vehículo como fuente estacionaria de energía eléctrica.
- ▶ Efectos o influencias exteriores (p. ej. accidente, granizo, inundación, etc.).
- ▶ No indicó inmediatamente un daño en un taller especializado o no fue subsanado profesionalmente.

El cliente corre con la justificación de la causa que falta.

La presente garantía ŠKODA no limita los derechos legales del comprador derivados de un cumplimiento insuficiente respecto del vendedor del vehículo, ni las posibles reclamaciones que se derivasen de las leyes sobre responsabilidad por productos.

Garantía de la movilidad ŠKODA

La garantía de movilidad genera un sentimiento de seguridad en los viajes con su vehículo.

Si su vehículo, durante un trayecto, se tuviera que quedar detenido por un defecto inesperado, en el marco de la garantía de movilidad se pueden recibir prestaciones para asegurar su movilidad, entre ellas:

¹⁾ Debido a los requisitos de las regulaciones legales generalmente vinculantes o los requisitos de mercado específicos del país, desde el concesionario ŠKODA o el importador se proporcionará una garantía más allá del alcance de la garantía ŠKODA citada. Esta garantía local amplía el alcance del rendimiento de acuerdo con las condiciones de garantía específicas del concesionario ŠKODA o importadores.

¹⁾ Por razones de los requerimientos de las determinaciones generales y legales según el país se puede suministrar la fecha de registro en vez de la fecha de la entrega del vehículo.

asistencia en carretera y remolcado hasta el socio de servicio ŠKODA, asistencia técnica por teléfono y/o puesta en servicio in situ.

Si la reparación de su vehículo no se completara el mismo día, el socio de servicio ŠKODA, si fuera necesario, puede tramitar otras prestaciones, como un transporte adicional (autobús, tren, etc.), poner a su disposición un vehículo de repuesto, etc.

Determinadas reclamaciones por prestación gratuita de servicios de la garantía de movilidad ŠKODA solo existe si su vehículo tiene una relación causal por un defecto que, debido al cumplimiento de la ŠKODA debe corregirse.

Respecto a las condiciones para disponer de la garantía de movilidad para su vehículo, infórmese en su concesionario ŠKODA. Éste le comunicará también las condiciones detalladas de la garantía de movilidad en relación con su vehículo. En el caso de que no se aplique ninguna garantía de movilidad a su vehículo, se le informará sobre las posibilidades de una conclusión posterior.

Extensión opcional de garantía ŠKODA

Si al comprar un nuevo vehículo también adquiere una ampliación de garantía ŠKODA, la empresa ŠKODA AUTO le proporciona durante el período de garantía una reparación gratuita de los daños del vehículo causados por un defecto del mismo.

La ampliación de garantía ŠKODA para su vehículo es válida para el período acordado o hasta que se alcance el límite acordado de kilometraje, lo que ocurra primero.

Para la evaluación de reclamaciones de la extensión de garantía ŠKODA se aplicará en un grado razonable a las condiciones descritas anteriormente de la garantía ŠKODA.

La reparación del vehículo como parte de la ampliación de garantía ŠKODA puede hacerse exclusivamente mediante la sustitución o reparación de las piezas defectuosas, que se haya decidido por parte del concesionario ŠKODA sobre el tipo de reparación. La reparación del vehículo se realiza de acuerdo con las posibilidades del concesionario ŠKODA en un tiempo razonable.

No se derivan otros derechos de la ampliación de garantía ŠKODA. En concreto, no existe ningún derecho al suministro de repuestos, ni derecho de cesión, ni derecho a deducción del precio de compra, ni a un vehículo de sustitución durante el período de la reparación, ni derecho a reclamar una indemnización por daños y perjuicios.

La garantía de pintura descrita, la garantía de prevención de óxido y la garantía de batería de alto voltaje siguen siendo las mismas de la extensión de la garantía ŠKODA no afectada.

La extensión de garantía ŠKODA no se relaciona a las láminas externas e internas.

Las informaciones sobre las condiciones detalladas de la extensión de garantía ŠKODA se las suministra su concesionario ŠKODA.

[i] La garantía de movilidad ŠKODA y la ampliación de garantía ŠKODA solo están disponibles para algunos países.

Índice alfabético

A

ABS 133,134

ACC

Ajuste de la distancia 138
Interrupción del control de crucero 138
Parada y arranque automáticos 137

Accidente de tráfico

Caja negra 193
Llamada de emergencia 20

Aceite

ver aceite de motor 158

Aceite del motor

Cambiar 158
Especificación 158
Luz indicadora 158
Rellenar 158
Seguridad 16
Verificar 158

Actualización del sistema de Infotainment

Ver la versión electrónica del manual 5

Adaptaciones para coches

Recomendaciones 187

Advertencia en caso de sobrepasar la velocidad

63

Agua de lavado del parabrisas

¿Cómo se rellena el agua de lavado? 53
Nivel muy bajo 53

Airbag

Apagar airbags 45
Apagar el airbag frontal del pasajero 46
Avería 46
Liberación 45
Lugares de montaje 45
Seguridad 18

Aire acondicionado

ver Climatronic 54

Alcance de iluminación

48

Altura del vehículo

193

Anchura del vehículo

193

Android Auto

Infotainment Amundsen 85
Infotainment Columbus 115

Anuncios electrónicos

62,63

Aparcamiento asistido

144

Aparcar

Asistente al aparcamiento 148

Asistente Exit Assist 148

Ayuda al aparcamiento 144

Cámara de marcha atrás 145

Estacione el vehículo de manera segura 20

Apple CarPlay

Infotainment Amundsen 85

Infotainment Columbus 115

Ver versión electrónica del manual 5

Área delantera del vehículo

7

Área trasera del vehículo

9

Argolla de remolque

129

Arrancar el motor

124

Arranque del motor

Usar cable de puente 164

Asiento del conductor

10

Asiento del pasajero

10

Asiento infantil

41

en el asiento del pasajero 42

Fijación 44

i-Size 44

Instrucciones de seguridad 41

Sujeción con un cinturón 44

TOP TETHER 44

Asiento para niños

Asientos para niños recomendados 43

Clasificación por grupos 42

ISOFIX 43,44

Palabra clave asiento infantil 41

Asientos

33-35

Calefacción

37

Función de memoria del asiento eléctricamente

ajustable 34

ISOFIX 44

Plegar 35

siéntase a salvo 17

TOP TETHER 44

Ventilación 37

Asientos delanteros

35

Función de memoria del asiento eléctricamente

ajustable 34

Asientos traseros

Plegar 35

Asistencia al aparcamiento

Condiciones de funcionamiento 148

Asistente de aparcamiento

148-150

Asistente de arranque en montaña

133

Asistente de cambio de carril

ver Side Assist 140

Asistente de detección de somnolencia

143

Asistente de faro

50

Activación y desactivación en Infotainment 50

Asistente de luz de carretera

49,50

Asistente de parada en vía

ver Lane Assist 139

Asistente de remolque

véase Trailer Assist 150

Asistente en caso de retención

140

Asistente para situaciones de emergencia

143

ASR

133,134

Ayuda de arranque

163

B

Baca portaequipajes

185

Carga del techo	185	Cierre centralizado	23,24
Fijar el soporte	185	función SAFE	23
Batería		Cinturones de seguridad	40
ver batería del vehículo	163	Ajustar la altura	41
Batería de alto voltaje	151	Colocar y quitar	41
Carga	154	correas bloqueadas	41
Batería del vehículo	163	Indicación de estado	41
Cargar	163	Pretensores	40
Comprobar el estado	163	Retractor automático del cinturón	40
Desconectar y sujetar	163	Tensor de correa reversible	40
Protección de descarga	163	trazado correcto	18
Seguridad	16	Climatronic	54,55
Bloquear	23,24	Pantalla en la consola central trasera	183
Bloqueo de la columna de dirección	38	Coche Android	
Bloqueo sin llave (KESSY)	24,25	Ver versión electrónica del manual	5
Bluetooth		Combustible	
Ver versión electrónica del manual	5	Gasolina	161
Bolsa multifunción	176	COMING HOME	49
Bolsa para carga de gran longitud	179	Ajuste	49
Bombillas	50	Compartimento guardaobjetos para la tableta	184
Faro de la luz de marcha atrás - cambio	51	Compartimentos	180,181
Luz intermitente delantera - cambio	51	Compartimiento del motor	
Luz intermitente trasera - cambio	51	Aceite del motor	158
Botiquín	175	Batería del vehículo	163
Botón de arranque	124	Líquido limpiacristales	53
		Seguridad	16
		Solapa	158
C		Comprobar el vehículo antes de la marcha	17
Cabina virtual		Conducción rentable	128
ver cuadro de instrumentos digitales	58	Conducción segura	19
Cable de ayuda de arranque	164	Conducir con remolque	128
Cable de carga	156	Estabilización de remolque	133
Cable de remolque	130	Seguridad	19
Cadenas para la nieve	169	Conducir en punto muerto	125
Caja negra	193	Conmutador de luces	47
Calefacción de asientos	37,38	Consejos para una conducción económica	128
Calefacción de cristales	30,31	Consola central	10
Calefacción del volante	38,39	Control de crucero adaptativo (ACC)	137
Calefacción y ventilación auxiliar		Control parental	26
Cambiar la batería del mando a distancia	57	Control por voz - Infotainment Amundsen	68
Calefacción y ventilación independiente	56,57	Control por voz - Infotainment Columbus	97,98
Cámara de marcha atrás	145,146	Crew Protect Assist	
Funcionamiento	145	ver Protección proactiva de los ocupantes	142
Cambio automático	125,126	Cristales empañados	55
Capacidad del depósito		Cuadro de instrumentos analógico combinado	58
Gasolina	162	Cuadro de instrumentos combinado	
Capó	158	Analogico	58
Carga		Digital	58
Solución de problemas	155	Pantalla del cuadro de instrumentos combinado	59
Cargue su teléfono sin cables	181	Cuadro de instrumentos digital	58
Cenicero	183	Cubierta del maletero	178
Centro de Operaciones de Infotainment		Cubo de basura	182
Infotainment Columbus	94	Cuenta de usuario	
Centro de operaciones Infotainment		Ver versión electrónica del manual	5
Infotainment Amundsen	64		
Chaleco		D	
véase chaleco reflectante	175	Datos de viaje	60,61
Chaleco reflectante	175		
Chasis deportivo preestablecido	127		

Advertencia en caso de sobrepasar la velocidad	63	Equipamiento práctico	180,181
Datos técnicos	191,192	Cenicero	183
Dimensiones	193	Compartimento de almacenamiento debajo del asiento delantero	181
DCC	127	Compartimento de almacenamiento para el paraguas	181
Depósito de combustible		Encendedor de cigarrillos	183
Abrir la solapa	161	Portavasos	182
Derechos derivados del desempeño defectuoso		Soporte de tabletas	183
Ver garantía	194	Equipo de emergencia	
Desbloquear	23,24	Gato elevador	176
Desconectar el airbag frontal del acompañante	46	Kit de herramientas	176
Detección de las señales de tráfico	141,142	Equipo para averías	171,172
Detección de peatones	135	Equipo práctico	
Detener el motor	124	Compartimento para gafas	180
Dimensiones del vehículo	193	Espejo de maquillaje	180
Dispositivo de enganche para remolque	185,186	Guardaobjetos	180,181
Dispositivo de limitación de velocidad	135,136	Equipo práctico	
Distribución de la carga	128	Bolsa para carga	179
distribución de la fuerza de frenado electrónico	133	Bolsillos de almacenamiento	181
DriveGreen	128	Compartimento de almacenamiento para la tableta	184
Driver Alert		Enchufe de 12 voltios	180,181,184
ver Asistente de detección de cansancio	143	Enchufe de 230 voltios	181,184
DSR	133	Gancho para la ropa	181
Dynamic Light Assist		Portaetiquetas	180
Ver asistente de faros	50	ESC	133,134
E		ESC Sport	133
e-Manager	61	Espejo	
E-MODE	127	ver espejo exterior	39
EDS	133	ver espejo interior	39
Elementos de carga	176	Estabilización del remolque	133
Elementos de fijación en el maletero	176	Establecer valores de presión de neumáticos	173
Elevallas eléctricos	27,28	Estado del vehículo	63
Activación	28	Evento de servicio	
Funcionamiento	27	Comprobación	187
Limitador de fuerza	27	Intervalo	187
Emergencia		Mostrar plazo	187
Llamada de emergencia	20	Restablecer información	187
Usar cable de puente	164	Exit Assist	148
Emergency Assist		Explicaciones	6
consultar asistente para situaciones de emergencia	143	Extintor de incendios	176
Encendedor	183	F	
Enchufes		Faros	47,49
Enchufes de 12 voltios	184	Ajuste completo de LED	49
Enchufes de 230 voltios	184	Faros antiniebla	48
Seguridad	17	Faros delanteros	
Enciende la luz de cruce automáticamente	47,48	Regulación del alcance de faros	48
Enganche de remolque		Faros LED completos	47
Extender y girar en la barra de bola	186	Faros MATRIX	
Enganche para remolque		ver asistente de faros	50
Carga vertical	187	Fiadores	165
EPC	160	Ficheros de medios compatibles	
Equipamiento de carga	37	Ver versión electrónica del manual	5
Equipamiento de emergencia	175	Filtro de partículas	160
Equipamiento en el maletero	175	Solución de problemas	160
		Fotos	

Ver la versión electrónica del manual	5
Frenado automático	
ver Front Assist	134
Freno de estacionam. eléctrico	131,132
Freno de estacionamiento	131
ver freno de estacionamiento eléctrico	131
Freno Multicolisión	
ver MCB	133
Frenos	130,131
Front Assist	134,135
Fuentes de medios compatibles	
Ver versión electrónica del manual	5
Función de masaje del asiento	35
Función de memoria del asiento	34,35
Función SAFE	
Desconectar	23
Descripción	23
Funcionamiento - Infotainment Amundsen	66
Funcionamiento - Infotainment Columbus	95
Funcionamiento automático del Climatronic	54
Fusibles	
en el tablero de instrumentos	165
En el vano motor	167

G

Ganchos	
en el interior	181
En el maletero	176
Garantía	194
Derechos derivados del funcionamiento defectuoso	194
Extensión de garantía opcional	196
Garantía de la movilidad	195
Garantía para vehículos nuevos	194
Gasolina	161
Capacidad del depósito	162
Combustible prescrito	162
Gasolina recomendada	161,162
Normas	161
Repostar	162
Requisitos para repostar	162
Solución de problemas	162
Gestión de dispositivos móviles - Infotainment Amundsen	79,80
Gestión de dispositivos móviles - Infotainment Columbus	109,110
Gestión de usuario - Infotainment Columbus	107,108
Gestión de usuarios	
Ver versión electrónica del manual	5
Gestión de usuarios - Infotainment Amundsen	77-79
H	
Herramienta	176
HHC	
ver Asistente de arranque en pendiente	133
Híbrido	127

Hotspot

Ver versión electrónica del manual	5
------------------------------------	---

I

i-Size	44
Iluminación	
Exterior	47
Iluminación ambiental	52
Interior	52
Iluminación ambiental	52
Iluminación interior	
Iluminación ambiental	52
Iluminación interna	52
Imágenes - Infotainment Amundsen	76,77
Ajustes	77
Mostrar menú principal	76
Resumen del menú principal	76
Imágenes - Infotainment Columbus	106,107
Indicador de control de neumáticos	173,174
Infotainment Amundsen	64-66
Ajustes básicos	65
Infotainment Columbus	94,95
Ajustes básicos	94
Inicio	124
Inmovilizador	124
Intermitente	
ver luz intermitente	47
Intermitente de confort	47,48
Interruptor de llave para airbag delantero del pasajero	
Interruptor de llave con problemas	46
Interruptor de llave para la desactivación del airbag	46
ISOFIX	44
Argollas de sujeción	44
Uso de asientos infantiles	43

K

Kick-down	125
------------------	-----

L

Lane Assist	139,140
Lavaparabrisas	
ver limpiaparabrisas y lavaparabrisas	52
LEAVING HOME	49
Ajuste	49
Light Assist	
ver Asistente de luz de carretera	49
Limitador	
ver limitador de velocidad	135
Limitador de velocidad	
Luz indicadora	135
Límite de velocidad	63
Limpiaparabrisas y lavaparabrisas	52
Añadir líquido limpiacristales	53
Limpiaparabrisas trasero automático	53
Limpieza automática	53
Nivel de agua del parabrisas demasiado bajo	53

Pliegue los brazos del limpiaparabrisas	54	Transportar objetos de forma segura	19
Reemplace la cuchilla del limpiaparabrisas	54	ver la puerta del maletero	31
Limpieza del vehículo		Mando a distancia de la calefacción y de la ventilación estáticas	
Exterior	189,190	Cambiar la batería	57
Interior	188,189	MCB	133
Lo que debe considerarse	188	Medios	
Líquido de frenos	130,131	Lista de reproducción	73,103
Líquido de los frenos		Medios - Infotainment Amundsen	74
Seguridad	16	Ajustes	74
Lista de las estaciones de radio disponibles		Funcionamiento	73
Ver la versión electrónica del manual	5	Gestionar Favoritos	74
Llamada de emergencia	20	lo que debe tenerse en cuenta	72
Llave	22	Menú principal	73
Longitud del vehículo	193	Tráfico	74
Luces de cruce	47,48	Medios - Infotainment Columbus	102,103
Luces de estacionamiento	48	Medios de comunicación	
Luces de posición		Ver versión electrónica del manual	5
consultar Luz de estacionamiento	48	MirrorLink	
Luces indicadoras		Infotainment Amundsen	85
Nota preliminar	11	Infotainment Columbus	115
Luz	47,48	Ver versión electrónica del manual	5
Asistente de faros	50	Modo de conducción del vehículo	126,127
Asistente de luz de carretera	49	Eco	127
Cambiar bombillas	50	Individual	127
Conducir en dirección opuesta al tráfico	49	Normal	127
Encendido y apagado automático	48	Sport	127
función Corner	47	Modos de cambio automático	125
Intermitente	47	MSR	133
Limpiar el faro	53		
Luces de emergencia	48	N	
Luces de estacionamiento	48	Navegación	
Luces de posición	48	Ver versión electrónica del manual	5
Luz antiniebla	48	Navegación - Infotainment Amundsen	89,92,93
Luz de cruce	48	Navegación - Infotainment Columbus	119,121-123
Luz indicadora	49	Neumático	
Regulación de alcance de faros	48	Presión	173
Solución de problemas	49	Resumen de la etiqueta	168
Luz antiniebla	48	Neumáticos	168,169
Luz de carretera	47	Visualización de control de los neumáticos	173
Asistente de faros	50	Neumáticos de invierno	169
Asistente de luz de carretera	49	Neumáticos para todas las estaciones	169
Luz de curva dinámica	47	Neumáticos SEAL	170
Activar	49	Notas sobre el arranque	124
Desactivar	49	Número de identificación del vehículo (VIN)	191
Luz desmontable	178	Número de motor	191
Luz diurna	47		
Luz intermitente	47	P	
Luz posterior antiniebla	48	Palanca	
		asistente de faros	50
M		asistente de luz de carretera	50
Maletero	175	Intermitente	47
Bolsillo multifunción	176	Limpiaparabrisas y lavaparabrisas	52
Compartimentos guardaobjetos	175	Luz de carretera	47
Cubierta enrollable	179	Palanca selectora	125
Cubierta rígida	178	Pantalla - Infotainment Amundsen	66,67
Elementos de fijación	176	Pantalla - Infotainment Columbus	95,96
Red de separación	177		
Redes de retención	176		

Pantalla del cuadro de instrumentos combinado	59,60	Aceite del motor	158
Paraguas	181	Líquido limpiacristales	53
Park Assist		Refrigerante	159
ver asistente al aparcamiento	148	Remolcar vehículo	129,130
ParkPilot		Remolque	128
ver ayuda al aparcamiento	144	Acoplamiento y desacoplamiento	186
Pastillas de freno	131	Carga permitida	129
Personalización - Infotainment Amundsen	77	Conducción segura	19
Personalización - Infotainment Columbus	107	Sistema de alarma	25
Peso	192	Reposabrazos	
Phonebox	181,182	delantero	36
Placa de modelo	191	trasero	37
Portabebidas	182	Reposacabezas	36
Portaequipajes de techo		Repostar	
Conducción segura	19	Gasolina	162
Portaobjetos	180,181	Respaldo del asiento	
Portón trasero		Equipamiento de carga	37
Ajuste	32	Responsabilidad por defectos	
Cierre automático	31	Ver garantía	194
Funcionamiento manual	31	Retención automática	132
Funcionamiento sin contacto	32,33	Retrovisor interior	39
Posición de servicio de los brazos del limpiaparabrisas	54	Retrovisores	
Proceso de carga	153	Ajustar funciones	40
Protección de ocupantes proactiva	142	Retrovisores exteriores	39,40
Protección solar	29,30	Rueda libre	
Activar el funcionamiento de la persiana solar	30	Ver Conducción en posición de ralentí	125
Funcionamiento de la persiana solar trasera	30	Ruedas	168
Funcionamiento de las persianas de protección solar para las ventanas de las puertas traseras	30	Avería	169
Funcionamiento eléctrico de la persiana solar	29	Cadenas para la nieve	169
Puerta		Cambio	170
Abrir/cerrar	26	Cambio de presión	169
Punto de masa	164	cubiertas completas	175
		Descripción general del etiquetado de los neumáticos	168
		Presión de los neumáticos	173
		Tapas de los tornillos	175
		Visualización de control de neumáticos	173
R		S	
RAD	137-139	Seguridad	
Radio		Adaptaciones para coche	15
Ver versión electrónica del manual	5	Airbag	18
Radio - Infotainment Amundsen	69,71	antes del viaje	15
Buscar emisoras manualmente	70	Aparcar	20
Función SCAN	70	Asiento para niños	18
Seleccionar emisora	70	Batería del vehículo	16
Radio - Infotainment Columbus	98,100	Circulación por cauce de agua	20
rasqueta de hielo	9	compartimiento del motor	16
Red de separación	177	Condiciones climatológicas	20
Redes	176	Conducción con remolque	19
Refrigerante		Conducción segura	19
Comprobar	159	Dejar el vehículo	20
Especificación	160	Enchufes	17
Luz indicadora	160	Líquidos de servicio	16
Rellenar	159	Llamada de emergencia	20
Seguridad	16	Luces indicadoras	19
Solución de problemas	160	Neumáticos nuevos	15
Regulador de velocidad	136,137	Nuevas pastillas de freno	15
Rellenar			

Portaequipajes de techo	19	Restricción durante la conducción	86
posición de asiento correcta	17	Tipos de conexión soportados	85
qué hacer después de un accidente	21	SmartLink - Infotainment Columbus	110
qué hacer en caso de incendio	21	SmartLink- Infotainment Amundsen	
Rodaje del motor	15	Apple CarPlay - Conexión a través de Wi-Fi desde Infotainment	87
Sensores y cámaras	16	Apple CarPlay - Conexión vía USB	87
Sistema de alta tensión	17	Soporte de tablet	183,184
Sistemas de asistencia	19	Ssiento para niños	
Transporte de carga	19	Asegure a los niños adecuadamente	18
Transporte de niños	18	Suspensión adaptativa	127
Transporte de objetos	19		
trazado del cinturón	18	T	
Seguridad cibernética - Infotainment Amundsen	79	Tapa de maletero	31-33
Seguridad cibernética - Infotainment Columbus	109	Tapa del depósito de combustible	161
Seleccionar Accionamiento	127	Tapa del maletero enrollable	179
Servicio de aire circulante	54	Techo	183
Servicios en línea - Infotainment Amundsen	87,88	Techo corredizo/elevable	28,29
Servicios en línea - Infotainment Columbus	117,118	Activación después de desconectar la batería del vehículo	29
Servodirección	38	Funcionamiento	28
Side Assist	140,141	Funcionamiento eléctrico de la persiana de protección solar	29
Sistema de alarma	25	Tecla para cierre centralizado	23
Remolque	25	Teclado - Infotainment Amundsen	67,68
Sistema de alto voltaje	151	Teclado - Infotainment Columbus	96,97
Sistema de asistencia al aparcamiento	144	Teclado Infotainment	
Sistema de control de gases de escape	161	Ver versión electrónica del manual	5
Sistema de intermitentes simultáneos	48	Teléfono - Infotainment Amundsen	81,82
Sistemas de asistencia		Teléfono - Infotainment Columbus	110-112
asistente al aparcamiento	144	Testigos de control	
Asistente de conductor	133	Resumen	11
Seguridad	19	Tiptronic	125,126
SmartLink		TOP TETHER	44
Infotainment Columbus	115,116	Argollas de sujeción	44
Ver versión electrónica del manual	5	Trabajo de mantenimiento	187
SmartLink - Infotainment Amundsen	80	Trailer Assist	150
Android Auto	85	Transmisión automática	
Android Auto - Conexión a través de USB	87	Cambiar manualmente con la palanca selectora	125
Android Auto - Desconectar	87	cambiar manualmente con las palancas de cambio en el volante	126
Apple CarPlay	85	Transportar	
Apple CarPlay - Conexión a través de Wi-Fi desde el dispositivo móvil	87	Baca portaequipajes	185
Apple CarPlay - Desconexión	87	Dispositivo de enganche para remolque	185
Cambiar a otro dispositivo	87	Transporte	
Cambiar a otro tipo de conexión	87	Transportar objetos de forma segura	19
Condiciones de conexión Apple CarPlay	86	Triángulo reflectante de advertencia	175
Condiciones de conexión de Android Auto	86	TSA	
Condiciones de conexión MirrorLink	86	ver Estabilización de remolque	133
Condiciones generales de conexión	86	U	
Funcionamiento de la aplicación MirrorLink en ejecución	86	USB	180,181
Menú principal	85	Ver versión electrónica del manual	5
MirrorLink	85	V	
MirrorLink - Conexión vía USB	87	Vano motor	11
MirrorLink - Desconectar	87	Ventana	27
Modo de funcionamiento	85		
Mostrar menú principal	85		
Restricción de navegación	86		

calefactable	30
Ventanas eléctricas	
Solución de problemas	28
Ventilación del asiento	37
Vídeo	
Ver versión electrónica del manual	5
VIN	
ver número de identificación del vehículo	191
Vista de los alrededores	
véase Vista del área	146
Vista del área	146,147
Volante	38
Botones/ruedas de ajuste	60
Calefacción	38
cambiar manualmente con las palancas de cambio	
en el volante	126
posición correcta	18

W

Wi-Fi - Infotainment Amundsen

Cambiar el nombre del punto de acceso de Infotainment	84
Cambiar la contraseña para la conexión al punto de acceso Infotainment	84
Conectar el Infotainment con el punto de acceso del equipo móvil	84
Conectar un dispositivo móvil al punto de acceso de Infotainment	84
Conexión automática utilizando el código QR	84
Conexión rápida del Infotainment con el punto de acceso	84
Conexión WPS automática	84
Conexión WPS manual	84
Consejos para una conexión perfecta	84
Delimitación de funcionamiento	84
Modo de funcionamiento	84
Nivel de seguridad del punto de acceso Infotainment	84
Resumen de puntos de acceso disponibles	84
Transmisión de datos con el dispositivo conectado	84

Wi-Fi - Infotainment Columbus

WLAN

Ver la versión electrónica del manual	5
---------------------------------------	---

X

XDS+	133
-------------	-----